AUJOURD'HUI

SUPPLÉMENT ILLUSTRÉ

Prévisions atmosphériques
Ensoleillé et plus chaud.
— 55 à 80 —
(Voir détails en page 6)
★ ★ ★

LE SOLEIL

83e ANNEE — No 176 QUEBEC, VENDREDI 24 JUILLET 1964 PRIX SEPT CENTS

Dans Le Soleil aujourd'hui

Ann. classées	21 à 24	Mots croisés	15
A Québec auj.	20	Pages fémin.	16 et 17
Bandes illustrées	6	Patrons	2 et 25
Bridge	11	Propos médicaux	11
Décès	25	Service des signaux	6
Finance	18 et 19	Spectacles	20
Horoscope	6	Sport	7 à 9

Gosselin corrobore les dires de Morin

M. Rosaire Gosselin, ci-devant gérant de la banque Canadienne Nationale à Malartic, qui était, en 1960, l'assistant de M. Emile Morin, à la succursale de la B. C. N. à Shawinigan, a corroboré le témoignage rendu par ce dernier précédemment devant le comité des Privilèges et élections, et comme son chef d'alors, il a juré que durant les vacances de M. Morin, en 1960, soit du 4 au 26 juillet, il n'a pas remis 15 billets de $100 à M Amédée Bellemarre.

Interrogé par Me Yves Gabias, le témoin a cependant dit que durant cette période M. Amédée Bellemarre aurait pu changer des chèques mais que jamais il ne lui aurait remis une somme de $1,500 car M. Bellemarre devait de l'argent à la banque.

Tout comme M. Morin, le témoin exigeait que tous les chèques de quelqu'importance lui soient montrés, avant encaissement.

M. LESAGE A INTERROGE M. GOSSELIN

"Durant la période où vous avez remplacé votre gérant, M. Morin, avez-vous reçu la visite et une demande d'argent de $1,500 de M. Amédée Bellemarre" a demandé le premier ministre.

Le témoin a répondu dans la négative et il a ajouté, en réponse à une autre question de M. Lesage, qu'il n'a pas remis 15 billets de $100 à M. Bellemarre.

On se souvient que ce dernier a déclaré qu'il est allé à la banque Canadienne Nationale chercher cette somme, en déclarant au gérant que c'était pour la remettre à M. Hamel. M. Morin a nié que ce soit vrai et son assistant gérant a corroboré cette affirmation pour la période où il eut la responsabilité du bureau de la banque à Shawinigan, durant les vacances du gérant.

(Suite à la page 6, 2e col.)

Selon Gabias, deux faux témoignages

Me Yves Gabias a déclaré ce matin, au début de la séance du Comité des privilèges et élections que "dans son opinion MM. Roland Marchand et Albert Samson, propriétaires de la société Samson et Marchand ont rendu de faux témoignages lors de leurs comparutions devant le comité d'enquête sur l'accusation portée par le député de Trois-Rivières contre le procureur général du Québec, Me René Hamel. Ce faisant, a dit Me Gabias, ils ont violé gravement les privilèges de la Chambre.

La motion du député de Trois-Rivières a soulevé des protesta-

(Suite à la page 6, 2e col.)

Jean Lesage a également témoigné

Le premier ministre Jean Lesage a témoigné ce matin à l'enquête du procureur général devant le comité parlementaire des privilèges et des élections.

Questionné par le ministre de la Voirie, M. Bernard Pinard, M. Lesage a dit que le lendemain de son élection, il s'était entretenu avec MM. Bergeron, de la Voirie, et Vézina, auditeur de la province, pour demander de suspendre tous les travaux de voirie et les travaux publics jusqu'à nouvel ordre.

Quelques jours plus tard, il a revu M. Bergeron. M. Lesage a

(Suite à la page 6, 1ère col.)

Patrick Bellemare mis devant des déclarations contradictoires

(Lire la nouvelle en page 3)

JEUNE SUSPECT — Un jeune Noir fait la grimace alors que les policiers le retiennent sur une automobile et qu'un autre policier, en civil, utilise son bâton pour appeler du renfort dans le quartier Bedford-Stuyvesant à Brooklyn la nuit dernière. La police a déclaré que le jeune descendait la rue en lançant des bouteilles et en brisant les parebrises des voitures. (Voir la nouvelle en page 14).

Le transport des grains de provende

Ottawa aide les routiers

Dorénavant, les grains de provende venant de l'ouest pourront être transportés dans l'est par camion avec l'aide du gouvernement d'Ottawa. M. Maurice Sauvé, ministre des Forêts dans le cabinet Pearson a annoncé la nouvelle politique ce matin aux Communes. Le gouvernement, a dit M. Sauvé, a décidé d'établir une nouvelle base de paiement relative à ce mode de transport".

M. SAUVE

"J'ai le plaisir d'annoncer à la Chambre que le gouvernement a autorisé une politique intérimaire concernant les grains de provende. Dorénavant le camionnage sera éligible à l'aide accordée au transport des grains de provende des Prairies dans l'est du Canada. De plus, le gouvernement a décidé d'une nouvelle base de paiement de cette aide au transport.

Ces deux réformes s'imposaient. La politique initiale remonte déjà à 1941. Or, il s'est produit maints changements depuis son instauration. Les modes et les taux de transport ont changé et l'exclusivité de l'aide au transport accordée au chemin de fer jouait contre la baisse de certains taux de transport sur terre ferme. Certaines iniquités dans la balance des coûts à diverses destinations en sont résultées.

"Nous avons voulu corriger immédiatement ces lacunes afin de seconder la mesure concernant le remboursement des frais d'entreposage pour l'hiver dans les silos autorisés de l'Est introduite l'automne dernier par mon collègue, l'honorable Ministre de l'Agriculture. Cette dernière mesure établie concurremment à l'extension de la politique des prix provisoires de l'Office canadien du Blé à l'orge et à l'avoine tend à encourager le mouvement plus économique des grains durant la saison de navigation et un stockage suffisant de grains dans l'Est pour les besoins d'hiver. De ce fait, les prix des grains et moulées ont beaucoup moins fluctué dans l'Est au cours de la dernière année.

"Les modifications apportées devraient donc permettre le transport le plus économique possible des grains de provende à destination. Une concurrence plus active fera baisser nombre de taux.

Quant aux conséquences pour les éleveurs, nous pouvons affirmer que cette politique permettra de réduire substantiellement les décalages entre régions dans la balance des coûts de transport à la charge des producteurs. Ces écarts de coût variaient sous l'ancienne politique d'un excédent d'assistance sur le coût de transport de $1.80 à une balance payable par les éleveurs allant jusqu'à $6.20. Or, en vertu de la nouvelle politique, ce décalage approximatif de $8.00 a été réduit dans l'Est du Canada à $2.60 et on prévoit que la concurrence du camionnage diminuera éventuellement cette marge à moins de $1.60.

Toutes les régions de la Colombie-Britannique verront leur balance de coût réduite de $0.60. Le Nord de l'Ontario et le Nord-Ouest du Québec bénéficieront de réductions allant jusqu'à $3.60. La plupart des points de destination situés au nord du Saint-Laurent, diverses régions des Maritimes éloignées des ports d'entrée et certaines zones de Terre-Neuve jouiront d'une diminution sensible dans la ba-

(Suite à la page 6, 3e col.)

A Ottawa

avec Amédée Gaudreault

Une petite guerre froide aux Communes

OTTAWA — Les députés se sont offert, hier, aux Communes, à propos du bill C-110, une petite guerre froide qu'ils ont prolongée jusqu'à minuit moins quart, siégeant ainsi plus d'une heure que d'habitude. Finalement, le bill concernant les prêts aux étudiants a été adopté en comité plénier et sa troisième lecture ne devrait être l'affaire que de quelques minutes aujourd'hui.

Il est entendu qu'ensuite on étudiera les crédits de quelques ministères. Et lundi, le gouvernement réclamera l'adoption de nouveaux crédits intérimaires, ce qui pourrait . . . s'étirer jusqu'à la fin du mois, si l'on se souvient que le mois dernier, on mit 8 jours à adopter de tels crédits.

Si le bill C-110 avait été laissé sur la voie d'évitement hier, il y avait danger que la nouvelle loi ne puisse profiter aux étudiants lors de la prochaine année scolaire. Car on estime qu'il faudra environ un mois pour rédiger certains règlements avec les provinces qui voudront participer au programme (le Québec, on le sait, s'en tient à son propre plan et recevra plutôt des paiements de compensation équivalents) et on ne pourra commencer ce travail avant l'adoption du bill dans sa forme définitive.

Si un retard fatal était survenu, surtout à cause des "caouettistes" et de quelques conservateurs québécois qui ont "pris" la plupart du temps, souvent en se chamaillant comme des gamins au lieu de parler du bill (un député a été rappelé huit fois à l'ordre en dix minutes hier par le vice-président Batten), il est clair que ces députés auraient été accusés dans les provinces anglaises du pays d'avoir "bloqué" cette loi avec leurs discours, alors que "leur" province ne participait même pas au programme. Par contre, les libéraux n'étaient pas davantage désireux de voir toute l'affaire s'effrondrer à la dernière minute. C'est pourquoi le whip conservateur Winkler et le whip libéral Walker travaillèrent ferme . . . ensemble pour convaincre leurs collègues de siéger plus longtemps que d'habitude, si nécessaire, pour que le bill soit enfin adopté.

Dès onze heures, le député néo-démocrate Peters commença à signaler son impatience et menaça de réclamer l'ajournement, si l'on ne faisait pas de progrès. Or, dès qu'un seul député s'oppose à la poursuite des débats après l'heure réglementaire, la Chambre doit s'ajourner. Finalement, M. Tommy Douglas, chef du NPD, convainquit son collègue de patienter jusqu'à 11h. 30.

AMENDEMENT DE M. R. PAUL

La Chambre étudiait alors un amendement de M. Rémi Paul, conservateur de Berthier-Maskinongé, qui voulait faire modifier l'article 15 du bill de façon à

(Suite à la page 11, 3e col.)

Makarios et l'intégrité de Chypre:

S'il le faut, les armes!...

Athènes (AFP) "Le gouvernement chypriote n'hésitera pas à affronter la situation par les armes pour assurer l'intégrité territoriale de l'île et pour imposer la loi et l'ordre", a déclaré le président de la République chypriote, Mgr Makarios, au quotidien athénien "Kathimerini".

Interrogé par ce journal sur "la présence à Chypre de soldats de l'armée régulière turque et sur le danger de voir se créer des faits accomplis", Mgr Makarios a répondu : "Cette question préoccupe sérieusement le gouvernement chypriote et certaines mesures politiques et militaires ont déjà été prises et seront bientôt mises en application.

"Il n'y a pas de doute, a-t-il ajouté, que la présence de troupes turques à Chypre sape l'oeuvre de pacification de la force internationale et rend difficile l'effort du Conseil de sécurité de l'O. N. U. pour ramener une situation normale dans l'île. De toute façon, le gouvernement chypriote n'est pas disposé à accepter des faits accomplis."

PESSIMISME

"Nous n'accepterons jamais une solution excluant le droit d'autodétermination", a encore dit Mgr Makarios. "C'est le droit imprescriptible de tous les peuples", ajouta-t-il.

En ce qui concerne les entretiens menés à Genève par le médiateur de l'O. N. U, Tuomioja, Mgr Makarios a exprimé un certain pessimisme : "Je ne pense pas, dit-il, qu'ils aboutiront à un résultat positif, car le médiateur a pour mission de trouver "une solution d'accord" entre les parties intéressées. Mais la solution du problème chypriote doit prendre pour base les principes de la charte des Na-

(Suite à la page 6, 2e col.)

Le monde de la finance

Par Marcel Boutin, rédacteur financier

La Bourse de New York a oscillé dans un rayon étroit ce matin si l'on en juge par les variations enregistrées par les principaux indicateurs du marché. Ce midi, la moyenne des industrielles de Dow Jones marquait une avance de 1.13 point à 847.61 à comparer à un gain de 0.43 point une heure plus tôt.

Comme on peut le constater, la Bourse n'a pas tellement réagi à la nouvelle que la General Motors avait connu le meilleur semestre de son histoire. Incidemment, les bénéfices du plus important manufacturier d'automobiles durant la première moitié de 1964 se sont traduits par $1,138,000,000 soit $3.98 l'action au regard de $878,000,000 ou $3.07 l'action durant la même période l'an dernier.

A la Bourse de Montréal, les valeurs industrielles ont manifesté quelque fermeté sur un marché légèrement plus actif. Seagrams a été en vedette en se hissant de $0.75 à $66.00, un nouveau sommet. Steel Company est demeuré à $25.75 malgré une dépêche signalant que cette compagnie affectera, au cours des prochains mois, plus de $13 millions à la construction de la première chaine de décapage à l'acide chlorhydrique au Canada.

A Toronto, les valeurs spéculatives ont de nouveau accaparé l'attention des investisseurs. National Exploration et Rowan ont dominé pour l'activité et progressé respectivement de $0.04 et de $0.06.

EN MISSION — M. Swaran Singh, ci-dessus, s'est envolé, aujourd'hui, vers l'Etat du Cachemire où des troubles ont éclaté. M. Singh qui a été nommé ministre des Affaires étrangères de l'Inde dimanche dernier, en est à sa première mission depuis sa nomination. Au Cachemire, M. Singh recueillera des notes qui serviront lors des entretiens qui doivent avoir lieu bientôt entre le premier ministre de l'Inde, M. Lal Bahadur Shastri et le président du Pakistan, Mohammed Ayub Khan.

Dernière heure:

R. Hamel semblait offensé

Un témoin a déclaré ce midi au comité des privilèges et des élections avoir entendu le ministre René Hamel dire à M. Amédée Bellemare : "Si vous voulez avoir des contrats, faites des soumissions, le plus bas soumissionnaire obtiendrra le contrat".

M. Yvan Lemire a ajouté devant le comité que M. Hamel a dit à M. Bellemare: "Pour des affaires comme celles-ci, vous pouvez avoir une punition et même deux ans de prison". Le témoin a ajouté que M. Hamel n'avait pas l'air de bonne humeur, il parlait fort, son timbre de voix semblait plus élevé.

Cette conversation a été entendue au cours de juil-

(Suite à la page 6, 1ère col.)

Saint-Louis rapporte A. Bellemare

Un témoin, M. Emilien St-Louis, ancien chef cantonnier dans le comté de St-Maurice, actuellement inspecteur-chef du salaire minimum, a déclaré ce midi devant le comité des Privilèges et élections, qu'il a rencontré M. Amédée Bellemarre en 1960, après les élections et qu'il lui a déclaré, notamment en deux occasions, "qu'il était mieux actuellement que sous l'Union nationale parce qu'il n'était pas obligé de payer alors qu'il devait verser 25% de ristourne sous l'Union nationale. Ce témoin était alors interrogé par Me Pierre Laporte.

Le Québec se charge du feu de forêt

Saint-Jean, T.-N. (PC) — Les gardes-forestiers du ministère québécois des Terres et Forêts ont découvert, jeudi, un feu de forêt qui fait rage à seulement huit milles des frontières du Labrador. Un appareil citerne Canso est entré en action pour combattre les flammes.

Le ministère terre-neuvien des Terres et des Mines avait informé le gouvernement québécois de cet incendie mais Lucien Cliche, ministre des Terres et Forêts du Québec, avait déclaré, jeudi, que son département n'était pas au courant d'un incendie au Labrador.

Stuart Peters, sous-ministre terre-neuvien des Richesses naturelles, a dit jeudi que le feu faisait rage à 23 milles des centres miniers de Wabush et de Labrador City et que l'incendie constituait une menace en puissance contre ces localités.

Cliche a déclaré que son département n'était pas au courant qu'un feu de forêt faisait rage dans cette région et que les pilotes des lignes commerciales qui survolaient cette région n'avaient aperçu aucune fumée.

Le gouvernement de Terre-Neuve a de nouveau alerté les autorités québécoises, jeudi.

EN SOUVENIR DE CHURCHILL — Une église consacrée à la Sainte Vierge et qui fut ravagée durant les raids sur Londres au cours de la dernière guerre mondiale, sera reconstruite à Fulton aux Etats-Unis. Elle sera destinée à rappeler aux Américains le souvenir de Sir Winston Churchill. Construite en 1670 par Sir Christopher Wren, elle fut presque entièrement démolie par les bombardements. Fulton est l'endroit où Churchill prononça son célèbre discours sur le "Rideau de fer". (Photo PC)

Malgré l'abondance de remèdes connus, le cancer résiste encore à la lutte acharnée qu'on lui livre

DEUXIEME D'UNE SERIE DE TROIS ARTICLES

New York (P) — Il est probable qu'on connaît déjà le médicament qui peut guérir du cancer. C'est l'un des quelque 1,000,000 de produits chimiques organiques connus et dont les formules ont été mises au point. Mais la situation dans laquelle on se trouve ressemble à celle qui serait créée si l'on avait un million de clefs pour une serrure et, qui plus est, sans savoir clairement comment se présente la serrure.

Les expériences de laboratoires concernant des milliers de produits chimiques appliqués à des animaux cancéreux ont permis de trouver une vingtaine de produits chimiques qui pourraient combattre le cancer chez l'homme. Ils tuent ou empoisonnent les cellules cancéreuses, mais ont malheureusement des effets du même genre sur les cellules saines, ou d'autres graves inconvénients.

LES GENES

Maintenant, les savants explorent de nouvelles méthodes qui permettront de découvrir la ou les clefs. Ils pensent que la serrure implique un "gène rebelle" qui dirige les cellules vers un sort anormal.

Le remède pourrait agir de diverses façons. Il pourrait empêcher le gène rebelle d'agir, ou rétablir le message embrouillé transmis dans l'ADN du gène responsable. Les gènes sont composés d'ADN, ou acide déoxyribonucléique. Le médicament pourrait encore agir sur l'ARN, autre acide nucléique, qui joue le rôle de messager, transmettant le code ADN de la molécule ADN aux "usines" de la cellule. Il lui serait peut-être possible de replacer dans le dispositif le message "normal" en supprimant le message "du cancer."

Le Dr Aaron Bendich, de l'Institut Sloan-Kettering, explique que, par exemple, l'actinomycine D se combine avec une partie de l'ADN, modifiant ainsi la transcription du message génétique. Mais cet antibiotique agit probablement contre toutes les cellules, et non pas seulement contre celles atteintes du cancer. Et les amines hydroxyl pour leur part envahissent les cellules pour couper les chaînes ADN en certains endroits.

Les messages séparés transmis par chaque gène ne sont pas perdus, mais leur ordre de transmission est modifié. Cela peut être fatal à une cellule, ou le rendre cancéreuse.

TROIS ARMES

Des armes utilisées contre le cancer sont au nombre de trois : chirurgie, radiations et médicaments en nombre croissant.

Le Dr Sidney Farber, du Children's Hospital, de Boston, pionnier en chimiothérapie du cancer, déclare : "Je ne pense pas que nous ayons commencé à voir les grands résultats qui se feront jour grâce à la chimiothérapie". Il a lutté surtout contre la leucémie aiguë chez les enfants.

Des médicaments ont permis de guérir des cas de carcinome de l'utérus, chez les femmes, et de tumeurs du rein chez les enfants.

On utilise de plus en plus des médicaments de façon simultanée, et on les combine avec l'action de la chirurgie et des radiations. La combinaison de ces trois techniques apporte des résultats améliorés dans les cas de cancer du cerveau, de la vessie et d'autres organes.

Le Dr Wendell G. Scott, président de l'American Cancer Society, a déclaré : "Les rapports faits sur le plan clinique indiquent que les guérisons de cancer sont de plus en plus nombreuses." Le mot guérison signifie que la maladie ne s'est pas manifestée cinq ans après son diagnostic et le premier traitement.

Selon cette définition, plus de 1,200,000 Américains actuellement vivants peuvent être considérés comme guéris. Certains spécialistes pensent qu'il faut considérer le cancer moins comme une maladie fatale que comme une affection chronique dont les progrès peuvent être enrayés, comme c'est le cas pour le diabète.

Le permis de conduire n'est qu'un privilège

Trop peu d'automobilistes comprennent que l'obtention de leur permis de conduire n'est pas un droit, mais un simple privilège de conduire une voiture sur une voie publique, rappelle le Comité provincial de sécurité routière (Prudentia). Ce privilège comporte des obligations dont la première est de se comporter sur la voie publique de façon à ne pas être une cause de danger pour les autres. On peut causer des accidents soit par imprudence, soit par maladresse au volant.

Le Canada honore deux personnalités

Deux personnalités canadiennes qui ont apporté une contribution exceptionnelle à la coopération internationale, ont reçu récemment, à Ottawa, des mains de M. Paul Martin, ministre des Affaires extérieures du Canada, la médaille de l'Année de Coopération Internationale (1965).

Il s'agit du R.P. Georges-Henri Levesque, président de la nouvelle Université nationale du Rwanda, ancien doyen de la Faculté des sciences sociales de l'Université Laval à Québec, et de M. Lewis Perinbam, Secrétaire de la Commission nationale canadienne pour l'Unesco.

Vice-Président du Conseil des Arts du Canada (de 1957 à 1962), le Père Lévesque fut l'un des premiers Canadiens à militer en faveur d'une plus grande solidarité entre son pays et les nations en voie de développement et à former des jeunes pour le service volontaire à l'étranger. Fondateur de la nouvelle université du Rwanda, il n'a pas seulement tracé les voies de la coopération entre différents groupes culturels, mais il a encore montré que celle-ci peut être pour tous une source d'enrichissement. Le Père Lévesque s'est associé depuis de nombreuses années aux activités éducatives et culturelles de l'Unesco.

La distinction décernée à M. Perinbam récompense les services rendus par ce "citoyen du monde" qui a vécu dans trois continents et à qui nul pays n'est étranger. Il est bien connu pour le rôle qu'il a joué à la direction de l'Entraide universitaire mondiale, puis du Service universitaire canadien outre-mer, et il a apporté une contribution importante au développement des activités de l'Unesco au Canada.

L'Année de Coopération Internationale 1965 marquera le 20ème anniversaire de la création de l'Organisation des Nations Unies. C'est le premier ministre Nehru qui, le premier, lors de l'Assemblée générale de l'ONU en 1961, en avait proposé la célébration afin de souligner que l'avenir du monde "dépend de la coopération, non des conflits". Cette proposition, appuyée par l'Inde et le Canada, fut adoptée par l'Assemblée générale, le 21 novembre 1963.

L'Année se situe au milieu de la Décennie des Nations Unies pour le développement. Elle fournit l'occasion de faire largement connaître les étapes parcourues dans la voie de la coopération internationale et invite les peuples du monde à travailler ensemble pour la paix et le progrès.

Patron-mode

par Anne Adams

4717

Cette jolie robe droite que vous obtiendrez dans les demi-tailles vous donnera une très jolie silhouette. Vous aimerez le large collet se terminant en V à l'avant et à l'arrière. Vous la ferez avec ou sans manches.

Vous obtiendrez ce patron dans les tailles suivantes : 12½, 14½, 16½, 18½, 20½, 22½. La taille 16½ requiert 3½ verges d'un tissu de 39 pouces.

Prix 50 cents.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC 3 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.
Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B.—Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explication en français, sont d'un usage rapide et facile.

leMontmorency

l'adresse la plus prestigieuse...

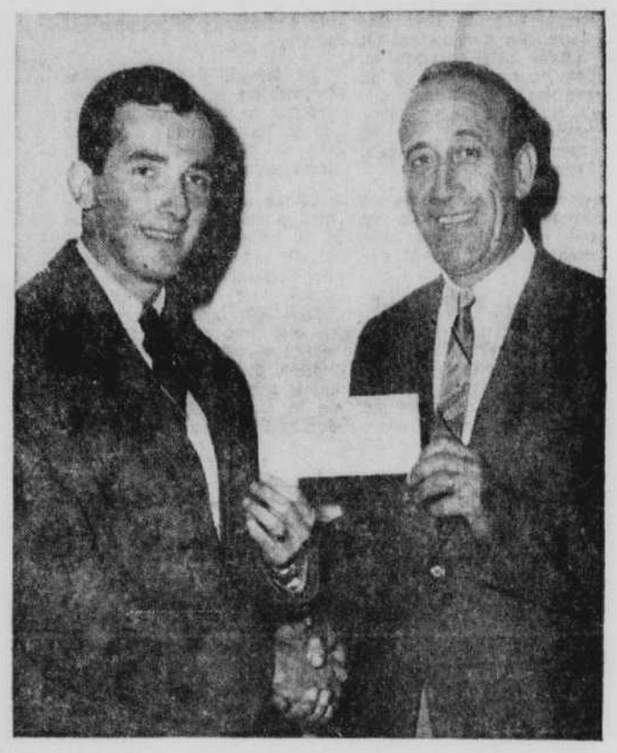
- GRANDE PISCINE EN CONSTRUCTION
- SERVICE DE BONNE EN UNIFORME DISPONIBLE DANS VOTRE APPARTEMENT EN TOUT TEMPS

INFORMEZ-VOUS 525-9763
VISITEZ LES APPARTEMENTS MODELES
LUNDI AU VENDREDI :
9 A.M. à 5 P.M. — 7 P.M. à 9 P.M.

165 EST GRANDE ALLEE
MONTREAL TRUST
SERVICE DE LOCATION ET ADMINISTRATION

$1,000
IL GAGNE

VOUS POUVEZ GAGNER VOUS AUSSI!



Chicoutimi-Nord, Qué.: Monsieur Yves Bergeron, 371, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord, reçoit de M. J. Paul Brochu (à droite), représentant de PETER JACKSON, le prix PETER JACKSON de $1,000 en argent. En effet, M. Bergeron a trouvé un des certificats de $1,000 qui ont été insérés dans des paquets de cigarettes PETER JACKSON au nouveau format King Size extra-long à bout filtre. Achetez-en un aujourd'hui même, vous aussi vous gagnerez peut-être $1,000.

Peter Jackson
KING SIZE BOUT FILTRE
UN NOM CÉLÈBRE DEPUIS 1881

Jean-Guy Périard, golfeur professionnel

'O qu'y fait bon se la couler douce !'

Au pays du Québec, la bière O'Keefe, tout comme le golf devient de plus en plus populaire. Demandez-en l'avis d'experts comme Jean-Guy Périard. De plus en plus, les gens actifs préfèrent O'Keefe, brassée avec le houblon sans grains plus dispendieux, qui lui assure une **douceur naturelle.**

BUVEZ O'Keefe la bière douce

64-32F

De juin à août '60

Aucun dépôt

Le gérant de la Banque Canadienne nationale à Shawinigan, M. Emile Morin, a déclaré, hier, en faisant le tableau de la marche des affaires au compte de banque de M. Amédée Bellemare, qu'il n'y a eu aucun dépôt à ce compte entre le 1er juin 1960 et le 31 août de la même année, sauf par des billets promissoires.

M. Morin a dit que c'était l'habitude de M. Bellemare de procéder ainsi au moyen de billets qui étaient ensuite remboursés par le transport du produit des contrats obtenus par les frères Bellemare.

Le gérant de banque, répondant à Me Yves Gabias, a révélé que la feuille d'escompte de M. Bellemare démontre que, le 31 mars 1959, les autorités de la Banque Canadienne nationale lui avaient permis une marge de crédit de $7,000 sur billet du même montant endossé par le frère, M. Patrick Bellemare et garanti par des transports de créance. Il y avait à ce moment des montants transportés pour une somme de $7,736 contre la marge de crédit de $7,000.

Le montant des billets promissoires a été donné en détail par M. Morin. Par exemple, le 7 juin 1960, un billet fut signé pour $800 dont le produit, moins les intérêts et les frais, soit $795.28 fut versé au crédit du compte Bellemare. Le 27 juin, une avance sur billet de $650 fut faite pour payer un billet échu de $654. Le 30 juin, il y eut une avance de $1,000 pour couvrir un découvert de $1,049.28. Le 11 juillet, une avance du même montant, sur billet, fut faite pour couvrir un billet de $800 dû ce jour-là.

Le 29 août 1960, une avance de $2,000 fut faite pour couvrir trois billets échus ce jour-là.

M. Morin, interrogé par Me Gabias, sur la question du transport à la banque des créances que les frères Bellemare avaient en vertu de leurs contrats, a déclaré qu'il était très prudent à ce sujet parce que les transports ne valent que pour la partie des contrats exécutés.

Le gérant a admis que M. Bellemare aurait pu changer des chèques à sa banque contre des ventes faites, mais que les caissiers avaient instruction de référer au gérant tous les chèques un peu importants qui pouvaient leur être présentés par M. Amédée Bellemare.

François Favreau dit n'avoir reçu aucune directive de Hamel

M. François Favreau qui était en 1960 chef de division de la Voirie pour Trois-Rivières a déclaré, hier soir, au comité des privilèges et des élections, que jamais, il n'a reçu de directives du ministre René Hamel de prendre du gravier du banc des Bellemare ni des directives de M. Lauréat Beaulieu, ni de M. Jean-Noël Richard ou de M. Gérard Hamel. Il n'a jamais reçu de représentation à cet effet.

Le témoin Favreau, qui est le frère du ministre fédéral Guy Favreau, témoignait avec M. Louis-Théo Larose, ingénieur de division pour la Voirie. Ce dernier a produit certains documents devant le comité concernant les quantités de matériaux utilisés pour la construction de la route du boulevard Saint-Onge.

Enfant renversé par une automobile

Un garçon de 4 ans a été renversé par une automobile, hier après-midi, à l'angle de la 6e rue et de la rue Flynn. Les ambulanciers de la maison J.-Bouchard & Fils l'ont conduit à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Il s'agit du jeune Louis Bélanger fils de M. Louis Bélanger, 598, 7e rue.

ARRIVEE DU TEMOIN — Patrick Bellemare a été ramené hier à Québec sous la surveillance de membres de la Sûreté provinciale. On le voit ici à sa descente d'avion à l'Ancienne-Lorette.

Hésitation de certains témoins

Devant les hésitations de certains témoins à répondre aux questions qui leur étaient posées, au cours de l'enquête en cours devant le comité des Privilèges et élections, le président du comité, Me Henri Beaupré, a cru bon, hier, d'avertir les témoins qu'ils ont le droit de demander la protection de la Chambre pour tout ce qu'ils pourraient dire qui n'est pas mensonge et même de se faire assister par un procureur.

Déclarations contradictoires

Où est la vérité? demande M. Lesage
Silence de M. P. Bellemare

Un témoin à l'enquête du comité des Privilèges et élections, M. Patrick Bellemare, frère d'Amédée, a été mis, hier soir, en présence de deux déclarations contradictoires, l'une qu'il fit devant la cour de faillite, en juin 1962, et l'autre hier soir devant le comité. Les deux avaient trait au contrat de concassage et d'épandage de gravier sur le boulevard Saint-Onge, avant et après les élections de 1960.

Devant la cour de faillite, lorsqu'on l'a interrogé sur les moyens pris par son frère pour que le contrat continue après les élections, M. Patrick Bellemare avait répondu: "Je ne sais pas comment mon frère s'y est pris pour l'avoir". Hier soir, il a raconté qu'il est venu à Québec avec son frère pour voir M. René Hamel, parce qu'ils avaient peur de perdre leur contrat, qu'un premier voyage n'a pas donné de résultat parce que lui-même, Patrick, a tenté sans succès de voir le ministre, qu'il a dit à son frère d'y aller lui-même et que Amédée lui a dit que ça prendrait $1500. pour l'avoir.

M. Jean Lesage, qui interrogeait M. Bellemare à ce moment, lui a demandé quand il a dit la vérité, car il était sous serment en 1962 et hier soir devant le comité. Le témoin n'a pas répondu.

M. Bellemarre avait été amené, à huit heures, devant le comité par le sergent d'armes, M. Jean-Marie Roberge, qui l'avait sous sa garde depuis sa descente de l'avion qui l'avait ramené de Gaspé hier après-midi.

Interrogé sur les raisons qui lui ont fait ignorer l'ordre de la Chambre de venir témoigner dans cette affaire, le témoin a déclaré qu'il est sorti de l'hôpital il y a trois semaines, après un accident d'automobile, qu'il a tenté de voir son médecin, le Dr Frenette pour obtenir un certificat à cet effet. Il a terminé en demandant qu'on ne le fasse pas coucher dans un cachot mais la requête fut inutile car le comité a jugé que ses raisons d'absence étaient suffisantes et on l'a libéré, après un témoignage qui a duré une heure et qui fut marqué par de savoureuses déclarations du témoin qui eut même le plaisir de fumer une cigarette qui lui fut offerte par le premier ministre. C'est le seul témoin qui a joui de ce privilège justifié par une nervosité bien compréhensible.

M. Patrick Bellemarre fut interrogé en premier lieu par Me Yves Gabias. Rappelons que les questions généralement posées aux témoins tournent autour de ce contrat de gravier à étendre sur le boulevard St-Onge, dans la municipalité de Sainte-Flore. Avant les élections de juin 1960, les frères Bellemarre avaient le contrat, accordé le 20 juin, mais la victoire libérale les rendit nerveux et ils s'amenèrent à Québec pour tenter d'obtenir que ce contrat soit continué. Il le fut effectivement.

M. Gabias a demandé des détails sur le voyage que firent les Bellemarre à Québec. Le témoin a dit être venu pour tenter de voir M. Hamel, qu'ils ne l'ont pas rencontré, mais qu'ils ont été reçus par le secrétaire du ministre, M. Lauréat Beaulieu, lors d'un deuxième voyage que le témoin situe environ un mois après la première visite.

Ce serait au cours du deuxième voyage, selon le témoin, qu'Amédée Bllemare aurait apporté de l'argent. Il dit savoir que son frère avait environ $2000 sur lui mais qu'il ne lui a pas dit ce qu'il en avait fait en revenant à l'automobile où il l'attendait.

M. Lesage a pris la relève de Me Gabias pour faire préciser certains points des déclarations de M. Bellemarre devant la cour de faillite, à Trois-Rivières en 1962. Il confirme au premier ministre qu'il est venu à Québec pour voir M. Hamel une première fois mais sans succès et qu'il a dit alors à Amédée d'y aller désormais s'il croyait pouvoir avoir plus de succès que lui.

Relativement au deuxième voyage, le témoin affirme que son frère lui a dit en revenant que cela prendrait $1500. Interrogé sur la provenance de cette somme, le témoin dit que son frère est allé la chercher à la banque, mais qu'il n'était pas là au moment où Amédée aurait obtenu la somme.

Ici, le témoin affirme que les $1500 ont été versés après que le contrat fut exécuté et le premier ministre s'est déclaré satisfait de cette affirmation contredisant celles faites auparavant selon laquelle la somme fut versée avant le contrat.

Me Daniel Johnson a demandé au témoin pourquoi, si, ayant continué le contrat par ordre de l'ingénieur de la Voirie, il avait senti le besoin de venir à Québec.

M. Bellemare a dit que dès le soir des élections son frère et lui étaient inquiets. Ils avaient de la machinerie pour $100,000 sur laquelle ils devaient encore $25,000, et certains organisateurs libéraux avaient déclaré qu'il fallait ôter les Bellemare de là.

Plus tard, le témoin a contredit ce qu'il a affirmé précédemment lorsqu'il a dit à M. Johnson que jamais il n'avait déclaré que son frère lui a dit qu'il avait donné les $1500 pour avoir le contrat du boulevard Saint-Onge.

Il dit tout de suite après que son frère est allé chercher $2000 à la banque. Les $1500, il ne sait pas s'il les a donnés car il n'était pas là. De toute façon, M. Bellemare affirme que c'était après la signature du contrat.

Roland Marchand: René Hamel n'est jamais intervenu

Parmi les témoignages de la journée d'hier devant le comité des privilèges et des élections, celui de M. Roland Marchand, vice-président de Marchand et Samson, de Charette, a été entendu; il a porté surtout sur des entrevues que M. Marchand aurait eues depuis jeudi avec Me Léon Lamothe, de Shawinigan, un ancien associé du ministre Hamel.

Il y a une semaine, Marchand signait une déclaration devant l'avocat affirmant qu'en aucun moment depuis juin 1960 ou antérieurement, l'honorable Hamel ne lui a recommandé M. Amédée Bellemare pour la fourniture de gravier ou tout autre travail.

"Jamais, a-t-il dit, M. Hamel ne m'a déconseillé ou tenté de m'empêcher de prendre du gravier chez M. Amédée Bellemare ou de lui confier tout autre travail".

Dans ses réponses aux membres du comité, le témoin Marchand a laissé percer certaines contradictions qui ont choqué Me Gabias qui s'est demandé si le témoin n'était pas hostile.

LONGUEMENT QUESTIONNE

M. Roland Marchand, vice-président de Samson et Marchand, de Charette, a repris son témoignage après le dîner hier, dîner qu'il a pris en présence d'un agent de la P.P. M. Lesage, avant le dîner, lui avait dit d'être bien à l'aise et de dire toute la vérité telle qu'il la connaissait.

Le député de Trois-Rivières prend alors connaissance d'un document remis par M. Lesage au témoin Marchand, dans l'avant-midi. C'est une déclaration signée de M. Marchand dont la teneur est révélée quelques minutes plus tard comme on verra.

Elle fait suite à un entretien que M. Marchand a eu le jeudi, 16 juillet, au bureau de Me Léon Lamothe, de Shawinigan en présence de M. Armand Samson, président de la compagnie.

Le témoin révèle que c'est Me Lamothe qui lui a dit jeudi: "Descends au bureau", en disant qu'il avait affaire à lui. Là, Me Lamothe demande à M. Marchand ce qui s'était passé au sujet du contrat du boulevard Saint-Onge. L'avocat de Shawinigan, selon le témoin, ne lui a pas précisé pourquoi il recueillait sa déclaration.

M. Marchand, à la demande du premier ministre, lit le contenu de la déclaration recueillie par Me Lamothe et signée par Marchand lui-même.

LA DECLARATION

Le témoin raconte dans sa déclaration que ses affaires avec M. Amédée Bellemare ont débuté en 1957 ou 1958. Dans les contrats à exécuter dans le comté de Saint-Maurice, Bellemare était la personne indiquée pour faire le concassage du gravier parce qu'il avait la machinerie pour ce genre de travail. Pour les endroits éloignés, il transportait le concasseur au banc de gravier désigné par les autorités.

En juin 1960, Samson et Marchand obtiennent de la Voirie un contrat de $85,308.69, contrat signé le 20 juin, pour le terrassement et le gravelage du boulevard Saint-Onge. "Ça ne pressait pas de signer une convention avec Amédée Bellemare parce qu'avant de poser le gravier, il fallait faire les travaux préliminaires. Marchand explique ensuite la marche des travaux. Pendant l'exécution des travaux, sachant que M. Amédée Bellemare n'était pas en bonne posture financière, notre compagnie étudiait la possibilité de se porter acquéreur d'un concasseur. Comme la pose du gravier était devenue urgente, il ne restait pas d'autre solution que de prendre le gravier chez M. Amédée Bellemare pour procéder le plus rapidement possible, afin de donner satisfaction à la voirie et éviter toute critique. Dans les jours qui ont suivi les élections de juin 1960, le préposé à la Voirie a demandé de suspendre les travaux, ce qui n'a pas été sans nous causer quelques inquiétudes. Le contrat avec M. Amédée Bellemare n'a été signé que le 8 août parce qu'au cours du mois de juillet 1960, un représentant de la compagnie Canadian Acceptance et le représentant de Cusson Limitée vendeur du concasseur dudit Amédée Bellemare sont venus nous rencontrer pour nous demander de faire les paiements du gravier au moyen de chèques faits conjointement à l'ordre de Canadian Acceptance et Amédée Bellemare.

"Cette entrevue nous a convaincu de l'insolvabilité de M. Amédée Bellemare; les représentants de ces deux compagnies nous ont clairement laissé entendre que si nous n'acceptions pas le transport de créance, ils cesseraient de faire crédit à M. Bellemare.

"Au surplus, les représentants de Cusson Limitée et Canadian Acceptance ont fait voir leur droit de reprendre la machinerie de M. Amédée Bellemare dans les délais de leur contrat ce qui d'ailleurs a été réalisé par la suite. Les opérations se sont continuées et ont été terminées par la pose du gravier que nous achetions de M. Bellemare suivant la convention. Nous voulions terminer ce contrat le plus tôt possible afin de mettre en chantier sans plus de délais un autre contrat que nous avions avec le ministre et qu'on craignait pouvoir perdre et que nous avions eu le même jour le contrat du boulevard Saint-Onge.

LA RENCONTRE AVEC M. HAMEL

"Ce n'est que quelques mois après l'élection de juin 1960, soit environ trois mois, que j'ai eu l'occasion de rencontrer l'honorable Hamel pour la première fois. A aucun moment des rencontres que j'ai eues avec l'honorable Hamel, ce dernier ne m'a indiqué M. Amédée Bellemare comme étant une personne qui pourrait nous fournir du gravier pour nos contrats. A aucun moment depuis juin 1960 ou antérieurement de cette date l'honorable Hamel ne m'a recommandé M. Amédée Bellemare pour la fourniture de gravier ou tout autre travail. Jamais l'honorable Hamel ne m'a déconseillé ou tenté de m'empêcher de prendre du gravier chez M. Amédée Bellemare ou de lui confier tous autres travaux".

Cette déclaration de M. Marchand faite jeudi dernier a été assermentée dans le bureau de Me Lamothe.

M. JOHNSON

Le chef de l'Opposition passe à l'interrogatoire de M. Marchand. Il dit qu'il a parlé du contrat du boulevard avec M. Lamothe. Il ignorait que sa déclaration servirait au comité des privilèges et des élections, hier, jeudi. Le témoin se dit incapable de préciser quand M. Bellemare devait fournir le gravier. Marchand dit ne pas se souvenir s'il est allé sur le banc de gravier de Croisetière avant ou après les élections de 1960.

URGENCE MEDICALE
Si vous ne pouvez rejoindre votre médecin de famille, appelez:
529-9691

Dr Robert Noël
Optométriste
Examen de la vue — Verres de contact
529-9841 Loc. 242
SIMPSONS-SEARS
Place Fleur de Lys

CUISINIERS DEMANDES
Avec expérience
RESTAURANT GEORGES V
695 Grande-Allée Est
Hôtel Château Laurier
Tél.: 522-8108

Docteur REMY BEAULIEU c.d.
OPTOMETRISTE
363 de la Couronne
ou carré Jacques-Cartier
TEL.: 524-2413
Jour 9 h. a.m. à 5h.30 p.m.
Le samedi de 9 h. à 12h.30
Le soir sur rendez-vous
● Examen de la vue
● Rééducation visuelle
● Choix de lunettes

Maison où l'agrément et le confort s'allient

Vous recherchez un foyer confortable qui ne grèvera pas trop votre budget? Vous apprécierez alors le modèle H-41 de la série "La Maison de la Semaine"; il s'agit d'une ravissante maison à deux étages comprenant deux chambres à coucher, vivoir, cuisine, salle à manger et salle de bains au premier étage et deux autres chambres au second étage, plus une deuxième salle de bains si l'on aménage une lucarne à l'arrière.

La maison mesure 36' en longueur sur 24' en largeur, ce qui donne une superficie de 1,316 pieds carrés. On peut y ajouter des facilités de rangement et de divertissement en aménageant le sous-sol, amélioration laissée au gré du propriétaire suivant les plans.

Outre des illustration et une description plus détaillée, les lecteurs trouveront demain, dans les pages de Construction-Embellissement-Jardinage, un coupon leur permettant de demander une esquisse du modèle H-41. Lisez les pages de **Construction - Embellissement - Jardinage** tous les **samedis** dans votre journal préféré, **Le Soleil.**

MAISONS "DUPLEX" A LOUER
MODERNES CHAUFFEES
● 1½ pièce avec poêle et réfrigérateur
● 6 pièces avec buanderie
● Près de l'école l'église et du centre d'achats
● En location tous les jours de 2h. à 9h. p.m. à
3196 DES QUATRE BOURGEOIS Coin Duchesneau — Parc de la Colline — Ste-Foy.
L'HABITATION FAMILIALE DE QUEBEC INC.

MIRON INGENIEURS
Nous sommes à la recherche d'ingénieurs en mécanique et d'ingenieurs en electricité pour travaux d'entretien d'usine.
Les candidats devront avoir les qualifications suivantes:
— Etre diplôme d'une université reconnue.
— Avoir de préférence 1 ou 2 années d'expérience industrielle.
— Avoir entre 25 et 30 ans.
On est prié de poser sa candidature par telephone à:
RA 7-2811
ou par écrit, au:
DEPARTEMENT DU PERSONNEL
COMPAGNIE MIRON LTEE
2201 est, rue Jarry Montréal

Le rapport Bélanger orientera les principaux projets de loi

La session provinciale 1965 sera sous le signe de la FISCALITE

Par Claude TESSIER

La prochaine session — celle de 1965 — s'annonce comme devant être la session de la fiscalité comme on a eu la session de l'éducation en 1963. L'assiette de l'impôt, en particulier de l'impôt foncier, fait parler d'elle de plus en plus, et ceci annonce des changements. Cette impression découle du nombre impressionnant de projets de loi qui s'annoncent pour la 4e session de la XXVIIe législature de Québec. Les députés qui cherchent désespérément à mettre un terme à la session actuelle (bientôt 120 jours), ont appris du premier ministre Jean Lesage, la semaine dernière, qu'une soixantaine de projets de loi figurent au feuilleton de la session de 1965. C'est le rapport de la commission Bélanger qui orientera les principaux projets de loi que le gouvernement mettra en oeuvre.

Les résultats de l'enquête seront remis au gouvernement au cours de l'automne. Déjà il s'annonce une loi sur la péréquation de la taxe scolaire à travers la province. Il sera aussi question de l'impôt foncier en milieu rural.

Au cours de l'automne, un second rapport important sera déposé. C'est la 2e tranche du rapport de la commission Parent sur l'éducation. Il traitera des problèmes de l'enseignement supérieur et des lois feront suite aux recommandations sur l'enseignement universitaire et dans les écoles normales.

Au chapitre des codes, il faut retenir que la refonte du code municipal sera faite à la session de 1965.

Quant au code de procédure civile, un premier texte de loi a été déposé à la présence session pour études à la prochaine. Il fait suite à une longue enquête où les commissaires se sont efforcés de bannir toutes les formalités qui risquaient de gêner inutilement les plaideurs. L'ancien code était surtout critiqué pour sa complexité des règles de procédure et son formalisme excessif.

Le gouvernement a décidé de faire la refonte complète de la carte électorale. Le comité parlementaire siégera durant l'ajournement des Chambres pour étudier un problème d'envergure. Le gouvernement avait décidé de présenter une loi, dès cette session, mais il n'a pu le faire à cause des décisions subséquentes du comité de la carte électorale. La prochaine session étudiera certainement ce problème qui vise à porter à 100 le nombre de députés à l'Assemblée législative.

Au chapitre du bien-être, les députés peuvent s'attendre à une révision de la loi de l'assistance publique. La loi de l'habitation sera revisée pour permettre aux établissements hospitaliers et de bien-être de bénéficier de la loi de la Société d'hypothèques et de logements.

La loi des coroners sera révisée à la lumière des critiques formulées depuis un an et demi. On reproche aux coroners, qui sont le plus souvent des médecins, de ne pas être assez familiers avec les procédures qui tiennent de très près aux questions judiciaires.

Sur le plan syndical, c'est dans le domaine de la fonction publique que la législation se fera sentir. La loi de la commission du service civil sera amer lée. Il y aura une loi de la convention collective sur les décrets d'extension juridique et une loi sur les tribunaux de travail. Ces lois vont compléter le Code du Travail. La question de grève chez les fonctionnaires et chez les instituteurs aboutira à une législation sous une forme ou sous une autre.

Il y a quelques mois a eu lieu une enquête sur le commerce du livre et sur les bibliothèques. Le gouvernement doit étudier aussi les résultats d'enquêtes sur les loisirs et l'éducation des adultes.

On sait que le gouvernement accentue sa politique d'achats dans la province de Québec afin de stimuler l'économie de la province. Les achats de la province comme celles des commissions scolaires, des municipalités et de l'Hydro-Québec, atteignent des centaines de millions. Sur le plan des achats gouvernementaux, ils sont devenus considérables. C'est pourquoi on n'écarte pas la possibilité de voir naître dans un avenir rapproché "un ministère de l'approvisionnement".

Les lois de la trésorie, et des établissements industriels seront amendées. Il y aura également une loi sur la sécurité des autobus scolaires et une loi sur l'aide à l'apprentissage. Enfin, la nouvelle loi des mines qui a passé à un cheveux d'être déposée à cette session, le sera à la prochaine.

Ce sont là quelques-uns des projets de loi qui se présentent à l'attention des députés de l'Assemblée législative de Québec. Ils seront de nouveau au travail dans cinq mois.

AVIS
A NOS ABONNES

A l'avenir, L'Evénement sera publié cinq jours par semaine, du lundi au vendredi.

Le samedi, Le Soleil sera livré à domicile à très bonne heure. Ceux qui ne sont pas abonnés pourront se le procurer dès l'ouverture des comptoirs de journaux.

LE SOLEIL
Service des abonnements

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, VENDREDI 24 JUILLET 1964

Le nouveau Code du Travail

L'Assemblée Législative de Québec a adopté à l'unanimité, en troisième lecture, le projet de loi du gouvernement instituant un Code du Travail. La mesure sera maintenant débattue au Conseil Législatif. A moins de retards imprévus, elle recevra l'assentiment royal au cours des prochains jours. Ce n'est toutefois pas avant le premier septembre qu'elle entrera en vigueur. C'est dire que la population a une période d'un mois pour se préparer à entrer dans une nouvelle ère de relations ouvrières-patronales.

De la nouvelle loi, lorsqu'elle s'appliquera, on ne pourra pas dire qu'elle a été adoptée à la vapeur. Le projet de loi a été soumis au cours de l'été de 1963, pour être retourné à un comité de la Chambre où représentants du monde syndical et des milieux patronaux ont eu toute la lattitude possible pour faire valoir leurs opinions. La session a pris fin sans qu'il fut adopté. Cette année, un nouveau texte a été présenté en tenant compte des représentations des patrons et des ouvriers, mais il a été loin de rallier l'unanimité. Il provoqua une vive opposition dans les milieux ouvriers avec le résultat que la Fédération des Travailleurs du Québec brandit la menace du recours à la grève générale si on n'en éliminait pas certaines clauses.

L'attitude de ce groupe devait entrainer une première série d'amendements qui donnaient suite à ses représentations. Une deuxième série d'amendements, dont on saurait trop mesurer l'importance, était apportée quelques semaines plus tard, par le gouvernement, afin de permettre le recours à la grève à la presque totalité des travailleurs des services publics, mais en l'entourant de nombreuses précautions de nature à éviter que cette concession n'entraine des conséquences désastreuses pour la société en général.

Trois groupes seulement se voient, en vertu du nouveau texte, privés du droit de grève. Il s'agit des policiers et des pompiers, à qui, pour des raisons qu'on ne discute même pas, il ne sera jamais accordé. Il s'agit ensuite des fonctionnaires de la province et des instituteurs. Mais dans chaque cas, ce sera un régime temporaire, auquel ils ont consenti et on peut prévoir que dès la prochaine session, en 1965, à la lumière des études qui se poursuivront entretemps, les Chambres seront saisies de projets de loi visant à statuer définitivement sur leurs relations avec le gouvernement de la province et les commissions scolaires.

Le nouveau Code du Travail démontre une évolution marquée dans un domaine où comme le disait le premier ministre, "la force économique tend à remplacer la force juridique". Personne, en dépit des améliorations indiscutables qu'il comporte, n'en est pleinement satisfait. Les groupements ouvriers, quoiqu'ils aient été beaucoup plus écoutés que les représentants du patronat, n'ont pas obtenu tout ce qu'ils demandaient. Quant à ces derniers, un effort de dernière heure, ne leur a pas permis d'obtenir une série d'amendements auxquels ils tenaient beaucoup.

Ils ne peuvent cacher leur déception devant le fait qu'on n'a pas consenti à maintenir dans les versions subséquentes, une clause du premier texte qui assurait le secret du vote de grève. Ils avaient aussi demandé la disparition de l'article 98 et de toute disposition qui puisse être interprétée comme un assentiment à des actes illégaux, afin d'éviter, comme cela se produit dans le moment, que des équipes entières de travailleurs, sans qu'ils aient déclaré la grève, puissent quitter leur travail pendant des périodes de temps plus ou moins longues en invoquant le fait qu'ils assistent à des réunions syndicales ou à des journées d'études. Le gouvernement aurait pu et dû faire preuve d'une plus grande fermeté sur ces deux points en particulier.

La mise en application du nouveau Code du Travail déterminera dans quelle mesure il aidera à assurer une meilleure paix sociale. En dépit de toutes les précautions qu'on a pu prendre, il n'est certes pas parfait. L'expérience en montrera les faiblesses. Il sera toujours possible de tenter d'y remédier si elles entrainent des abus et des conséquences déplorables pour la société, quoique dans ce domaine, il n'est pas facile de faire machine-arrière : le groupes ne consentant pas à abandonner un privilège qui leur a été accordé.

Nouveau départ France-O.N.U.

S'il faut en croire les dernières déclarations du secrétaire-général de l'O.N.U. et des dirigeants politiques français, les relations entre l'O.N.U. et la France seraient sur le point de connaitre un nouveau départ. A la suite d'entretiens, cordiaux, avec le président de la République française, M. U'Thant a affirmé que la France prendrait désormais une part plus active aux Nations unies.

On a émis par la suite diverses interprétations des paroles du secrétaire-général de l'O.N.U. Elles se ramènent surtout à deux points : que M. Couve de Murville, ministre des Affaires étrangères françaises, prenne lui-même la tête de la délégation française à l'O.N.U., dès l'ouverture de la prochaine session; que la France compense son refus de financer les opérations militaires des casques bleus au Congo, vis-à-vis desquelles de Gaulle avait manifesté les plus grandes réserves. A cet égard et à certains autres, la France partageait avec l'U.R.S.S. le douteux honneur de bouder les Nations unies, ce qui n'a fait que compliquer au cours des dernières années la situation financière de l'organisme.

De Gaulle, dont c'est le tempérament de prendre de haut tout ce qui contredit son "sens de l'histoire" et sa "vision" des problèmes actuels, accepte mal qu'à l'intérieur autant qu'à l'étranger on ne prenne pas le pas sur sa propre démarche. D'où la susceptibilité des délégations françaises aux Nations unies, sa propension à claquer les portes et les sarcasmes de de Gaulle sur "le machin".

Du temps du secrétaire-général Dag Hammarskjold, les relations étaient au pire entre l'O.N.U. et la France; la guerre d'Algérie, l'opération des casques bleus au Congo ex-Belge y étaient pour beaucoup, sans compter ces fortes personnalités de Hammarskjold et de Gaulle. Aujourd'hui, les vues personnelles de U'Thant sur le Sud-est asiatique, sur Chypre, semblent avoir l'heur de ne pas contrarier le général. Le "machin" deviendrait ainsi plus acceptable.

Il faut dire que les critiques répétées de l'opposition contre l'attitude hautaine du président de la République vis-à-vis l'O.N.U. et d'autres organismes supra-nationaux, ont trouvé des échos dans le pays. De Gaulle n'y est pas insensible. De plus, le récent séjour de U'Thant à Paris parait avoir aplani des rugosités, réconforté l'amour-propre du général.

Il y aurait matière à se réjouir si la France, comme le souhaite une grande partie de l'opinion publique de ce pays, réintégrait de plain-pied l'organisme international. Une France vraiment participante est nécessaire à l'O.N.U. où elle a des valeurs à faire valoir à côté de l'influence anglo-saxonne qui prédomine dans le monde occidental et de l'influence russe qui domine au sein du bloc de l'Est.

Dans le passé la France fut parmi les nations qui ont le plus souhaité le règlement pacifique des grands problèmes internationaux. C'est le pays d'où se sont souvent élevés des appels, parfois pathétiques, en faveur de la fraternité mondiale; des idées généreuses comme les Etats-Unis d'Europe, qui sont en voie de se réaliser, sont en bonne partie françaises.

Les Nations unies, malgré ses failles et ses faiblesses, est actuellement l'organisme qui peut le mieux promouvoir ces idéaux. En dépit de ses critiques passées, poussé par l'opinion publique de son pays, de Gaulle lui-même sait qu'il ne serait pas sage de continuer à bouder plus longtemps l'O.N.U. Il serait grandement souhaitable que la nouvelle ère envisagée par U'Thant entre la France et l'O.N.U. devienne bientôt réalité.

L'OPINION DU LECTEUR

Réponse à Geneviève

Je ne sais trop comment vous appeler : madame, mademoiselle ou monsieur ? Cela importe peu. Qui que vous soyez, je vais essayer de répondre à votre **lettre** évidemment très pondérée.

Vous me faites part de votre indignation au point d'en "bouillir". Vous me donnez des conseils sans doute très sages. Vous me menacez même. Vous le faites, je suppose, dans un très bon esprit chrétien, et vous vous êtes dit : "je ne veux pas la mort du pécheur, mais qu'il se convertisse et qu'il vive". C'est un peu à ce que j'ai moi-même pensé quand j'ai osé écrire ce que "Le Soleil" a intitulé "Question de pastorale". Je vous offre donc bien humblement mes remerciements.

Cependant, je me permets de souhaiter que votre pression baisse quelque peu; mais que vous gardiez quand même une certaine dose d'indignation pour ceux qui font la leçon aux **cardinaux** et aux **évêques** et qui parlent aux **grands séminaristes** pour leur dire ce que les évêques devraient faire.

Pourrais-je aussi vous souligner que je ne suis pas le premier à parler de ce "cochet de village" ? En effet, c'est un **journaliste** honoré par la revue "Relations" du titre de "journaliste de grande classe" qui a appliqué ce qualificatif. Quant à moi, usant du style plutôt badin, j'ai profité d'une occasion qui s'offrait pour protester contre ce que je trouve et j'ai trouvé "un peu fort" et même absolument FAUX dans la conférence que vous connaissez. Vous-même madame, mademoiselle ou monsieur, quand vous entendez un chant qui est FAUX, ne vous arrive-t-il pas de souhaiter qu'on "coupe le sifflette" (sic) à ce chanteur faux ? Vous ne voulez pas sa mort ni qu'il déménage, mais vous désirez qu'il chante JUSTE...

Vous ne parlez pas de cette phrase que j'ai trouvée ABSOLUMENT FAUSSE, à savoir : "Pendant longtemps les **prêtres seuls** établirent une morale conjugale". Pourtant je l'ai citée et l'ai réfutée. Je suppose charitablement que vous l'avez oubliée. Pourtant vous-même devez savoir que CE N'EST PAS VRAI que les prêtres ont fabriqué et fabriquent la morale conjugale qu'ils prêchent et appliquent. Ne savez-vous pas qu'ils doivent prêcher et prêchent la morale OFFICIELLE de l'Eglise catholique dont ils sont les ministres, les porte-parole. L'Eglise ENSEIGNANTE ce n'est pas nous les prêtres, pas plus que les laïcs, ce sont les EVEQUES unis au PAPE. Je l'ai dit dans la prose qui vous a fait "bouillir". Je le répète au risque de vous faire "bouillir" de nouveau.

Quand il s'agit de morale **médicale**, il faut avoir assez de charité pour au moins supposer que le PAPE et les EVEQUES ont sollicité et sollicitent les opinion des meilleurs **médecins**, tous LAICS, et des meilleurs théologiens, — pas n'importe quel blanc-bec —, et que, après avoir pesé ces diverses opinions de laïcs et de prêtres qualifiés, l'EGLISE ENSEIGNANTE se prononce et dit : Voici la DOCTRINE de l'EGLISE qu'il faut suivre et appliquer avec la prudence naturelle et surnaturelle. C'est S. Augustin qui a dit : "Roma locuta est, causa finita est"; Rome a parlé, la cause est terminée".

Beaucoup de LAICS ont écrit et écrivent encore sur les questions de morale médicale. Il y a les ouvrages du Dr Biot, ceux du Dr A. Neidermayer, du Dr Henri Bon; il y a aussi les "cahiers Laennec et combien d'autres. Mais la plupart ont le bon esprit d'écrire comme le Dr Henri Bon dans son Avant-propos : "... nous déclarons que si, par hasard, un point quelconque de notre exposé n'est pas conforme **à la doctrine de l'Eglise**, nous le répudions et que nous donnons notre adhésion pleine et entière à cette doctrine".

Et on est venu dire que "pendant longtemps les prêtres seuls établirent une morale conjugale" !!! Il faut dire NON ! NON ! et NON ! Et une "table ronde" ou carrée n'y changera rien. C'est l'Eglise enseignante qui décide; elle a reçu mission du Christ pour cela, et nous prêtres et laïcs, nous devons enseigner et pratiquer ce que l'EGLISE enseigne. Moi aussi, je suis pour la "bonne entente"; mais jamais au détriment de la vérité. Et c'est cela l'idée de Jean XXIII et du Concile : mise à jour ou "aggiornamento", c'est-à-dire changement de **méthode** si nécessaire pour faire pénétrer plus facilement la VERITE partout, mais sans RIEN sacrifier de la doctrine de l'Eglise en matière de dogme et de morale. Les règles disciplinaires peuvent changer, mais le dogme et la morale catholiques ne peuvent pas changer là où l'Eglise s'est prononcée.

Le contact avec des laïcs, nous l'avons ici à Saint-Joseph dans toutes les oeuvres qui gravitent autour de l'église paroissiale. Et nous en avons SEIZE. Je m'en félicite et cela m'honore. Tous les curés peuvent dire comme moi. Et nous sommes AUSSI qualifiés pour dire ce qui se passe **chez nous** que certains conférenciers étrangers au ministère paroissial et qui nous font la leçon avec plus ou moins d'impertinence.

Quant à M. l'abbé O'Neil, je ne puis que le féliciter de son heroique décision d'aller en Afrique se dévouer auprès des âmes et lui souhaiter un fructueux ministère sacerdotal.

Je termine en vous citant le propre paragraphe de votre "réponse" du 20 juillet dans "Le Soleil", paragraphe qu'on m'a adressé **à moi-même**, — à tort sûrement —, dans les nombreuses lettres de félicitations que j'ai reçues. Vous en penserez ce que vous voudrez :

"Pour l'intérêt du peuple de cette province, je souhaite qu'il y ait beaucoup de ces hommes (comme vous m'a-t-on dit) qui ne craignent pas de proclamer bien haut les vérités qu'il faut entendre... si dures soient-elles".

Et qui m'a écrit cela ? Des gens de Labelle, de Valleyfield, de Montréal, de Sherbrooke, des Trois-Rivières, de Rivière-du-Loup, de la Gaspésie, etc., etc., architecte, député, Conseiller législatif, Pères franciscains, Oblats M.I., Rédemptoristes, des curés, des gens du peuple, hommes et femmes, même un "speaker" de la radio, etc., etc.

Mais oui ! Que voulez-vous de mieux ? Nous sommes donc faits pour nous entendre sans ..."bouillir". Du moins, espérons-le.

Votre tout dévoué en N.-S.,

Eudore BOURBEAU, ptre, L.Ph.,D.Th., curé de Saint-Joseph de Québec.

La sécurité routière

Montmorency, 16 juillet 1964

Le Soleil,

Québec.

M. le rédacteur,

J'aimerais faire quelques réflexions au sujet des nombreux accidents, surtout en ces dernières semaines. Le premier ministre a dit que ça prendrait un policier à tous les cinq cents pieds pour venir à bout de tous ces violateurs de nos lois. Il a aussi mentionné le fait que les journaux ont un rôle important à jouer dans l'éducation du public. S'il est vrai que le nombre de policiers est insuffisant, c'est surtout du côté éducation du public que je voudrais faire une suggestion.

S'il est vrai qu'un certain nombre d'accidents sont causés par de la vitesse excessive et par certains fous, il demeure cependant que la grosse majorité est causée soit par une imprudence, une négligence ou tout simplement par ignorance des faits ou des situations imprévues qui peuvent se présenter à l'automobiliste.

Combien de conducteurs réagiraient autrement devant une certaine situation qui se présente à eux s'ils avaient été éduqués en conséquence.

Cette éducation pourrait se faire par les journaux sous forme d'une rubrique quotidienne basée sur le code de la route.

Cette rubrique, pour être efficace, devrait être illustrée par des dessins ou croquis appropriés. Elle pourrait s'intituler: "Comment bien conduire" ou "Les règles à suivre pour devenir bon conducteur", ou tout autre titre approprié. On pourrait aussi se servir plus efficacement de la radio et de la télévision, et les compagnies pourraient, tout en nous vendant leur savon, nous donner quelques bons conseils de sécurité. Au moment où j'écris ces lignes, j'entends justement le speaker, à la radio, dire aux gens d'être plus prudents, en fin de semaine, comme s'il fallait être prudent seulement les fins de semaine ! Cette sorte d'exhortation à la prudence, ce n'est pas suffisant, il faut faire plus et dire aux gens quoi faire, leur donner des conseils sur la manière de faire telle ou telle manoeuvre. Observez certains gens conduire, vous verrez qu'il y a beaucoup d'ignorance. Quand vous voyez, par exemple, des gens circuler sur des boulevards à plusieurs voies à des vitesses de 20 ou 30 milles à l'heure, et cela complètement à la gauche, ces gens obligent les autres à les dépasser par la droite, ce qui est dangereux.

Ce sont beaucoup de petites choses comme cela qui causent un grand nombre d'accidents, et c'est ce qui fait la différence entre un bon et un mauvais conducteur.

En terminant, j'aimerais attirer l'attention de tous les automobilistes sur le fait que s'ils pensaient plus souvent qu'ils ne sont pas seuls sur la route, ce serait un grand pas en avant.

Un lecteur assidu de "l'Opinion du Lecteur",

J.-G. LAROCHE

WALTER LIPPMANN

La stratégie de Goldwater

Si on s'en tient au vote qui a été donné sur l'amendement proposé à l'article des droits civils inscrit au programme du Parti Républicain, les modérés formaient environ un tiers des délégués de la convention. Il se peut qu'ils soient encore plus nombreux puisqu'un bon nombre de délégués ont voté avec les groupes de Goldwater afin de ne pas embarrasser le candidat présidentiel de leur Parti.

Toutefois, la puissance de Goldwater s'établit à mieux que deux contre un du nombre des délégués. Il n'est jamais parvenu à démontrer une force de ce genre à aucune des élections primaires, une fois que les votes républicains eurent été enregistrés. Sa victoire en Californie qui a marqué le début de la dégringolade de ses rivaux, avait été remportée seulement par une faible marge de 51 contre 49 pour cent des votes. Les chiffres démontrent, par ailleurs, que l'emprise sur l'organisation du Parti ne s'est effectuée qu'à la suite de travail et de sollicitation auprès des délégués qui représentent seulement une minorité des électeurs républicains.

Comme candidat, le sénateur Goldwater devra gagner l'adhésion de républicains anti-goldwater et aussi soutirer un certain nombre de démocrates des rangs de Johnson. Comment va-t-il réussir dans cette entreprise, ce sera l'objet de la campagne qui s'amorce.

Le problème du sénateur Goldwater est de mettre en oeuvre la manière la plus efficace de gagner des adhérents démocrates, tout en évitant de perdre des partisans républicains. Il est bien évident que le sénateur compte fortement à attirer à lui les démocrates chez les blancs ségrégationnistes, et aussi en lançant des appels aux groupes ethniques des nations captives de l'Est de l'Europe. Jusqu'à un certain point, ces deux manoeuvres se complètent. Dans le camp d'opposition des blancs, on remarque une forte proportion d'immigrants venus de l'Est de l'Europe.

Ce sont les éléments les plus forts de la stratégie de sa campagne. En exploitant le ressentiment des blancs contre les noirs, il ne mentionnera pas le mot "mettre en vigueur", lorsqu'il parlera des droits civils; car il veut laisser entendre à ses auditeurs qu'il n'appliquera pas la loi. Quant à leurrer les immigrants qui ont des liens de famille dans les régions captives de l'Est de l'Europe, il veut leur donner l'impression qu'il est l'homme qui mènera la guerre sans merci jusqu'au bout afin de libérer leurs terres natales.

Les partisans de Goldwater avaient bon espoir de persuader le gouverneur George Wallace de se retirer en faveur de Goldwater, comme cela vient de se produire. Tout en favorisant des lèvres seulement la loi des droits civils, ils souhaitent de gagner le groupe des partisans de Wallace qui est en opposition ouverte contre la loi des droits civils. En même temps, ils couvrent de leur sympathie les malheureux exilés de l'Est de l'Europe dans le but de réduire quelque peu l'influence des démocrates parmi les populations ouvrières des villes.

Tout ceci promet de susciter une campagne dangereuse et pleine d'amertume. Ce ne sera pas un débat sur la question plus élevée des relations des Etats avec le pouvoir fédéral, sur la nouvelle politique fiscale, sur la nature et la sagesse de l'intervention fédérale dans la fixation des prix et des gages des grandes corporations et des unions ouvrières. Le sénateur Goldwater, semble-t-il, se prépare à utiliser des matières beaucoup plus inflammables comme les conflits raciaux, les questions de guerre et de paix.

Il faut admettre que, pour lui, les sujets rationnels ne lui promettent point le genre de violence électorale dont il sent le besoin pour vaincre le Président Johnson. Par ailleurs il ne peut lutter avec compétence et connaissance de cause, sur ces questions importantes, avec le président. Enfin, en dépit des excès de colère de ses partisans, la nation affiche une belle prospérité, et l'on ridiculise la pensée qu'elle gémit sous la tyrannie fédérale. Et puis, dans l'espoir de gagner le plus de votes possibles, il fait campagne vigoureusement sur le racisme et le jingoïsme.

Ce genre de campagne qui nous menace, mettra vivement à l'épreuve le sentiment américain, qu'il existe au sein des grandes masses populaires assez de sens commun et de bonne volonté pour échapper aux pièges des démagogues et des extrémistes. C'est une conviction américaine qui est bien honorable; elle devient indispensable dans la fonction d'un sain gouvernement démocratique.

Ce sentiment va se justifier cette année, à condition que les forces intellectuelles et morales de la nation se rallient pour le justifier. Dans ce but, elles doivent se tenir en état d'alerte contre l'intrusion dans la vie américaine d'une déraison passionnée.

L'I.R.S.A.C. offre aux savants le calme le plus propice à la réflexion

"Le paradis rêvé par les savants" : c'est ainsi qu'un sismologue éminent décrivait récemment l'I.R.S.A.C., ou Institut pour la recherche scientifique en Afrique centrale.

Il semble bien, en effet, que les hommes de science belges qui ont conçu et construit le grand centre de recherches de Lwiro, dans la province du Kivu, au Congo, aient voulu réaliser un rêve. Dans un pays magnifique, au milieu d'une nature luxuriante et à l'écart des grandes villes, l'I.R.S.A.C., doté d'une grande bibliothèque et d'un matériel de laboratoire des plus modernes, offre aux savants un calme propice à la réflexion et une ambiance intellectuelle stimulante.

Tout visiteur qui pénètre à l'I.R.S.A.C., si ignorant qu'il soit en matière scientifique, ne peut manquer d'être impressionné par les dimensions imposantes des laboratoires de biologie, par l'ordre qui y règne, par la précision des appareils de physique, par la beauté et le confort des logements destinés au personnel et aux hôtes de passage.

Cependant, même le visiteur le moins attentif ne tardera pas à se rendre compte qu'une vaste partie de ce magnifique établissement est aujourd'hui déserte. Les quelques hommes de science et techniciens qui s'y trouvent sont occupés surtout à prendre soin des locaux et des installations ou s'affairaient naguère plus de soixante spécialistes et quelque trois cents employés.

L'I.R.S.A.C., comme d'autres institutions scientifiques du Congo — l'Institut des parcs nationaux (I.P.N.C.), l'Institut national d'études agronomiques (I.N.E.A.C.), etc. — a subi les conséquences des difficultés financières et de l'instabilité politique consécutives à l'accession du Congo à l'indépendance, en 1960. En revanche, le fait qu'il continue à fonctionner, même au ralenti, montre que les autorités congolaises en ont reconnu l'importance et que l'Unesco s'est souciée d'en assurer la protection et de ne pas interrompre les recherches.

UN RESEAU D'INSTALLATIONS SCIENTIFIQUES

Fondé à Bruxelles en 1947, l'I.R.S.A.C. a lancé en 1956 son programme général de recherches. Outre le centre principal, à Lwiro, ses installations comprennent des laboratoires de botanique, de zoologie et de climatologie à Maball, au centre du bassin du Congo, une station d'hydrobiologie et de zoologie à Uvira, au bord du lac Tanganyika, un centre d'anthropologie, de sociologie, de botanique et de séismologie à Astrida (au Rwanda), et un laboratoire de biologie médicale à Elisabethville.

Conçu dès l'origine comme centre de recherches tant fondamentales qu'appliquées, l'I.R.S.A.C. a fait dans son programme une large place à divers problèmes qui présentent un intérêt social et économique direct pour le Congo. C'est ainsi qu'il a procédé à des études sur la nutrition, à des recherches préparatoires à l'établissement de programmes de lutte contre les insectes nuisibles, et à des recherches hydrobiologiques dans le lac Tanganyika dont l'intérêt est considérable puisqu'il renferme plus de 400 espèces de poissons.

D'autres projets présentent un intérêt scientifique plus général, voire mondial. Citons comme exemples les études géophysiques — notamment séismologiques — entreprises dans la zone de la grande fracture géologique de l'Est Africain, des recherches sur l'ionosphère, des mesures du rayonnement solaire et du magnétisme terrestre, de même que des travaux en matière de botanique, de zoologie, de parasitologie et de biochimie.

D'autre part, le centre de Lwiro a attiré de nombreux savants étrangers qui sont venus y faire des recherches spécialisées. En dépit de l'isolement relatif de ce centre, il s'y est déjà tenu un assez grand nombre de réunions scientifiques internationales.

Toutefois, au moment de l'accession du Congo à l'indépendance, l'I.R.S.A.C. n'avait pas encore complété ses équipes scientifiques au point de tirer le meilleur parti possible de ses remarquables ressources matérielles. Du jour au lendemain, il s'est trouvé plongé dans les difficultés qu'ont connues à cette époque toutes les institutions installées dans le pays. En outre, les troubles qui ont agité les tribus des environs, l'impossibilité d'importer de l'étranger les fournitures et le matériel nécessaires, et surtout l'incertitude quand à l'avenir de l'I.R.S.A.C. lui-même, ont poussé de nombreux chercheurs à s'en aller au cours des deux années qui suivirent.

L'AIDE DE L'UNESCO

Devant cet état de choses, l'Unesco dès le début a négocié avec l'O.N.U. et les autorités congolaises et belges en vue d'assurer le financement de l'I.R.S.A.C. par des mesures exceptionnelles et de fournir une protection militaire aux centres de recherches. Ultérieurement, un budget annuel régulier a été établi : le gouvernement belge prend à sa charge la plupart des dépenses afférentes à l'entretien des savants et techniciens étrangers qui travaillent à l'I.R.S.A.C., tandis que le gouvernement congolais rémunère le personnel congolais et couvre les frais de fonctionnement et d'entretien.

Toutefois, le besoin le plus urgent était celui d'une nouvelle charte, destinée à régir l'activité de l'I.R.S.A.C. et à assurer sa transformation d'institution belge en institution congolaise. Il convient d'indiquer, en effet, que si l'Institut appartient déjà au Congo, il continue d'être administré, à la demande des autorités congolaises, par son ancien Conseil de direction qui siège toujours à Bruxelles.

L'élaboration de cette Charte ou des "statuts" de l'Institut a été confiée à M. Louis Ziegle, homme de science français que l'Unesco a envoyé auprès du gouvernement congolais pour l'aider à formuler une politique scientifique d'ensemble.

Cependant, l'adoption des nouveaux statuts proposés par M. Ziegle, statuts qui ont été soumis au gouvernement congolais, ne résoudra pas automatiquement tous les problèmes de l'I.R.S.A.C. Elle procurera seulement un cadre solide, dans lequel cette institution pourra reprendre son développement. Diverses fondations scientifiques, tant européennes qu'américaines, ont fait savoir qu'elles étaient disposées à subventionner des projets de recherche à l'I.R.S.A.C.; quelques-unes ont même déjà versé leur subvention.

On a donc quelques raisons d'espérer que l'I.R.S.A.C. sera bientôt, de nouveau, en bonne voie et apte à réaliser le rêve de ses fondateurs, qui écrivaient : "La France a son Collège de France et son Institut Pasteur; les Etats-Unis ont la Carnegie Foundation, la Smithsonian Institution et l'Institut Rockefeller, et l'Allemagne son réseau d'Instituts Max Planck. L'I.R.S.A.C. par son effort de réflexion et de recherche sur l'Afrique, et aussi grâce à sa réputation internationale et à son prestige, peut aider le Congo à devenir, au coeur de l'Afrique, le grand pays qu'il mérite d'être".

Le premier navire à vapeur à naviguer dans les eaux canadiennes fut l'"Accomodation", navire actionné par des roues à palettes et construit à Montréal, en 1809.

CE SONT DES LARMES DE JO[illegible] — La petite Sharon Di Pietro, 9 ans, pleure [illegible] joie, la tête contre un mur, et tient, bien se[illegible] contre elle, son petit chien Teddy. Il y a de quoi pleurer de bonheur : le chiot a été tiré d'une maison en feu, par un pompier, à Toronto. Teddy avait été oublié alors que la famille de Sharon fuyait pour échapper aux flammes.

Pollack QUÉBEC

En vedette au rez-de-chaussée

NOUVEAU, SE PORTE DANS L'OREILLE

APPAREILS AUDITIFS

ZENITH

CAMEO

. . . Discret . . . tout petit. Excellent rendement. Pas de corde ni tube pour vous ennuyer. Il s'ajuste et s'enlève en une seconde . . . se porte même à temps partiel au besoin.

- Test audiométrique sans frais
- Entrevue privée
- Cordes, piles pour tous les appareils

LES APPAREILS AUDITIFS ZENITH SE VOIENT

RENDEZ-VOUS À DOMICILE
VENEZ AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
Téléphonez : 529-9111 Poste 138

Pollack — APPAREILS AUDITIFS — Rez-de-chaussée

FANTASTIQUE!

RESERVEZ VOTRE CHALET D'ETE MAINTENANT
HABITEZ-LE, LA PROCHAINE FIN DE SEMAINE !

Spécial de vacances, pour la première fois offert:

GRATIS: FINITION INTERIEURE avec l'achat de ce

CHALET D'ETE DE LUXE 5 PIECES

SEULEMENT $95 COMPTANT
$8 PAR SEMAINE

EN VENTE A $1,495. TEMPS LIMITE

aussi incluse LIVRAISON GRATUITE SUR VOTRE TERRAIN

PLAN D'ARCHITECTE

Voici ce que comprendra votre chalet de 5 pièces

3 chambres à coucher — Cuisine — Vivoir — Chambre de toilette

Aussi: toiture en bordeaux d'asphalte — Volets d'ornement — Boîtes à fleurs décoratives — Construction très résistante — Finition extérieure en pin noueux — Fenêtres d'aluminium — Moustiquaires.

● EXAMINEZ NOS DIVERS MODELES ACTUELLEMENT PRESENTES
● RESERVEZ LE VOTRE POUR LIVRAISON A VOTRE GRE

MAISONS INTER-PROVINCIALES

Chalets visibles au 3830 ROUTE NATIONALE (ROUTE 2)
Ville Les Saules, P.Q.

VISITES TOUS LES JOURS de 9 A.M. à 9 P.M.
Les SAMEDIS et DIMANCHES de 9 A.M. à 7 P.M.

TEL. : 872-9888

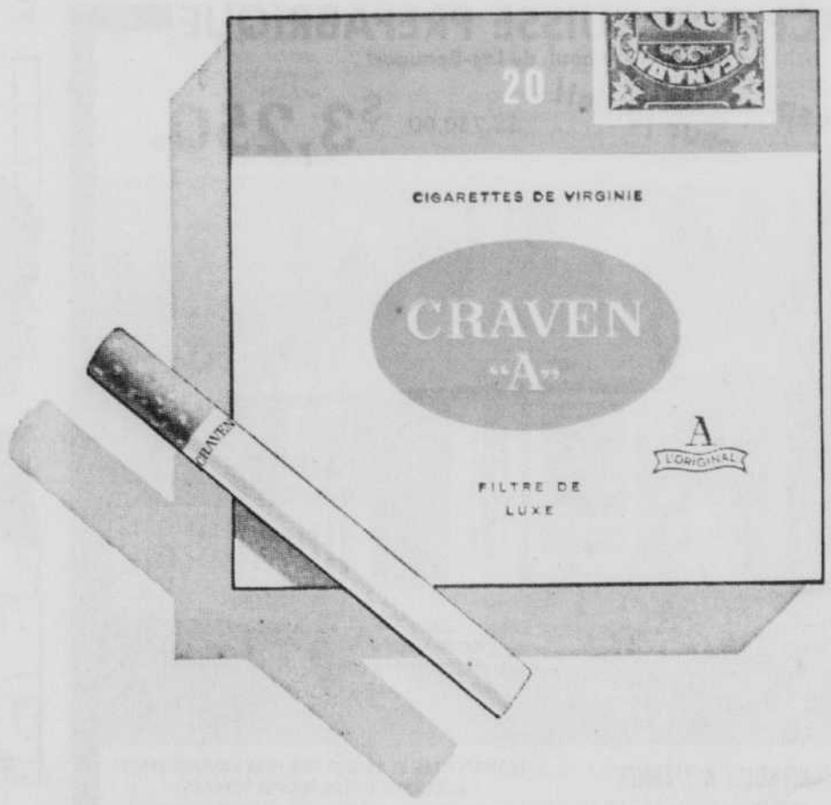
DESSIN D'AVANT-GARDE CONSTRUCTION SUPERIEURE
QUALITE ET VALEUR INEGALEES

NOUS NOUS SPECIALISONS AUSSI DANS LES UNITES DE MOTELS

CRAVEN "A"
FILTRE MIEUX

sans altérer le bon goût du tabac!

Voilà pourquoi tant de fumeurs adoptent
la cigarette canadienne qui est à l'avant-garde
du progrès. CRAVEN "A" filtre
mieux sans altérer le bon goût du tabac.



La première cigarette "A"

une marque supérieure à un prix ordinaire

Jean Lesage a également...

(Suite de la première page)

alors ordonné que les travaux soient repris dans toute la province, c'est-à-dire tous les travaux en cours en vertu de contrats dument signés.

M. Lesage témoignait en marge d'une partie des témoignages entendus sur la suspension des travaux de construction des travaux du boulevard Saint-Onge, en 1960. Il dit que c'était lui qui avait ordonné la suspension de tous les travaux dans la province. Le contrat du boulevard Saint-Onge était en cours à ce moment. Il tombait sous le coup de la loi générale.

Le chef de l'Opposition a questionné le témoin pour lui demander en vertu de quel pouvoir il avait ordonné la suspension des travaux.

"De ceux que le peuple m'avait donnés le 22 juin", a dit M. Lesage.

Il a précisé par la suite qu'il avait été assermenté comme premier ministre le 5 juillet, mais qu'il avait été assermenté comme député de Québec-Ouest avant.

M. Lesage a témoigné quatre minutes. Il a été assermenté puis il a du défiler son nom, son adresse, ses occupations. Il y eut des rires amusés dans l'assemblée comme il en eut d'autres quand on lui a dit à la fin du témoignage : "Vous êtes libéré".

R. Hamel semblait...

(Suite de la première page)

let 1960 par le témoin Yvan Lemire qui était à ce moment dans l'antichambre du ministre Hamel, avec d'autres personnes non identifiées. Il a entendu la conversation entre M. Hamel et M. Bellemare par la porte entrouverte.

M. Lemire était questionné ce midi à la barre par le ministre des Affaires municipales, Me Pierre Laporte. M. Lemire est assistant-gérant de J.-L. Ducharme, entrepreneur électricien de Shawinigan. M. Lemire a dit connaître M. Hamel depuis 1952 dont il s'est dit un partisan et à l'occasion un organisateur.

A Me Gabias, le témoin a dit qu'il était allé voir de lui-même M. René Hamel, mercredi dernier, à son bureau, pour lui faire part de la conversation dont il se souvenait en juillet 1960.

Le témoin a également dit à Me Gabias qu'il avait eu les contrats d'éclairage du pont de Shawinigan et de l'école des Arts et Métiers de La Tuque, le tout représentant une somme d'environ $80,000. Il a eu d'autres contrats minimes par des sous-contrats. M. Lemire a dit qu'il avait soumissionné et qu'il avait été le plus bas.

"Je n'ai jamais eu recours à M. Hamel pour mes contrats," a affirmé le témoin.

"Elle (l'aide) vous était acquise d'avance," a ajouté le député de Trois-Rivières. Plusieurs membres du comité ont protesté contre cette remarque.

Selon Gabias, deux...

(Suite de la première page)

tions de la part du premier ministre, M. Jean Lesage, qui a dit que le procédé du député de Trois-Rivières n'était pas juste pour les deux personnes mentionnées parce que leur témoignage n'est pas terminé. Pour porter une accusation de ce genre, on doit considérer les témoignages dans leur entier. Le premier ministre a fait remarquer que la question pourra être soulevée au moment où le comité préparera son rapport. Cette motion, a dit M. Lesage, est donc prématurée et injuste pour les deux témoins qui doivent de nouveau comparaître devant le comité.

Effectivement, MM. Samson et Marchand devaient comparaître devant le comité ce matin mais ils ont fait savoir, par télégramme, qu'ils seraient à la disposition des députés cet après-midi et la continuation de leur témoignage a été renvoyée à 2 heures ou 2 h. 30.

M. Gabias a répliqué qu'il ne demandait pas au président de faire rapport aujourd'hui mais seulement d'étudier les témoignages et le ministre de la Voirie, Me Bernard Pinard a déclaré qu'évidemment le député de Trois-Rivières cherchait, de cette façon, à influencer les deux témoins qui doivent être entendus de nouveau.

Pour sa part, le ministre des Affaires municipale, Me Pierre Laporte, a ajouté que Me Gabias porte ainsi, avant le temps, un jugement sur les témoignages rendus et le président Beaupré a mis fin à l'incident en déclarant qu'il prenait la motion Gabias en délibéré sur le fond et et sur la forme.

S'il le faut les armes!...

(Suite de la première page)

tions Unies et non la bonne volonté ou l'accord des puissances dites garantes."

Interrogé enfin pour savoir si son gouvernement accepterait une revision de la constitution chypriote, en accord avec la Turquie, Mgr Makarios a répondu négativement, car, dit-il, "la constitution d'un pays doit exprimer la volonté du peuple et elle ne saurait faire l'objet de négociations avec un autre pays."

Ottawa aide les routiers...

(Suite de la première page)

lance de leurs coûts. Nous avons vu, par ailleurs, à normaliser autant que possible la balance des coûts dans les autres régions, tout en nous assurant de rajuster les régions recevant une assistance supérieure au coût de transport. Je dois ajouter que les taux pour les Maritimes sont basés sur le transport par eau. Nous surveillerons de près les approvisionnements à mesure que la saison progressera et, advenant que le stockage s'avère insuffisant à la fermeture de la navigation, le gouvernement se tient prêt à examiner de nouveau la situation.

Nous répétons que notre politique actuelle, qui sera en vigueur le 31 août prochain, n'est qu'une politique intérimaire. Nous attendons le rapport du Comité agricole de la Chambre et le résultat de certaines études avant d'établir un programme plus permanent concernant les grains de provende.

De plus, tel programme à caractère permanent devra s'intégrer de façon cohérente à une législation globale visant à la rénovation agricole de l'Est canadien.

Faillite d'une compagnie hôtelière

New York, (UPI) — La corporation Zeckendorf Hotels, filiale de Webb & Knapp Inc., a déposé hier devant la cour, son bilan qui montre un passif de $12,482,995 et un actif de $3,743,286. Cette compagnie qui dirige l'hôtel "Taft" à New York, s'est mise en faillite afin de continuer ses affaires sous la surveillance de la cour et à recevoir la protection contre ses créanciers tout en essayant d'en venir à une entente pour payer ses dettes. William Zeckendorf, président de Webb & Knapp, a dit que la faillite de Zeckendorf n'a aucun effet sur la compagnie affiliée.

Johnson commente les propos de de Gaulle

Washington (UPI) — Le président Lyndon B. Johnson a tenu à 3h.30 cet après-midi, une conférence de presse télévisée. Le président américain a commenté les propos du général de Gaulle qui désire la tenue d'une conférence internationale pour mettre fin à la guerre au Sud Viet-Nam.

Cérémonie en l'honneur de Herbert Hoover

WASHINGTON (AFP) — Le Sénat a adopté, jeudi, à l'unanimité, une résolution demandant une commémoration officielle du 90e anniversaire de la naissance de l'ex-Président Herbert Hoover. Herbert Hoover, qui, né en 1874 dans l'Iowa, s'occupa notamment durant la grande guerre du ravitaillement des régions envahies de la Belgique, fut élu Président républicain en 1928. Après la seconde guerre mondiale il fut nommé directeur du "Comité du secours extraordinaire du ravitaillement".

La sculpture au Canada a débuté vers la fin du 17ième siècle quand l'évêque de Québec fonda son Ecole des arts et métiers à Saint-Joachim.

Service des signaux

EN MONTANT

Sept-Iles, 286 — Dép.: 11.00-24 J.N. Mc Walters.

Les escoumins, 123 — 07.05-24 Marengo, 04.55-24 George Hindman, 08.20-24 W. Harold Rea, 01.35-24 John O. Mc Kellar, 04.35-24 Murray Bay, 17.45-23 Cornwall. Abu due 23.00-24, Dundee due 18.00-24, Bayton due 09.00-24, Inverewe due 01.00-25, Nordstern due 12.00-24, Transatlantic due 10.00-24, Anglo due 12.00-24, Sunray due 09.30-24, Carnation due 17.00-24, Ecrog due 21.00-24, Burg Sparrenburg due 21.00-24, Johan Carel Ostker due 17.00-24, Kornat due 12.00-24, Prins W. Geo. Frederik due 21.00-25, Denmark Hill due 23.55-24.

St-Jean, 14 — 09.10-24 Wabana, 18.50-23 R.A. Mc Innis, 18.35-23 Guy Bartholomew, 08.00-24 C.C.G.S. Chesterfield.

Québec, 0 — 07.55-24 Menier Consol, 09.25-24 Anco Stream, 09.20-24 Grovedale, Mondoc due 16.30-24, Dépt.: 08.00-24 Willowbranch, 18.30-23 Cleveland, 22.00-23 Lawrendoc.

St-Nicolas, 13 — 06.45-23 St-Louis, 07.45-23 L'Etoile du St-Laurent, Grondines, 41 — 08.45-24 Erich Schroeder, 08.20-24 Fort Carillon, 08.30-24 Cap Saumon.

Batiscan, 51 — 09.00-24 Calgador, 08.30-24 Sir Denys Lawson, 08.05-24 Magdeburg, 09.25-24 Amanda Transport, 09.20-24 oMnt-Laurier.

Trois-Rivières, 68 — 08.35-24 Torshoim, 01.50-24 Donnacona, Arr. 19.15-23 Tynemouth, 22.00-23 Outarde. Dép. 18.00-23 Sunadelr, 21.30-23 Tynemouth, 00.30-24 Outarde.

Sorel, 100. — 03.55-24 Ilajal, 07.45-24 Coastal Creek, 08.30-24 Lawrence, 09.00-24 Victoria, 07.40-24 Outarde.

Cap St-Michel, 125 — 08.15-24 Northcliffe Hall, 00.15-24 Cruzeiro Do Sul, 04.45-24 Tynemouth, 14.20-23 Gulf Transport, 17.20-23 Alberta, 22.35-23 Sally Maersk.

Montréal, 139 — 08.35-24 Erika Schulte, 02.30-24 John A. France, 04.-10-24 Cleveland, 02.30-24 Cason J. Callaway, 04.35-24 Gladys Bowater, 23.05-23 Sunadele, 16.00-23 Yorkwood, 15.05-23 Cap Breton Miner, 19.35-23 Barnlador, 18.55-23 Sunfalcon, 13.55-23 Eva Jeannette, 20.05-23 Prince Ungava.

EN DESCENDANT

Sorel, 100 — Arr. 07.05 Sprucebranch, Pass. 08.55 Polaris Explorer, Arr. 16.30-23 Tug Yvon Simard, 17.10-23 GS Detector.

Trois-Rivières, 68 — Arr. 04.05 Parthenon, 19.45-23 B. Bruce Angus. Depart 21.00-23 Irish Pine.

Batiscan, 51 — 22.30-23 Tug George McKee & Tow.

Grondines, 41 — 21.00-23 Montcalm (MV), 20.10-23 Cap De Ile

St-Nicolas, 13 — 18.15 G. H. Marie, Québec — Arr. 05.00 Learina, Depart 03.00 Survey Trader, Pass. 20.20-23 J. M. D. Depart 22.00 Jalaganga, Arr. 20.30-23 Willowbranch, Pass. 23.30-23 Parkdale.

St-Jean, 14 — Depart 08.00 CGS Beauport. Pass. 07.20 Comté Charlevoix, 07.10 R. A. McInnis, 07.00 Jean Guy, 09.00 Tug George McKee & Tow. 09.15 St. Lawrence, 02.45 Ridgetown, 03.25 Fulmar, 04.20 Irish Pine, 04.05 Survey Trader, 08.40 Leecliffe Hall, 05.45 Saldanha, 07.25 Humberdoc, 07.15 Libreville, 00.05 Jalaganga, 00.25 Halifax, 08.10 Tank Emperor — 09.15 St. Lawrence, 20.55-23 Duke of Athens, 19.25 North Pioneer, 19.25-23 Robert McMichel, 17.25-23 Vega, Arr. 23.25 Jean Guy.

Escoumins, 122 — 00.15 Panagotis Demos, 02.35 Guildo Donegami, 02.40 Texaco Warrior, 03.10 Prins Willem IV, 04.50 Empress of Canada, 05.25 Lonn Yesterday, hier: 14.57 Nordnes, 14.53 Northumberland, 22.30 CGS Gannet, 17.00 Parsea, 22.25 Prins Frederik Hendrik, 22.13 Charny, 21.42 Kimikawa Maru.

pP Li-r13;W wa etao eta eba eia et eta

Le temps

MONTREAL, (PC) — Voici les prévisions de la météo :

Régions de Montréal, Ottawa, Laurentides, Cantons de l'Est et Saint-Maurice: ensoleillé et plus chaud. Vents légers devenant de l'est de 15 milles cet après-midi. Minimum et maximum à Ottawa 65 et 85; Montréal 60 et 85; Sherbrooke, Sainte-Agathe et La Tuque 55 et 80.

Régions de Québec, Lac-Saint-Jean, Baie-Comeau, Rimouski, Gaspé et Sept-Iles: ensoleillé et un peu plus chaud. Vents légers sauf pendant l'après-midi où ils seront du nord-est de 15 à 20 milles. Minimum et maximum à Québec 55 et 80; Baie-Comeau et Rivière-du-Loup 50 et 75; Mont-Joli, Gaspé et Sept-Iles 50 et 70.

VENDEURS DEMANDES

Pour la vente de chalets et de maisons. A temps plein ou partiel. Excellent revenu. Québec et la banlieue. Téléphoner à 849-3429 pour entrevues samedi le 25 juillet de 1 p.m. à 7 p.m.

Horoscope

par Francesca Waldner

SAMEDI, 25 JUILLET 1964

BELIER (21 mars-19 avril) — Vous connaîtrez aujourd'hui le succès dans toutes vos entreprises. Bonne journée pour le magasinage. Beaucoup de joie dans le domaine sentimental.

TAUREAU (20 avril-20 mai) — Confusion, mais laissez le temps arranger les choses et pensez à vos affaires sentimentales. Excellentes perspectives.

GEMEAUX (21 mai-20 juin) — Vous avez des idées et réussirez à résoudre plusieurs problèmes rapidement. Nouvelles surprenantes et agréables. On vous offrira de l'aide mais il vaudrait mieux attendre quelques jours avant d'accepter.

CANCER (21 juin-22 juillet) — A votre travail, vous avez tendance à être irritable et entêté. N'imposez pas votre opinion. Léger malentendu. Ne dépensez pas trop.

LION (23 juillet-22 août) — Avec un peu de diplomatie, vous arriverez à résoudre une affaire d'ordre matériel. Ne touchez pas aux objets qui pourraient entraîner des disputes avec vos amis.

VIERGE (23 août-22 septembre) — Il y aura un obstacle mineur sur votre route. N'essayez pas de forcer la tournure des événements. Bonnes perspectives dans les affaires de coeur.

BALANCE (23 septembre-22 octobre) — Parce que vous êtes raisonnable, vous trouverez la solution à un problème délicat. Soyez optimiste et gardez votre calme.

SCORPION (23 octobre-22 novembre) — Journée mouvementée mais heureuse. Nouvelle intéressante. Vous rencontrerez une personne influente lors d'une réception.

SAGITTAIRE (23 novembre-21 décembre) — Excellentes perspectives, particulièrement si vous rencontrez des gens importants et ébauchez des projets d'envergure. Parfaite compréhension avec la personne aimée. Heureux moments passés avec des amis.

CAPRICORNE (22 décembre-19 janvier) — La situation est délicate et il faudra que vous évitiez d'offenser vos proches. Ne discutez pas et rencontrez vos amis.

VERSEAU (20 janvier-18 février) — Occupez-vous des affaires que vous avez négligées ces temps derniers. Vous ferez des expériences intéressantes. Ne soyez pas violent.

POISSONS (19 février-20 mars) — Persévérez et ayez confiance en vous si vous voulez réaliser vos projets. Considérez sérieusement une nouvelle proposition et pesez tous les détails.

CHALET SUISSE PREFABRIQUE
160 boul. du Lac-Beauport
En spécial pour juillet! $3,250. $3,750.00

— HABITABLES A L'ANNEE
— PARFAITEMENT ISOLES contre la chaleur et les rigueurs de l'hiver.
— FINITION INTERIEURE ACAJOU
— FENETRES PANORAMIQUES
— GRANDES GARDE-ROBES pour tous les modèles, même les plus modestes.
— DIVISIONS INTERIEURES au choix du client.

TRANSPORTES ET ERIGES PAR NOS EQUIPES SPECIALISEES SUR VOTRE PROPRE TERRAIN.

A compter de $1,200 AUCUN COMPTANT JUSQU'A 10 ANS POUR PAYER TERMES FACILES

OUVERT TOUS LES JOURS de 10h. a.m. à 10h. p.m. SEMAINE ET DIMANCHE

Nous fabriquons tous genres de chalets: RANCH — SUISSE — COLONIAL de toutes dimensions, et également maisons préfabriquées.

LES INDUSTRIES RIVIERA
160 boul. du Lac — Lac Beauport
2 milles avant le lac Beauport

Pour informations, signalez 849-3429

Prêt de $6,394,500 à l'université Laval

OTTAWA — M. John R. Nicholson, ministre fédéral de qui relève l'activité de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement, a annoncé hier que le gouvernement fédéral avait approuvé un prêt de $6,394,500 en faveur de l'Université Laval, à Québec, afin d'aider à la construction de logements pour les étudiants en résidence.

Le prêt sera remboursable au cours d'une période de 50 ans, au taux d'intérêt de 5 3/8 p. 100 l'an.

Le projet de logements universitaires consistera en un bâtiment de forme carrée pouvant loger 500 étudiantes en résidence et en quatre bâtiments de neuf étages avec ascenseur pouvant loger 794 étudiants en résidence, y compris les salles à manger nécessaires.

La loi nationale sur l'habitation prévoit que la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement consente des prêts pour aider à construire des logements universitaires. Le montant du prêt peut s'élever jusqu'à 90 p. 100 du coût déterminé par la SCHL.

LARRY BRANNON

LES AVENTURES DE PAULINE

LES CANADIENS : LA VERENDRYE

Dr BEAUDOC

RIP, LE DETECTIVE

MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF

GALOPIN

Baltimore rejoint New York en tête

En l'emportant sur les Indians par 7-1

BALTIMORE, (UPI) — Le voltigeur recrue du Baltimore Sam Bowens a fait produire quatre points, le receveur Dick Brown a cogné deux circuits et Robin Roberts a enregistré sa 266e victoire hier dans un triomphe de 7-1 sur les Indians de Cleveland.

En gagnant, les Orioles se sont approchés à cinq millième de point des Yankees de New York en première place, lesquels ont perdu à Washington. Les White Sox en troisième place, qui ont défait Los Angeles par 2-1 en 11 manches, sont à quatre points en arrière des Orioles.

Roberts a espacé cinq coups sûrs pour recueillir sa huitième victoire de la saison contre quatre défaites. La victoire l'a placé à égalité avec Bob Feller et Eppa Rixey pour la 18e place sur la liste des plus grand gagnants de tout temps. Le débutant du Cleveland Sam McDowell a subi la défaite, ce qui lui a valu une fiche de 3-5.

YANKEES BATTUS

NEW YORK (PA) — Le frappeur d'urgence Jim King a cogné un simple alors que les buts étaient tous occupés à la 8e manche et il a ainsi produit deux points en conduisant les Senators de Washington à un gain de 2-1 sur les Yankees de New York hier soir.

King a réussi son exploit aux dépens du lanceur de relève Pete Mikkelsen après que Stan Williams eût accordé un double et deux buts sur balles.

Les Yankees avaient compté à la 2e reprise, grâce à un simple de Tom Tresh, qui a ensuite volé le deuxième but, et un autre simple de Joe Pepitone.

Tresh a sauvé les locaux d'une pire humiliation à l'aide d'attrapées spectaculaires aux 5e et 6e manches. Avec deux rivaux sur les sentiers il a capté un coup en direct de Chuck Hinton, puis il a privé Ed Brinkman d'un circuit alors qu'il y avait deux Senators sur les buts à la 6e reprise.

Claude Osteen a espacé huit coups sûrs en enregistrant son 8e gain de la saison.

BOSTON TRIOMPHE

BOSTON (PA) — Le circuit de Felix Mantilla, à la 6e manche, a permis aux Red Sox de Boston de triompher des Tigers de Detroit par 4-3 hier.

Dave Morehead, avec l'aide de Dick Radatz en relève, a enregistré sa sixième victoire contre 10 revers.

Les Tigers, qui tiraient de l'arrière par 4-1, ont compté à deux reprises à la 8e manche grâce à un but sur balles, une erreur et un simple, mais Radatz a finalement mis fin à cette poussée avant de retirer les visiteurs dans l'ordre au dernier engagement.

Al Kaline avait compté le premier point des Tigers à la faveur d'un circuit à la 6e reprise.

GAIN DES WHITE SOX

CHICAGO (PA) — Un simple de Tommy McCraw, à la 11e manche, a procuré un gain de 2-1 aux White Sox de Chicago sur les Angels de Los Angeles hier. Dès le premier engagement les Sox avaient mis fin à la série de 27 manches sans point de Dean Chance.

Un but sur balles et un simple du lanceur Hoyt Wilhem avaient précédé le simple décisif de McCraw à la 11e reprise.

RECRUE A L'HONNEUR

MINNEAPOLIS (PA) — La recrue Bert Campaneris a cogné deux circuits, le premier sur le premier lancer fait en sa direction dans les majeures, puis Doc Edwards a bouclé un circuit victorieux à la 11e manche hier, alors que Kansas City a triomphé du Minnesota par 4-3.

Campaneris, rappelé du Birmingham pour remplacer l'arrêt-court blessé Wayne Causey, est ainsi devenu le sixième joueur des majeures à frapper un circuit sur la première offrande à son endroit. Jim Kaat fut la victime de ses deux exploits, dont le deuxième a permis aux As d'égaler le compte à la 7e manche. De plus, la recrue a frappé un simple, reçu un but sur balles et volé un but.

Cleveland	000	000	010	1	5	7
Baltimore	203	001	01x	7	10	1

McDowell, Seibert (3), Ramos (8) et Romano; Roberts (8-4) et Brown. Perdant: McDowell (3-5). Circuits: Bowens (10e), D. Brown (3e et 4e).

Washington	000	000	020	2	7	1
New York	010	000	000	1	5	0

Osteen (8-7) et Brumley; Williams, Mikkelsen (8), Hamilton (8) et Howard. Perdant: Williams (1-2).

Detroit	000	001	020	3	7	1
Boston	100	021	00x	4	8	3

Sparma, Egan (8), Fox (7) et Freehan; Morehead, Radatz (8) et Tillman. Gagnant: Morehead (6-10). Perdant: Sparma (3-3). Circuits: Kaline (8e), Mantilla (15e).

11 manches

Los Angeles	000	000	010	00	1	7	0
Chicago	100	000	000	01	2	9	2

Chance, Dullba (8), Latman (9) et Rodgers; Herbert, Fisher (9), Wilhelm (11) et Martin. Gagnant: Wilhelm (5-5). Perdant: Latman (2-6).

11 manches

Kansas City	100	000	200	01	4	11	0
Minnesota	000	003	000	00	3	4	1

Segui, Wyatt (10) et Edwards; Kaat, Worthington (10), Arrigo (11) et Battey. Gagnant: Wyatt (6-6). Perdant: Arrigo. Circuits: Campaneris 2 (1er et 2e), Killebrew (34e), Edwards (1er).

Gain important des Phillies par 13-10

Ils dominent la Nationale par 2 joutes

MILWAUKEE (PA) — Cookie Rojas a cogné un double de deux points après deux retraits à la 10e manche, hier, en conduisant les Phillies de Philadelphie à un gain de 13-10 sur les Braves de Milwaukee.

La victoire a permis aux Phillies de prendre une avance de deux parties sur les Giants de San Francisco en tête de la ligue Nationale.

L'avantage a changé de mains à trois reprises au cours des deux dernières manches régulières avant que les Braves nécessitent un engagement supplémentaire avec un point à la 9e reprise.

Les Phillies avaient pris une avance de 8-6 à l'aide du deuxième circuit de Johnny Callison, un coup de trois points après deux retraits à la 8e manche. Callison avait cogné un circuit de deux points au 5e engagement.

Les Braves étaient revenus de l'arrière avec une poussée de trois points dans la deuxième moitié de la manche.

Enfin, un simple de Ruben Amaro avait donné un avantage de 9-8 aux Phillies au début de la 9e reprise.

GIANTS ECRASES

SAN FRANCISCO (PA) — Le lanceur Lew Burdette a cogné un circuit, un triple et deux simples, tout en produisant trois points, tandis que Billy Williams et Len Gabrielson contribuaient d'un circuit chacun hier alors que les Cubs de Chicago ont écrasé les Giants de San Francisco au compte de 13-4.

Williams a cogné son 24e circuit de la saison à la première manche alors que Joe Amalfitano était sur les sentiers. Burdette a suivi avec son deuxième circuit de la saison au second engagement, puis Gabrielson a complété le barrage avec un coup de trois points à la 3e reprise.

Burdette a réussi son triple avec deux coéquipiers sur les sentiers à la 3e manche, puis il a commencé une poussée de quatre points à la 6e reprise avec un simple.

Burdette a ainsi remporté son 6e gain depuis son passage du St. Louis au Chicago tandis que Bill O'Dell écopait du revers.

PIRATES VAINQUEURS

ST. LOUIS (PA) — Les Pirates de Pittsburgh ont continué leurs assauts aux dépens des lanceurs du St. Louis, hier, alors qu'ils ont frappé 16 coups sûrs en remportant un gain de 8-5 sur les Cardinals.

Les Pirates, qui ont récolté 46 coups sûrs et 31 points dans la série de trois joutes, ont brisé une égalité de 3-3 à l'aide d'un triple de Jim Pagliaroni à la 4e manche. Bill Virdon a commencé une poussée de trois points au profit des vainqueurs avec un circuit à la reprise suivante.

VICTOIRE DES REDS

CINCINNATI (UPI) Les Reds de Cincinnati ont mis fin à un ralliement des Mets de New York à la neuvième manche hier pour se mériter une victoire de 5-4 et mettre également un terme à une série de cinq défaites d'affilées.

Les Mets avaient compté un point et les buts étaient remplis à la neuvième quand Bill Henry amena Larry Elliot à frapper dans un jeu forcé qui mettait fin à la joute.

FAIRLY EN VEDETTE

LOS ANGELES (UPI) — Un simple de Ron Fairly, les buts remplis, à la fin de la neuvième manche hier, a permis aux Dodgers de Los Angeles de venir de l'arrière pour remporter une victoire de 5-4 sur les Colts de Houston.

10 manches

Philadelphie	000	130	132	3	13	16	2
Milwaukee	050	010	031	0	10	15	3

Bunning, Wise (3), Roebuck (3), Green (5), Boozer (7), Baldschun (8), Bennett (10) et Dalrymple. Lemaster, Hoerst (8), Blasingame (8), Sadowski (9), Oliva (9), Tiefenauer (10) et Bailey. Gagnant: Baldschun (4-4). Perdant: Tiefenauer (3-8). Circuits: Oliver (7e), Menke (9e), Callison 2 (16e et 17e).

Chicago	215	004	001	13	16	1
San Francisco	000	000	130	4	8	2

L. Burdette (7-2) et Rosnovsky; O'Dell, Duffalo (8) et Haller. Perdant: O'Dell (3-3). Circuits: Williams (34e), Burdette (2e), Gabrielson (2e), Cepeda (18e), Hart (14e).

Pittsburgh	300	130	010	8	16	3
St-Louis	300	000	200	5	12	1

Schwall, Sisk (1), Blass (3), Face (7) et Pagliaroni; Cuellar, Hobbie (5), Humphreys (7) et Taylor. Gagnant: Blass (4-6). Perdant: Cuellar (2-3). Circuits: Virdon (2e), Bailey (5e).

New York	000	120	001	4	8	4
Cincinnati	100	301	00x	5	5	1

Sutherland, Willey (7) et Cannizzaro, Gonder (7); Maloney, Purkey (7), Henry (9) et Edwards. Gagnant: Maloney (9-9). Perdant: Sutherland (6-3). Circuit: Elliot (5e).

Houston	000	002	020	4	8	1
Los Angeles	000	000	023	5	12	0

Farrell, Woodeshick (8), Raymond (9) et Bateman; Ortega, Perranoski (8), R. Miller (9) et Camilli. Gagnant: Miller (4-5). Perdant: Raymond (4-4). Circuit: Bond (14e).

Les Indiens remportent leur sixième victoire consécutive

Le vent a bien servi les Indiens, hier soir au stade municipal.

Les Mineurs de Thetford Mines venaient d'égaler le pointage 7-7 dans la première moitié de la neuvième manche et la partie semblait destinée à aller en manches supplémentaires, quand dans la seconde moitié de cette manche, avec deux hommes sur les buts, Yvon Lacasse frappa une haute chandelle dans la droite. Le voltigeur Darryl Wright s'apprêtait à saisir la balle quand un fort coup de vent l'expédia hors de sa portée.

Jacques Lachance vint alors croiser le marbre avec le point vainqueur pour donner une victoire de 8-7 aux hommes de Terry McKeaney.

Il s'agissait pour les Indiens de leur sixième victoire d'affilée, leur plus longue série cette saison, et pour Jean Lemelin de sa deuxième victoire en deux soirs. Lemelin n'a figuré dans la joute que pendant ⅔ de manche pour recevoir le crédit de la victoire.

L'artilleur débutant, Raynald Bélanger a joué de malchance dans cette rencontre. Il n'avait accordé que 4 coups sûrs en 4⅔ manches et les Indiens menaient par 6-2 quand il fut obligé de se retirer à cause d'une blessure à un doigt. Il faut un minimum de 5 manches lancées pour recevoir le crédit d'une victoire.

En arrière 6-2 à la quatrième manche, les Mineurs ont effectué une remontée dans les manches qui suivirent pour porter le pointage 7-5 à la sixième. A la neuvième manche, ils chassèrent l'artilleur Pierre Deslauriers qui avaient relevé Bélanger avec des coups sûrs successifs de Gaston Filion et Roch Laverdière. A son arrivée au monticule, Lemelin fut accueilli par un simple qui permit à Filion et Laverdière de compter et d'égaler le pointage 7-7.

L'arrêt-court des Indiens, Pierre Crépault, a brillé d'un vif éclat dans cette rencontre avec trois simples dont deux doubles en cinq apparitions au bâton. Jacques Lachance a également bien figuré avec trois simples en cinq voyages.

Chez les Mineurs, Després, Gingras et Filion ont cogné deux coups sûrs chacun.

Dans cette rencontre, les frappeurs ont nettement eu le dessus sur les lanceurs avec un grand total de 24 coups sûrs partagés également entre les deux clubs rivaux.

En vertu de cette victoire, les hommes de Terry McKeaney ont augmenté leur avance en tête avec deux parties complètes.

PROCHAINE JOUTE

Les détenteurs de la deuxième position dans la Ligue Provinciale, les Braves de Plessisville seront les visiteurs à l'occasion de la prochaine joute locale de ce circuit, dimanche soir. Les Braves s'attaqueront alors aux Indiens au stade municipal.

Thetford:	100	121	002	7	12	5
Indiens:	101	410	001	8	12	3

Boisvert, Laverdière (9) et Hamelin. Bélanger, Deslauriers (5), Lemelin (9) et Moreau. G.: Lemelin. P.: Laverdière.

Le Big Four signe un contrat d'un million avec une agence

MONTREAL (PC) — Un contrat de deux ans, au montant de $1,000,000 pour les droits de télédiffusion des joutes de la Conférence de football de l'Est, a été signé avec ue agence montréalaise de publicité, qui ne compte que huit mois d'existence.

Le président du circuit, Barry O'Brien, d'Ottawa, a décrit le marché, qui est sans précédent dans le football canadien, "comme un grand progrès dans l'histoire de ce sport".

"En vendant nos droits à une agence de publicité, nous imitons la politique adoptée par la ligue Nationale de football depuis des années, laquelle s'est avérée très profitable pour elle", a ajouté O'Brien.

Ce dernier, ainsi que des directeurs des quatre équipes de la CFE, ont assisté à une conférence de presse hier afin de discuter les détails du contrat révélé quelques heures plus tôt.

L'AGENCE

Le contrat concernant les parties disputées en 1965 et 1966, a été signé avec l'Agence Bouchard, Champagne, Pelletier, Limitée, décrite par O'Brien comme "une organisation jeune et agressive connaissant la promotion du football".

Jacques Bouchard, âgé de 32 ans, est président de la compagnie. Ses vice-présidents et partenaires sont Jean-Paul Champagne et Pierre Pelletier.

On a signé le contrat à Ottawa, le 17 juillet, après trois mois de négociations. Les signataires de la ligue furent Jack Gaudaur, des Tigers-Cats de Hamilton, Lew Hayman, des Argos de Toronto; Barry O'Brien, des Rough Riders d'Ottawa; Ted Workman, des Alouettes de Montréal; et Sam Berger, d'Ottawa, curateur du circuit.

POINTS DE VUE

Selon O'Brien, "c'est la meilleure façon de procéder, car l'agence négocie directement avec les réseaux. Nous croyons obtenir ainsi un meilleur reportage, d'autant plus que l'agence fera tout le travail".

O'Brien a précisé que le marché représente "le plus fort montant d'argent jamais reçu pour nos droits de télédiffusion".

Lorsqu'on a demandé à Champagne ce que l'agence avait l'intention de faire avec les droits il a répliqué:

Au carrefour des Sports

Par Claude Larochelle

RUSSES ET HOLLANDAIS MECONNAISSABLES

La plus forte délégation de cyclistes européens dans l'histoire du Tour du Saint-Laurent est arrivée à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette, hier après-midi, en vue du grand départ qui aura lieu à Matane, dimanche prochain.

Pas moins de 12 pays d'outre-Atlantique, y compris la France et la Russie, seront représentés dans la onzième classique annuelle, et l'on constate toute la détermination employée à défendre le prestige national, quand on consulte l'alignement de sept pays qui ont déjà participé au Tour du Saint-Laurent.

Des chambardements en profondeur sont notés chez les Russes, les Hollandais, les Suisses, les Anglais, les Belges, les Yougoslaves et les Autrichiens.

Le bouleversement est tellement important que seulement six des vingt-quatre pédaleurs européens qui ont participé à la classique de l'an dernier, sont débarqués, hier, sur le sol de l'Ancienne-Lorette.

Le chambardement touche deux grands champions. Le Hollandais Kees Haast qui a ravi tous les honneurs en 1962, et le Russe Alexaei Petrov qui a dominé l'épreuve de 1961 ne prendront pas le départ à Matane.

Les équipes hollandaises et russes sont méconnaissables. Non seulement, Petrov, le nom sur toutes les lèvres en 1962, a été écarté mais avec lui deux de ses coéquipiers. Le plus vieux cycliste du groupe, Victor Kapitonov est le seul à revoir le magestueux Saint-Laurent. Il a 31 ans, mais rusé tacticien, il a largement contribué à faciliter les choses à Petrov en 1962.

Les Hollandais ont fait une véritable razzia dans leur équipe de l'an dernier. La fédération cycliste hollandaise a fait la sélection de quatre nouveaux porte-couleurs.

LE POURQUOI DE CES CHAMBARDEMENTS

Les changements sont pratiquement aussi importants chez les autres pays européens présents en 1963. Chez les Belges, seul Etienne Cotman est de retour. Chez les Autrichiens, le populaire Adolf Christian est resté dans son pays et Kurt Schattelbauer est le seul à nous revenir. Les Anglais pour leur part ont conservé deux de leurs quatre équipiers de l'an dernier: Bill Bradley et John Woodburn.

Mais quelles sont les raisons de ces changements?

Il y a eu bien sûr quelques promotions parmi ces cyclistes absents. Le Hollandais Kees Haast, par exemple, est devenu professionnel, et a participé au Tour de France de 1964, rayant ainsi son nom des compétitions amateurs.

Mais il s'agit dans la plupart des cas de changements destinés à renforcer les équipes nationales. Le Tour du Saint-Laurent a grandi depuis ses humbles débuts, il y a 11 ans, et il est devenu la plus importante confrontation sportive internationale à être présentée en Amérique.

La participation de onze contrées européennes et plus particulièrement l'inscription de la France qui s'amène ici pour la première fois, a mousse les rivalités. Les Fédérations cyclistes de ces divers pays ont fait un effort de plus dans la sélection. Un exemple: les Français ont attendu la conclusion du Tour de l'Avenir avant de former leur équipe afin d'être assurés de choisir les meilleurs pistards.

On croit savoir par ailleurs que les trois cyclistes russes qui ont été rayés de l'équipe ont été remplacés par trois pédaleurs plus efficaces en l'occurence Alexander Kulibin, Jury Koshevoi et Gennady Lebedev.

Les changements apportés sur les équipes, la rivalité entre les divers pays du vieux continent, assure un Tour du Saint-Laurent plus captivant que jamais.

CHARLIE HODGE ACCOMPAGNE LE TOUR

Tout en faisant allusion à la "Ligue Familiale" qui semble vouloir établir Sam Pollock avec la Ligue Junior "A" Provinciale grâce à la contribution de Sorel, Québec, et Thetford Mines, le député Roland Mercier des Bruins de Victoriaville a tenu à dire ceci: "Je n'ai rien contre les As de Québec. On peut se compter chanceux de les avoir eus pour organiser la ligue junior." . . . Il est sûr et certain que sans les As de Québec, le hockey junior serait pratiquement absent de la belle province.

La joute d'étoiles tant attendue entre les meilleurs porte-couleurs de la Ligue des Cantons de l'Est et les étoiles de la Ligue de baseball Provinciale aura lieu demain soir à Thetford Mines . . . Mais plus importante que la rencontre elle-même, il y aura l'amorce d'une tentative de fusion des deux ligues afin de former pour 1965 un intéressant circuit composé d'un minimum de six clubs.

Le directeur-général des Tiger-Cats de Hamilton, Jake Gaudar, a visité lui-même Akron, Ohio, afin de rencontrer Don Clark, l'ex-joueur des Alouettes de Montréal, et tenter de le convaincre de revenir au football . . . Il s'est rendu compte de l'inutilité de sa démarche . . . Le cerbère des Canadiens, Charlie Hodge, est de passage dans la Vieille Capitale . . . Il se rend à Matane dimanche afin d'assister au départ du Tour du Saint-Laurent . . . Il suivra les cyclistes pendant huit étapes, jusqu'à Saint-Jean, que le Tour atteindra vendredi le 31 juillet.

Le jeune champion Jean Jourden brillera par son absence sur l'équipe française, dans le Tour du Saint-Laurent . . . On nous assure qu'il a été adéquatement remplacé . . . Le coordonnateur du Tour, l'actif André Vaillant, était un homme affairé, hier après-midi, à l'occasion de l'arrivée des cyclistes européens . . . Le Tour a pris des proportions gigantesques et le sympathique André tient le coup sous le poids de responsabilités accumulées.

Comment jouer au golf

Les conseils d'Arnold Palmer

COMMENT OBTENIR UN BON EQUILIBRE

L'un des plus gros problèmes que rencontrent les golfeurs — principalement ceux qui ont commencé à jouer à un âge pas trop jeune — est celui de bien équilibrer le poids du corps au moment de l'élan. Je dirais que la cause principale des élans erratiques est ce manque d'équilibre.

Il est souvent difficile d'enseigner à quelqu'un la façon d'avoir un bon équilibre mais voici un conseil qui pourrait vous venir en aide, et qui pourrait vous obliger à garder un bon équilibre au cours de votre élan.

La prochaine fois que vous pratiquerez, essayez d'imiter la façon dont je me tiens sur les illustrations qui accompagnent cette leçon et, à la fin du mouvement, ne bougez pas tant que la balle n'aura pas fini sa course sur le terrain. En agissant ainsi, vous serez obligés d'effectuer un élan qui vous permettra de demeurer immobiles à la fin de l'élan. En d'autres mots, vous serez obligés de garder un bon équilibre du commencement à la fin de l'élan.

Je suis persuadé que vous obtiendrez un élan beaucoup plus gracieux et plus doux, élan au cours duquel vous utiliserez toute votre force à frapper la balle plutôt que de la gaspiller dans un effort pour garder un bon équilibre.

L'Américain Holmberg vient défendre son titre

Le champion provincial de l'an dernier, l'Américain Ron Holmberg, viendra défendre son titre la semaine prochaine à Québec alors qu'il participera aux championnats provinciaux présentés sur les courts du club de tennis des Employés Civils.

Avec les autres Américains Andy Lloyd, Dave Sanderlin, Steve Wilkinson, Bob Sprengelmeyer, Joe Brandi, un Colombien et Robert Brien, un jeune Australien, Holmberg contribuera à fournir aux amateurs de tennis de la vieille capitale et des environs du tennis de calibre international comme le "club" en présente chaque année durant sa grande semaine de tennis.

Tous les grands noms du tennis canadien seront également de la partie dont Robert Bédard et tous les membres de l'équipe canadienne de la coupe Davis.

Chez les dames, une nouvelle vedette américaine s'est inscrite, madame Alice Tym, classée au dix-huitième rang dans ce pays. Elle sera semée première chez les étrangères dans le simple-dames. Deux autres Américaines seront aussi du nombre des partantes il s'agit de mesdemoiselles Peggy Moore, de Nouvelle-Orléans, et Sandy Zeese, de Long-Island, N.Y. Chez les Canadiennes, on relève l'inscription d'une jeune Canadienne de Vancouver qui est déjà venue à Québec, Hedy Rutzebeck.

D'autres inscriptions sont attendues d'ici ce soir alors que l'on procédera au tirage. La liste des participants sera complétée avec l'addition des meilleurs joueurs québecois.

Parmi les plus récentes inscriptions, on remarque celles de Manuel Gallardo, du Vénézuela, et de Bob Sprengelmeyer, maintenant des Etats-Unis, dont on dit qu'il devrait plaire énormément à la foule.

Geiberger en tête avec une première ronde de 64

HARTFORD, Conn. (UPI) — Al Geiberger de Carlton Oaks, Cal. a joué une ronde de 64 hier, sept coups en bas de la normale, pour s'installer en tête du tournoi de golf Insurance City d'une valeur de $50,000, après la première ronde. Le tournoi est joué sur le parcours de Wethersfield Country Club.

Geiberger joua 32, trois en bas de la normale, sur les premiers neuf trous et, après un repos forcé d'une trentaine de minutes dû à un orage électrique, il y alla d'une ronde de 32, quatre en bas de la normale, sur le chemin du retour. Le record du parcours est de 60 et il fut établi par Tommy Bolt en 1954.

Geiberger a réussi sept "birdies". Sur un pied d'égalité en deuxième place à 66, on voit Bert Yancey de Philadelphie, le champion de la Pennsylvanie, Al Besselink de Merchantville, N.J., Jim Ferree de Corona, Cal., et Jack Rule de Cedar Rapids, Iowa.

Billy Casper, le champion de l'an dernier, a joué une première ronde de 69 tandis que Bobby Nichols, le nouveau champion de la P.G.A., a joué une ronde de 70. Ken Venturi a également joué une première ronde de 70.

Au cours de cette première ronde, Chet Wojack, pro au club Municipal East Mountain de Waterbury, Conn., a réussi un trou d'un coup au trou no 3 d'une longueur de 193 verges. Il utilisa un fer no 3. C'est le huitième exploit du genre depuis le début de l'année à l'occasion d'un tournoi de la P.G.A.

Al Geiberger	32	32—64
Dick Yancey	33	33—66
Al Besselink	33	33—66
Jim Ferree	34	32—66
Jack Rule	33	33—66
Larry Beck	33	34—67
Sam Carmichael	33	34—67
Jerry Steelsmith	34	33—67
Bud Sullivan	33	34—67
Dick Rhyan	32	35—67
Dave Ragan	34	33—67
Wilf Homunik	36	32—68
Tom Aaron	34	34—68
Pete Brown	32	36—68
Dale Douglas	33	35—68
Bob Shave	33	35—68
Doug Ford	32	36—68
Jay Dolan		
Fred Hawkins	34	34—68
Dick Stranahan		
Dick Crawford	35	34—69
Bill Collins	33	36—69
Bill Casper	33	36—69
Frank Wharmon	34	35—69
Al Balding	36	33—69
Julius Boros	34	35—69
Mike Souchak	33	36—69
Jack McGowan	34	35—69
Sam Snead	33	36—69
Ray Floyd	32	37—69
Bob Bruno	34	35—69

Monique Langlais gagne avec 87

Monique Langlais du club de golf Royal Quebec a joué une ronde de 87 sur le parcours du club de golf Lévis hier pour remporter les honneurs du tournoi de la C.L.G.U. La gagnante l'a emporté par la marge d'un coup sur Mme Roger Boucher, également du Royal Quebec, qui a réussi une ronde de 88. Le meilleur résultat net de la classe A a été réalisé par Mlle Jeannette Vézina du Royal Quebec avec une carte de 76.

Dans la classe B, la victoire a souri à Mme J. Fowler de Grand'Mère qui a joué une ronde de 102, un coup de mieux que Mme Gaston Labbé du club Alpin qui s'est classée au deuxième rang. Le meilleur résultat net de la classe B a été réussi par Mme Jean-Louis Boutet avec une carte de 76.

Mme Yves Pellerin du club Lévis a joué une ronde de 106 pour se classer première chez les golfeuses de la classe C, suivie en deuxième place par Mme F. Bruneau du club Alpin avec une carte de 108. Mme C. Charest du Royal Québec a réussi le meilleur résultat net de la classe C avec 73.

Chez les golfeuses juniors, Mlle Paule Douville du club Cap-Rouge s'est classée première avec une ronde de 99 tandis que Anne Douville, également du Cap-Rouge, réalisait le meilleur résultat net avec 83. Plus de cent concurrentes participèrent à ce tournoi.

REPRESENTANT DES VENTES

L'un des principaux fabricants de capitonnages et matelas de Toronto désirerait s'associer avec une progressive agence de vente de meubles dans la province de Québec, de préférence une agence possédant salle de démontration. Communiquer tous les renseignements pertinents au

Dépt 1056, Le Soleil

IRVING

VENTE de PNEUS de JUILLET

Tous les distributeurs Irving vous offrent en juillet une gamme variée de pneus en aubaine. Roulez cet été sur les pneus les plus sûrs disponibles en profitant de rabais importants. Fiez-vous aux produits Irving.

670-15 Irving 'economy' en nylon..... $12.70
750-14 Irving 'economy' en nylon..... $14.40
670-15 Irving 'economy' en nylon à flancs blancs étroits..... $14.95
750-14 Irving 'economy' en nylon à flancs blancs étroits..... $16.60

AUCUN ECHANGE REQUIS

Chaque pneu Irving porte la réputée garantie écrite Irving de règlement immédiat chez tout distributeur Irving où que ce soit.

Votre distributeur Irving vous consent aussi des épargnes supplémentaires sur tous formats de pneus de nylon Irving 'diamond' de luxe et Irving 'mainline'. Enjolivez votre auto, achetez dès aujourd'hui des pneus Irving à flancs blancs étroits.

Achetez vos pneus Irving avec votre Carte de Crédit Irving - jusqu'à 6 mois pour payer.

VOYEZ DES AUJOURD'HUI LE DISTRIBUTEUR IRVING
FIEZ-VOUS AUX PRODUITS IRVING

CHAMPIONS JUNIORS : De gauche à droite, sur la photo supérieure, Nicole Morin, championne du tennis junior chez les filles, Charles Dionne, au centre, et Marie Lemieux, champions de la catégorie juvénile. En bas, à gauche, Pierre Baillargeon qui a défait Pierre Marceau en finale junior chez les garçons.

Pierre Baillargeon et Nicole Morin sont champions juniors

En dépit du temps peu favorable, les tournois de tennis junior et juvénile de la ville et du district, approuvés par la P.Q.L.T.A., ont pris fin hier au club de tennis Sillery.

Deux surprises ont marqué la dernière journée du tournoi alors que Pierre Baillargeon et Nicole Morin de St-Georges de Beauce sont sortis champions dans la catégorie junior.

Pierre Baillargeon a gagné le championnat de la catégorie junior en battant Pierre Marceau en trois sets, 6-4, 6-2, 6-0. Marceau a causé une certaine surprise en se rendant jusqu'en finale. Il avait déjà surpris dans le recent tournoi présenté au club Sts-Martyrs en battant Jean Rioux.

Chez les filles, Nicole Morin a également causé une surprise en décrochant le titre junior. Elle a triomphé de Lise Trahan, championne l'an dernier, par 6-4, 6-2. Les jeunes joueurs juniors ont fourni du jeu très intéressant particulièrement dans les finales.

Dans la catégorie juvénile, Marie Lemieux fut la championne chez les filles, après avoir disposé de Micheline Emond 6-1, 6-2 en finale, tandis que Louis Charles Dionne a remporté la palme chez les garçons avec une victoire de 6-2, 6-3 sur Louis Avard.

A l'issue du tournoi, la direction du club Sillery annonce que les quatre champions du tournoi Québec-district ont été choisis officiellement par la P.Q.L.T.A. pour participer au prochain tournoi provincial qui débute demain à Montréal.

Les organisateurs du tournoi Québec-district tiennent à souligner la précieuse collaboration du club des Employés Civils qui a facilité la présentation des matches qui avaient dû être retardés à cause du mauvais temps au cours de la semaine.

Jose Stable fait face à Gabe Terronez ce soir

NEW YORK. (UPI) — L'aspirant mi-moyen Jose Stable de New York sera en quête de sa huitième victoire consécutive ce soir dans un combat qu'il livrera avec Gabe Terronez, spécialiste du Knockout, de Californie.

Le Mexicain Terronez, établi à Fresno, Californie, fera ses débuts au Madison Square Garden dans le match de dix rondes qui sera télédiffusé sur le réseau américain de l'A.B.C.

Stable, natif de Cuba, est favori à 11 contre 5 pour battre Terronez, qui n'est pas classé comme aspirant bien qu'il soit champion de la Californie, parce qu'il est le deuxième aspirant au titre à 147 livres.

Stable, qui tente de mériter une chance au titre mi-moyen de Emile Griffith, n'a pas subi la défaite depuis le 30 janvier 1962 alors qu'il perdit une décision aux mains de Dave Charnley d'Angleterre, à Liverpool.

Le robuste Stable a déjà remporté une décision sur Dick Turner le 11 octobre dernier, en dépit d'une fracture qu'il avait subie à la mâchoire en s'entrainant en vue de ce combat.

Toutefois, il a dû prendre un repos de huit mois après cette bataille. Il est revenu à l'action le 26 juin et knockouta Vince Shomo à la sixième ronde.

Stable est âgé de 23 ans, et Terronez, 24.

Dans les deux combats qu'il a boxés cette année, Gabe a battu aux points Isaac Logart, le 16 mars, et Billy Collins le 27 avril.

Ces deux combats furent présentés à Fresno, où Terronez étudie pour devenir professeur de langue espagnole.

Tournoi international de hockey en Finlande

MONTREUX (AFP) — Le comité directeur de la Fédération internationale de hockey sur glace, réuni à Montreux sous la présidence de M. Ahearn, a clos ses travaux hier. Il a pris note que les championnats du monde 1965 auront lieu, du 4 au 14 mars, en Finlande, les rencontres du groupe "A" à Tampere, celles du groupe "B", à Turku, Pori et Rauma.

Le groupe "A" réunira les équipes d'URSS, de Suède, de Finlande, de Tchécoslovaquie, des Etats-Unis, du Canada, et de l'Allemagne de l'Est. La huitième équipe du groupe sera désignée lors du match Norvège-Allemagne de l'Ouest ou Suisse, le 3 mars, à Tampere.

L'Allemagne de l'Ouest et la Suisse se rencontreront avant les championnats du monde, en match aller et retour. Si les deux équipes ne pouvaient se départager, M. Ahearn a proposé que le match de barrage soit organisé à Innsbruck.

Le comité directeur a rejeté une proposition du Danemark et de la Bulgarie d'organiser un groupe "C" dans le cadre de la compétition mondiale.

Le probleme de l'arbitrage des championnats du monde a également été évoqué. Si les décisions prises lors du dernier congrès d'Innsbruck ont été maintenues, par contre, il a été examiné la possibilité de tenter un nouvel essai d'arbitrage, avec un seul arbitre sur la glace, qui serait chargé uniquement des engagements et des pénalisations, et un arbitre installé sur une cnaise surélevée en bordure de la piste, celui-ci sifflant toutes les fautes. Ce projet sera examiné au cours de la prochaine réunion du comité directeur en Finlande, en mars prochain.

Ralston et Scott en semi-finale

HAVEFORD, Penn. (UPI) — Dennis Ralston de Bakerafield, Cal., classé deuxième dans le tournoi de tennis pour les championnats de la Pennsylvanie, a atteint hier la ronde semi-finale grâce à une victoire de 6-3, 6-2 contre Charles Pasarell de Porto-Rico.

Gene Scott de St. James, N.Y. classé quatrième aux Etats-Unis et dans le tournoi, a lui aussi atteint la ronde semi-finale en triomphant de Ron Holmberg de Brooklyn, N.Y. par 6-3, 3-6, 6-2.

Dans le simple féminin, Mme Clark Graebner de Shaker Heights Ohio, classée au premier rang, a atteint la semi-finale en triomphant de Faye Urban de Windsor, Canada, par 6-3, 6-1. Mme Karen Hantze Susman de San Diego, Cal., atteint la semi-finale avec une victoire de 6-3, 6-4 contre Sue Shrader de Sacramento, Cal. Carole Hanks de St. Louis, classée quatrième, a triomphé de Tory Fretz de Harrisburg, Penn. par 6-1, 6-2.

La victoire à Gonzalez

KNOKKE, Belgique (UPI) — Pancho Gonzalez de Los Angeles a remporté hier une victoire de 6-3, 8-6 contre Rod Laver d'Australie dans la finale d'un tournoi professionnel de tennis de deux jours.

Plus tôt, Gonzalez avait triomphé d'Alex Olmedo du Pérou par 4-6, 6-3, 6-1 tandis que Laver avait défait son compatriote Ken Rosewall par 6-1, 6-1.

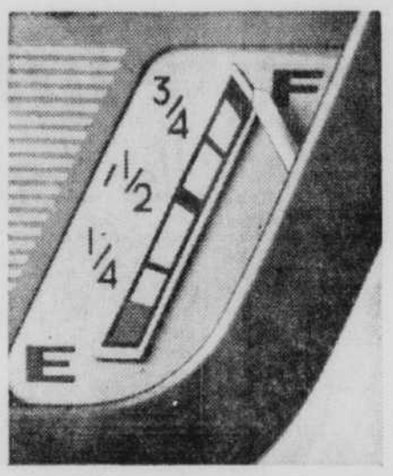
La balle-molle à Loretteville

La première joute du programme double de la ligue de balle-molle Loretteville-District joué hier soir, s'est terminée par un pointage nul, 3-3 entre le Canarai Labrecque et l'hôtel Baillargeon. Robert Bonenfant a frappé un circuit pour l'équipe Labrecque.

Dans l'autre joute, l'Aigle d'or a disposé de la taverne Dorchester 7-4 au profit de Claude Bourassa. Emile Vallée a eu deux coups sûrs en trois apparitions pour les vainqueurs.

Le plus rapide autodrome à plan incliné au Canada
40 stock-cars de 1955 à 64
SAMEDI SOIR 8h.
Cette semaine, 2 nouvelles voitures commanditées par
DENIS PEPIN AUTOMOBILES et UNIVERSAL AUTO

Immense terrain de stationnement
Estrade de 3,000 sièges
QUEBEC MODERN SPEEDWAY
VAL ST-MICHEL — ROUTE VALCARTIER



Hier, Jean Tremblay est parti en vacances avec une Anglia dont nous avions fait le plein

Aujourd'hui, il nous a téléphoné par l'interurbain pour nous demander: "Essence ordinaire ou super?"

(Apparemment, il doit refaire le plein.)

Nous lui avons répondu : "Essence ordinaire". (L'Anglia est économique en tous points et elle fait 40 milles au gallon.) L'équipement standard de l'Anglia comprend : ressorts à boudin pleine hauteur, glace arrière inversée, barre de torsion antiroulis, réchauffeuse à air frais, etc. Si vous avez une Anglia, passez donc de temps à autre à a station-service ... juste pour leur dire bonjour. Vous leur ferez plaisir : ils n'ont pas si souvent l'occasion de vous voir !

L'ANGLIA

87-57AP Modèle représenté : Anglia Super. Les pneus à flanc blanc représentés sont facultatifs moyennant supplément.

Ford

Voyez ces vendeurs Ford-Angleterre

FORD British SALES SERVICE

MONTCALM AUTOMOBILES INC.
901, 1ère Avenue, Québec Tél. : 529-2131

ARTHUR BLAIS AUTOMOBILES INC.
61 rue St-Henri, Lévis, Tél. : 837-3681

la seule bière brassée dans la ville de Québec
AU GOÛT DES QUÉBÉCOIS
Dites Donc Dow

Dans le monde du Sport

par Léonce Jacques

BIENVENUE A TOUS LES CYCLISTES

Plusieurs mois de travail assidu de la part de toute l'organisation du Tour du Saint-Laurent ont commencé à se concrétiser vers la fin de l'après-midi d'hier à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette quand les membres des différentes équipes européennes sont descendus de l'avion spécial qui les avait pris à son bord, quelques heures plus tôt à Amsterdam.

On peut dire que l'arrivée des cyclistes européens met en branle pour de bon toute l'organisation du Tour du Saint-Laurent et au cours des prochains quinze jours, les figures de ces grandes vedettes de la route s'installeront pour ainsi dire au premier rang de la scène sportive québécoise, canadienne et internationale.

Le Tour du Saint-Laurent, lancé il y a déjà onze ans par Yvon Guillou et sous la haute direction du colonel Paul Vachon depuis trois ans, est véritablement devenu une grande classique internationale et c'est avec raison que l'on dit que cette épreuve est la plus importante du genre dans les deux Amériques et l'une des plus importantes dans le monde entier.

Dès aujourd'hui, les coureurs prendront la direction de Matane où sera donné dimanche matin le signal du départ. Et au cours des prochains quinze jours, c'est devant les yeux de presque toute la population de la province de Québec que ces valeureux artistes de la pédale se disputeront la possession du fameux maillot jaune.

Bien entendu, la sympathie de la population ira à ceux qui défendront les couleurs du Canada mais cela ne veut pas dire que la victoire leur est déjà une chose assurée. Il est certain que le calibre des cyclistes canadiens s'est sensiblement amélioré au cours des dernières années mais l'écart qui existe entre eux et les vedettes européennes est encore trop grand et ce serait manquer de réalisme que de prévoir la victoire de l'un des nôtres.

Mais peu importe qui l'emportera, il y a une chose certaine et c'est que la compétition ne manquera pas. Sur la scène internationale du cyclisme, le Tour du Saint-Laurent ne peut pas encore se comparer au Tour de France, mais, on devra admettre que la classique lancée il y a un peu plus de dix ans a fait des progrès que l'on aurait pu croire irréalisables dans le temps.

En attendant l'heure du départ, souhaitons la bienvenue à tous les concurrents de l'extérieur . . . Bonne route et meilleurs voeux de succès au Tour du Saint-Laurent, édition 1964.

ICI ET LA DANS LE SPORT

Il n'ira pas jusqu'à avancer qu'il s'agit d'un genre de record pour cette période de l'année mais rien n'empêche que Leandre Cloutier, le juge des départs à la piste de courses de Québec, avait endossé ses vêtements d'hiver à l'occasion du programme d'hier soir et il a affirmé qu'il s'était senti juste bien . . .

Bert Campaneris a fait ses débuts dans les ligues majeures hier soir dans l'uniforme des Athlétiques de Kansas City, à l'occasion d'une joute à Minneapolis contre les Twins, et il pourra certainement se vanter d'avoir bien commencé . . . Dès sa première apparition au bâton, il s'élança contre le premier lancer et expédia la balle dans les estrades pour un circuit . . . Six manches plus tard, Campaneris y allait de son deuxième circuit de la soirée . . . On dit qu'il s'agit du plus beau début de carrière dans les majeures depuis le 14 septembre 1951 alors que Bob Nieman, à sa première joute avec les défunts Browns de St-Louis, s'était également signalé avec deux circuits . . . En plus de ses deux circuits, Campaneris s'est également payé le luxe d'un simple dans cette joute d'hier . . .

Jim King des Sénateurs de Washington avait décidé de rester sur le banc pour la joute d'hier soir à New York contre les Yankees parce qu'il souffrait de maux d'estomac . . . Mais il fut appelé à frapper en relève à la huitième manche et il s'en tira avec un simple qui fit compter le point qui devait permettre aux siens de l'emporter par 2-1 . . .

L'omnium de golf du Canada qui sera présenté sur le parcours du club Pinegrove, près de Montréal, à compter de jeudi prochain, est le quatrième plus vieux tournoi de championnat de golf au monde . . . Le premier omnium canadien de golf avait été disputé en 1904, il y a soixante ans cette année, sur le parcours du club Royal Montréal . . .

Les Indiens de Québec s'accrochent au premier rang de la ligue Provinciale de baseball depuis qu'ils ont réussi à devancer les Braves de Pleasantville et c'est le cas de dire qu'ils sont devenus le club à battre dans ce circuit . . .

Calvin Griffith, le président des Twins du Minnesota, est d'avis que son club a encore des chances de déranger le championnat de l'Américaine mais il affirme que le sort des Twins se décidera au cours des deux prochaines semaines . . . Griffith refuse de critiquer son gérant Sam Mele en rapport avec les difficultés que rencontrent les Twins . . .

André Cazes au 8e rang

MONTREAL (PC) — Adrien Bigras, champion actuel, a tourné une ronde de 70, deux sous la normale, en prenant une avance d'un coup à la ronde initiale du championnat québécois de la PGA hier.

André Cazes, de Lévis, est installé en 8e place avec un 75.

Bigras, assistant-pro au Club Ste-Dorothée, a calé un birdie au 18e trou en s'assurant un coup de priorité sur un autre assistant-pro, Alf Shand, de Lachute, Qué.

Trois autres golfeurs ont roulé des 73 sur le parcours de Laval-sur-le-Lac. Il s'agit de Jean Giroux, de Ste-Marguerite, Qué., et Al Johnston, de Montréal.

Marcel Desjardins, du Royal Ottawa, occupe le 13e rang avec un 76, tandis que Stan Kolar, du Club Chaudière d'Ottawa, champion de l'omnium québécois, et Don Renaud, du Ottawa Riverview, se partagent le 27e rang avec des 79.

George Arnold, de Trois-Rivières, a roulé un 77, Joe Leblanc, de Sherbrooke, un 80, de même que Jim Deeley, de Grand'Mère, et Connie Dion, d'Asbestos.

Résultats à Québec

COURSE SPECIALE

Speedy Lou, Bernard Gervais; Volomite Express, Leon St-Jacques; Brown Joe, Jean-Louis Gingras.

Ont aussi couru: Immediate, Carol Mar Mic Express B, Gilgee Mar Mic et Jenny Morelle.

Temps: 2.16.4

COURSE No 1

Poplar Widow, B. Bolanger, 7.30, 3.00, 3.00; Mighty Pal, Pierre Noel, 4.00, 3.50; Malden Hanover, Phil Laframboise, 2.90.

Ont aussi couru: Versatile, Miller Brook, Dean, Ed Bang, Hot Knight et Lord Flight.

Temps: 2.12.3

COURSE No 2

Hava Regent, Robert Bélanger, 18.80, 4.80, 3.20; Harrison Hanover, Laurier Hamelin, 4.20, 2.80; Cleary Hanover, Joseph Lemay, 3.40.

Ont aussi couru: Hi Vic Bright Forecast, The Moor, Orphan Norris et Albatte Hanover.

Temps: 2.12.1

PARI-DOUBLE: (4-5) Poplar Widow et Hava Regent, $47.10.

COURSE No 3

Rep June, Yvon Pelchat, 8.40, 3.80, 3.00; Addie Majesty, Yvon Catellier, 4.60, 3.40; Whisk, Claude Denault, 5.10.

Ont aussi couru: Merry Cadet, Jeff Protector, Britsie Ross, Maxey, Casoma et Leo's Lad.

Temps: 2.13.4

COURSE No 4

Armbro Cindy, Yvon Catellier, 18.90, 8.80, 4.30; The Boxer, Jean-M. Marcoux, 18.80, 9.30, Vic Express, Clément Côté, 7.60.

Ont aussi couru: Evergreen Star, Ruth C Cadet, Jean Do, Red Chief C et Mr Dean Jr.

Temps: 2.14

QUINELLA: (3-1) Armbro Cindy et The Boxer, $127.60.

COURSE No 5

Cindy Will, Paul Grenier, 5.40, 3.40, 2.80, King's Cadet, Clément Côté, 2.80, 3.00; One Fifty Five, Robert Bélanger, 4.20.

Ont aussi couru: Long Song, Superfort, Grace Ibaf et Mr Audley.

Temps: 2.13

COURSE No 6

King Express C, Phil Laframboise, 3.00, 2.90, 2.80; Morgan Lee, Yvan Gamache, 22.10, 4.70; Alf's Count, Joseph Guenette, 2.50.

Ont aussi couru: George Leslie, Mercie L Loyd, Arthur Express, Maplecroft Queen et Cyrus Time.

Temps: 2.11.2

COURSE No 7

Dill Will, Jacques Vander Poel, 10.80, 5.10, 5.10; Ricci Herbert, Denis Larochelle, 2.80, 2.60; Princess Express C, Phil Laframboise, 3.60.

Ont aussi couru: Mr Gibb, Tay Tor, Reke Wann, Miss Corby et Abe Directly.

Temps: 2.13.3

QUINELLA: (8-1) Dill Will et Ricci Herbert, $12.90.

COURSE No 8

Meadow Byrd, Yvon Catellier, 3.10, 2.80, 2.70; Dot's Happy, Laurier Hamelin, 4.20, 3.80; Thunder Excellency, Adélard Côté, 3.00.

Ont aussi couru: Poplar Tanny, Chessie, Irish Kid, Golden Arrow et Braden.

Temps: 2.14.3

COURSE No 9

Dare Devil Pick, Clément Côté, 7.70, 3.60, 3.20; Amigo Bay, Moreau, 3.10, 2.80; Luxmite, Denis Larochelle, 4.30.

Ont aussi couru: Bordersix, Tom Lee, Ibaf, Little Brother, Ennis Hanover et Hi-Jil.

Temps: 2.12.1

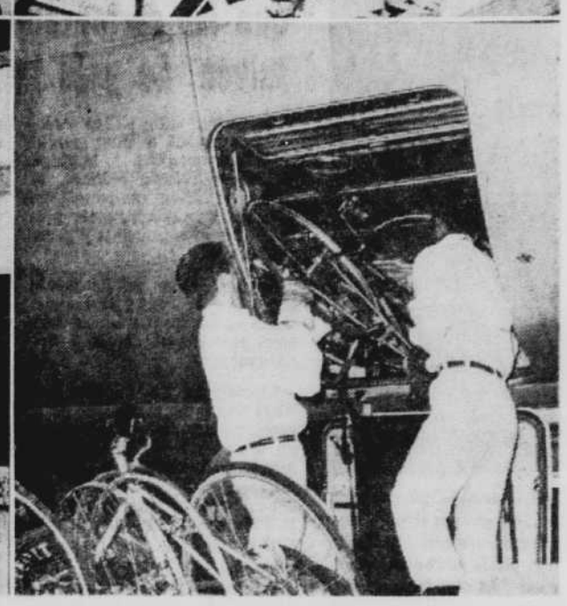
COURSE No 10

Cindynets Hanover, Jules Landry, 5.20, 4.00, 2.80; Guess Bel, Robert Page, 2.70, 2.90; Crusader Dick, Yvon Catellier, 2.50.

Ont aussi couru: Chris Eden, Aero Jet, Carroll Express, Lena Lady et Abbe Averill A.

Temps: 2.09.2

QUINELLA: (2-1) Chauncey Hanover et Guess Bel, $19.90.



A L'ARRIVEE DES CYCLISTES : Des cyclistes représentant onze pays d'outre-Atlantique sont arrivés, hier après-midi, à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette en vue du Tour du Saint-Laurent 1964 qui débutera dimanche, à Matane. Dans la photo du haut à gauche, on aperçoit les membres de l'équipe suisse, Walter Willinger, Herman Schmidiger, Freddy Dubach et Francis Blanc attendant leur tour de passer à la douane. Le cliché du haut à droite nous permet d'assister à la descente d'avion des Autrichiens Robert Cesnar, Christian Frisch, Kurt Schattelbauer et Hans Furian. Dans le cliché du bas, à gauche, Jean Béliveau accueille le jeune cycliste français Daniel Gouverneur. En bas, à droite, les vélos quittent le compartiment à bagages.

Arrivée à Québec des cyclistes européens

Un fort groupe de cyclistes représentant 10 pays européens et un pays d'Afrique du Nord et devant prendre part à la grande classique annuelle du Tour du Saint-Laurent, sont arrivés, hier après-midi, à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette.

Les coureurs des 11 pays en question qui sont la Tunisie, la Yougoslavie, la Belgique, la Suisse, l'Angleterre, la Pologne, la Russie, la Hollande, l'Italie, la France, l'Allemagne, ont été accueillis par le comité local du Tour du Saint-Laurent à leur descente d'avion.

Ce même comité avait organisé une immense parade afin d'introduire les jeunes visiteurs dans la ville de Québec. Chacune des équipes a pris place dans une voiture décapotable et la parade a emprunté plusieurs rues de la Vieille Capitale.

Le défilé a abouti sur le boulevard Saint-Sacrement, plus précisément aux bureaux de la brasserie Molson où Jean Béliveau a accueilli les pédaleurs étrangers.

Les Russes ont atteint la Vieille Capitale avec retard et n'ont pas pris part au défilé. En raison d'une histoire de visas qui n'avaient pas été remis en temps aux cyclistes russes, ces derniers n'ont pu voyager à bord du même avion que les autres Européens. Ils ont cependant pu monter plus tard à bord d'un autre avion en partance d'Amsterdam, Hollande, et qui a atteint Montréal à la fin de l'après-midi. Ils ont ensuite accompli l'envolée Montréal-Québec.

Les cyclistes européens qui ont été hébergés, hier soir, au Collège de Lévis devaient prendre la route de Matane aujourd'hui. On sait que le départ de la grande classique de quinze jours aura lieu à Matane dimanche prochain.

Les équipes en présence au Tour du Saint-Laurent seront composées comme suit :

Tunisie : Ahmede Ben Moussa, Hamed Touati, Mohamed Bahoul, Namadi Dridi.

Yougoslavie : Cubric Rados, Anton Spaninger, Nevenio Walcic, Zidan Pavle.

Belgique : Etienne Colman, Roger Sezhers, Eric Demunster, Julien Delochi.

Autriche : Christian Frisch, Robert Cesnar, Kurt Schattelbauer, Hans Furian.

Suisse : Francis Blanc, Herman Schmidiger, Walter Willinger, Freddy Dubach.

Angleterre : Bill Bradley, Peter Edward, Arthur Metcalf, John Woodburn.

Pologne : Stanislaw Gazda, Antoni Parka, Josef Staron, Bogo mil Pawlak.

Russie : Alexander Kulibin, Jury Koshevoi, Victor Kapitanov, Gennacy Lebedev.

Hollande : Adrianus Van Kemenade, Eddie Beugels, Jan Borg, Jos Vander Vleuten.

Italie : Maruti Severino, Angelo Rognovi, Mario Negri, Lamberto Casini.

France : Daniel Gouverneur, Aimable Denher, Michel Guyot, Jacques Cadiou.

Allemagne : Wilde Schwerte, Bernd Roemann, Nerbert Bischoff, Siegfried Koch.

Canada : Aurello Bailello, Jacques Lepage, Jean Garon, Jos Jones.

PALMARES DU TOUR

1954 Bernard Rebouche (Français).
1955 Georges Helaoust (Français).
1956 Georges Helaoust (Français).
1957 René Grossi (Français).
1958 Art Longjoe (Américain).
1959 Michael Hiltner (Américain).
1960 Ange Roussel (Français).
1961 Eludio Bolzon (Italien).
1962 Alexcei Petrov (Russe).
1963 Kees Hasat (Hollandais).

Baseball

HIER

Ligue Américaine
Kansas City 4, Minnesota 3
Los Angeles 11, Chicago 2
Detroit 2, Boston 4
Washington 2, New York 1
Cleveland 1, Baltimore 7

Ligue Nationale
Philadelphie 12, Milwaukee 10
Pittsburgh 8, St-Louis 5
Chicago 13, San Francisco 4
New York 6, Cincinnati 5
Houston 4, Los Angeles 8

Ligue Massicotte
Québec-Ouest 2, Beauport 1

Ligue Provinciale
Thetford 7, Indiens 4

Ligue Internationale
Rochester à Richmond (pluie)
Atlanta 6, Buffalo 2
Atlanta 1, Buffalo 4
Syracuse 2, Columbus 8
Syracuse 3, Columbus 4
Jacksonville 7, Toronto 4

Ligue Nationale Junior
Parc Marchand 3, Sorel 2

Ligue Metropolitaine Junior
Bienville 8, Montmorency 4

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Los Angeles à Kansas City (soir)
New York à Detroit (2 soirs)
Minnesota à Chicago (soir)
Boston à Cleveland (soir)
Washington à Baltimore (2 soirs)

Ligue Nationale
Pittsburgh à Cincinnati (soir)
St-Louis à Philadelphie (soir)
San Francisco à Los Angeles (soir)
Chicago à Houston (soir)
Milwaukee à New York (soir)

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
New York	53	33	.611	—
Baltimore	57	35	.606	—
Chicago	56	37	.602	½
Los Angeles	50	43	.538	8½
Minnesota	47	48	.495	12½
Detroit	47	48	.495	12½
Boston	47	50	.485	13½
Cleveland	43	51	.457	16½
Kansas City	37	58	.389	23½
Washington	35	62	.361	27½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Philadelphie	55	37	.598	—
San Francisco	55	41	.573	3
Cincinnati	52	43	.547	5½
Pittsburgh	48	47	.505	9
Milwaukee	47	48	.495	10
Chicago	47	48	.495	10
St-Louis	47	47	.500	9½
Los Angeles	47	47	.500	9½
Houston	42	54	.438	15½
New York	39	57	.406	18½

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Jacksonville	60	39	.606	—
Syracuse	58	41	.572	3
Rochester	51	52	.495	12½
Buffalo	51	53	.490	13
Toronto	49	57	.462	16½
Richmond	44	58	.448	18½
Columbus	39	64	.411	23
Atlanta	34	65	.343	28

LIGUE PROVINCIALE

	G	P	Moy.	Diff.
Indiens	22	9	.710	—
Pleasantville	18	10	.655	2
Thetford	13	17	.433	8½
Athlétiques	3	26	.219	18½

LIGUE NATIONALE JUNIOR

	G	P	Moy.	Diff.
Sorel	21	8	.724	—
Rosemont	18	10	.655	2½
Chomedey	16	14	.533	6½
Québec	15	14	.517	6
St-Jérôme	13	14	.481	6½
St-Jean	12	13	.480	7
Lachine	9	16	.360	10
Verdun	7	23	.233	14½

LIGUE MASSICOTTE

	G	P	Moy.	Diff.
Saillant	17	5	.773	—
St-Joseph	13	10	.565	4½
St-Albert	11	14	.440	7½
Braves	9	13	.428	7½
Québec-Ouest	8	14	.391	8½
Beauport	3	13	.609	8

LIGUE METROPOLITAINE JUNIOR

	G	P	Moy.	Diff.
P. Marchand	13	6	.684	½
St-Joseph	15	7	.677	—
Montmorency	11	10	.524	3
Beauport	7	14	.333	7½
Bienville	4	13	.238	8

Tournoi mixte à deux balles demain à Lévis

Demain, le 25 juillet, aura lieu au club de golf Lévis le tournoi mixte à deux balles ouvert aux membres du club seulement. Cet événement suscite ordinairement un grand intérêt chez les membres, et dimanche, le 26 juillet certains professionnels de la région de Québec donneront une exhibition sur le parcours du club de Lévis. Le départ s'effectuera à 3.00 heures de l'après-midi, sur le tertre no 1. Rodolphe Huot, du Royal Québec; Roland Huot, du Lorette, et Robert Légaré, du Cap Rouge seront reçus par André Cazes, professionnel au Club de Lévis.

10:00 — Mme Jos. Lennox, Chs. Robitaille, Louise Carrier, Léon Paradis.
10:08 — Louise St-Laurent, Claude Richard, Monique Boisclair, R. A. Schmidt.
10:16 — Mme R. Bertrand, Raymond Bertrand, Mme J. P. Thomas, Jean DesLandes.
10:24 — Mlle Louise Mathieu, Léopold Marotte, Mme J.-P. Roy, Jean-Paul Roy.
10:32 — Danielle Gauthier, Jacques St-Laurent, Mme Guy Poire, Guy Poire.
10:40 — Pierrette Mathieu, G.-H. Lemieux, Mme J.-A. Perron, J.-A. Perron.
10:48 — Mme Paul Gourdeau, Paul Gourdeau, Mme R. Samson, Raymond Samson.
10:56 — Temps du Starter.
11:02 — Elisabeth Powers, Dr R. Powers, Mme R. Halle, Rolland Halle.
11:10 — Mlle Marcelle Bonafe, Jean-Claude Samson, Mme A. Menezl, Ambroise Menezl.
11:18 — Mme N. Moss, R. W. McGilvray, Mme L. Paradis, J. Chatigny.
11:26 — Annette Vaillancourt, Guy Brochu, Thérèse Sirois, Marc Gonthier.
11:34 — Mme R. W. McGilvray, Pierre Charette, Mme C. McQuade, Hervey Busque.
11:42 — Joan Cadman, Pierre Verreault, Mary Martin, Léandre Letourneau.
11:50 — Mme Y. Pellerin, Yves Pellerin, Mme J.-P. Carrier, J.-P. Carrier.
11:58 — Temps du Starter.
12:06 — Mme C. Bolduc, Georges Busque, Gisèle Martel, Clayton McQuade.
12:14 — Mme J.-A. Paquet, Fernand Rinfret, Lucie Grenier, J.-C. LeMarier.
12:22 — Claire Bergeron, Maurice Bédard, Mme G. Berlinguette, Maurice Héberl.
12:30 — Mme R. McNeil, John Boulanger, Pierrette St-Hilaire, Yves Roy.
12:38 — Madeleine Mathieu, Jean-Paul Brassard, Mme R. Vachon, Raymond Vachon.
12:46 — Mme M. Boisclair, Marcel Boisclair, Rachelle Stevens, Al. Stevens.
12:54 — Mlle S. Cantin, Z. Paquet, Mme J. Labrie, R. Theberge.
1:02 — Mlle Rita Sirois, R. McNeil, Mme J. Boulanger, Paul Ruel.
1:10 — Mme J. Prévost, Jack Prévost, Rachelle Lagace, Pierre Robitaille.
1:18 — Mme G. Lemieux, Dr G. Lemieux.

ITINERAIRE DU "TOUR 1964"

DATES	ETAPES	DISTANCES
Dimanche, 26 juillet	Matane-Rimouski	59.4
	Circuit à Rimouski	30.
Lundi, 27 juillet	Rimouski-Montmagny	130.
Mardi, 28 juillet	Monmagny-Thetford Mines	102.
Mercredi, 29 juillet	Thetford Mines-Drummondville	110.6
Jeudi, 30 juillet	Drummonville-St-Hyacinthe	112.3
Vendredi, 31 juillet	St-Hyacinthe-St-Jean	92.4
Samedi, 1er août	St-Jean-Verdun	102.
	Circuit fermé à Montréal	30.
Dimanche, 2 août	Repos à Montréal	
Lundi, 3 août	Duvernay-Joliette	130.
Mardi, 4 août	Joliette-Trois-Rivières	96.4
Mercredi, 5 août	Trois-Rivières-Québec	117.6
Jeudi, 6 août	Québec-Chicoutimi	130.1
Vendredi, 7 août	Chicoutimi-La Malbaie	130.
Samedi, 8 août	La Malbaie-Québec	88.8
Dimanche, 9 août	Circuit fermé à Québec	30.

Roland Sainte-Marie nous raconte

Etant donné le grand nombre de demandes que je reçois en marge des activités des lutteurs d'autrefois, à l'effet de savoir qu'est devenu celui-ci ou celui-là, j'ai pensé aujourd'hui vous renseigner le mieux possible à leur sujet. Je le fais avec grand plaisir, soyez-en certains.

Paul Néron est propriétaire de trois entreprises florissantes, un poste de mirage d'oeufs, Entrepôts Frigorifiques de Limoilou et Paul Néron Transport. Est marié, père de cinq enfants. N'a pas changé et est resté l'homme poli par excellence.

Kid Hecker (Charles-Henri Blouin) est depuis de nombreuses années à l'emploi du Ministère de l'Instruction Publique. Marié, père de deux enfants.

Lionel Gosselin, père de cinq enfants, propriétaire de Gosselin Muffiers et distributeur pour l'est de la province de pièces et carrosseries d'automobiles, deux commerces florissants. Il est resté le grand parleur de jadis.

Maurice Gosselin demeure à Springfield, Mass., est soudeur de réservoirs à gaz de son métier. Marié, sans enfant.

Henri "Ti-Ri" Gauthier, ancien joueur de hockey pour les As de la Railway Paper et Ligue Senior, dont personne n'a oublié les prouesses comme lutteur. Il est à l'emploi de l'Anglo comme plombier.

Maurice Bertrand, qui détient le record des deux plus longs combats, travaille à la fonderie de l'Arsenal.

Lionel Trudel, contremaître à l'expédition à l'Anglo Pulp. Il est le papa de deux filles dont une mariée au Dr Bules, l'autre est étudiante en chimie.

Laurier "Piton" Thivierge n'a pas beaucoup changé et est encore le bon viveur de jadis.

Lucien Sansfaçon, celibataire, toujours à l'emploi de l'Anglo-Pulp dans le magasin. Pratique toujours la culture physique.

Tarzan Chabot, après avoir été pendant de nombreuses années à l'emploi de la ville, est maintenant à sa pension, me dit-on.

Maurice Fortin est maintenant décédé.

Irenée Roy, mécanicien de son métier et marié.

Georges Girard, marié, a été à l'emploi de la Cité de Giffard comme officier de police; maintenant à l'emploi du Bien-Etre Social.

Georges Cagney (Gérard Letarte) est marié, et aux dernières nouvelles il conduisait une machine dans le port.

Il y a bien eu également dans ce groupe de précurseurs de la lutte des noms comme Willie Dubeau, Arthur Parent, Bob Nelson, Paul Savary, Paul Tremblay, Roland Tremblay, Maurice Verma, Red Simpson et plusieurs qui vous ont fait passer, je l'espère, de bons moments à l'ancienne "Tour".

Il y a eu également ce que l'on appellait "La P'tite Gang" comme les Darveau, Pat Roach, Paul Tessier, Marcel Ampleman, mais les premiers étaient les pionniers. Dans un autre article, je vous ferai savoir ce que les lutteurs de "La P'tite Gang" font aujourd'hui.

Aussi il y a eu tous les jeunes du temps qui ont participé aux "Golden Gloves" et ceux qui sont devenus professionnels.

On peut dire sans se tromper que La Tour a servi de tremplin à plus de 300 jeunes qui ont pu se tailler une place honorable dans la société, que ce soit à la boxe ou à la lutte. Comme me disait Gerry O'Brien "ceci nous a permis de développer une personnalité qui nous est très utile à notre travail et dans la vie sociale".

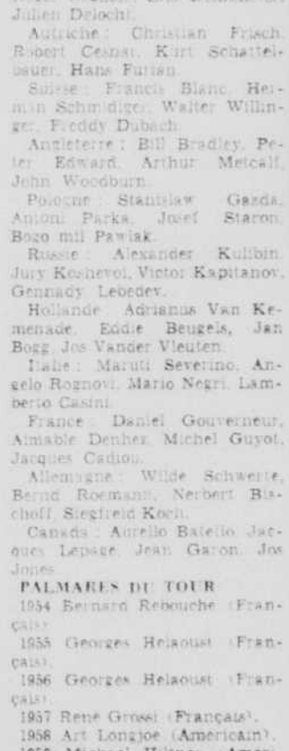
GOLF PUBLIC METROPOLITAIN
Ancienne Lorette
du lundi au vendredi
9 trous: $1.50
18 trous: $2.50
Tel.: 872-9292

REMPLISSAGE GRATUIT
Matériel de remplissage chargé gratuitement dans vos camions ou livré pour le prix du transport.
CARRIERE QUEBEC READY MIX INC.
Tel.: 529-4151 Local 50

DEMANDE
Alligneur de roues demandé. Au moins trois ans d'expérience. Salaire proportionné aux qualifications. Assurance-groupe et vacances.
Ecrire à:
Dépt 1059, Le Soleil

Bientôt!... UN EVENEMENT EXTRAORDINAIRE
dans le domaine vestimentaire
aux 2 salons de modes
jean coulombe inc.
PLACE LAURIER, STE-FOY
CENTRE D'ACHATS, ROND-POINT DE LEVIS

GÉRANT DE CRÉDIT
Vendeur autorisé d'automobiles demande les services d'un gérant de crédit. Devra être âgé entre 35 et 40 ans. Bonnes conditions de travail, bénéfice d'assurance-groupe à la personne expérimentée. Ecrire en mentionnant âge, qualifications, expérience, salaire désiré. Toute application sera gardée confidentielle.
DEPT 1057 LE SOLEIL



Bols est réputé dans le monde entier, partout où l'on rencontre des connaisseurs de "Gros Gin". Vous aimerez ce "Gros Gin" corsé, — le préféré des connaisseurs depuis 1575. Goûtez-y . . . ce soir

Rivet Lucas Bols (Div.) Montréal, Canada

DISJONCTEURS DE TAILLE — La base que l'on voit au centre servira à un disjoncteur pour un circuit de 735 kilovolts. Le disjoncteur à lui seul aura une hauteur de 30 pieds. On a aussi une vue générale du chantier de Saint-Jean-Chrysostome qui s'étend sur une longueur de 1,600 pieds par une largeur de 1,200 pieds.

TRUFFE DE SOCLES DE BETON — C'est l'aspect actuel du futur poste de transformateurs, situé à Saint-Jean-Chrysostome, qui recevra le courant à 735 kilovolts du combiné hydro-électrique Manicouagan-Outardes. On aperçoit au premier plan un socle de béton qui servira de base à un transformateur qui, assemblé, pèsera 400 tonnes. On versera 23,500 gallons d'huile isolante dans chaque transformateur. Le socle a une épaisseur de sept pieds et l'homme que l'on voit en équilibre sur l'échafaudage donne une idée de ses dimensions.

Le "Poste de Lévis": une des stations de transformation les plus puissantes au monde

par Pierre POURCHELLE

La région de Québec pourra s'enorgueillir d'avoir l'un des postes de transformateurs les plus puissants du monde, lorsque la station de l'Hydro-Québec, située à Saint-Jean-Chrysostome, mais baptisée poste de Lévis, sera terminée. Nos lecteurs sont déjà au courant des travaux qui ont été effectués sur la rivière Manicouagan et sur la rivière aux Outardes.

Pour transporter l'immense énergie qui sera fournie par les centrales hydro-électriques, aussi économiquement que possible, l'Hydro-Québec a audacieusement innové et décidé d'installer des lignes à haute tension de 735 kilovolts, une entreprise encore unique au monde.

Les lignes partant de Manic 2 suivront la rive nord du Saint-Laurent jusqu'à la côte de Beaupré, traverseront le fleuve à la pointe ouest de l'île d'Orléans, puis arriveront au poste de Saint-Jean-Chrysostome.

Les ingénieurs de l'Hydro-Québec ont adopté cette tension après avoir longuement considéré ses avantages d'économie, de simplicité, de sécurité, de sûreté, et aussi les possibilités d'intégration facile aux réseaux actuels et futurs. Une tension de 735 kv permet le transport de l'énergie sur trois lignes avec des pertes moyennes infimes, de l'ordre de 4.7 pour cent. Dans le domaine des hautes tensions, seule la Russie approche le Québec avec un réseau de 525 kv.

La puissance conjuguée Manicouagan-Outardes pourra atteindre une production de 5,000,000 de kilowatts. Il aurait fallu 20 circuits de 300,000 volts, au lieu de trois circuits de 735,000 volts. Un transport à 525,000 volts, comme en Russie, aurait exigé sans compensation six circuits fort coûteux.

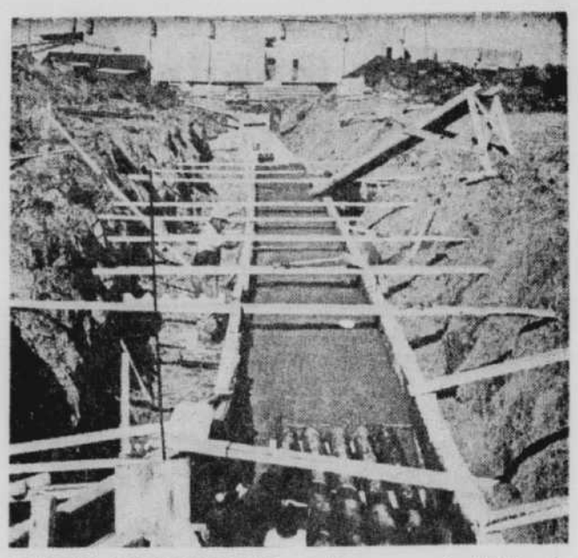
Le poste de Lévis recevra une ligne de 735 kv de Manic 2. Il y aura une sortie de 735 kv vers Boucherville, pour la région de Montréal, une autre sortie de 735 kv vers le poste Laurentides, à Charlesbourg. Le voltage réduit à 230 kv par les transformateurs, l'énergie électrique partira de Saint-Jean-Chrysostome par deux lignes, pour la station des Boules, qui dessert la Gaspésie, et une autre ligne se dirigera vers la station Chaudière.

Le chantier de Saint-Jean-Chrysostome, actuellement encore dans la phase initiale de la construction, donne déjà par ses dimensions de 1,200 pieds par 1,600 pieds, une idée de l'importance qu'aura le poste de transformateurs. Le terrain est maintenant truffé de socles de béton de toutes tailles. Les plus grands sont destinés à recevoir les transformateurs qui, assemblés, peseront 400 tonnes chacun, et mesureront 36 pieds trois pouces de hauteur. On versera quelque 23,500 gallons d'huile isolante dans chacun de ces transformateurs.

Pour réaliser l'entreprise d'avant-garde à laquelle l'Hydro-Québec s'est attelée, le poste de Lévis comprendra beaucoup de matériel qui sera utilisé pour la première fois au monde, et qui provient de dizaines de pays différents. "C'est mieux que les Nations Unies!" s'est exclamé M. Gilles Beaudoin, t.d., inspecteur responsable du chantier, en parlant de la variété d'origine des différents éléments.

Les pylones du poste auront 130 pieds de haut, afin d'installer les lignes à 85 pieds du sol. Il faudra un écartement minimum de 50 pieds entre chaque phase. Pour transporter le courant dans les autres régions de la province, on assemblera des pylones de 133 pieds 7 pouces, équivalent la hauteur d'un immeuble de 13 étages. Pour maintenir les câbles des trois phases du 735 kv à la distance requise des uns des autres, les pylones, du type corset, auront des membrures qui mesureront tout près de 140 pieds d'envergure. La base de chaque pylone sera un carré de 40 pieds de côté.

Hormis le déboisement qui a débuté à l'automne dernier, la construction proprement dite du poste de transformateurs a commencé le 13 avril, par la mise en place des socles de béton et des conduits souterrains pour les canalisations des câbles de commande. Chaque socle de transformateur a une hauteur de sept pieds. Le contrat pour le béton et pour les terrassements a été accordé à L.-P. Gagnon, de Saint-David, et il n'est pas rare que l'on coule entre 900 et 1,000 pieds cubes de béton en une semaine, malgré la pluie et la boue qui obligent parfois les camions à recourir aux béliers mécaniques pour sortir d'une mauvaise passe.



CONDUITS SOUTERRAINS POUR LES COMMANDES — Le bâtiment que l'on aperçoit en haut de la photo sera le cerveau du poste de transformateurs de Saint-Jean-Chrysostome. Pour commander les diverses manoeuvres à distance, on a installé les câbles dans des conduits souterrains enrobés dans le béton. On a eu souvent recours au dynamitage pour faire les excavations.

Pour être à la page, il a fallu que les cartographes canadiens suivent de près la situation

OTTAWA, (PC) — Les cartographes jouent à chat perché pour essayer d'être à la page. La nouvelle carte fédérale, la plus détaillée qui ait jamais été dessinée au Canada, était prête à aller sous presse il y a des mois.

La publication en fut retardée afin qu'on put y insérer les noms et les frontières des derniers pays à avoir accédé à l'indépendance.

La carte fut modifiée une dernière fois le 10 juillet lors de la proclamation de l'indépendance de Malawi. Les deux ajournements précédents avaient été motivés par l'avènement de deux nouveaux pays autonomes, la Rhodésie du Nord et Tanganyika-Zanzibar.

Libellée en anglais et en français la nouvelle carte est la cinquième que publie la division des relevés topographiques et de cartographie du ministère des Mines, qui se glorifie de ce qu'elle est la plus récente sur le marché et conséquemment la plus à la page.

M. E. D. Baldock, chef du service de compilation géographique du ministère, affirmait hier que la carte, fruit de nombreux rattrapages, offrait un contraste frappant avec les éditions précédentes de 1922, 1930, 1938, et 1954.

La version de 1964 est imprimée en 60 teintes différentes obtenues en mêlant huit couleurs fondamentales. Elle mesure quatre pieds de long sur trois de haut. Elle est dressée sur une échelle d'un pouce par 557 milles à l'Equateur.

Elle porte plus de 2,800 noms et pour la première fois situe Vancouver, Victoria, Montréal, Québec et diverses capitales européennes, omises antérieurement. Elle indique les distances des grandes voies commerciales entre le Canada et les autres pays, par terre, par mer et par air, ainsi qu'entre certaines villes canadiennes de même que les centres les plus populeux de l'univers.

On peut se la procurer au bureau de distribution cartographique du ministère, à Ottawa, à raison de $1 l'exemplaire.

La Cour d'appel confirme une sentence contre L. Haineault

MONTREAL (PC) — La Cour d'appel du Québec a maintenu la condamnation d'un échevin de Lafièche à une année d'emprisonnement pour avoir accepté un pot-de-vin de $3,000.

La Cour a décidé hier que Léo Haineault, âgé de 43 ans, a été justement condamné et que la sentence imposée n'était pas trop sévère.

Haineault a été reconnu coupable en décembre dernier en Cour des sessions d'avoir accepté un pot-de-vin en échange d'un traitement de faveur accordé à un hôpital privé dans une opération de zonage.

Il a été arrêté au conseil municipal lorsque le directeur de l'hôpital lui a remis l'argent; c'était un piège qu'on lui avait tendu.

PROFESSEURS DEMANDÉS

LA COMMISSION DES ECOLES CATHOLIQUES DE POINTE CLAIRE ET BEACONSFIELD

désire compléter les cadres de son personnel. Les vacances sont les suivantes:

SECTION FEMININE:
Un professeur d'arts plastiques
Un professeur de sciences au niveau des 10e et 11e années.

SECTION MASCULINE:
Un professeur d'arts plastiques
Un professeur de sciences ou de mathématiques au niveau des 11e et 12e années.

Faire parvenir curriculum vitae avec l'application à:
M. Jacques Chartrand, Directeur Général des Ecoles
120 rue Ambassadeur, Pointe Claire, P.Q.

Le bill C-110 passe la rampe des Communes, malgré les objections

Ottawa (PC) — Les Communes ont rejeté hier deux amendements au bill C-110 prévoyant l'attribution de prêts aux étudiants et ont siégé plus d'une heure supplémentaire afin de terminer dès hier soir l'étude du projet de loi et l'adopter.

Il sera lu aujourd'hui pour la troisième fois et adopté.

Le premier amendement, proposé par M. Gilles Grégoire, créditiste—Lapointe, demandait que le ministre des Finances remette aux provinces qui le désirent des droits de taxation équivalents aux paiements de compensations qui seront remis aux provinces qui décideront de ne pas adhérer aux programme fédéral de prêts.

L'amendement a été rejeté par 98 voix contre 12. Seuls les députés du Ralliement des créditistes et quatre conservateurs du Québec votant en faveur, soit MM. Léon Balcer (Trois-Rivières), Louis-Joseph Pigeon (Joliette - L'Assomption-Montcalm), Heward Grafftey (Brome-Missisquoi), et Clément Vincent (Nicolet-Yamaska).

MM. Remi Paul (PC—Berthier-Maskinongé - De Lanaudière), Paul Martineau (PC—Pontiac-Témiscamingue) et Gérard Ouellet (PC—Rimouski) se sont abstenus de voter.

Le deuxième amendement a été présenté par M. Remi Paul, à l'article 15, qui considère le mineur comme le majeur, dans la présente loi.

CAPACITE JURIDIQUE

M. Paul a soumis que le tout devait plutôt se faire conformément aux lois provinciales, concernant la capacité juridique et en autant que de telles lois sont applicables.

Ce deuxième amendement a été rejeté par 69 voix contre 34, les conservateurs et le Ralliement votant en faveur, les libéraux, le Crédit social et les néo-démocrates votant contre.

Le bill a été adopté en deuxième lecture sur division.

Plus tôt, dans le but de hâter les procédures, le ministre des Finances, M. Walter Gordon, avait invité la Chambre à accélérer les travaux, soulignant que si le bill n'était pas adopté dans la soirée, il serait trop tard pour permettre aux étudiants des provinces qui le désirent de bénéficier des avantages du projet de loi pour la prochaine année académique qui s'ouvrira en septembre.

M. Louis-Joseph Pigeon a suggéré de son côté de remettre à six mois l'étude du bill et de le soumettre à la Cour Suprême qui aurait eu à se prononcer sur sa constitutionnalité.

Il a soutenu que "le gouvernement n'a pas le droit de s'immiscer dans les affaires provinciales comme il le fait actuellement".

Il a de plus accusé de "lâches" les députés libéraux du Québec qui "ont peur de prendre leurs responsabilités".

"Leur silence les accuse", a-t-il ajouté.

M. Léon Balcer s'est prononcé en faveur de l'amendement proposé par M. Grégoire, soulignant que ce fait sauvegardera l'autonomie provinciale.

M. Réal Caouette, chef du Ralliement des créditistes, a enfin demandé au ministre des Finances si le gouvernement fédéral garantira les prêts consentis au Québec par un programme provincial.

"Non", a fait savoir M. Gordon.

"L'intérêt sera-t-il alors payé par des taxes prélevées à travers tous le pays ?", a repris M. Caouette.

"Le coût de ce programme sera payé à même les revenus du consolidé et les provinces qui désirent ne pas y adhérer obtiendront un remboursement. Ainsi, tout le monde sera traité sur le même pied".

Des questions à G. Hees au sujet de l'aéroport de Dorval

OTTAWA (PC) — Le comité des comptes publics a demandé à l'ancien ministre fédéral des Transports, M. George Hees, d'expliquer au Parlement comment avait été accordé un contrat à l'Aéroport international de Montréal. Le ministère des Transports s'est retrouvé avec une dette de plus de $100,000 à la suite de l'attribution de ce contrat.

Le comité des comptes publics a pris cette décision hier à la suite de l'adoption d'un voeu soumis par son comité de direction, composé de représentants de tous les partis.

Le comité avait appris la semaine dernière, que, sur la recommandation de M. Hees, un contrat avait été accordé pour l'exploitation de la salle à dîner et du bar-salon malgré des recommandations du ministère d'accorder cette tâche à un fournisseur bien établi. M. Hees a occupé le poste de ministre des Transports de 1957 à octobre 1960, alors qu'il devenait ministre du Commerce. Il avait abandonné la politique active en 1963, quelques temps avant les élections générales. Aujourd'hui, M. Hees est président de la Bourse canadienne et de la Bourse de Montréal.

La résolution approuvée par le comité demandait au président du comité, M. Gérald Baldwin, député conservateur de Peace River, d'entrer en communication avec M. Hees et de lui demander des explications sur la façon dont le contrat avait été accordé.

La résolution ajoutait que le comité de direction jugerait d'après les explications données par M. Hees s'il allait lui demander de se présenter devant le comité.

Le ministre adjoint des Transports, M. George A. Scott, a déclaré au comité la semaine dernière que les conseillers du ministère avaient cru préférable d'accorder le contrat à une ou plusieurs compagnies expérimentées, mais M. Hees avait recommandé l'octroi du contrat à un groupe d'hommes d'affaires de Montréal.

A BON MARCHE

Le comité a également établi un sous-comité, formé de cinq députés, qui doit enquêter sur la vente de surplus et d'équipements militaires avec des pertes de plusieurs millions de dollars. Font partie du sous-comité MM. Paul Tardif, libéral de Russell, président adjoint du comité, A. D. Hales, conservateur de Wellington-Sud, Harold Winch, néo-démocrate de Vancouver-Est, Maurice Côté, créditiste de Chicoutimi, et Lloyd Francis, libéral de Carleton.

Le sous-comité se réunira à huis clos pour étudier une mise à jour de l'auditeur général, M. A. M. Henderson. Selon ce dernier, des surplus et des équipements militaires évalués à $29,000,000 ont été vendus par la Corporation de disposition des Biens de la Couronne pour moins de $800,000.

Politique annoncée en temps et lieu

OTTAWA, (PC) — Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social a recommandé hier au député créditiste de Compton - Frontenac de faire preuve de patience et d'attendre pour voir si un projet de loi prévoyant l'augmentation des allocations familiales allait être soumis à la Chambre avant la fin de la présente session.

"La politique du gouvernement sera annoncée en temps et lieu," a ajouté Mlle Judy LaMarsh, en réponse à une question de M. Henri Latulippe.

LES ANNONCES CLASSEES
529-9231
LE SOLEIL - L'EVENEMENT

Le train de Montréal le plus rapide: 3¼ heures!

LE CHAMPLAIN

Mesdames et Messieurs, vous êtes les bienvenus dans le Champlain, le nouveau train rapide en service entre Québec et Montréal. Du centre d'une ville au centre de l'autre en trois heures un quart seulement, beau temps mauvais temps! Voici le train rêvé; il n'y a pas mieux aux points de vue du service, du confort, des tarifs! Voitures-coach en acier inoxydable, décoration attrayante de l'intérieur, musique douce, tout dans Le Champlain vous assure un voyage agréable. Vous partez tôt le matin, de la Gare du Palais ou de Ste-Foy; vous prenez un bon petit déjeuner ou une tasse de café dans le salon *Citadel* et, dès 9h.15 a.m. (heure normale), vous arrivez à destination, ayant devant vous toute la journée. Pendant que Le Champlain vous ramène chez vous, vous prenez un dîner délicieux dans la voiture-restaurant et, dès le début de la soirée, vous êtes à Québec. Consultez l'horaire commode, les tarifs sensationnels! Toutes les places de voiture-coach sont réservées gratuitement! C'est magnifique! Pour votre commodité, trois autres trains font le trajet Québec-Montréal.

MAGNIFIQUE!

HORAIRE DU CHAMPLAIN
HEURE NORMALE DE L'EST

	du lundi au vendredi	samedi
Dép. Québec	6.00 a.m.	8.00 a.m.
Dép. Ste-Foy	6.30 a.m.	8.30 a.m.
Arr. Montréal	9.15 a.m.	11.15 a.m.
	du dimanche au vendredi	
Dép. Montréal	4.00 p.m.	
Arr. Ste-Foy	6.45 p.m.	
Arr. Québec	7.15 p.m.	

NOUVEAUX TARIFS RÉDUITS

MONTRÉAL $4.70 billet simple de voiture-coach — $6.20 billet simple comprenant un siège de voiture-salon

Les tarifs indiqués ne s'appliquent pas le vendredi ni le dimanche.

CANADIEN NATIONAL • CANADIEN PACIFIQUE

A Ottawa: Une petite guerre froide aux Communes...

(Suite de la première page)

ce que cette clause n'entre pas en conflit avec le Code civil. M. Guy Favreau avait promis un amendement, mais comme M. Paul, à qui on l'avait montré, avait jugé la modification insuffisante, le gouvernement avait plus tard décidé de demeurer sur ses positions initiales et d'affirmer qu'il s'agissait là d'une question bancaire, donc de ressort fédéral.

"C'est une législation colorée et illégale", a soutenu M. Paul. Bientôt, M. Grégoire offrit aussi un amendement, M. Baldwin (conservateur) un à son tour, tandis que M. Jean-Paul Deschatelets, ministre des Travaux publics, vint citer des jugements à l'encontre de ceux qu'avait invoqués M. Paul. Pendant toute la soirée, les députés conservateurs avaient accusé les ministres québécois d'avoir peur de parler. Quand M. Deschatelets le fit, M. Winkler lui reprocha d'avoir avivé le feu et d'être responsable de tous ces discours... additionnels. L'amendement Paul fut finalement défait par 69 à 34, les conservateurs recevant l'appui des créditistes, tandis que les néo-démocrates et les thompsonnistes votaient avec les libéraux.

DEBAT DE SEPT JOURS

A la vérité, ce débat, qui en était à sa septième journée, aurait pu se terminer beaucoup plus tôt si l'on n'avait pas repété les mêmes discours plusieurs fois. La diversité se trouvait surtout dans les "compliments". Ainsi, hier, M. Grégoire a traité M. Lambert de "cruche", M. Pigeon a qualifié M. Lamontagne de "grand Pharaon de la centralisation", M. Gordon a parlé des mathématiques "échevelées" de M. Grégoire, etc. Mais quand on a vu arriver l'heure de l'ajournement, M. Winkler a soutenu que les conservateurs étaient prêts à siéger jusqu'à 4 heures du matin. "Nous aussi", a lancé M. Grégoire. On était à la recherche du temps perdu.

Avons-nous assisté à une scène qui se reproduira quand reprendra le débat sur le drapeau et que viendra un moment où les députés décideront que la comédie... dont ils auront une fois de plus fait les frais, aura assez duré ?

Il est vrai que pour maints représentants du peuple, la session n'est pas trop épuisante. Hier, à 4 heures et demie, il n'y avait que 40 députés en Chambre, dont la moitié ne portaient pas la moindre attention au débat. Presque face à face, un député conservateur québécois et un député libéral torontois mâchaient, chacun... dans sa langue maternelle il va sans dire.

A un moment, M. Pigeon, lancé dans une attaque personnelle à fond de train, fut rappelé à l'ordre. M. Caouette, qui échange d'ordinaire des quolibets avec le député de Joliette, vint cette fois à sa rescousse: "C'est son meilleur discours". A son tour, M. Gilles Grégoire renchérit: "C'était une vraie belle tirade". Peut-être soupçonneux en présence de tels compliments, M. Pigeon déclara aussitôt: "J'ai terminé"... Un député affirma que le bill était "cousu de trous", mais il parla dans... le vide.

M. Gordon a déposé copie d'un télégramme reçu du premier ministre Lesage et dans lequel celui-ci dit notamment que "le gouvernement du Québec a l'intention de se soustraire au programme fédéral de prêts aux étudiants aussitôt que la loi qui l'institue sera sanctionnée", parce que le Québec a déjà son propre régime de prêts aux étudiants. M. Lesage dit aussi qu'il va accepter d'Ottawa des "paiements de remplacement" mais il note que ceci est provisoire et que le montant en cause ($700,-000) ne représente "qu'une somme très inférieure au rendement d'un point de l'impôt sur le revenu des particuliers".

Le premier ministre québécois a cependant clairement indiqué qu'il réclamera plutôt une formule lui assurant une équivalence fiscale, quand le comité fédéral-provincial sur les priorités siégera sous peu.

Le tout s'est terminé, on l'a vu, par le "sprint" de...minuit moins quart. Et pour les journalistes, c'était... le sprint de l'article qui commençait.

PROPOS MÉDICAUX

Par le Dr Walter C. Alvarez, consultant émérite en médecine à la Clinique Mayo et professeur émérite en médecine à la Fondation Mayo.

LES VERRES DE CONTACT

Un ophtalmologiste de la Clinique Mayo, le Dr John Dyer, croit que les verres de contact ne sont pas à conseiller lorsque le patient souffre d'une malformation ou d'une maladie de l'oeil; une inflammation du tissu conjonctif, par exemple, ou encore, un cas de glaucome aigu (une forte tension du globe de l'oeil).

Toujours selon le Dr Dyer, les verres de contact sont dangereux lorsqu'une personne a une cicatrice sur la cornée. Les gens qui vivent dans les régions froides s'acclimatent beaucoup plus facilement des verres de contact que ceux qui habitent les régions plus tempérées. Les verres cornéens peuvent ainsi être utilisés dans les régions de l'Arctique et de l'Antarctique. Ils ont un certain avantage sur les lunettes ordinaires, puisqu'il se forme beaucoup moins de buée sur la surface vitrée.

Par contre, ils ne sont pas conseillés aux enfants, du fait que ces derniers ne peuvent pas les garder propres. Les verres de contact peuvent être portés, même durant les exercices sportifs... la nage. D'ordinaire, un verre de contact est plus petit que la cornée de l'oeil. L'attraction capillaire exercée par les larmes permet à la lentille d'adhérer fortement à l'oeil. Le verre de contact est sans cesse en mouvement, mais cela n'affecte l'oeil en aucune façon.

Le port de verres de contact demande de la volonté. Celui qui est sujet à la nervosité, ou celui qui a peur de placer ou d'enlever lui-même ses lentilles, aura certainement de la difficulté à s'adapter.

Le verre cornéen peut rendre de grands services aux personnes qui souffrent de difficultés visuelles. Ainsi, une personne qui souffre d'albinisme pourra faire teinter légèrement la lentille de ses verres.

Il est toujours préférable de s'entraîner à porter les verres de contact à raison de deux heures la première journée, et en progressant ainsi jusqu'à pouvoir les porter la journée entière. Ils devront toutefois être enlevés durant la nuit. Lorsque la personne s'apercevra que le verre est la cause d'une éraflure, elle devra s'en départir jusqu'à ce que la cornée redevienne normale.

PILULE ANTI-DIABETIQUE

Il y a quelque temps, deux médecins de Boston ont fait part des résultats d'une expérience à laquelle furent soumises plusieurs centaines de personnes. Celles-ci suivirent un traitement antidiabétique sous forme de pilules. Les médecins constatèrent qu'après une certaine période, plus ou moins longue, selon la constitution du patient, les effets bienfaisants de la pilule diminuaient considérablement, pour ne pas dire complètement.

Parmi les facteurs responsables de cette situation, on note 1) un manque dans la sélection des patients qui peuvent être soumis à un tel traitement; 2) le patient n'a pas suivi toutes les indications du traitement; 3) le dosage du médicament inadéquat, et le reste.

Heureusement pour les malades concernés, il leur est toujours facile de revenir à l'insuline lorsqu'ils sont sujets à des réactions de ce genre.

Les nouvelles techniques de l'enseignement: une exposition à la maison de l'Unesco

Un nouveau type d'appareil avec écran incorporé, qui permet de montrer en projection continue un film en couleurs sans qu'il soit nécessaire d'interrompre la séance pour le rembobiner, a été présenté à l'exposition d'auxiliaires audiovisuels qui a eu lieu récemment à la Maison de l'Unesco, à Paris. En dehors de ce projecteur, on pouvait y voir des machines à enseigner, des "laboratoires" pour l'enseignement des langues et des démonstrations de TV en circuit fermé.

L'appareil de projection "sans fin", qui emploie des bandes de 8 millimètres, est aujourd'hui en usage courant en Angleterre, où il est utilisé dans quelque 1,600 écoles. Ces films, les uns d'une durée de trois à cinq minutes, les autres de vingt à trente minutes, servent à l'enseignement des sciences, des mathématiques, ou des langues. Ainsi, dans l'enseignement du français, une série de douze bandes de 4 à 5 minutes montre des scènes de la vie quotidienne d'une famille française type: dans le métro, dans les magasins, au cours d'une partie de campagne, au bureau, et ainsi de suite.

Le "laboratoire" pour l'enseignement des langues consiste en un magnétophone et une série de bandes: à l'aide d'écouteurs, l'élève suit la leçon, des pauses étant prévues pour lui permettre de répéter, à son micro, ce qu'il vient d'entendre. La bande est divisée en deux, une moitié étant réservée au cours proprement dit qui est indélébile, alors que les réponses de l'élève peuvent être effacées. Ainsi, ce dernier est en mesure de répéter la leçon jusqu'à ce qu'il soit satisfait de ses propres réponses; ou, lorsqu'il s'agit d'un dispositif à plusieurs écouteurs, jusqu'à ce que le maître décide de passer la leçon suivante.

La machine à enseigner la plus élémentaire comporte un rouleau de 20 questions et de réponses qui passent devant un voyant: chaque rouleau contient 200 cadres. Les séries présentées à l'exposition comprenaient des cours de grammaire anglaise, d'algèbre et de mathématiques, ainsi que des exposés élémentaires d'astronautique. Parmi les appareils plus perfectionnés, on remarquait une machine automatique qui projetait sur un petit écran incorporé à l'appareil des questions ainsi que le corrigé des réponses.

INSPECTEUR DE NAVIRE

L'Administration de la Voie Maritime du Saint-Laurent demande un inspecteur de navire pour exercer ses fonctions à St-Lambert, Qué. Le candidat doit être bilingue et détenir un brevet de capitaine au long cours. Expérience en navigation des eaux intérieures serait un avantage. Prière de faire parvenir votre demande par écrit, à l'adresse suivante: Agent de l'emploi, Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent, C.P. 98, Cornwall, Ontario.

Le bridge contrat

par Noël Duchesne

4457 B-2674

JEUX DECOUVERTS

La main d'aujourd'hui vous est présentée comme probleme à jeux découverts, et c'est une autre intéressante composition de M. Jean Roche, de Québec.

Donneur: Sud

Personne vulnérable

NORD
♠ 10 4 2
♥ 5 3 2
♦ R 8 3 2
♣ R D 3

OUEST
♠ D V 9 8
♥ 10 6 4
♦ V 9 7 5
♣ 10 5

EST
♠ 7 6 5
♥ 9 8 7
♦ D 6 4
♣ V 9 8 6

SUD
♠ A R 3
♥ A R D V
♦ A 10
♣ A 7 4 2

Sud	Ouest	Nord	Est
3-S-A(1)	passe	6-S-A(2)	passe
passe	passe		

(1) Ces mains d'une grande puissance permettant une ouverture à 3-S-A sont si peu fréquentes que la plupart des joueurs utilisent aujourd'hui l'ouverture à 3-S-A comme spéculation, c'est-à-dire une main présentant une longue suite mineure affranchie et des arrêts à au moins deux autres suites.

(2) Alors même que l'ouvreur ne disposerait que de la qualification minimum, 25 points, l'apport de 8 points élève la somme à 33 points, ce qui, généralement, doit produire un petit chelem.

Entame: — dame de pique

Comment vous est-il possible de réussir le contrat contre toutes défenses ?

Alors que les mains N-S présentent onze gagnantes immédiates, c'est en menaçant les adversaires aux suites pique, carreau et trèfle que le déclarant développera une douzième gagnante. Tout d'abord, le déclarant doit réduire les mains N-S à une seule levée perdante.

Sud prend la dame de pique de son as, puis monte au Mort par le roi de trèfle. Alors que vous appelez le deux de carreau, vous jouez simplement le dix qu'Ouest prend de son valet. (Si Est charge de sa dame sur le deux de carreau, vous devez prendre de l'as, car un retour à pique de la part d'Est forcerait le jeu du roi qui doit être conservé comme rentrée à votre propre main. Et en ce cas, vous feriez suivre le dix de carreau pour le valet d'Ouest).

Etant en main, Ouest ne peut revenir à pique à cause de la tenace que constituent le dix et l'as. Il est indifférent que Ouest revienne à l'une ou l'autre des suites coeur, carreau, trèfle. Sur le retour du dix de trèfle, vous prenez de votre as et faites suivre l'as de carreau et trois des honneurs de coeur, ce qui donne le tableau suivant:

NORD
♠ 10 4
♥ —
♦ R 8
♣ D

OUEST
♠ V 9 8
♥ —
♦ 9 7
♣ —

EST
♠ 7 6
♥ —
♦ D
♣ V 9

SUD
♠ R 3
♥ V
♦ —
♣ 7 4

Sur le valet de coeur, Ouest et le Mort abandonnent un pique et Est la dame de carreau. A ce point, les adversaires n'ont plus de cartes oisives. Aussi, alors que le quatre de trèfle est joué vers la dame, Ouest doit se réduire à un seul pique afin de surveiller le huit de carreau. C'est maintenant Est qui est soumis au squeeze comme le Mort encaisse le roi de carreau. Si l'adversaire conserve son trèfle majeur, vous obtenez les deux dernières levées par le roi et le trois de pique. Si est préfère conserver ses deux piques, vous obtenez les deux dernières levées par le roi de pique et le sept de trèfle.

Belle étude d'un double squeeze, n'est-ce pas ?

Noël Duchesne

BEEFEATER
BEEFEATER
BEEFEATER

Si vous aimez le "dry gin" de Londres c'est de Londres qu'il faut l'exiger

GIN BEEFEATER

Distillé et mis en bouteille à Londres depuis plus d'un siècle par la famille Burrough.

Pour location de vadrouilles à poussière spécialement traitées à l'huile...

CONSULTEZ "LE GUIDE" DANS NOS PAGES D'ANNONCES CLASSEES

OLDSMOBILE...tout l'enchantement d'une vie active *à votre portée!*

N'attendez pas davantage, chaque instant d'indécision est un instant de joie perdu sans raison, car jamais auparavant il n'a été aussi facile de posséder une Oldsmobile... Les concessionnaires Oldsmobile ont besoin d'automobiles usagées: ils offrent donc une reprise plus élevée que jamais et la livraison est rapide. Oui, vraiment, tout joue en votre faveur. Et dès que vous vous glisserez derrière le volant d'une Oldsmobile, votre visage s'illuminera, vous sentirez immédiatement que vous êtes aux commandes d'une voiture de grande classe qui vous fera des moments exaltants dans un luxe et un confort inégalés.

Quel que soit le modèle que vous préfériez—Jetstar 88 de prix modique, Dynamic 88, Super 88, sportive Starfire ou élégante 98—nous sommes persuadés d'une chose: dès que le goût de l'Oldsmobile vous aura gagné, il ne vous quittera plus. Avec Oldsmobile, il n'est pas ruineux d'avoir des goûts dispendieux! Voyez le concessionnaire Oldsmobile aujourd'hui même. Il mettra toute l'exaltation de l'aventure à votre portée!

Décapotable Starfire

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

L'OLDSMOBILE 64 EST PARTOUT OÙ CHANTE LA VIE

VOYEZ LE CONCESSIONNAIRE DE QUALITÉ OLDSMOBILE

Concessionnaire "OLDSMOBILE" à Québec et Ste-Foy

ROGER BARRÉ AUTOMOBILES Ltée — 1095 de la Canardière — Québec — Tél.: 529-3331

DENIS PEPIN AUTOS Ltée — 2500 Quatre-Bourgeois — Ste-Foy — Tél.: 653-2861

LAPORTE AUTOMOBILES Ltée — 250 est, Boul. Charest — Québec — Tél.: 529-4561

Voyez l'émission "Cinéma de Paris" au réseau français de Radio-Canada. Consultez votre journal local concernant l'heure et le poste.

ARRÊT — IL N'Y A RIEN DE MEILLEUR QUE LE SERVICE DES CONCESSIONNAIRES OLDSMOBILE — ARRÊT

A Saint-Nicolas, une seule ferme nourrit trois familles

(Par Jacques RIOUX)

La ferme Champfleuri, à Saint-Nicolas, avec ses 340 acres, ses 40 vaches laitières, et son élevage de porcs à raison de un par jour, nourrit trois familles.

Comme le dit le propriétaire de cette ferme industrielle, on a en quelque sorte forcé trois familles (deux terres) à s'unir et à coopérer dans une industrie agricole de production et ainsi fusionner leurs efforts pour rendre rentables des terres qui ne pouvaient faire vivre deux familles.

Le propriétaire de la ferme Champfleuri s'explique :

"Ma ferme est en mesure de faire vivre trois familles.

"Oui, cela a été rendu possible par l'industrialisation de la ferme et un investissement de plus de $100,000.

"Mais, pour faire ça, je comprends qu'il faut pouvoir toucher un tel capital, en disposer.

"L'éleveur de bovins laitiers qui s'obstine à vouloir nourrir tout l'hiver ses vaches uniquement avec les grains de provende... tente l'impossible. Il réussira peut-être à faire vivre sa famille... mais au détriment de la terre."

A LA FERME CHAMPFLEURI l'on fait deux récoltes de lucerne au cours de l'été. Et comme le fait voir la photo, le foin atteint à la mi-juillet plus de 5 pieds de hauteur.

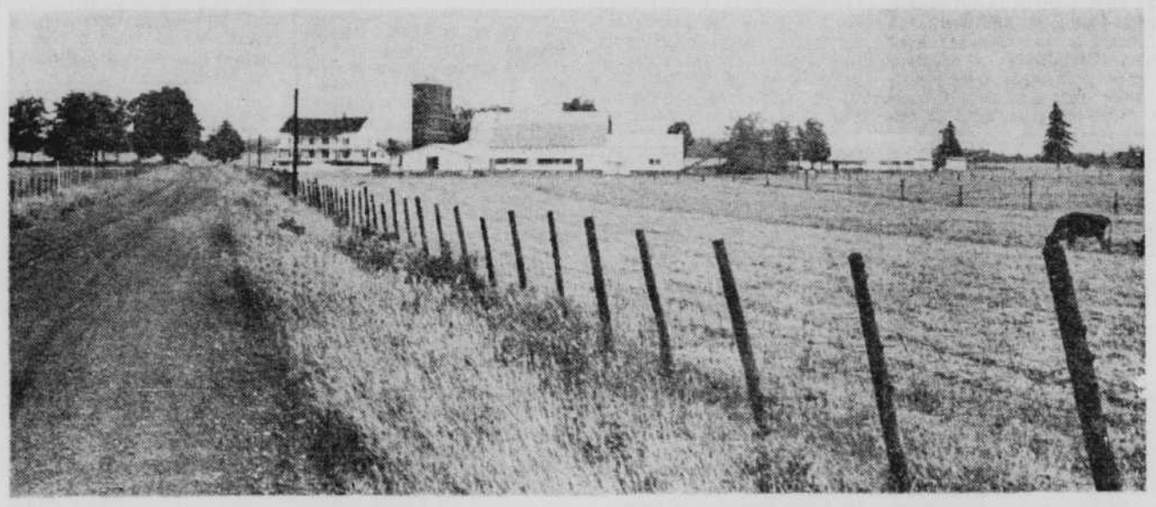
Cela, disons-le, a été rendu possible grâce à la mise de capital, qui dépasse le $100,000, et à la haute direction d'un homme d'affaires de la vieille capitale.

M. Eugène Chalifour, propriétaire de la ferme Champfleuri, dit qu'une ferme de 340 acres peut très bien faire vivre trois familles à la condition qu'elle soit bien administrée, que l'on applique les méthodes scientifiques pour la culture et l'élevage, et que l'on ait un équipement mécanique de premier ordre. Et, bien entendu, un fond de terre adéquat et l'utilisation des engrais chimiques.

Que faire pour revaloriser les terres du Québec ?

M. Chalifour est catégorique : "Qu'on cesse de venir en aide à ceux qui ont des terres qui ne pourront jamais être industrialisées sur une base rentable, et apportons un plus grand support à ceux qui ont des terres qui peuvent être industrialisées avec profit.

"Pourquoi cette politique d'aide aux indigents sur les terres et cette obstination de ne pas aider ceux qui ont les outils en main pour travailler et les connaissances nécessaires pour diriger une entreprise agricole de production ?



CES SILOS, comme l'explique le propriétaire de la ferme Champfleuri, sont les instruments les plus utiles et les plus profitables. "L'ensilage, comme se plait à le répéter le propriétaire de cette ferme, est le salut de l'éleveur de bovins".

"Oui, si un fermier a une petite terre de 75 à 100 acres, quelques vaches (troupeau croisé), une centaine de poules, quelques porcs non enregistrés, et qu'il tire le diable par la queue, le gouvernement s'empresse de lui venir en aide. Mais, si un cultivateur a une terre de 150 ou 300 acres, a un troupeau de race, dirige bien son entreprise, on ne l'aide pas pour en faire un industriel agricole qui pourrait servir l'avenir de l'agriculture au Québec.

"Que dire, que faire de la terre familiale ?...

"L'histoire de la ferme ancestrale, se river à la terre paternelle sans savoir si elle peut faire vivre son homme, faire appel à tous les sentiments pour tenir malgré eux des agriculteurs sur des terres de roche, cela ne peut plus se faire, si nous pensons à la revalorisation de l'agriculture Québécoise.

"De plus, les hommes d'affaires qui ont choisi de verser leur orgueil, leurs capitaux et leur attachement à la ferme modèle, ne sont-ils pas ceux qui aident d'une façon particulière et pratique à rendre prospère l'agriculture au Québec ?

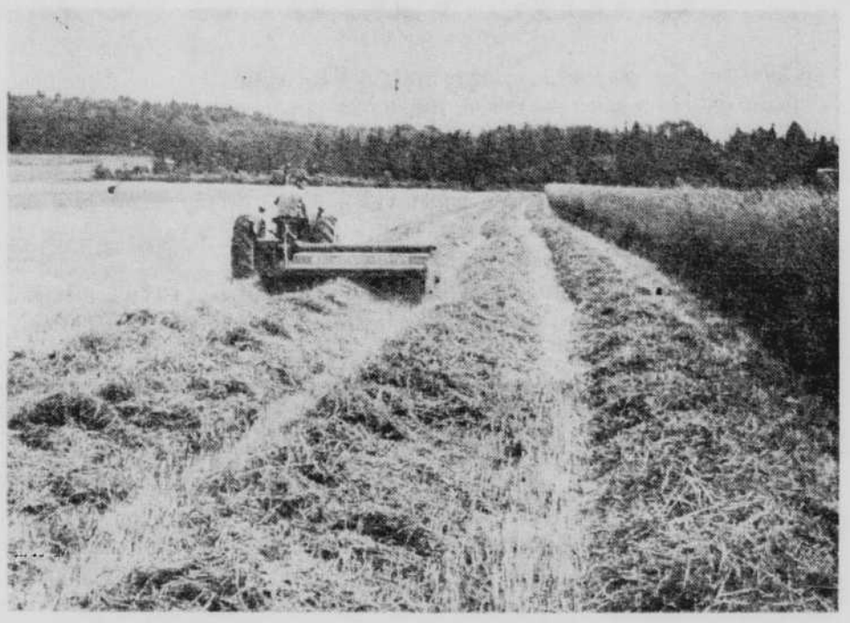
"Oui, mais le gouvernement n'accepte pas de prêter des montants raisonnables à un "gentleman farmer", pour la simple raison qu'il ne tire pas son pain de la ferme !

"Si on réclame l'industrialisation de la ferme au Québec pour revaloriser l'agriculture, il faudrait également traiter l'agriculteur comme tel.

"Il n'est plus pensable de faire vivre une terre de 300 à 400 acres sans avoir en main un capital qui permet de mécaniser la ferme, enrichir le sol, acheter un troupeau de race et construire des silos.

"Le prêt agricole fixé à $15,000 n'est plus satisfaisant.

"Il faut que les gouvernements permettent des prêts supérieurs aux agriculteurs, des prêts pour l'achat de machinerie agricole, la construction de silos."



MECANISATION — Rien ne se fait à la main à la ferme Champfleuri. Un écurateur à l'étable, deux tracteurs, une laiterie bien équipée. Mais tout particulièrement, il y a ce conditionneur à foin qui fait trois opérations à la fois : coupe, râcle et conditionne le foin. C'est avec de tels instruments qu'on arrive à faire rendre la terre.

OBJECTIFS

Les objectifs des politiques de stabilisation des prix agricoles et de soutien de l'agriculture et les critères permettant de les apprécier devraient être les suivants, selon M. E. Chalifour :

— Une agriculture économiquement capable d'assurer aux agriculteurs et aux travailleurs agricoles un niveau de vie convenable en égard au niveau de vie général du pays;

— Un accroissement de la productivité et de la compétivité de l'agriculture, en particulier dans les cas où cela faciliterait une réduction des mesures de protection;

— Des prix et des revenus agricoles qui soient à l'abri de fluctuations excessives;

— Le maximum de souplesse dans la production pour lui permettre de s'adapter à la demande effective, afin d'éviter tant les pénuries que les excédents encombrants;

— Une consommation équilibrée et croissante de produits agricoles, et des prix raisonnablement stables, à un niveau équitable tant pour les producteurs que pour les consommateurs;

— L'amélioration de la distribution des produits primaires.

ANNONCE

Plan d' amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi, des livres de graisse disgracieuse ! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez quatre onces de Concentré Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le plan Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

Une première unité de marine chez les routiers

La vie sur l'eau n'a pas figuré jusqu'ici comme partie intégrante de l'activité du mouvement scout au Québec. S'il n'en tient qu'à un groupe d'intéressés, fort restreint pour le moment, le mouvement scout marin est appelé à se développer dans la belle province et à provoquer autant d'intérêt qu'il en suscite en France et dans plusieurs secteurs du Canada.

Depuis quelques mois, un lieutenant attaché à l'Institut de marine de Rimouski et deux responsables du scoutisme ont jeté les bases d'une première unité de marine chez les routiers (scouts séniors) en fusionnant les clans de Lévis et de Sainte-Foy.

Ces jeunes gens auront l'occasion de participer à la fin de l'été, à une croisière sur le fleuve Saint-Laurent, entre Québec et Montréal. Les résultats de cette première expérience assureront ou non la continuité du mouvement.

Si l'expérience s'avère concluante, comme on le prévoit déjà, du moins par l'intérêt suscité chez les jeunes, on établira définitivement la structure de l'organisation qui deviendra une section du scoutisme, au même titre que les scouts routiers qui sont initiés par exemple à la pratique des sports, de la vie en plein air ,aux excursions en forêt et le reste.

L'idée que poursuit le lieutenant André Ricard est bien précise : fonder un mouvement scout marin au Canada français. Les buts qui s'y rattachent sont tout simplement d'initier les jeunes gens à la vie sur l'eau, au moyen de la navigation, du camping, des voyages et des excursions dans la nature.

EXCURSION

Pour le moment, toute l'activité des futurs scouts marins et de leurs instructeurs, MM. Ricard, Réginald Monier et Jacques McIsaac, est centrée autour des préparatifs de l'expédition par mer qui doit durer une quinzaine de jours.

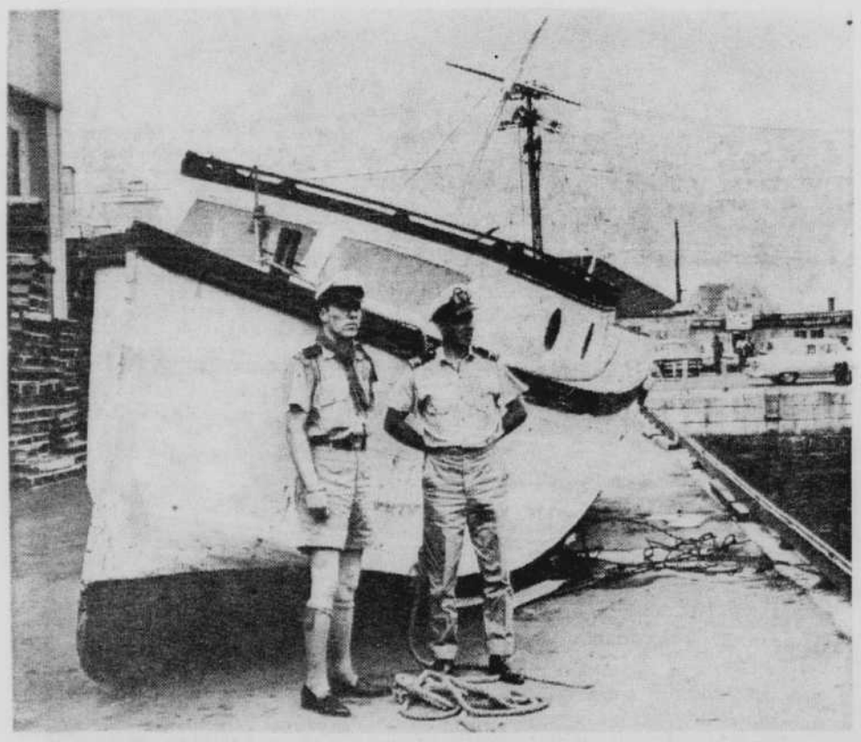
Malgré ses maigres ressources financières, le groupe a réussi à se dénicher pour la modique somme de $100, un bateau de type croiseur, d'une trentaine de pieds. Un don personnel a suppléé à l'achat d'un moteur marin. On espère d'ici la fin d'août, intéresser d'autres organisations maritimes pour l'octroi du combustible ou de tout autre matériel nécessaire au périple de 285 milles nautiques.

Entre temps, les instructeurs initieront leurs protégés au matelotage, à la cartographie maritime, aux règles des routes, aux signaux de la navigation et leur fournir ainsi les éléments et les rudiments essentiels qui feront mieux comprendre l'aventure.

L'équipement de camping sera le même que celui des scouts routiers, puisqu'il faudra monter la tente chaque soir sur le rivage. Durant le voyage, en outre de visiter les ports maritimes importants, les scouts exploreront durant trois ou quatre jours les Iles Sorel.

Un fonctionnaire de la section des loisirs du ministère de l'Education s'est montre très intéressé quant aux résultats de cette expérience et souhaite pour le moins sa réussite.

Il en est de même pour le principal responsable, M. Ricard, qui a à coeur la réalisation de son projet : celui de fonder un mouvement scout marin qui mettra de côté l'aspect militarisme pour être plus à la portée des Canadiens français.



LE CHEF SCOUT Réginald Monier et le Lieutenant André Ricard devant le croiseur qui servira à l'expédition.

Apprentissage du volant sur les routes secondaires

Les grandes routes ne sont pas des pistes d'apprentissage pour les novices au volant, rappelle le Service d'éducation en sécurité routière. La personne qui retarde toute la circulation parce qu'elle apprend à conduire s'expose fortement à être la cause d'un accident. Si vous voulez profiter de la fin de semaine pour apprendre à conduire, le moins que vous puissiez faire est de choisir les routes secondaires peu achalandées.

Succursale de Montréal d'une importante firme canadienne d'équipement de construction recherche des candidats bilingues comme

"INGENIEUR DES VENTES"

et

"REPRESENTANT DES VENTES"

Les candidats choisis pourront compter sur un poste avantageux comportant des promotions dans une firme en expansion rapide; ils devront posséder des diplômes de génie professionnel ou plusieurs années d'expérience en construction. Salaire selon l'expérience et la formation.

Ecrire, fournissant résumé complet de l'instruction, de l'expérience et du revenu (examiné avec discrétion absolue) au

Dépt 1054, Le Soleil

DESIREZ-VOUS UN EMPLOI ?

Visitez nos Centres d'information

Chaque mois le Royal 22e Régiment offre plusieurs emplois d'avenir aux jeunes gens, célibataires de 17 à 23 ans, qui rencontrent les exigences du service militaire.

CENTRES D'INFORMATION DE L'ARMEE

1048, rue St-Jean, QUEBEC 4 P.Q.
139, rue St-Jean-Baptiste, Rimouski, P.Q.
24 ouest, rue Racine, Chicoutimi, P.Q.

Veuillez m'adresser, sans obligation de ma part, tous les renseignements sur les carrières dans l'Armée Canadienne.

Nom .....

Adresse .....

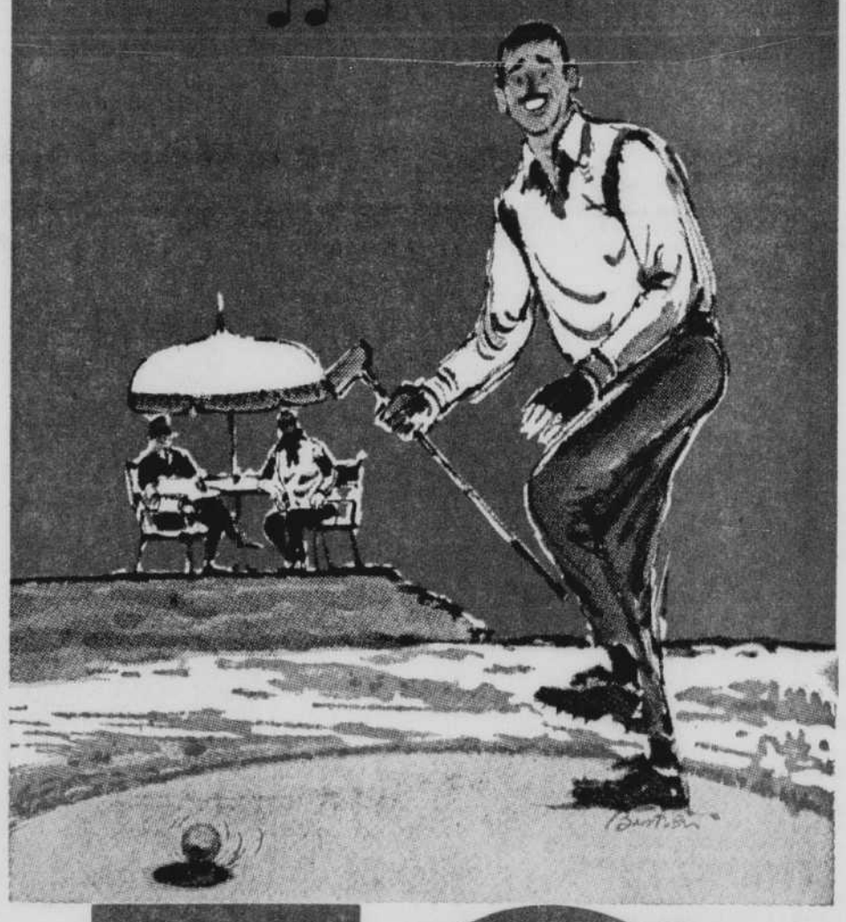
Ville.....Prov..... Tél.....

Date de Naissance .....

Dernière année d'étude complétée .....

Dans la belle province...

y a rien qui la batte!



Il n'est pas étonnant que la "50" soit la bière qui progresse le plus vite dans le Québec. C'est la meilleure bière dans *la belle province!*

LABATT...y en a pas de meilleure!

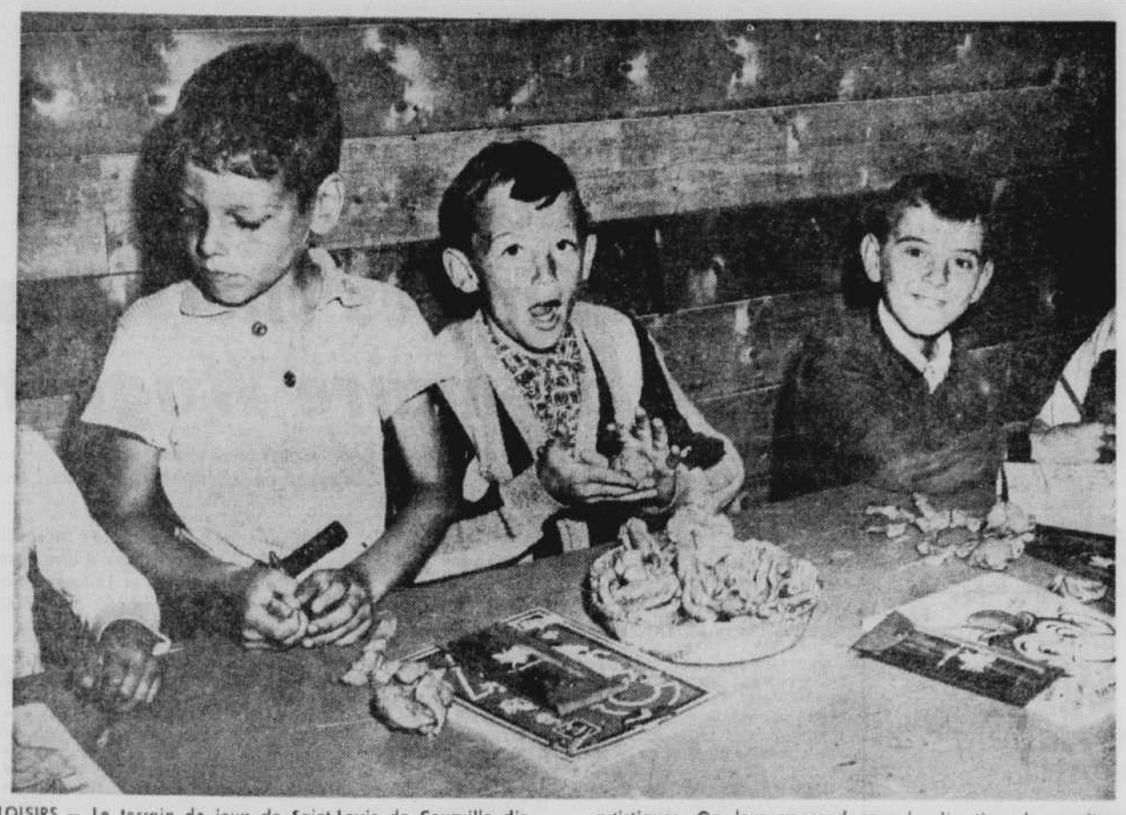
Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★★

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

83e ANNEE — No 176 QUEBEC, VENDREDI 24 JUILLET 1964 PAGE TREIZE



LOISIRS — Le terrain de jeux de Saint-Louis de Courville dispose de vastes locaux où les jeunes peuvent se récréer durant les mauvais jours et aussi y perfectionner leurs goûts artistiques. On leur apprend sous la direction de moniteurs spécialisés à travailler la plasticine, à dessiner, à bricoler etc

TOUJOURS PLUS HAUT : Une jeune fille tente de faire de son mieux pour remporter le championnat de saut en hauteur lors des olympiades du terrain de jeux de Saint-Louis de Courville. Plusieurs sports olympiques ont été pratiqués hier après-midi à ce terrain de jeux alors qu'une centaine de jeunes s'en donnaient à coeur joie.

UN, DEUX, TROIS... Les courses, un sport qui demande un grand effort physique n'effraient pas les jeunes. Premier rendu... première victoire.

QUI SERA LE PLUS FORT — Les enfants de Saint-Louis de Courville étaient enthousiasmés par la souque à la corde. Plusieurs concours du genre ont été organisés à l'occasion des olympiades. Une parade à travers les rues de la municipalité avait marqué le début de ces olympiades miniatures.

La P. P. surveillera encore étroitement les automobilistes

L'inspecteur général J.-Alphonse Matte du quartier général de la Sûreté provinciale à Québec, a rappelé, hier, que les mêmes mesures de surveillance et de sévérité seront prises sur les routes par les agents de la PP au cours de la fin de semaine.

"Nous comptons sur la coopération des automobilistes afin de n'avoir à déplorer aucune tragédie. Nous espérons au moins de connaître des résultats aussi satisfaisants qu'au cours de la dernière fin de semaine" a déclaré l'inspecteur Matte.

Il a mentionné que l'hélicoptère du ministère provincial des Transports et Communications sera encore à la disposition de la Sûreté, que tous les policiers seront en fonction sur la route et à des points strategiques. Des agents spéciaux seront aussi placés à des endroits névralgiques et des "autos-fantômes" parcourront les routes.

En fin de semaine dernière, la police a été à même de faire des constatations importantes mais elle a surtout sévi contre de nombreux automobilistes pris en défaut. L'inspecteur Matte résumait le résultat de la surveillance exercée en disant que "les excès de vitesse et les dépassements sur les lignes doubles étaient les causes principales des accidents. Dans un rayon de 35 milles autour de Québec, plus de 200 automobilistes ont été pris en défaut et ont été poursuivis.

Un touriste américain donne ses impressions sur Québec, en 1831 ...

Un Américain à Québec en 1831 avait-il les mêmes surprises et les mêmes points d'interrogation que son "descendant" de 1964? Apparemment oui. Un journal de voyage (non signé) a été retrouvé il y a quelques années chez Gertrude Weston, dans le Maine; un citoyen de Skowhegan transmit copie de ce journal aux archives de la ville de Québec. En voici quelques extraits, à titre de curiosité.

"22 août (autour de Saint-Henri). Evidemment, ces gens sont très heureux et satisfaits, même dans l'ignorance; ils ne cherchent à obtenir que les objets les plus courants et même moins que l'essentiel à la vie, selon les critères généralement acceptés. Ces gens subviennent à leurs besoins surtout par le travail manuel dans les champs. Aux yeux d'un étranger, leurs objets de luxe sembleraient une belle voiture (avec cheval),... une pipe, du tabac et du rhum. Les 'arts mécaniques' sont dans l'état le plus déplorable qui soit, apparemment 150 ans en retard."

Notre touriste s'amène à Lévis où l'hôtel McKennie est accaparé par le gouverneur et sa suite. Il prend donc le bac et se retrouve à l'hôtel Albion à Québec, dont le propriétaire est un M. Paine. "Une très bonne maison; le meilleur hôtel de la ville, à $1.50 par jour."

"A Québec il y a amplement d'immigrants irlandais; c'est la ville qui a la plus grande proportion de mendiants et d'habitants non actifs dans toute l'Amérique du Nord"...

Jugement sommaire? Peut-être. Quel touriste ne vient pas à simplifier les questions les plus complexes, ne serait-ce que pour la commodité du journal, qu'il ne faut pas faire trop volumineux?

L'Américain à Québec trouve insolite les attelages de chiens. Il se plaint de la rareté des voitures publiques et aussi des prix élevés qu'il constate (extortionous prices).

Quant aux marches naturelles, à proximité de la chute Montmorency, le visiteur de 1831 faillit ne pas les voir, le guide affirmant qu'il était impossible de s'y rendre, "pour s'épargner l'effort."

Le 26 août, ce touriste visite la "chapelle catholique" près du marché (Place de l'hôtel de ville aujourd'hui). Après la Citadelle et le monument Wolfe-Montcalm, c'est le monastère des Ursulines où l'abbesse est une femme "très intelligente et affable". Dans la chapelle, près du marché toujours, se trouve une châsse où l'on nous dit que se trouve un morceau de la vraie croix où le Christ fut crucifié". Tout ceci ne va pas sans "les pourboires aux guides et les achats d'objets que l'on ne désire pas (au couvent)."

Ce visiteur anonyme note encore avec scepticisme que l'endroit où est mort Wolfe ne saurait être désigné de façon précise puisqu'il y a tellement de changement depuis...

Après le voyage jusqu'à Trois-Rivières, sur un navire de croisière, l'Américain couvre, pour $10, la distance de 75 milles qui le sépare de Montréal. "Les neuf dixième de la population sont des Canadiens qui ne parlent que le français", selon ce chroniqueur anonyme qui s'émerveille du service d'hôtellerie au British American, à Montréal notant en passant que la cathédrale en construction sera "la plus grande du continent".

Avant de retourner dans sa République, notre hôte a le temps de constater que les religieuses de Montréal ont de bons couvents "pour un tel endroit". Les relations de cet Américain au Québec se terminent par un autre trait d'agacement devant ces "objets inutiles vendus à des prix extravagants". Le retour aux Etats-Unis se fait le premier septembre, par le lac Champlain.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Jacques le Majeur, apôtre; sainte Valentine, vierge et martyre, et saint Christophe, patron des automobilistes et des voyageurs.

Offices de dimanche

Dixième dimanche apres la Pentecote. Fête de sainte Anne, mère de la Très Sainte Vierge. Blanc. Patronne de la province civile de Quebec. Premiere classe. Messe propre. Gloria, deuxième oraison du dimanche. Credo et Préface de la Trinité.

Deuxièmes vêpres de la fête, memoire du dimanche "Descendit" avec verset "Dirigatur."

Evangile de dimanche

Saint Luc, chapitre 18, versets 9 à 14)

En ce temps-là, Jésus dit à l'adresse de certains qui se flattaient d'être justes et n'avaient que mépris pour le reste des hommes, la parabole que voici : "Deux hommes montèrent au temple pour prier; l'un pharisien et l'autre publicain. Le pharisien, tête haute, priait ainsi en lui-même : O Dieu, je vous rends grâces de ce que je ne suis pas comme le reste des hommes, qui sont voleurs, injustes, adultères, ou encore comme ce publicain: je jeûne deux fois la semaine, je donne la dime de tous mes revenus. Le publicain, se tenant à distance, n'osait même pas lever les yeux au ciel, mais se frappait la poitrine, en disant : O Dieu, ayez pitié du pécheur que je suis ! Je vous le dis, ce dernier, contrairement à l'autre, descendit chez lui justifié. Car quiconque s'élève sera abaissé, et quiconque s'abaisse sera élevé."

Les marées

Basse :	1 h. 11 a.m.
Haute :	6 h. 16 a.m.
Basse :	2 h. 07 p.m.
Haute :	6 h. 54 p.m.

La pêche

La pêche sera bonne aujourd'hui de huit heures du matin à midi, et de quatre heures de l'après-midi à neuf heures du soir. Elle ne sera pas bonne de quatre heures à huit heures du matin, et de midi à quatre heures de l'après-midi.

Le Soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
4.13	7.29	15.16

Au Palais de Justice

Individu coupable de grossière indécence

Un individu qui a reconnu sa culpabilité à plusieurs chefs de grossière indécence a reçu une sentence de trois mois de détention du juge Gérard Simard de la Cour des sessions de la paix.

Les infractions ont été commises sur une période s'échelonnant sur plus d'un an et toujours avec la même personne.

Six mois de prison à un fraudeur

Le juge Gérard Simard de la Cour des sessions de la paix a condamné hier Clifford Gallichan, de Grand'Mère, à six mois de prison pour fraude.

Le prévenu, âgé de 39 ans, a admis avoir soutiré $390 de la Banque de Montréal (succursale de la rue Cartier) au moyen de trois faux chèques.

Me Anatole Corriveau, procureur du ministère public, a déclaré que l'individu était un spécialiste de la fraude et qu'il avait été mis en état d'arrestation à Québec après s'être évadé de la prison commune des Trois-Rivières.

D'ailleurs, le casier judiciaire de Gallichan parle par lui-même.

Dr Antoine Pettigrew
CHIRURGIEN
BUREAU SITUE A
590 ST-CYRILLE OUEST
TEL.: 681-8312

LOGEMENT A LOUER
5½ pièces modernes, salle de bains, 1er plancher. Hauteville. $90.00 Libre immédiatement.
Tél.: 527-3891

GERANTE
demandée
Personne avec expérience pour magasin de spécialités pour dames. Bon salaire et commission, position permanente.
Strictement confidentiel
Ecrire Dept 1049 Le Soleil

A VENDRE
Pour oeuvre de terrains de jeux seulement, comprenant: terrain, propriété, piscine, lac et amusements. Situé dans Boischatel, Boulevard Ste-Anne.
Ecrire Dept 1051, Le Soleil.

GERANT DE BUREAU
Important distributeur d'equipement lourd, requiert les services d'un jeune homme ambitieux avec expérience administrative. Excellente opportunité d'avancement. Parfait bilingue, âge variant 25 à 35 ans. Soloire suivant l'experience. Faire application par écrit à:
DEPT.: 1052 LE SOLEIL

Dionne et Drolet
AVOCATS
Denys Dionne, B.A., LL.L.
Jean-Paul Drolet, B.A., LL.L.
46, Côte de la Montagne
Tél.: 692-0567

LOUEZ UNE TV
PRIX SPECIAL POUR L'ETE
681-6067
SERVICE GRATUIT
Motel Télévision
1355, chemin Ste-Foy

PROFESSEURS DEMANDES
La Commission Scolaire de Saint-Malachie demande deux (2) professeurs qualifiés pour enseigner la 8ième et 9ième garçons et 10 ième mixte. Donner tél., références, nom, adresse, dernier inspecteur. S'adresser Louis-H. Lafontaine, Secrétaire-trésorier, Corporation Scolaire de Saint-Malachie, Comté Dorchester, P.Q. Tél.: 642-2047.

TUILE PRELART ET TAPIS EN BAS DU PRIX DU GROS
TUILES MURALES Plastique 4" x 4" 2¢ LA TUILE
TUILES VINYLE Amiante 9 x 9 Epaisseur domestique 11¢ LA TUILE
Salle d'echantillon à votre service
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES
Robert Simard
COUVRE-PLANCHER TEL.: 683-0462
614 rue Christophe-Colomb Ouest
Paroisse Saint-Joseph

SALON-BAR
Les mets délicieux de l'Orient sur votre table
WOO'S HOUSE Restaurant
761 boul. Charest Est
Ouvert jusqu'à 3h. a.m.
METS CHINOIS ET CANADIENS
Service de livraison gratuite à domicile.
524-7187
522-0039

HOMME DEMANDE
Jeune homme de 25 à 35 ans, résidant à Québec, marié de préférence, honnête, sobre, bon travailleur; record de chauffeur sans accident, demandé pour faire la perception des comptes et la vente chez clients déjà établis dans l'est de la province.
Bonnes références exigées. Salaire et commissions, voiture fournie, dépenses payées.
Ecrire en mentionnant détails complets à
DEPT 1055, Le Soleil

DEMANDES IMMEDIATEMENT
8 hommes, possédant automobile de modèle récent, mariés. Expérience de vente non nécessaire. Nous donnons entraînement. Revenu en commençant: $150 par semaine. Pour informations, se présenter samedi matin, 10 heures, à:
1400 AVENUE MAGUIRE, Sillery

MAISON À VENDRE
A STE-FOY
2377 Chemin Ste-Foy, Centre de la Cité Universitaire. Prix: $46,000.
Style colonial. 5 chambres à coucher, salle de jeux, bar, 1 chambre de bains, 3 toilettes. Intérieur et extérieur frais peints.
Tél.: 527-2293 — 527-3431

DES ELEPHANTS au pont de Québec ? Point d'erreur ... et le photographe Neuville Bazin s'est bien demandé pourquoi, cette semaine. L'explication était assez simple. Les éléphants étaient en voyage avec un cirque. Près du pont, le camion a fait une crevaison. Pour réparer la roue, on a fait descendre les mammifères ongulés du sous-ordre des proboscidiens. C'est tout ! On a rapporté qu'ils pesaient cinq tonnes.

Lesage favorise l'espoir dans la réalisation de l'aciérie

Le premier ministre Jean Lesage a déclaré au chef de l'Opposition, vendredi, qu'il peut espérer dans la réalisation d'une aciérie au Québec.

Quant à la question du site, M. Lesage a répondu par un "NON" à M. Johnson qui voulait savoir s'il avait été choisi.

M. Johnson cherchait également à savoir ou allait se trouver l'usine de pneus de $10 millions dont on a annoncé la construction, jeudi, dans un rayon de 100 milles de Montréal. Aucune précision n'a été apportée sur le site.

Le premier ministre a dit au député de Bagot qu'il était capable autant que lui de mesurer les distances à vol d'oiseau à partir du centre de la ville de Montréal.

"Bécancourt, ça tombe bien", a rétorqué aussitôt le chef de l'Opposition. M. Lesage a refusé de dire où allait être située l'usine de pneus.

Le premier ministre a également refusé de donner une réponse au chef de l'Opposition qui voulait savoir si le gouvernement avait l'intention de financer lui-même l'aciérie ou d'accepter une participation financière.

Nouveaux districts judiciaires et nominations d'autres juges

Deux nouveaux districts seront ajoutés à la carte judiciaire du Québec et le nombre de juges sera augmenté aux Cours supérieures, aux Cours de magistrat et aux Cours de bien-être.

C'est ce qu'a révélé le premier ministre Jean Lesage en déclarant vendredi que des projets de lois seront rendus publics à cet effet, lundi.

Il y aura un nouveau district judiciaire dans Drummondville et un autre dans la région de Shawinigan-St-Maurice.

Le premier ministre a également dit qu'une loi sera déposée lundi sur la discrimination dans l'emploi. La loi s'inspire des conventions internationales sur ce sujet.

Le ministre des Richesses naturelles, M. René Lévesque, a fait déposer une loi d'après laquelle, la pétition de droit ne sera plus nécessaire pour intenter des poursuites contre l'Hydro-Québec. La loi comporte aussi des articles d'arrêtés en conseil sur les dettes obligataires de certaines compagnies acquises par suite de la nationalisation.

Ces nouvelles lois portent à 12 le nombre de lois inscrites au feuilleton de la Chambre qui doit terminer ses travaux la semaine prochaine.

Les dettes obligataires qui seront garanties par l'Hydro-Québec et la province sont celles de la compagnie d'Electricité Shawinigan, la Southern Canada Power, la Compagnie Quebec Power, la Northern Quebec Power, la St. Maurice Power Corporation, la Compagnie de pouvoir du Bas Saint-Laurent, la Compagnie électrique du Saguenay et la Cie de Pouvoir de La Sarre.

Johnson souligne une erreur de chiffres

Le chef de l'Opposition a apporté une correction à un editorial de ce matin de l'Evénement, qui mentionnait que le gouvernement provincial recevra, au sujet des prêts fédéraux aux étudiants, des degrevements fiscaux de l'ordre de $12.5 millions.

"Je n'aurais pas relevé cet article, a dit M. Johnson, si on n'était pas parti de faits erronés pour en arriver à des conclusions qu'on est bien libre d'adopter même si elles m'assomment mais qui ne sont pas justes parce que les prémisses sont fausses."

Le premier ministre Lesage a dit qu'il y a évidemment erreur de chiffres. "J'ai parlé, a-t-il dit, quant aux prêts aux étudiants, d'une compensation financière qui pouvait aller jusqu'à $700,000, mais que je calculais être pour l'année qui commence en septembre d'environ $400,000. L'erreur provient du fait qu'on pense sans doute aux allocations scolaires.

"Si c'eût été une compensation fiscale équivalente à $12.5 millions, si notre loi n'avait pas été amendée pour que des paiement soient faits pendant 12 mois par année au lieu de 10, nous évaluons l'équivalence fiscale pour les 12 mois de l'année à $15 millions environ."

Désordres raciaux à Singapour : 19 morts

SINGAPOUR (PA) — Une recrudescence de la lutte raciale entre les deux éléments de la population de Singapour, composée de Chinois et de Malais, a porté à 19 le nombre des morts, ce matin. Des rapports en provenance de l'île prétendent que des groupes de manifestants continuent de se battre dans les rues.

Le premier ministre de l'Etat de Singapour, Lee Kuan Yew a blâmé les Malais pour ce qu'il a qualifié de batailles sauvages. Il a déclaré que les luttes raciales entre Malais et Chinois pourraient signifier le début de troubles dangereux au sein de la Fédération malaise, formée de diverses races. A Singapour, les Chinois sont cependant en majorité.

Le Tunku Abdhul Rahman premier ministre de la Malaysia se trouve actuellement en visite à Washington, où il s'est acquis le support des Etats-Unis pour toute la Malaysia dans sa lutte pour l'independance et la liberté. Le chef d'Etat est sensé s'arrêter à Ottawa durant trois jours, en quittant Washington. Il se peut, cependant que les troublent qui régnent dans son pays le force à retourner chez lui sans passer par le Canada.

Réflexions de Noirs, touristes à Québec, sur la fureur de Harlem

(Par Gaston L'HEUREUX)

Les actes de violence qui se succèdent dans le quartier Noir de Harlem en plein coeur de la métropole américaine inquiètent le monde et suscitent de nombreux commentaires de part et d'autre.

Québec étant une ville qui attire un grand nombre de Noirs au cours de la saison estivale, nous avons cru bon d'interroger quelques touristes de couleur sur la situation actuelle à Harlem, leurs impressions et surtout leurs prédictions.

La plupart des Noirs interrogés dans les rues du Vieux Québec, ont refusé de divulguer leur nom, mais ne se sont pas objecté à dire d'où ils venaient.

Peter (Detroit) nous a dit:

"La situation présente ne m'effraie point, la justice se fait par elle-même. Nous ne pouvons plus agir en pacifiste, il faut prouver par des actes que nos revendications sont justifiées."

Voici ce que pense un Noir de New York:

"Je n'habite pas Harlem et même si je demeure en banlieue, je sens que bien des éléments me sont hostiles. Une seule chose put sauver la situation, une plus grande sévérité de l'Etat envers les fauteurs de troubles."

Et un autre du Michigan:

"Je ne demande qu'une chose, pouvoir vivre en paix."

Un Noir de la Virginie nous a déclaré:

"Inutile de nous apitoyer sur notre sort, les dés sont jetés. Je crois que la lutte qui dure depuis les déclarations de Lincoln, arrive à son apogée. Je suis contre les actes de violence. J'espère que l'application de la loi sera plus rigide et qu'enfin, la liberté prônée par les Blancs sera pratiquée."

Un Noir de Detroit croit qu'il vaut mieux ne pas en parler.

"Tout commence, inutile d'en parler, l'avenir le dira."

Deux Haïtiennes inquiètes:

"Le problème des Noirs en Amérique nous inquiète beaucoup, mais nous ne pouvons chercher à les aider, nos conditions de vie et notre forme de pensée sont complètement différentes."

Un étudiant du Ghana, Le monde réticent:

La situation des Noirs aux Etats-Unis, est délicate. Je ne suis pas au courant des problèmes et je préfère m'abstenir d'en discuter.

Un Noir du Mississipi, nous parle des manoeuvres en sous-main:

Les sociétés secrètes Noires n'aident pas l'avancement de nos gens. Il y a trop de choses endessous. Je ne sais quand tout cela finira.

La plupart des Noirs rencontrés à Québec habitaient les Etats-Unis. Il semble que ces derniers conservent en majorité un certain optimiste sur la question de l'égalité. Deux seulement ont démontré un certain fanatisme et une haine camouflée pour les Blancs.

Quant aux Noirs provenant de l'Afrique ou d'autres pays, ils sont extrêmement discrets et ne tiennent pas particulièrement à ce que l'on discute du problème Noir en Amérique. Ils se montrent très désintéressés.

Tous les Noirs de passage dans la Vieille Capitale, se sont dits enchantés de leur séjour à Québec, et ont affirmé qu'ils ne se sentent pas du tout malvenus.

Trop peu et trop tard, répondent les chefs des Noirs au maire Wagner

NEW YORK (PC selon PA et AFP) — Les leaders noirs ont repoussé, hier, l'appel au calme lancé par le maire Robert F. Wagner en affirmant que c'est "trop peu et trop tard".

Selon les chefs noirs, l'appel lancé par le maire Wagner à la radio, mercredi soir, ne répond pas aux deux demandes principales des Noirs: la création d'une commission impartiale pour enquêter sur les actes de brutalité de la police et la suspension du lieutenant de police Thomas R.. Gilligan qui a abattu d'un coup de feu un adolescent noir de 18 ans, provoquant ainsi les émeutes qui ont éclaté à Harlem.

Par ailleurs, 150 chefs noirs, représentant les factions les plus diverses du mouvement intégrationniste, ont fait front commun pour réclamer le renvoi immédiat du chef de la police newyorkaise, le commissaire Michael J. Murphy. Ils ont demandé également le licenciement de M. Walter Arm, chargé des relations publiques de la police.

A Brooklyn, 35 leaders noirs ont pour leur part publié une déclaration attestant que "les habitants du quartier étaient devenus incontrôlables". Les leaders ont affirmé aux autorités policières de Brooklyn qu'ils n'avaient plus la moindre influence sur les 500,000 Noirs et Portoricains du quartier.

"VERITABLE ENFER"

Au cours de la nuit précédente, six cents jeunes Noirs hurlant: "Tuer ou être tués" avaient parcouru le quartier de Bedford-Stuyvesant, à Brooklyn, saccageant et dévalisant pas moins de 145 magasins et boutiques.

Des policiers casqués, appuyés par des patrouilleurs à cheval, ont tiré sur trois Noirs soupçonnés de pillage et ont procédé à 122 arrestations. C'était la cinquième nuit consécutive d'émeutes raciales dans la métropole américaine. Les premiers désordres s'étaient produits dans le Harlem.

Un sergent de la police a déclaré que l'émeute de Bedford-Stuyvesant a été un "véritable enfer". Un aumônier a affirmé, de son côté, que l'émeute avait été pire que celle de Harlem.

La police a dressé le bilan suivant des cinq nuits d'émeute : un homme abattu; 140 personnes, dont 48 policiers, blessées; 478 personnes arrêtées et 673 propriétés endommagées.

L'AFFAIRE GILLIGAN

Un grand jury a commencé à enquêter sur l'affaire Gilligan.

Les personnes qui s'opposent à la commission d'enquête exigée par les Noirs soutiennent que la constitution d'un tel organisme affaiblirait l'autorité du commissaire Murphy. Ce dernier affirme que le service policier a sa propre commission d'enquête et que les policiers jugés coupables d'actes de brutalité sont congédiés.

Le maire Wagner, qui a exprimé sa confiance la plus complète en M. Murphy, a proposé un programme en neuf points, destiné à mettre fin aux émeutes raciales. Toutefois, il n'a pas parlé d'établir la commission d'enquête demandée par les Noirs.

Un avocat noir, Me Paul Zuber, a affirmé que l'appel de M. Wagner n'aura aucun effet. "C'est le genre de discours que Wagner a déjà prononcées", dit-il. "Il a déjà fait ces promesses et ensuite il est allé se coucher ou est parti en vacances".

Un autre chef intégrationniste a dit que le discours du maire avait été "bon, mais pas assez bon".

Il a ajouté que le maire avait semblé plus intéressé à protéger les personnes en visite à New York plutôt que les citoyens de Harlem qui sont brutalisés par la police.

Dans son discours, M. Wagner avait signalé que les émeutes avaient fait tort à plusieurs hôtels, que bon nombre de visiteurs éventuels avaient contremandé leur voyage. Il avait toutefois tenu à souligner qu'aucun visiteurs jusque là n'avait été attaqué ou brutalisé de quelque façon que ce soit.

Par contraste avec les critiques des chefs noirs, le personnel du bureau du maire a annoncé que des centaines de personnes ont adressé des télégrammes ou des appels téléphoniques pour féliciter M. Wagner de sa déclaration.

Johnson veut que justice soit faite

Washington (AFP) — "Je ne suis pas devenu président pour présider la violence croissante et le désordre qui s'approfondit. J'ai fermement l'intention d'utiliser toutes les ressources dont je dispose pour que ceux qui réclament leurs droits et ceux qui les leurs refusent éteignent leurs passions pour obéir pacifiquement à la loi", a déclaré jeudi le président Lyndon B. Johnson en s'adressant à 264 des principaux hommes d'affaires américains reçus à déjeuner à la Maison Blanche.

Parlant de la conjoncture des Etats-Unis, le président Johnson a déclaré : "Cette combinaison d'une expansion rapide et d'une stabilité réelle n'est pas seulement une grande réusite. C'est une grande leçon. Elle nous apprend que si nous éliminons la crainte, l'hostilité et la méfiance entre nous, si nous travaillons ensemble comme des partenaires dans la modération, de ces années-ci peut être la première page d'une nouvelle ère de l'abondance américaine."

Le président Johnson souligna ensuite que la notion de "partenaires dans la modération" impliquait le "devoir de donner une justice égale à tous les Américains."

Après avoir demandé aux hommes d'affaires présents d'user de l'influence "que vous avez en abondance" pour gagner cette bataille des droits égaux pour tous, le président Johnson affirma que "ne pas parvenir à faire observer ces droits menacerait directement la structure de liberté dans l'ordre dont dépend la vie de la nation."

"La nation, conclut le président Johnson, entre dans une nouvelle ère de coopération entre le gouvernement et le monde des affaires et du travail ainsi que les nombreux groupes qui composent cette nation."

Critique de l'armée de réserve du Canada

OTTAWA (PC) — Le brigadier Earle Suttie a déclaré, hier, que depuis la deuxième guerre mondiale l'armée de réserve canadienne n'avait reçu aucun appui réel du gouvernement à quelque niveau que ce soit.

Il est résulté de cet état de chose que les 43,600 membres de l'armée de réserve ont été handicapés par une routine administrative insignifiante et implacable et n'a pas rapporté proportionnellement à ce qu'elle a coûté.

Le brigadier de 55 ans, de Yarmouth, en Nouvelle-Ecosse, et de Montréal, dirigeait une commission chargée par le ministre associé de la Défense, M. Lucien Cardin, d'enquêter sur l'organisation de l'armée de réserve.

Il a exprimé l'espoir devant le comité des Communes sur la Défense que les recommandations de la commission qu'il dirige provoqueraient une réforme vigoureuse de l'armée de réserve du Canada.

Il a ajouté que le public avait une si mauvaise opinion de la réserve canadienne que plusieurs membres avaient honte d'utiliser les services publics de transport en uniforme, parce que les gens faisaient des commentaires désagréables.

Selon le bringadier Suttie, un ancien officier d'artillerie outremer, l'équipement de la réserve est insuffisant et désuet. La réserve ne vaut qu'à 50 pour cent. Sa composition varie fréquemment parce qu'elle n'a rien qui puisse porter les recrues à demeurer.

Il faut faire taire les extrémistes

Guy Favreau lance l'idée d'une croisade pour l'unité

Edmonton (PC) — Le ministre fédéral de la Justice, M. Guy Favreau, a invité les Canadiens à imposer silence aux extrémistes, ou qu'ils soient, et à s'enrôler dans une croisade pour le triomphe de l'unité canadienne.

Les Canadiens habitant hors du Québec doivent comprendre que le mouvement de "renaissance" dans le Québec est un mouvement de réforme et non un mouvement révolutionnaire, affirma devant le Rotary Club d'Edmonton, le représentant du Québec dans le gouvernement Pearson.

"Evidemment cette renaissance est un phénomène, et comme tel, fort complexe, dit M. Favreau. Ses aspects sont diversifiés et cela rend pratiquement impossible, à l'observateur objectif, la tâche de répondre clairement et précisément à la question: "Qu'est-ce que le Québec veut?"

"Les Québécois, pas plus que les autres Canadiens, ne possèdent la faculté magique d'unifier leur pensée ou de définir avec une précision mathématique leurs aspirations.

"Quelques-uns peuvent vouloir une chose, alors que d'autres voudront autre chose. Un Albertain, je crois, trouverait tout aussi difficile de définir précisément les aspirations collectives de ses concitoyens. Il existe autant d'opinions différentes parmi les Québécois, sur la façon de conduire les affaires canadiennes, qu'il y en a parmi les Canadiens des autres provinces.

"L'on peut être plus précis, je l'ai déjà dit et tiens à le répéter, lorsqu'il s'agit de déterminer ce que la grande majorité des gens du Québec ne veulent pas.

"Ils ne veulent pas, par exemple, imposer leur langue, une culture française ou leur religion à quiconque. Ils ne veulent pas forcer tous les Canadiens à être bilingues. Et pour sûr, ils ne veulent pas détruire la Confédération.

CONDITIONS NECESSAIRES

"Cependant, ils quitteront la confédération si le peuple canadien les force à abandonner leur langue, leur culture et leur religion, comme conditions nécessaires de leur reconnaissance comme partenaires égaux dans tous les secteurs de l'activité nationale.

"Les Québécois se veulent partenaires égaux, avec chances égales d'avancement dans les services de l'industrie et du gouvernement. Ceci exige la reconnaissance de leur compétence dans nécessairement tous les champs de l'activité professionnelle et industrielle. Plusieurs aspects de cette compétence représentent un fait relativement nouveau, mais leur preuve a dûment été faite depuis quelque temps déjà.

"Le Québec n'est plus une province de prêtres, d'avocats, de médecins et d'artistes. Il s'y trouve des hommes et des femmes bien entraînés à toutes les professions et à toutes les techniques requises dans l'industrie moderne. Ces compétences ont été acquises au Québec et parachevées par des études post-universitaires aux Etats-Unis, en France, en Angleterre ou en d'autres parties de l'Europe. On parle maintenant au Québec le langage courant des scientistes, des architectes, des ingénieurs, des comptables, des médecins et des industriels. Ceux-ci recherchent des moyens de mettre en valeur leurs talents et leurs connaissances.

L'encyclique de Paul VI en août

Cité du Vatican (AFP) Il semble à peu près certain que la première encyclique de Paul VI paraîtra entre le 1er et le 15 août. Quant au contenu de ce document, plusieurs hypothèses ont été avancées, toutes plus ou moins valables, étant donné que le Saint-Père travaille dans le plus grand secret.

On a l'impression que les milieux ecclésiastiques généralement bien informés eux-mêmes ne possèdent pas d'indications sur le texte qui occupe actuellement le pape. Quoi qu'il en soit, on s'accorde à croire que l'encyclique traitera des grandes questions qui se posent à l'Eglise dans le monde moderne.

EN ALERTE

New York, (UPI) Le commissaire du service de la police, Michael Murphy, a déclaré que la police de la métropole américaine était prete à faire face à tous les désordres raciaux qui pourraient se produire dans Harlem, en fin de semaine. Les chefs noirs veulent la tête de Murphy, l'accusant d'être responsable de la "brutalité" des policiers, qui ont maté les manifestations de Noirs dans Harlem et Brooklyn.

L'état du prince Charles n'a pas changé

ABERDEEN, Ecosse (Reuter) — L'état du prince Charles, héritier au trône d'Angleterre, admis mercredi dans une clinique d'Aberdeen souffrant d'une pneumonie, demeure stationnaire, annonçait-on hier.

Agé de 15 ans, le prince Charles campait avec des camarades de son collège dans le parc du château de Balmoral. Il a été transporté hier, accompagné par deux médecins, dans une clinique d'Aberdeen, souffrant d'une pneumonie.

L'homme primitif serait le premier responsable du diabète

Toronto (PC) — L'homme moderne peut probablement blâmer ses ancêtres des cavernes pour le fléau du diabete et de tous les désordres qu'il comporte.

L'organisme de l'homme primitif a développé des caractéristiques destinées à la préserver mais qui ont maintenant tendance à encourager le développement du diabète et d'abréger la vie de l'homme moderne.

Telle est l'opinion scientifique exprimée par le Dr G. F. Cahill, de Boston, au cours d'une interview qu'il a accordée, jeudi, à Toronto, où il participe au congrès de la Fédération internationale, sur le diabète.

Par ailleurs, si l'homme primitif n'avait pas développé chez lui ces facultés de promouvoir le diabète, il aurait probablement suivi le dinosaure sur la route de l'extinction de sorte que nous ne serions pas ici aujourd'hui, avec ou sans tendance au diabète.

Le Dr Cahill, qui se livre à des recherches sur les effets de l'insuline sur l'organisme, a exposé l'évolution du diabète au cours d'un forum sur cette maladie.

L'homme des cavernes, dont les réserves d'aliments étaient sporadiques, a dû s'habituer à jeûner pendant de longues périodes. Les fonctions de son organisme se sont adaptées à cette demande en développant de délicats mécanismes conçus pour diriger de grandes quantités de ghicose, productrice d'énergie, durant ces périodes prolongées de jeûne, là où il en avait le plus besoin, au cerveau.

Solution aux paiements internationaux

Renforcer le commerce bilatéral entre les E.-U. et le Canada (M. Sharp)

MONT-GABRIEL (PC) — Le ministre du Commerce, M. Mitchell Sharp, a déclaré, hier soir, qu'il n'y a qu'une seule solution durable au problème des paiements internationaux du Canada: que les producteurs canadiens se taillent une plus large part du marché américain pour leurs produits.

Il a déclaré, à une conférence canado-américaine, à Mont-Gabriel, que les échanges traditionnels de matières premières canadiennes contre des produits manufacturés américains doivent ouvrir la voie à un commerce bilatéral plus important entre les deux pays dans le domaine des produits manufacturés.

M. Sharp a affirmé qu'on doit décider en faveur de cette orientation pour donner à l'économie canadienne un minimum de viabilité et en même temps progresser vers la maturité industrielle.

Le ministre a exprimé l'espoir que les manufacturiers américains donnent aux Canadiens la chance d'entrer dans la concurrence de leur marché.

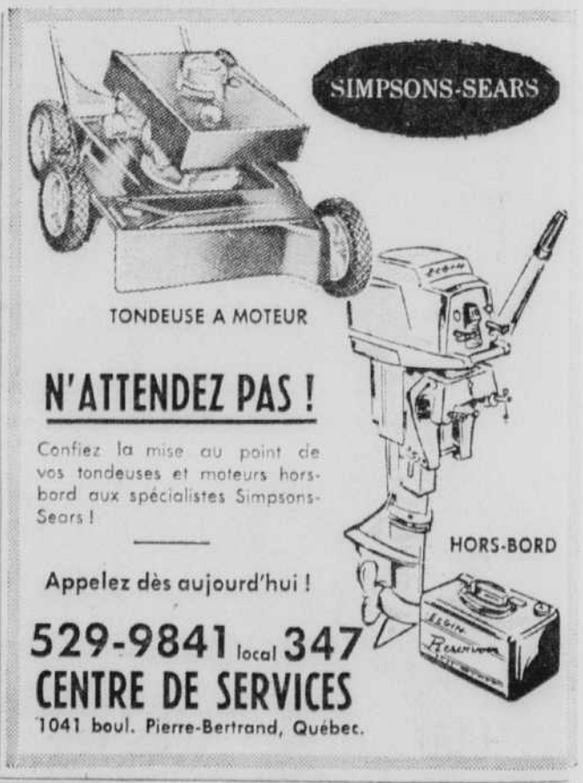
"Cela devrait se traduire par une baisse des barrières tarifaires américaines et par la volonté des compagnies-mères américaines d'encourager leurs filiales canadiennes à faire une percée sur le marché américain".

M. Sharp reconnait qu'en retour son gouvernement devrait abaisser ses propres barrières tarifaires et a recommandé que les deux pays profitent du Kennedy Round pour discuter de ces questions.

"Au fur et à mesure que les années passeront, il est fort possible que nous trouvions d'autres occasions de libéraliser le commerce entre les deux pays et d'en arriver à une utilisation rationnelle des ressources du continent", a-t-il encore déclaré.

"Inutile de préciser que les conditions de telles ententes doivent favoriser l'efficacité industrielle canadienne et la position concurrentielle du pays de façon à permettre au peuple canadien de produire selon ses aptitudes".

M. Sharp a ajouté qu'il est essentiel de s'assurer qu'une orientation semblable ne soit pas freinée par les structures, la participation américaine et l'industrie canadienne.



A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec

CFCM-TV Canal 4 — VENDREDI

1.30 Mire et musique
1.45 Nouvelles
Nouvelles sportives
2.00 Palmarès et hit parade
3.00 De tout, de tous
3.30 Long métrage
"Les aventures du capitaine Wyatt"
5.00 Ulysse & Oscar
5.30 Capitaine Tombalo
6.00 Horaire commenté
6.05 Nouvelles
6.20 Nouvelles sportives
6.30 Les Boucaniers
7.00 Télé Québec
7.30 Police des Plaines
8.00 Fenêtres sur Scène
8.15 Sans cérémonies
8.30 Cinéma international
"Troisième Mi-Temps" film de guerre russe
10.15 Peintres d'aujourd'hui
10.30 Téléjournal
10.45 Nouvelles sportives
10.55 Météo
11.00 Boîte aux images
"Edouard Mon Fils" avec Spencer Tracy et Deborah Kerr
12.30 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 — SAMEDI

11.30 Mire et musique
12.00 De tout, de tous
12.30 Palmarès et Hit Parade
1.30 Baseball
St-Louis à Philadelphie
4.00 Echos du sport
5.00 20 ans Express
5.30 La guerre des aigles
6.00 Horaire commenté
6.05 Nouvelles
6.15 Revue sportive
6.30 Le 3ième homme
7.00 Quilles inter-cités
8.00 Comment, pourquoi
8.30 Billet de faveur
"Horace 62"
avec Charles Aznavour
10.00 Détectives international
10.30 Téléjournal
10.45 Film
"La proie du mort"
avec Robert Montgomery, Ingrid Bergman et George Sanders
12.15 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 — DIMANCHE

2.30 Mire et musique
3.00 L'homme et le fleuve
3.30 Sports du monde
"Tennis à Wimbleton"
4.45 La Suisse du 20e siècle
5.00 Le Jour du Seigneur
5.30 Festival de Charlie Chaplin
6.00 Les travaux et les jours
6.30 Destination-danger
7.00 Robin des Bois
7.30 Cinéma de Paris
"Taxi pour Tobrouk" avec Charles Aznavour
9.00 Cinéma du dimanche
"Le soleil brille pour tout le monde"
10.30 Téléjournal
10.45 Bulletin sportif
10.55 Météo
11.00 Document "Petite histoire de l'automobile"
12.30 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 — VENDREDI

3.30 Mire et musique
4.00 Mlle de Paris
4.31 Vacation time
5.30 Bomba, the jungle boy
6.30 Summer edition
7.00 77 Sunset Strip
8.01 A place for everything
8.30 The Defenders
9.30 Telescope
10.00 Hourglass
11.00 CBC-TV news
11.15 Viewpoint
11.20 Penthouse 5
"Two latins from Manhattan"
12.26 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 — SAMEDI

1.30 Mire et musique
2.00 World of sport baseball game of the week
St. Louis at Philadelphia
4.00 Mire et musique
5.00 20/20
5.30 Bugs Bunny
6.01 Country time
6.30 Keynotes
6.45 News
7.00 Hancock
7.30 All star golf
8.30 The Beverly Hillies
9.00 Great movies
"Battle Ground"
11.00 CBC-TV news
11.09 Penthouse 5
"thundering jets" with Rex Reason
12.43 FIN DES EMISSIONS

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

Perspectives mondiales

Quatre naufragés recueillis en mer

NEW YORK (Reuter) — Quatre hommes qui dérivaient sur un radeau dans l'Atlantique au large des côtes de Virginie ont été recueillis hier par le cargo britannique "Maidan," a annoncé à New York l'administration des garde-côtes. Le radeau avait été repéré par un avion à 450 milles des côtes. On croit que le "Maidan" fait route vers le port de Wilmington, dans le Delaware.

$23,000,000 pour le bien-être de l'enfance

NEW YORK (PA) — M. O. Carlyle Brock, récemment élu Potentat impérial des 85,000 Shriners, a déclaré mercredi soir que son organisation dépensera l'an prochain $23,000,000 pour le bien-être de l'enfance. M. Brock est originaire de Glen Sutton, dans le Québec, et habite maintenant Erie, en Pennsylvanie, où il dirige une laiterie.

Le Canada se fait connaître en Haute-Volta

OUAGADOUGOU (Reuter) — Au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée mercredi soir, M. Donald Cornett, ambassadeur du Canada en Haute-Volta, avec résidence à Accra Ghana, a remis au ministère voltaïque de l'Education nationale, au nom de son pays, plusieurs ouvrages sur la vie au Canada ainsi que des recueils de poésies d'écrivains canadiens de langue française.

L'explosion d'une bombe fait deux morts en Guyane britannique

GEORGETOWN (Reuter) — **L'explosion d'une bombe a fait deux morts, hier soir, à Georgetown. Les victimes sont une Indienne et son frère qui se trouvaient dans la pièce où les auteurs de l'attentat ont lancé la bombe.**

Deux autres personnes ont été blessées. Les incidents raciaux qui se produisent en Guyane britannique depuis cinq mois sont responsables de la mort ou de la disparition de 158 personnes.

Inauguration du parc des sports des jeux olympiques du Japon

TOKYO (Reuter) — M. Hayato Ikeda, premier ministre japonais, a procédé hier à l'inauguration du parc des sports Komazawa où seront disputées les épreuves olympiques de volleyball, lutte, football et hockey. La construction de cet ensemble a coûté près de $15,000,000. Par ailleurs, le ministère japonais des Finances a annoncé hier que les athlètes, officiels et journalistes assistant aux jeux pourront importer au Japon, sans taxe, 1,200 cigarettes et leur consommation personnelle d'alcool pendant 30 jours, estimée quotidiennement à une bouteille de bière, une bouteille de vin et un quart de litre de whisky.

Le cardinal Fossati est très malade

CITE DU VATICAN (AFP) — Le cardinal Maurilio Fossati, archevêque de Turin depuis 34 ans, est à toute extrémité. Les derniers sacrements lui ont été administrés à sa demande, car il garde toute sa lucidité. Le vénérable prélat, actuellement âgé de 88 ans, est un des sept cardinaux encore vivants créés par Pie XI.

Paul VI reçoit le président Senghor

CASTEL GANDOLFO (Reuter) — Le pape Paul VI a reçu hier en audience privée M. Léopold Senghor, président de la République du Sénégal qui était arrivé hier dans la capitale italienne venant du Caire. L'audience accordée au chef de l'Etat sénégalais par le Souverain Pontife s'est déroulée à la résidence d'été de ce dernier à Castel Gandolfo, au sud de Rome. Le 5 octobre 1962, le président Senghor avait été reçu en visite officielle au Vatican, par le pape Jean XXIII.

Nouvel instrument de propagande soviétique

MOSCOU (Reuter) — Une nouvelle station de radio soviétique, baptisée "Progres" va emettre à destination de l'Amerique latine, rapportent les "Izvestia".

Grève dans l'industrie du bois en Italie

ROME (Reuter) — Les ouvriers de l'industrie italienne du bois ont déclenché hier une grève de 48 heures, a-t-il été annoncé hier soir par leurs syndicats. La grève a été déclenchée à la suite de la rupture des négociations ouvertes sur le problème de salaires des ouvriers.

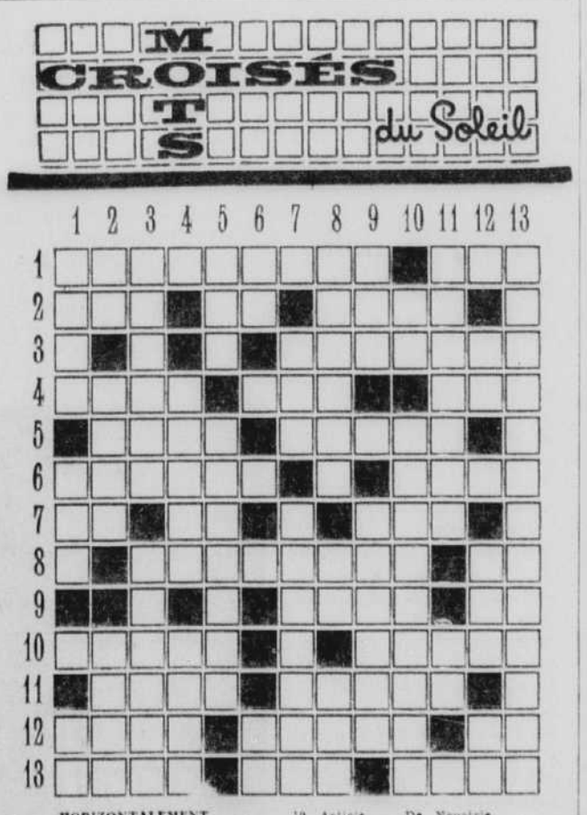
Fléchissement dans la production industrielle de l'U.R.S.S.

MOSCOU (Reuter) — Le taux de l'expansion industrielle soviétique durant les six premiers mois de 1964 a été de 7.5 pour cent contre 8.5 pour cent au cours des six premiers mois de 1963, indiquent les statistiques officielles publiées à Moscou. Les observateurs occidentaux estiment que ce fléchissement correspond au fait que priorité est maintenant donnée aux industries chimiques et à certaines autres industries modernes plutôt qu'à la sidérurgie. Au cours des six premiers mois de l'année, les investissements soviétiques ont augmenté de cinq pour cent environ; les observateurs occidentaux estiment qu'une augmentation de huit à dix pour cent est nécessaire si l'URSS veut atteindre les objectifs du plan de deux ans.

Suspension des envolées de Montréal pour les Caraïbes

MONTREAL (PC) — Un porte-parole de la BOAC a annoncé hier que les vols de Montréal en direction des Caraïbes ont été suspendus temporairement mais reprendront le 19 décembre. Il a précisé que la compagnie a discontinué ces services cet été, comme l'été dernier d'ailleurs, parce qu'elle n'a pas les appareils nécessaires pour assurer ces vols.

MOTS CROISÉS du Soleil



HORIZONTALEMENT

1—Apaiserais — Onomatopée.
2—Règle — D'aller — De l'autre côté.
3—Voyageur.
4—Point cardinal — Par la voie — Monceau.
5—Inquiétude — Perdit son temps.
6—Délivrer — Anneau de cordage.
7—Carte — Voyelles — Change.
8—Chénopodées — Pronom.
9—Adj. numéral — Article.
10—Décret — Empêchement.
11—A l'autorité — Faire subir.
12—Colères — Conseil administratif — Fleuve.
13—Matière pesante — Saison — Petit.

VERTICALEMENT

1—Tribu — Corps aériforme — Pronom.
2—Voyelles — En musique — A la suite.
3—Habit — Temps.
4—Continuer — Interjection.
5—Première femme — Exprimèrent un sentiment.
6—Coup de baguette — Pronom.
7—Nez — De la tête.
8—Dans l'idée — Interjection — Adj. numéral.
9—Substance dure — Conduisant.
10—Article — De Neustrie.
11—Des enfers — Route rurale.
12—Voyelles — Terre entourée d'eau — Lettre grecque.
13—Groupe d'étoiles.

(Solution du dernier problème)

24-7-64

SIMPSONS-SEARS

SPÉCIAUX de 9h.30 a.m. SAMEDI

9h.30 à 10h. A.M.! Jusqu'à épuisement du stock!

PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES SUR CES SPECIAUX !

25 seulement !
CHAPEAUX PASTEL
Au plus bas prix !
Rég. 5.98 à 17.98
$1
Modèles habillés garnis fleurs, à large bord. Paille ou tissus. Teintes variées.
Chapeaux pour Dames, au Rez-de-Chaussée

13 seulement !
JUPES LAINAGES
Moins que 1/2 Prix !
Rég. 8.98 et 10.98
3.99
Pour dames. Choix de jupes droites ou par plis en lainages de tons pastels ou plaid. Rose, turquoise ou beige. Ages: 8 à 16.
Vêtements sport pour Dames au Rez-de-Chaussée.

120 seulement !
ROBES "TIGES"
Rabais 1.54 à 3.54 !
Rég. 3.98 à 5.98
2.44
Un prix ridicule pour une robe ! Mesdames, profitez-en ! Ces jolies robes tiges, si confortables, sont en coton imprimé. Tons variés. Petite, moyenne, grande.
Lingerie, au Rez-de-Chaussée

52 seulement !
CHEMISES SPORT
1/2 Prix !
Rég. 1.98
99¢
Pour garçons. Coton lavable. Manches courtes. Motifs variés. Ages: 10 à 16. Idéales pour le camp !
Vêtements pour Garçons, au Rez-de-Chaussée

60 paires seulement !
BAS NYLON
Rabais 53¢ !
Rég. 1.19
66¢ paire
Bas indémaillables "Royal Purple" plus résistants grâce au nouveau procédé de fabrication. Beige, épice, taupe. 8 1/2 à 11. Spécial: 12 paires à la douzaine!
Bas au Rez-de-Chaussée

30 seulement !
HUILE DE SOLEIL
Rabais 1/3 et 1/2 !
Rég. 1.50 à $2
Aussi lotion, de marque "Elizabeth Arden". Autre lotion pour le soleil en vaporisateur de "Revlon". 99¢
Articles de Toilette, au Rez-de-Chaussée

30 seulement !
BONNETS DE BAIN
Prix avantageux !
Rég. 2.88
La marque réputée "Viceroy". De jolis bonnets garnis, de dimension standard. Blanc, jaune. 99¢
Articles de Toilette, au Rez-de-Chaussée

20 seulement !
LUNETTES DE SOLEIL
Rabais 50% à 75% !
Rég. 1.98 à 3.98
Un choix de jolis modèles à la mode, dont la plupart sont importés d'Italie. Profitez de ce bas prix ! 99¢
Articles de Toilette, au Rez-de-Chaussée

80 seulement !
VETEMENTS MATERNITE
1/2 Prix et moins !
Choix de fuseaux, pantalons "corsaire", shorts "bermude", jupes, blouses. Coton "Dan River". 10 à 18. *Rég. 5.98 à 7.98* $3
Robes pour Dames, au Rez-de-Chaussée

100 seulement!
CARTONS DE CIGARETTES
1 seul par client!
Venez-tôt! Choix de toutes les grandes marques favorites! Paquets de 20 ou 25 cigarettes! *Rég. 3.59* 2.99
Tabagie au Rez-de-Chaussée.

15 seulement !
VADROUILLES-EPONGES
Rabais 90¢
Pratiques balais-laveurs avec manche de 48" et plaque essoreuse finie cadnium anti-rouille. *Rég. 2.39* 1.49
Articles Ménagers au Rez-de-Chaussée

44 seulement !
ROBES POUR 3 à 6X
1/2 Prix !
Robes très fraîches sans manches et en coton. Un choix de modèles. Coloris variés. *Rég. 1.99* 99¢
Vêtements pour Enfants, au Rez-de-Chaussée

55 seulement !
VETEMENTS SPORT
Rabais 1.77 à 4.77!
Pour dames. "Shorts", pantalons, blouses, jupes, etc. Tous confectionnés avec soin en beau coton. Tons variés. Ages: 10 à 16. *Rég. 2.77 et 5.77* $1 ch.
Vêtements sport pour Dames au Rez-de-Chaussée

1 de chacune par client!
50 seulement !
PELLICULES COULEUR
Prix économique !
Pellicules 8mm et 35mm., ultra sensibles. Développement inclus. Asa: 25 et 40. Faites provision! *Spécial !* 2.22
Photographie, au Rez-de-Chaussée

30 seulement !
COUVERTURES MIXTES
Une véritable aubaine !
Mélange de rayonne et viscose. Bordure satin. Pour lit double. Vert, rose, bleu, beige. *Spécial !* 2.99
Literie, au Deuxième

300 paires seulement !
CHAUSSETTES NYLON
Rabais 75% !
Pour Hommes. Des chaussettes légères pour l'été. Une variété de coloris. Pointures: 10 à 13. *Rég. $1 ch.* $1 4 paires
Accessoires pour Hommes, au Rez-de-Chaussée

8 seulement !
GANTS DE BASEBALL
1/2 Prix !
Modèle senior à 6 doigts. Cuir de vache noir. Entièrement doublé cuir. Arrêt lacé. *Rég. 7.98* 3.99
Articles de Sport, au Rez-de-Chaussée

25 ensembles seulement !
2 PIECES FILLETTES
Rabais 20% à 50% ...
Arnel ou coton. Jupes à plis. Vestes à manches 3/4. Teintes unies ou motif "Prince de Galles". 7 à 14. *Rég. 4.98 à 7.99* 3.99
Vêtements pour Fillettes, au Rez-de-Chaussée

24 seulement !
BROSSES POUR AUTO
1/2 Prix !
Brosses robustes avec manche aluminium et soies de nylon pour laver l'auto. *Rég. 2.99* 1.49
Accessoires d'Auto, au Rez-de-Chaussée ou au Centre de l'Automobile

NOS "SOLDES DE JUILLET" SE CONTINUENT !

Hâtez-vous ! Il ne vous reste plus que ce soir et demain, samedi, pour profiter de ces aubaines formidables! Consultez notre circulaire d'hier pour tous détails!

PORTEZ À VOTRE "COMPTE COURANT UNIVERSEL": JUSQU'À 24 MOIS POUR ACQUITTER !

La tortue avait rendez-vous avec la mode

Il ne faut pas sous-estimer le pouvoir de la tortue.... Le lièvre l'a fait et il en a perdu la course.

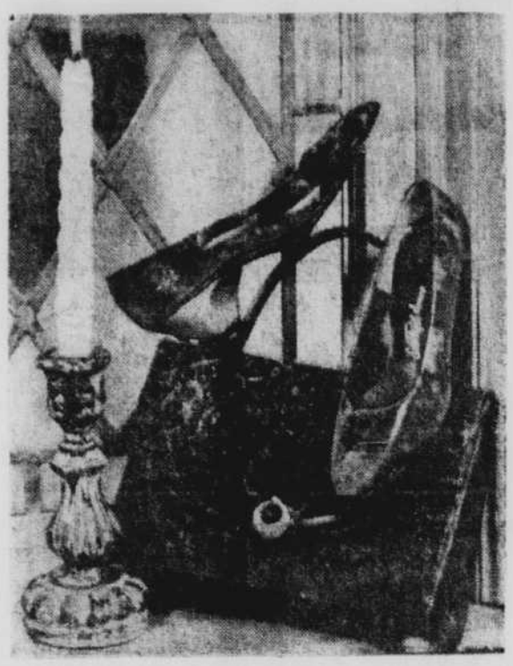
Cette année, la tortue est encore à l'avant et même à l'avant-garde, car elle s'infiltre dans tous les domaines de la mode. Vraie ou fausse, on la voit partout, sur les robes jusqu'aux pendants d'oreilles.

1. Sur la première vignette, on remarque une robe simili-écaille de tortue, sur un tissu léger, le surah. L'encolure se termine par un capuchon et un ceinturon de même tissu accentue légèrement la taille.

2. Comme la mode n'oublie aucun détail, on a fabriqué des boucles d'oreilles qui imitent, on ne peut plus, une écaille de tortue.

3. La tortue est un cuir épatant pour les souliers; ceux-ci sont montés sur un talon de bois. Pour plus d'originalité, un joli sac à main en écaille de tortue enjolivera votre toilette.

4. Même si la tortue n'apparaît parfois qu'en imitation, elle se retrouve jusque dans votre sac à main. Vous pouvez offrir des cigarettes dans un étui en simili-écaille; et allumer celles-ci avec un briquet; un compact, et une petite boite de comprimés s'ajoutent à ses menus objets.



Déjà Paris annonce l'automne...

Paris (UPI) — L'oracle de la mode parisienne — la Maison Christian Dior — ne condamne pas seulement les robes "sans corsage" mais révèle qu'elle remonte les décolletés profonds de quelques pouces.

Lors d'une entrevue avec l'agence de presse internationale, le dessinateur de Dior, Marc Bohan a donné officiellement pour la première fois son opinion au sujet des robes sans corsages et des maillots de bain sans "haut" qui sont apparus dans le monde entier.

"Ce n'est pas une mode, c'est une farce !", dit Bohan avec un geste de désapprobation. "Ce costume de bain sans corsage n'a rien à voir avec le style, et cette farce ne durera pas".

Il a ensuite admis que sa propre collection automne-hiver — que les femmes du monde entier considèrent comme un guide en matière de mode — ne laissera pas voir beaucoup de ces décolletés profonds, lors de sa présentation, le 30 juillet.

Depuis que Bohan a commencé à dessiner pour la Maison Dior, en 1961, les décolletés qu'il a créés sont descendus si bas, qu'ils sont maintenant à un pouce de ceux que l'on voit sur les maillots de bain "bikini".

Dans sa collection automne-hiver 1964-65, dit-il, il n'y aura pas de décolletés plongeants pour le jour, et très peu pour les robes du soir.

Marc Bohan affirme que sa décision de relever la ligne du décolleté n'a rien à voir avec son opinion sur les maillots sans corsage. "Pendant plusieurs saisons, j'ai fait des décolletés très bas et j'ai cru qu'il était temps de changer".

Ce dessinateur, mince et calme abandonnera aussi la ligne "Lollypop petite fille", très courante dans les vêtements d'été. La ligne Dior pour la prochaine saison sera encore jeune (comme toutes celles de la mode parisienne) mais "d'allure plus jeune femme", comme dit Bohan.

"Ma collection sera beaucoup plus féminine, plus romantique, spécialement pour les toilettes du soir", continue-t-il. "On verra plusieurs modèles différents de robes du soir".

Pour ce qui est de la longueur des robes, elle restera la même, c'est-à-dire qu'elle s'arrêtera au genou.

Quelques révélations de Bohan au sujet de la nouvelle ligne Dior :

Tissus : moins de tweeds et plus de lainages secs, comme la gabardine, la flanelle, le tissu croisé, etc....

Couleurs : Le gris, le beige, le brun, le noir et toutes les teintes de rouge seront en vogue cet automne. Le vert et le bleu seront très rares.

Epaules : elles seront moulées délicatement mais on ne verra plus d'épaulettes bouffantes.

Costumes : mi-ajustés sur le devant et un peu plus dans le dos.

Manteaux : ils seront droits, l'ampleur tend à disparaître.

Ligne du buste : pas très ajusté et à sa place normale.

Coiffures : courtes et non bouffantes.

Aspic de morue rafraichissant servi avec un apprêt piquant

La morue est l'un des plus répandus parmi les poissons du Canada, et les filets de morue congelés, qui se vendent à prix modéré dans des emballages attrayants, se trouvent dans la plupart des épiceries par tout le pays. Comme vous avez pu le découvrir, ce poisson s'adapte à une multitude d'apprêts. Toutes les méthodes de cuisson lui conviennent et bien qu'il soit ordinairement servi chaud, il est aussi délicieux servi froid.

Voici la recette d'un aspic attrayant renfermant de la morue cuite et émiettée. Ce plat rafraîchissant réunit avec bonheur des saveurs aigres et douces. Des carottes râpées l'éclairent d'un rayon de soleil, des piments verts le rendent croustillant, et la morue lui confère une qualité délicieuse et satisfaisante. Servi avec un apprêt piquant, il devient un plat de résistance parfait pour le dîner ou le souper sur la véranda.

ASPIC DE MORUE EN COURONNE

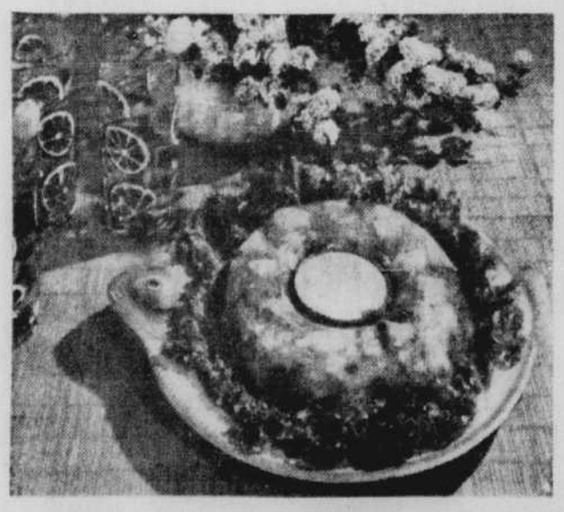
- 2 tasses (1 livre) de filets de morue cuits et émiettés
- 2 sachets de gélatine non aromatisée
- ½ tasse de sucre
- 1 c. à thé de sel
- 2 tasses d'eau bouillante
- ½ tasse de vinaigre
- ¼ de tasse de jus de citron
- 1 tasse de carottes râpées
- ¼ de tasse de piment vert, râpé
- Salade
- Apprêt piquant

Mélanger ensemble la gélatine non aromatisée, le sucre et le sel. Ajouter l'eau bouillante et remuer pour dissoudre la gélatine. Ajouter l'eau froide, le vinaigre et le jus de citron. Faire épaissir légèrement au froid et incorporer la carotte, le piment vert et le poisson à la gélatine qu'on versera dans un moule en couronne d'une pinte. Faire prendre au froid, démouler sur plat à servir et garnir de salade. Servir avec apprêt piquant. Six portions.

APPRET PIQUANT

- ½ de tasse de crème sure
- 2 c. à soupe de vinaigrette
- 1 c. à thé de jus de citron

Réunir tous les ingrédients et mélanger à fond. Refroidir.



LA MORUE dans un aspic en couronne encerclé de laitue ruchée et au centre duquel s'étale un bol d'apprêt piquant est le tableau même de la bonne chère.

Les jaunes d'oeufs donneront du lustre à vos cheveux

La vitamine naturelle que contiennent les oeufs ajoute aux cheveux un lustre extraordinaire selon une jeune femme brésilienne. Cette dernière applique une solution de jaunes d'oeufs sur ses cheveux, à chaque shampooing. Pour les femmes très occupées qui n'ont pas le temps d'employer ce moyen assez long, il existe des shampooings à base de jaunes d'oeufs qui produisent le même effet.

Quand l'été veut une tenue légère

La petite robe est indispensable en effet tant pour les belles journées estivales en ville, à la campagne ou à la mer, mais aussi pour les petits dîners avec des amis. Cette année, on l'aime toute simple, sans falbalas, dénudant souvent les bras, marquant les formes du corps sans le mouler, indiquant la taille qui revient à sa place avec pourtant quelques modèles la remontant ou au contraire l'abaissant à la naissance des hanches.

LES FORMES

Quel que soit leur emploi, — ville ou vacances — les formes sont à peu près les mêmes. Seuls les tissus choisis pour les créer indiquent leur destination. Le style fourreau reste plus que jamais en vogue ainsi que la robe chemisier, si pratique et toujours aimée. L'ampleur de certaines jupes est toujours apparemment modérée, donnée soit par des plis plats, creux ou finement nervurés, soit encore par des lés en biais. Beaucoup de jupes à pli creux sur le devant.

Pour la plage, la campagne, la robe droite, boutonnée du haut en bas, soit au milieu, soit sur le côté est très appréciée.

Le style faux deux pièces, où la robe donne l'impression d'une marinière portée sur une jupe droite à la faveur de bien des couturiers.

Peu de manches (trois quarts ou très courtes) mais surtout pas de manches du tout, tant pour les robes de ville que pour les petites robes de campagne.

Bien des boutonnages dans le dos à signaler surtout pour les petites robes fourreaux.

Les encolures ? Elles sont variées, souvent très sages, presque ras du cou, ou à col claudine ou pointu : modérément décolletées avec des arrondis et aussi des encolures bateaux, en pointe ou carrés. Parfois aussi, elles se font très osées avec un décolleté pointu descendant très bas sur le devant, ou dénudant largement le dos (il faut des soutien-gorge spéciaux).

Insolite détail, on aime souvent cette année, sur les petites robes de soie ou de jersey, le petit col roulé qui contraste singulièrement avec l'absence de manches. Parfois ce col roulé, très large, peut se relever en capuchon.

La ceinture qui avait été malheureusement un peu délaissée ces dernières années, retrouve cette saison, une vogue méritée, dans toutes les hauteurs, en cuir, en ficelle, en raphia, en tissu.

LES TISSUS

Pour la ville la soie, le crépon, le fin jersey, la mousseline et même la toile sont en vedette. Les soies se font rayées, imprimées à ou à pois et bien entendu unies. Elles se prêtent à la forme fourreau, mais aussi aux plissés fins qui animent la marche. Le fin jersey convient à peu près pour toutes les heures de la journée.

Signalons le renouveau du piqué qui rivalise avec la toile : on l'aime surtout en blanc mais aussi en marine, en tons pastels, et même nouveauté, imprimé. Cette saison, une robe en piqué, si elle est de forme fourreau, convient aussi bien pour les heures habillées que pour la sortie à la campagne. On la ganse, on pique une fleur au revers ou un clip, et elle fait une charmante robe pour un petit dîner.

Pour les vacances, les colonnades restent les favorites; unies ou imprimées (beaucoup de cachemires, de pois et de rayures), elles ont la fraîcheur et le pimpant que toute femme désire au coeur de l'été.

Le style chemisier aime les popelines, les jeans, les toiles. Ces tissus secs se prêtent admirablement à la mode "militaire" qui adjoint aux robes, pattes sur les épaules et poches plaquées.

LES TONS A LA MODE

Le blanc reste le ton aimé tant pour la plage que pour les soirées un peu habillées. Mais il est suivi par le marine, le turquoise, les verts les orangés et les jaunes un peu acides. Quelques rouges fraise.

CETTE ROBE BLOUSANTE convient en toutes circonstances. L'encolure très simple peut se porter telle quelle durant le jour. On l'orne d'un bijou pour le soir. Cette robe, confectionnée en un jersey de nylon extensible au fini mat, est lavable et sèche par égouttement.

Travail féminin nécessaire dans le Nord

Toronto (PC) — Une conseillère itinérante pour la Fédération des Instituts féminins du Canada, est d'avis que ces groupements de femmes pourraient contribuer à unir davantage la population du Nord.

Mlle Florence Eadie, qui passe deux mois dans le Grand Nord cet été, a déclaré à Toronto, qu'il existe une douzaine d'Instituts féminins dans le district de Mackenzie et au Yukon. Les membres de ces groupes sont des Esquimaudes, Indiennes, Métisses et Blanches. Certaines de ces organisations rendent service à la population en réalisant des projets comme par exemple, le service d'eau courante dans une région, la création de terrains de jeux, la distribution de repas chauds dans les écoles, et l'enseignement préscolaire en anglais.

ANNONCE

Enrayez LA FIEVRE DES FOINS et L'ASTHME DE L'ÉTÉ

Profitez d'un soulagement désiré de l'éternuement, du mouchage, de la toux, de la respiration coupée et du renflement, et aussi des yeux larmoyants, piquants et douloureux. Des milliers de personnes qui souffrent peuvent les Capsules RAZ-MAH de Templeton pour un soulagement rapide et sûr. Vous aussi vous pouvez dormir confortablement et soulager vos symptômes tout en évitant des étonnements durant la journée. Sentez-vous mieux, travaillez mieux et dormez mieux. Procurez-vous les RAZ-MAH GREYS 85¢-$1.65 à toutes les pharmacies. T-1050

Insister sur le pain fabriqué avec les farines propres au Québec . . . les Farines PHÉNIX!

Vous ne pourriez mieux acheter!

LES MINOTERIES PHÉNIX LIMITÉE
310 Avenue Victoria, Montréal 6
LE SEUL ET UNIQUE MOULIN CANADIEN FRANÇAIS

Soeur Roriz, Mlle Andrade Gilda et Soeur Camara, boursières brésiliennes de l'Archevêché de Québec.

Brésiliennes boursières de l'archevêché, à Laval

Par Thérèse VOISARD

Les étudiants en Sciences sociales de l'université Laval compteront parmi leurs compagnes, en septembre prochain, trois Brésiliennes venues se familiariser avec nos méthodes de service social, qui leur permettront de travailler ensuite de façon plus efficace au bien de leur pays.

Bien que ces trois jeunes filles soient vêtues comme toutes les étudiantes modernes, deux d'entre elles sont pourtant religieuses. Sans que rien ne l'indique dans leur apparence extérieure, sauf peut-être un crucifix qui pend à leur cou, soeur Camara et soeur Roriz appartiennent à la Congrégation des Soeurs Missionnaires de Jésus Crucifié.

COURS DE FRANCAIS

Arrivées à Québec, il y a bientôt trois semaines, elles suivent actuellement des cours de français afin de pouvoir comprendre plus facilement les cours de sciences sociales. Mlle Andrade Gilda qui accompagne soeur Camara et soeur Roriz, parle couramment notre langue. Elle servira d'interprète à ses deux compagnes jusqu'à ce qu'elles puissent comprendre plus aisément le français. Elle suivra elle aussi les cours de sciences sociales. Toutes trois sont boursières de l'archevêché de Québec qui, à la demande des religieuses de la Congrégation des Soeurs de Jésus Crucifié, a consenti à défrayer les études de ces trois brésiliennes, qui suivront un cours de deux ans.

De retour dans leur pays, elles enseigneront à leurs compatriotes les nouvelles techniques qu'elles auront acquises à l'université Laval en vue de former des professeurs et des travailleurs sociaux plus compétents.

"De cette façon, dit Mlle Andrade Gilda, nous espérons contribuer quelque peu à relever le niveau social de notre peuple qui cherche de plus en plus à s'instruire. On rencontre, continue-t-elle, un nombre toujours plus grand de femmes qui poursuivent des études supérieures. Le Brésil compte, en effet, plusieurs femmes écrivains, professeurs, avocats, ou médecins. On en rencontre même qui sont ingénieurs, dentistes, juges ou agronomes."

Selon nos interlocutrices ces femmes constituent évidemment une monorité mais toutefois un grand nombre des jeunes brésiliennes qui n'entre pas à l'université deviennent institutrices au cours élémentaire après douze années d'étude.

AIDE AUX DESHERITES

Les religieuses missionnaires de Jésus Crucifié travaillent présentement à cette grande oeuvre du relèvement du niveau social tout à fait moderne a été fondée du Brésil. Cette congrégation en 1928 en vue de venir en aide aux déshérités. Leur but premier était l'enseignement du catéchisme mais les religieuses de cette congrégation touchent maintenant à presque tous les domaines.

En plus de l'apostolat familial, leur action s'étend maintenant aux fabriques, aux universités et même à la radio et à la télévision. Un groupe de ces religieuses composent en effet des chansons qu'elles enregistrent ou qu'elles interprètent elles-mêmes à la radio et à la télévision. Elles ouvrent aussi des crèches et des orphelinats pour recevoir les enfants abandonnés.

COMME TOUTES LES FEMMES

La principale caractéristique de cette congrégation qui n'existe qu'au Brésil est sans aucun doute le modernisme dont elle fait preuve. Cette communauté, nous disent soeur Camara et soeur Roriz, a été fondée justement pour répondre au besoin du Brésil moderne. Or pour pénétrer dans tous les milieux, il fallait que les religieuses soient vêtues et coiffées comme toutes les femmes, ce qui rend les contacts beaucoup plus facile. Ces religieuses ont toutefois un uniforme qu'elle ne portent qu'à leur couvent.

Le Brésil compte aujourd'hui 2,000 religieuses de cette congrégation qui sont réparties dans 123 maisons différentes.

N'EST-ELLE PAS MIGNONNE, très occupée à regarder cette toute petite ? De beaux ballons de couleur, elle ne s'occupe même pas du photographe qui l'a prise sur le vif dans une pose adorable.
Sa robe est en coton piqué tout blanc. Une seule fantaisie : un appliqué vert représentant une girafe.
Sur sa tête, un carré assorti.

Pas de politique pour Jacqueline Kennedy

Washington (PA) — La secrétaire de presse de Mme John F. Kennedy, Pamela Turnure, a fait savoir qu'elle ne participera d'aucune façon à la campagne politique qui aura lieu à l'automne, pour l'élection présidentielle des Etats-Unis, le 3 novembre.

La déclaration de Mlle Turnure était faite apparemment en marge de suppositions voulant que Mme Kennedy songe à participer à la convention du Parti démocrate, dans le cadre d'une campagne pour que son beau-frère, Robert Kennedy, obtienne une nomination à la vice-présidence du parti.

Mme Kennedy avait annoncé en décembre dernier qu'elle n'accepterait aucune participation à des manifestations publiques durant un an après la mort de son mari.

Mlle Turnure a également déclaré que l'épouse du défunt président n'a aucun projet immédiat pour des vacances en Europe. Le prince Alessandro Borghese avait parlé récemment du câblogramme venant de Mme Kennedy, lui annonçant son arrivée en août dans une villa d'Italie.

Le billet

de Thérèse Sarault

On aura tout vu!

Nous vivons présentement une époque révolutionnaire au domaine de la mode; une époque que nos descendants désigneront peut-être comme l'époque des "hauts et des bas" . . . en évoquant le style "ascenseur" qui sévit présentement.

En effet, après les décolletés féminins qui ont plongé, plongé jusqu'au nombril pour en arriver finalement à éclipser tout à fait le corsage . . . voilà que le pantalon de monsieur accuse une montée vertigineuse et dénude le genou ! Il ne s'agit pas ici du populaire short "Bermuda", mais bien de l'habit de ville.

Chose plus étonnante encore, c'est que ces deux extravagances du maillot et de la robe sans corsage, et des genoux masculins découverts nous viennent tout droit de la sage et froide Albion ! ! ! Un quotidien de Londres, le "Daily Sketch", désirant éprouver la popularité de ce nouveau vêtement et son effet auprès du public, a retenu les services d'un mannequin masculin dont le rôle consistait à déambuler le long de Piccadilly dans un costume de ville à pantalons courts. Le monsieur en question portait parapluie et gants et avait toutes les apparences d'un Londonien bien mis, sauf que l'ourlet de son pantalon s'arrêtait à quelque huit pouces au-dessus du genou. L'élément surprise, a rapporté le journal, fut que personne n'a paru le remarquer ! Ce qui a fait dire au journaliste relatant l'événement : "rien ne surprend plus personne."

Il en est au moins un que cette nouvelle mode ravira. C'est un dénommé Percy Leggett, un barbu reconnu comme le plus vieux beatnik de Hamilton, Ont. Leggett, qui est âgé de 72 ans, s'est vu menacé récemment d'être évincé de l'hospice pour vieillards où il demeure depuis quatre ans: à moins qu'il ne se soumette à la règle vestimentaire établie et respectée, ce qui voudrait dire renoncer à sa culotte courte.

J'ignore si les menaces ont vaincu l'entêtement du pauvre hère, mais dans la négative, Leggett n'aura qu'à offrir ses services comme mannequin à Londres. Après quoi, on aura tout vu !

Mme Roland Michener, épouse du nouveau haut commissaire canadien en Inde, se repose chez elle, à Toronto, avant de partir pour la Nouvelle Delhi. Elle est ici en compagnie d'une de ses petites-filles, Laura Merry Schatz.

Le protocole n'effraie pas Norah Willis Michener

Toronto (PC) — Le protocole diplomatique n'effraie pas Mme Roland Michener, épouse du nouveau haut commissaire du Canada en Inde. Elle sait déjà, en spécialiste, comment recevoir à dîner; pendant un certain nombre d'années, elle a rédigé des chroniques sur l'alimentation et la façon de recevoir dans la revue Canadian Homes and Gardens. Et, alors que son mari était président des Communes, elle écrivit, pour les épouses de parlementaires, un petit livre sur les habitudes et les coutumes qui ont cours dans la vie officielle de la capitale.

M. Michener, 64 ans, est un avocat de Toronto originaire de Lacombe, Alberta. Désigné au début de juillet pour remplacer Chester Ronning en Inde, il part pour la Nouvelle-Delhi au mois d'août.

Originaire du Manitoba et élevée à Vancouver, Mme Michener, née Norah Willis, est docteur en philosophie de l'université de Toronto. Elle a écrit un ouvrage : "Maritain, sur la nature de l'homme dans une démocratie chrétienne".

Le couple a déjà visité l'Inde. Mme Michener est heureuse à la pensée de revoir Sarvepalli Radhakrishnan, président de l'Inde, et philosophe en même temps qu'homme d'Etat.

Dans la capitale indienne, les Michener occuperont la maison dans laquelle ils furent reçus il y a 10 ans. Cette résidence est meublée par le gouvernement canadien, mais Mme Michener se propose d'y emporter quelque bibelots et beaucoup de livres. Elle emporte également des photos de ses trois filles et de ses quatre petites-filles.

PIECES et REPARATIONS
LAVEUSES et SECHEUSES
AUTOMATIQUES et AUTRES
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE INC.
213, 3e Avenue — Tél.: 529-8479
(Autrefois 351 Boul. Charest)

Cordon Bleu

Très populaires pour le lunch, le dîner et surtout pour le goûter, les saucisses de Francfort constituent une des viandes préférées au Canada. Bien qu'on les serve de préférence bien chaudes, au sortir du gril, les saucisses de Francfort farcies au "pain de maïs" remporteront sûrement un grand succès lors de votre prochain lunch.

Pour avoir l'assurance d'obtenir un produit de qualité, choisissez les saucisses de Francfort portant le nom le plus réputé en boucherie-charcuterie. Ce sont des saucisses de Francfort pure viande, entièrement cuites, que l'on peut utiliser sans les réchauffer pour des mélanges chauds ou froids.

La puissance - aliment des saucisses de Francfort est très élevée et elles contiennent une forte proportion de protéines carnées complètes. Pour les servir à leur mieux, il faut les utiliser dans les 4 à 5 jours qui suivent l'achat. Il n'est pas recommandé de les congeler, car, comme pour toutes les viandes traitées ou fumées, leur saveur s'altère au cours de la congélation.

Les saucisses de Francfort sont faciles à préparer. Peu de temps avant l'arrivée de vos invités, préparez la recette de pain de maïs que vous préférez. Faites une incision dans les saucisses de Francfort et garnissez-les de cette pâte. Il suffit ensuite de les passer 10 minutes au four. Servez-les avec de la salade croquante et des muffins au son.

SAUCISSES de Francfort farcies au pain de maïs.

SAUCISSES DE FRANCFORT FARCIES AU "PAIN DE MAIS"

5 portions

- 1 paquet de 1 livre de saucisses de Francfort
- ½ tasse de farine de maïs jaune
- ½ tasse de farine tamisée
- 2 cuillerées à table de sucre
- 1 cuillerée à thé de poudre à pâte
- ¼ cuillerée à thé de sel
- ¼ tasse de lait
- 2 cuillerées à table de beurre fondu ou de margarine fondue
- 1 oeuf, battu
- 1 cuillerée à table d'oignon haché
- 1 cuillerée à table de piment rouge haché
- 1 cuillerée à table de piment vert haché

Tamiser ensemble la farine de maïs, la farine, le sucre, la poudre à pâte et le sel. Ajouter le lait, le beurre et l'oeuf en remuant. Bien mélanger. Ajouter en mélangeant l'oignon haché, le piment rouge et le piment vert. Faire une incision dans chaque saucisse de Francfort, dans le sens de la longueur. Avec une cuiller, mettre du mélange à la farine de maïs dans la cavité de chaque saucisse de Francfort. Disposer les saucisses sur une grille, dans un plat à four. Faire cuire à four chaud (400° F.), environ 10 minutes, ou jusqu'à ce que le "pain de maïs" soit cuit.

Lisez cet intéressant article dans Perspectives de demain, accompagnant votre journal préféré

LE SOLEIL

La production record de papier journal durant le premier semestre

L'industrie canadienne du papier-journal a établi de nouveaux records durant le premier semestre de l'année en dépit de la fermeture des usines de MacMillan, Bloedel & Powell River en juin par suite d'un conflit ouvrier. Selon les statistiques publiées par la "Newsprint Association of Canada", la production de papier-journal au pays s'est élevée à 3,522,915 tonnes au cours de la première moitié de l'année, ce qui représente une augmentation de 358,878 tonnes ou de 11.3 pour cent par rapport à celle de la même période l'an dernier. Il y a lieu cependant de préciser que le chiffre du premier semestre 1964 ne peut se comparer de façon adéquate avec les résultats de la même période en 1963 alors que la grève des journaux à New York et à Cleveland, durant le premier quart de l'année, avait entraîné une baisse sensible de la production.

Il n'en est pas moins vrai qu'une bonne partie de l'amélioration remarquée cette année est attribuable à l'expansion normale de la demande; il n'y a donc pas lieu de s'étonner si la production du premier semestre de l'année a augmenté de 194,610 tonnes ou de 5.8 pour cent par rapport au record précédent, pour un premier semestre, record établi en 1961 avec un total de 3,328,305 tonnes.

Une plus forte consommation

L'augmentation de la demande, cette année, est amplement démontrée par les statistiques pour le second trimestre comparées à celles de la même période l'an dernier après le règlement de la grève des journaux. Ainsi, durant la période comprise entre avril et juin cette année, la production du papier journal, a atteint environ 1,844,833 tonnes, soit une augmentation de 156,225 tonnes ou de 9.3 pour cent en regard du total enregistré pour la période correspondante de l'an dernier. Autre fait à mentionner, la production du second trimestre de l'année 1964 a dépassé le sommet antérieur, pour cette période de l'année, sommet qui avait été atteint en 1961 alors que le rendement de nos papeteries avait été de 3,328,305 tonnes.

Selon les calculs du Financial oCunsel ,les papeteries ont fonctionné, dans l'ensemble, à près dę 88 pour cent du plein régime durant le second trimestre de l'année, à comparer à un peu plus de 80 pour cent durant les trois premiers mois de la présente année, alors que la production avait marqué une augmentation de 202,653 tonnes ou de 13.7 pour cent par rapport au rendement de la même période en 1963. Durant le second trimestre de 1963, nos papeteries avaient produit à environ 81 pour cent de leur capacité, avec un potentiel de production moins élevé. Par ailleurs, au cours des six premiers mois de l'année, l'industrie a fonctionné, dans l'ensemble, à un peu plus de 84 pour cent du plein régime au lieu de 77 pour cent durant la même période l'an dernier.

Des progrès remarquables

Les statistiques de juin 1964 invitent à l'optimisme. Sait-on que nos papeteries ont produit, le mois dernier, une quantité sans précédent de papier journal pour cette période de l'année. En effet, l'industrie a porté sa productioin à 609,644 tonnes ,soit une hausse de 70,347 tonnes ou de 13 pour cent en regard du total de 539,297 tonnes enregistré pour la même période l'an dernier. Précisons que le record précédent, pour le mois de juin ,avait été établi en 1960 avec un total de 566,295 tonnes. Il faut pourtant reconnaître qu'il y eût un jour ouvrable de plus en juin cette année; aussi, la production par jour a-t-elle atteint, en moyenne, 22,461 tonnes, soit une augmentation de 11.2 pour cent par rapport au débit moyen de la même période l'an passé. Le mois dernier, nos papeteries ont fonctionné à 88.1 pour cent du plein régime (établi pour 1964) au regard de 85.8 pour cent en mai et de 89.6 pour cent en avril.

La production et les livraisons canadiennes de papier journal

			les expéditions		
Juin	**Production**	**Total**	**E.-U.**	**Outre-mer**	**Canada**
1964	609,644	625,091	457,636	119,420	48,035
1963	539,297	564,786	437,940	84,019	42,827
1962	565,742	572,998	431,607	99,188	42,203
Premier semestre					
1964	3,522,915	3,468,958	2,671,158	512,802	284,998
1963	3,164,037	3,063,995	2,408,756	397,614	257,625
1962	3,311,009	3,266,592	2,536,658	423,597	256,337
1961	3,328,305	3,221,653	2,527,462	450,863	243,328
1960	3,312,505	3,258,131	2,571,990	441,636	244,505

Expansion prévue de la société Aluminium Ltd

KITIMAT, C.-B. — Les sept-huitièmes de la production annuelle de l'aluminium au pays sont destinés à l'exportation; il n'est nullement question, pour le moment du moins, de faire de distinction entre les pays acheteurs. La vente peut donc s'effectuer aussi bien avec les pays du monde libre qu'avec ceux du bloc communiste.

Le président de l'Aluminium Limited, M. Nathanael V. Davis, l'a déclaré récemment à Kitimat, Colombie-Britannique, en présence des directeurs d'Aluminium Limited et d'Aluminum Company of Canada Limited, à un groupe de journaliste canadiens et américains en visite à Kitimat et à Kemano.

On sait que depuis dix ans, l'Alcan exploite là un gigantesque complexe, qui avec l'usine d'électrolyse à Kitimat même ,et sa centrale hydro-électrique à Kemano, ont déjà réclamé l'investissement de $450,000,000. La capacité actuelle de l'usine passera de 312,000 tonnes par an à un niveau près de 310,000 tonnes, compte tenu de la demande du marché.

D'autre part, la capacité de la centrale de Kemano atteindra d'ici quelques mois les 1,200,000 c.v. avec l'addition d'une huitième génératrice. Cette capacité pourrait être même doublée si la station était agrandie et si une seconde galerie était percée dans la montagne où l'on trouve actuellement une tête d'eau de 2,600 pieds servant à alimenter les sept génératrices déjà en marche.

A remarquer que la station est à 1,400 pieds à l'intérieur de la montagne et que la ligne électrique aérienne qui transporte l'énergie jusqu'à Kitimat est d'une longueur de 50 milles, dont le point le plus élevé est situé à 5,300 pieds au-dessus du niveau de la mer.

La ville de Kitimat, dont la population actuelle est de 9,000 âmes, pourrait facilement accommoder quelque 50,000 personnes, grâce à la planification qui a entouré son érection.

Cependant, il n'y a qu'une industrie capable de subvenir aux besoins de ses habitants. Les dirigeants de l'Aluminium Limited verraient eux-mêmes d'un bon oeil l'établissement, dans les alentours de Kitimat, d'un moulin de pâte à papier. Ce n'est pas pour demain, mais l'homme de la rue souhaiterait que le gouvernement provincial de la Colombie-Britannique mette son projet en marche.

NOMINATION A C.C.L.

M. T.C. Arnold, B.A.Sc., M.B.A., Ing.P.

Directeur du service commercial M. W.I. Turner, président et directeur général de Canadian Controllers Limited, est heureux d'annoncer la nomination de M. T.C. Arnold au poste de directeur du service commercial, par suite de la demande accrue pour les contrôles de moteurs électriques, tant au Canada que sur les marchés d'exportation.

Au cours de la Deuxième Guerre Mondiale, M. Arnold s'enrôla dans la Marine après quoi il obtint, en 1950, le titre de B.A.Sc. à l'université de Toronto et, en 1953, celui de M.B.A. (Maître en Administration Commerciale) à l'université Western Ontario.

Depuis 1950, M. Arnold a été à l'emploi des plus importantes firmes canadiennes et américaines dans le service de la technique des ventes, des achats et du service commercial relatifs aux produits électriques, au Canada et en Europe. —

Un contrat de $20,000,000

L'Hydro-Ontario annonce qu'un important contrat d'équipement vient d'être accordé à une entreprise de Montréal, Combustion Engineering - Superheader Limited.

Cette compagnie fabriquera et installera deux grandes chaudières et le matériel accessoire, évalués à $20 millions environ.

Ces aménagements ainsi que l'outillage connexe seront installés dans la nouvelle centrale génératrice Lambton, qui relève des services publics de l'Ontario. La capacité de production sera de 3.6 millions de livres de vapeur à l'heure, à 1,000 Fahrenheit.

Au début, l'usine thermo-électrique, évaluée à $110 millions, qui sera construite 14 milles au sud de Sarnia, Ont., comprendra deux groupes d'installations dont la capacite totale sera de 1,000,000 de kilowatts. La mise en service de cette centrale génératrice chauffée au charbon est prévue pour l'année 1969.

L'hésitation est demeurée la caractéristique dominante de la Bourse de New York

NEW YORK (PA) — En dépit de nouvelles très favorables concernant à peu près tous les domaines des affaires, il a suffi hier d'un léger fléchissement au cours de la dernière heure des transactions pour imprimer une allure irrégulière à la Bourse de New York. Les changements de prix des principales valeurs ont été négligeables tout au cours de la journée. L'activité s'est maintenue au niveau des deux dernières semaines, le nombre des actions transigées étant de 4,580,000, comparativement à 4,570,000 mercredi. La moyenne des valeurs industrielles de Dow Jones, qui n'avait pas varié de plus d'un point jusqu'à une heure avant la fermeture, a finalement décliné de 1.17 point à 846.48.

MONTREAL (PC) — Les valeurs industrielles étaient légèrement à la hausse avec un virement modéré contrairement à celui des mines et des pétroles à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne, hier. L'indice général a monté de 0.1 à 151.2. Les gains ont été plus nombreux que les pertes dans la proportion de 97 à 83. Le volume industriel fut de 160,200 actions; celui des titres miniers et pétroliers, de 1,280,000 actions.

TORONTO (PC) — Les valeurs minières bas cotées ont domine le marché hier à la Bourse de Toronto. Le virement atteignit 9,479,000 actions au lieu de 8,396,000 mercredi. Raglan, propriétaire de gisements de nickel dans le district québécois de l'Ungava, a grimpé de 47 cents à $2.60. Par contre, Windfall a fléchi de 25 cents à $4.65; Genex, de deux cents à 48 cents et Gulf, d'un cent à 36 cents. Les valeurs industrielles n'ont pas bougé à l'indice. Les breuvages et une poignée de valeurs de choix ont fait preuve de fermeté, mais les banques ont manifesté quelque faiblesse. De son côté, Laurentide Finance a pris un point à 16 3-4 après que le comité des banques du Sénat eut approuvé l'octroi d'une charte à la Banque Laurentide. R. L. Crain, fabricants de papeterie commerciale, qui passerait aux mains d'une autre compagnie suivant la rumeur, a atteint le nouveau sommet de 18 grâce à un gain de 3-4.

Stabilité relative du marché des obligations

TORONTO (PC) — Les titres à revenu fixe ont subi peu de changement hier au cours d'une séance terne. La nouvelle émission de bons du trésor a donné un rendement irrégulier. Ainsi, les bons arrivant à maturité dans 91 jours ont rapporté 3.62 pour cent au lieu de 3.64 p.c. précédemment tandis que les échéances de 182 jours commandaient un taux de 3.75 p.c. à comparer à 3.73 auparavant.

Les obligations fédérales à longue échéance n'ont pas varié pour la peine après avoir fléchi quelque peu, mercredi, à cause des craintes de voir la Banque d'Angleterre augmenter ses taux d'intérêt.

MONTREAL (PC) — Le marché des obligations de Montréal était généralement inchangé à l'issue d'une séance calme hier. Quelques émissions à courte échéance ont fléchi de $0.05.

Nouvel essor de l'économie canadienne

Le mois de juin s'est avéré très actif pour les manufactures et industries de transformation à travers le pays; l'accroissement des activités, signalé de mois en mois, s'est maintenu. Les nouvelles commandes, la production et l'embauchage ont été plus élevés qu'au cours du mois de mai. Encore une fois, les prix ont semblé se stabiliser et, comme le mois dernier, les inventaires ont continué de monter lentement. Etant donné l'activité générale dans l'industrie, la demande de matériel a été très forte et on a rapporté plusieurs difficultés d'approvisionnement.

Voici le rapport en détail tel que publié par l'Association canadienne des préposés aux achats.

Nouvelles commandes: 36% des compagnies interrogées ont signalé une hausse sur le mois de mai; 54% n'ont noté aucun changement et seulement 10% ont indiqué une baisse.

Production: selon 44% des compagnies, la production a été plus élevée; elle s'est maintenue au même niveau qu'au cours du mois de mai dans 50% des cas. Seulement 6% ont signalé une baisse.

Embauchage: l'embauchage presente un tableau intéressant, 46% des compagnies ayant indiqué une hausse tandis que 54% n'ont noté aucun changement. Pour la première fois depuis la parution de cet exposé des affaires, aucune mise-à-pied n'a été signalée.

Inventaires: les inventaires ont légèrement augmenté; 27% des compagnies ont signalé une hausse et 20% ont noté une baisse. 53% ont indiqué que leurs inventaires sont demeurés au même niveau qu'en mai.

Prix: 24% ont noté une augmentation des prix tandis que 63% n'ont signalé aucun changement; 13% ont indiqué une baisse.

Les prix ont augmenté dans le cas des item suivants: la porcelaine, l'oxyde de zinc, les moulages en zinc, les acides gras, la farine, le merisier et le noyer, l'étain, le bismuth et le papier de rebut.

Les prix ont baissé dans le cas des articles suivants: le sucre, les brosses de commutateur, le tuyau d'acier et le lait en poudre.

En plus de l'acier, sous à peu près toutes ses formes, des difficultés d'approvisionnement ont été signalées dans le cas des item suivants: le cuivre, les profilés d'aluminium, la pulpe de bois, l'antimoine, la brique à feu, le molybdène ferreux, les moulages pour pneus et moulages industriels, et l'acrylonitrile.

Augmentation des bénéfices de CHEMCELL

D'après un rapport financier intérimaire aux actionnaires, le bénéfice net de la Chemcell (1963) Limited pour le premier semestre de 1964 a été de $5,046,000, soit une augmentation de $884,000 ou de 21% sur les résultats pour le même terme de 1963.

Déduction faite des dividendes à verser sur les actions privilégiées, le bénéfice net équivaut à 35 cents par action ordinaire, au regard de 29.5 cents sur 12,741,980 actioens en 1963.

Au cours du second trimestre, Chemcell a acquis toutes les actions ordinaires de la Western Chemicals Ltd., un fabricant de chlore, de soude caustique et d'autres éléments chimiques inorganiques, dont l'usine est à Duvernay, Alberta. Les 380,000 actions ordinaires émises en compensation partielle de cette transaction sont comprises dans le nombre d'actions en circulation au 30 juin 1964. Les résultats financiers, toutefois, comprennent les opérations de la Western Chemicals Ltd. pour les mois de mai et juin seulement.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Dividende No 308

Avis est donné, par les présentes, qu'un dividende au taux de **soixante cents par action** sur le capital-actions entièrement versé de cette banque a été déclaré pour le trimestre courant, payable à la banque et ses succursales le ou après le mardi, 1er septembre 1964, aux actionnaires enregistrés à la fermeture des affaires le 31 juillet 1964.

Par ordre du Conseil d'administration.

J. H. COLEMAN,
Gérant général en chef.

Montréal, P.Q.,
le 14 juillet 1964.

Approbation de deux projets de banque

OTTAWA (UPI) — Le comité sénatorial pour les banques et le commerce a accordé hier les permis nécessaires à l'établissement de deux nouvelles banques à charte.

Il a approuvé l'établissement de la Bank of Western Canada, dont le siège social sera à Winnipeg, et la Banque Laurentide, dont les bureaux principaux seront à Vancouver. Celles-ci ont été acceptées quelques heures seulement après que le premier ministre de la Colombie-Britannique M. W.A.C. Bennett soit venu devant le comité présenter un projet de banque provinciale de la Colombie-Britannique.

Cependant, les projets de loi concernant ces deux banques doivent être approuvés par le Sénat lui-même, la Chambre des Communes et, enfin, le conseil du trésor du cabinet fédéral. Le projet de banque soumis par la Colombie-Britannique a été renvoyé au 29 juillet.

Une motion demandant d'ajourner l'adoption des requêtes, proposée par le sénateur J. W. de B. Farris, de Vancouver, a été appuyée par le sénateur conservateur Wallace McCutcheon, de Toronto, mais elle a été rejetée par la majorité du comité.

La Bank of Western Canada, qui doit être présidée par l'ex-gouverneur de la Banque du Canada, M. James Coyne, aura $10 millions de capital-actions initial.

La Laurentide Bank a déjà vendu $13 millions de certificats en fiducie, qui seront transformés en actions quand elle aura reçu sa charte fédérale.

L'adoption des projets de banque de Winnipeg et de Vancouver, immédiatement après que le premier ministre Bennett eut témoigné pendant toute une journée pour son projet de banque, a été considérée par les observateurs comme une injure faite à Bennett personnellement et un coup dur au projet de banque de Colombie-Britannique.

L'adoption des projets des banques Laurentide et Western Canada avait été suspendue afin de permettre aux membres du comité d'étudier le projet du premier ministre Bennett.

L'Alco Products cède ses intérêts dans la société Montreal Locomotive

MONTREAL (PC) — La propriété d'environ 17 pour cent des actions en circulation de la Montreal Locomotive Works Limited changera de mains lorsque la fusion de deux sociétés américaines sera complétée. Les conseils d'administration de Worthington Corp. et de l'Alco Products Inc. ont annoncé hier qu'ils avaient approuvé un accord aux termes duquel Worthington acquerra, à toutes fins pratiques, les biens de l'Alco, y compris les intérêts détenus par cette dernière entreprise dans la Montreal Locomotive Works.

Worthington est un fabricant de machinerie lourde tandis que l'Alco fabrique des locomotives diesel, des moteurs et des produits connexes.

GEOFFRION, ROBERT & GÉLINAS, CO.

Membre des

Bourse de Montréal • Bourse Canadienne • Bourse de Toronto

QUÉBEC
105 Côte de la Montagne
CHICOUTIMI
440 est, rue Racine
MONTRÉAL

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) Le cours du lin a baissé, à la Bourse du grain de Winnipeg, jeudi.

Le marché de l'avoine et de l'orge, bien que modérément actif, afficha une tenue ferme. Les expéditeurs se prévalurent de quelques offres légères.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs :

	Haut	Bas	Perm.	Ferm. préc.
Juil	....	....	80¼	80¼
Oct	80¾	80⅝	80¾ a	80⅝
Déc	....	....	79½ b	79½ b
Mai	....	....	80⅝ a	80⅝ b
ORGE				
Juil	....	....	118¾	118¾
Oct	120¾	120½	120½	120¾
Déc	120	119¾	119¾ a	119⅞ a
Mai	121	120⅞	120⅞	120⅞ a
LIN				
Juil	333¼	331½	332½	334 b
Oct	336½	333½	334¾	336⅝ b
Déc	333½	331 a	332 -332⅛	333½-33¾
Mai	339¾	337½	338½ a	339¾
SEIGLE				
Juil	135¼	134⅞a	134¼ b	135 b
Oct	137⅞	137⅛	137⅞	137⅞
Déc	137½	137	137 b	137¾
Mai	141⅛	140¾	140¾ a	141¼ b
GRAINE DE COLZA				
Juil	272	271¾	272 b	272½ b
Nov	....	....	253 a	252¼
Jan	....	....	252½ a	253 n

GRAINS AU COMPTANT

AVOINE : 2 c.w., 0.80¼; ex. 3 c.w., 0.77¼; 3 c.w., 0.77¼; ex. 1 fourr., 0.77¼, 1 fourr., 0.76⅛; 2 fourr., 0.73⅛; 3 fourr., 0.70¼; fourrage mixte, 0.50.

ORGE : 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.22¾; 1 c.w., 2-rangs, 1.18¾; 2 c.w., 2-rangs, 1.16¾; 3 c.w., 6-rangs, 1.20¾; 3 c.w., 2-rangs, 1.14¾; 1 fourr., 1.14¾; 2 fourr., 1.12¾; 3 fourr., 1.09¾.

SEIGLE : 1 et 2 c.w., 1.34¼; 3 c.w., 1.30¼; 4 c.w., 1.17¼; ergoté, 1.14¼; sur rails, 1.34¼.

LIN : 1 c.w., 3.32½; 2 c.w., 3.27½; 3 c.w., 3.02½; sur rails, 3.32½.

GRAINE De COLZA : 2.72.

—o—o—o—

WINNIPEG (PC) Voici les prix de la Commission canadienne du blé pour les ventes locales : les ventes aux terminus sont sujettes à confirmation :

AVOINE : 2 c.w., 0.80½; 3 ex. c.w., 0.78¼; 3 c.w. et 1 ex. fourr., 0.77¼; 1 fourr., 0.76¼; 2 fourr., 0.73¼; 3 fourr., 0.70¼; fourrage mixte, 0.50; grain mixte, 0.65⅛.

ORGE : 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.28¾; 1 et 2 c.w., 2-rangs et 3 c.w., 6-rangs, 1.26¾; 3 c.w., 2-rangs, 1.23¾; 1 fourr., 1.14¾; 2 fourr., 1.13¾; 3 fourr., 1.10¾; grain mixte, 1.05.

—o—o—o—

Voici les prix du blé de deuxième catégorie pour l'exportation aux pays en dehors de l'accord mondial :

Northern No 1, 2.05⅝; No 2, 2.02⅝; No 3, 2.00⅝; No 4, 1.95⅝; No 5, 1.88⅝; No 6, 1.83⅝; Durum No 1, 2.13⅝; No 2, 2.12⅝; No 3, 2.00⅝.

Prix selon l'accord et prix canadiens : Northern No 1, 2.05⅝; No 2, 2.02⅝; No 3, 2.00⅝; No 4, 1.95⅝; No 5, 1.88⅝; No 6, 1.83⅝; Durum No 1, 2.13⅝; No 2, 2.12⅝; No 3, 2.00⅝.

MARCHE DU LIN

Prix courants : 1 c.w., 3.32½; 2 c.w., 3.27½; 3 c.w., 3.02½; sur rails, 3.32½; No 1 canadien, 2.72.

Prix aux commerçants : 17 cents de moins que l'option d'octobre.

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Titres	Off.	Dem.	Titres	Off.	Dem.
Aconic	3	5	Kewag	6	9
Amer Ch	19	24	Lun Ech	42	46
Annamaque		1½	Main Oka	8	12
Bald Mtn	6	8	Mart Bd	2	4
Bracemac	5	7	Nat Mal	38	42
Brosnan	7	12	New Ass	18	24
Chesbar	10	16	New Mill	8	12
Cont Iron		50	New Ins	13	16
Cuvier		30	Nipiron	8	10
Garney		25	Nemrod		70
Glen new	3½	4½	Naganta	25	30
Gibson	3	4	Pine Pt	24	24½
Gold Str	32	37	Rusty	60	70
Hucamp	30	35	Tamara	5	10
Huy Ir	25	35	Titanium		10
			Vercheres		50
			Wats La	10	12

Bourse de New York

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
ACF Ind	500	74½	73½	73½	— ½
Address	7200	48¼	47⅝	47⅝	+ ⅛
Allegany	2200	11⅞	11⅝	11⅝	+ ⅛
Allis Ch	12700	21½	21⅛	21⅛	— ⅛
Alum Ltd	15100	29⅞	29¼	29⅞	+ ½
Amerada	3000	83⅞	83	83⅛	+ ⅜
Am Can	7100	45⅛	44⅞	45⅛	+ ⅛
Am Cyan	4000	67⅛	66½	67⅛	+ ½
Am Mot	8400	15	14⅞	14⅞	— ⅛
Am Smelt	1600	50⅞	50⅛	50⅛	— ⅜
Am Std	8300	22⅝	22¼	22⅝	+ ⅜
Am Sugar	6000	18⅞	18½	18½	— ¼
Am T Tel	38500	71⅞	71½	71⅝	— ¼
Am Tob	12600	34⅛	33⅞	33⅞	— ⅛
Amsted	110	45⅞	45½	45½	— ⅜
Ancnda	8100	45⅛	44⅞	45	
Armco Stl	900	75⅞	75	75	— ⅜
Armstg Ck	1000	64⅞	64½	64¾	+ ⅜
Avco Corp	8600	22	21⅞	22	
Babcock	3000	33½	32½	32½	— 1½
Balt Ohio	100	41½	41	41½	
Beth Steel	8400	37⅝	37¼	37¼	— ⅜
Boeing	7200	55⅛	54⅞	55½	+ ⅜
Borden	2500	79⅞	79	79⅞	+ ¾
Borg War	1900	48⅞	48½	48⅞	
Bos Edis	4600	48⅞	47¾	47¾	— ⅞
Brunswk	13400	9½	9¼	9¼	— ⅛
Buc Erie	13100	38⅞	36⅞	38	+ 1⅛
Budd Co	4100	17⅛	16⅞	16⅞	+ ⅛
Burl Ind	2300	51⅛	51	51	— ⅛
Burrghs	10400	26⅞	26¼	26¼	— ⅛
Calumet	1000	19¼	19⅛	19¼	+ ⅛
Camp Rl	1200	14⅞	14⅞	14⅞	
Camp Sp	1700	37	36⅞	36⅞	
Can Dry	8200	36⅛	34	35	+ 2½
Cdn Brew	1000	10⅞	10¼	10⅞	+ ¼
CPR	5300	43¼	42⅞	43¼	+ 1
Case JI	1700	20⅞	20½	20⅞	— ⅛
Cater Tr	6800	34⅞	34	34⅛	— ⅜
Celanese	5300	72⅛	71½	72⅛	+ ⅜
Ches Ohio	1700	79¼	78⅞	79	
Chrysler	127800	53⅞	52⅞	53¼	+ ½
Cities Sv	4400	74⅞	73⅞	74⅞	— ⅛
Clevite	900	46⅞	46⅞	46⅞	— ⅛
Coca Cola	1400	136	135½	135½	
CBS	7600	43⅞	43⅛	43⅞	— ½
Col S Oh	500	41¾	41	41	— ⅜
Coml Solv	2300	35	34¾	34⅞	— ⅛
Con Edis	2900	93⅞	93⅛	93⅛	— ⅜
Container	1300	34	33⅞	34	+ ⅛
Con Can	3700	53⅞	52⅞	53⅞	+ ⅞
Cont Oil	3800	73	72½	72½	— ⅜
Copw Stl	1500	55⅞	54⅞	55	+ ⅛
Corn Prd	15500	58	56⅞	57⅞	— ⅛
Crane Co	100	62⅞	62⅞	62⅞	— ⅜
Cr Zell	7600	54⅛	53¾	53⅞	— ⅛
Curtiss W	5100	17⅞	17⅛	17⅞	
Deere	5000	47	46¼	46⅞	+ ⅜
Dist Seag	400	58⅞	57⅞	58⅞	+ ⅛
Dome M	2300	28¼	27⅞	27⅞	— ⅛
Douglas	8000	29⅞	28⅞	29	— ⅛
Dow Chem	2900	73⅛	72⅞	72⅞	— ⅛
Du Pont	2000	265	263¾	265	+ 2¼
East Kod	6500	131¼	128⅞	131¼	+ 1¼
Eaton Mfg	4000	47⅛	46⅛	46⅞	+ ½
El StorBat	400	42¼	42	42⅛	
ElPaso NG	4100	20⅞	20½	20⅞	
Firestn	4800	40⅞	40	40⅞	+ ⅜
Ford	93200	53⅛	52⅞	53	+ ⅛
Frueh Tr	13500	33⅞	33½	33⅞	+ ⅜
Gen Dyn	58900	30⅞	30⅛	30⅞	+ ⅜
Gen Elec	10500	85⅞	84⅞	84⅞	— 1
Gen Fds	4900	92½	91⅞	91⅞	— 1⅛
Gen Mills	1700	41⅞	41⅞	41⅞	— ⅛
GMC	30600	95	94	94⅞	— ⅛
Gen PCem	3800	26	25⅞	25⅞	+ ⅛
Gen Tire	7700	23⅞	23	23	— ⅛
Ga Pac Cp	7200	58⅞	57⅞	58⅞	+ ⅛
Glidden	3200	50⅞	50⅞	50⅞	+ ⅜
Goodrich	6200	53⅞	52⅞	53	— ⅛
Goodyear	7700	44	43¼	43⅞	+ ½
Granby	1600	16	15⅞	16	+ ⅛
Grand Un	3200	25½	25⅛	25⅞	
Gt A P	8000	39⅛	38⅞	38⅞	+ ⅜
Gt NorRy	1400	65⅞	65¼	65⅞	+ ⅛
Gulf Oil	8100	58⅞	58¼	58⅞	— ⅛
Homst[illegible]	2500	44	43¼	43⅞	
Honeywell	6700	133¾	131¾	132	— 1
Hud B M	800	62½	62	62¼	+ 1
Interlake	600	29¼	29⅜	29⅜	
IBM	3200	471½	469	470	— 1½
Int Harv	1500	81	80⅝	81	+ ½
Int Nick	3500	80½	79½	79¾	— ¾
Int Pap	13600	32⅝	32½	32⅝	— ⅛
Int Tel	5400	56	55¼	55¼	— ¾
Johns M	3400	59⅝	59	59⅝	+ ¼
Kellogg	1000	47⅞	46¾	47⅛	+ ⅜
Kennecot	4300	84⅝	83½	83½	— ½
Korvette	9500	36⅝	35½	36⅝	— ⅛
Kresge	2400	41	40⅝	40⅞	+ ¼
Kroehler	400	21	20⅞	21	+ ¼
Lib McNL	2300	18½	18⅜	18⅜	+ ⅛
Litt Ind	16700	67¼	66¼	66½	— ½
Lock Aire	7900	34¼	30⅞	34⅛	+ ⅜
Loew's	1400	17⅞	17⅝	17⅝	— ⅜
Mad SGar	1000	1⅝	1½	1½	
Marat Oil	4500	61⅞	60¼	61⅝	+ 1⅛
Marine M	1300	34	33½	33½	— ⅜
Marsh Fld	400	43¼	43⅛	43⅛	+ ⅛
Martin	9000	17⅞	17⅝	17⅝	— ⅜
McIntyre	100	53	53	53	
McKee	200	21⅝	21⅜	21⅜	— ¼
Merck	5800	40⅝	39⅞	39⅞	— ¾
Minn MM	12900	62⅞	60⅞	62½	+ 1⅛
Minn Ont	5300	24	23⅞	23⅞	— ⅛
Mohasco	17300	15	14⅝	14⅝	— ¼
Monsanto	5400	81⅞	80⅞	81¼	+ ¼
Mont Wrd	7900	39⅞	38¾	38⅞	— ⅜
Nat Aviat	1700	27½	27	27⅜	+ ⅜
Nat Cash	5200	75⅞	74⅝	75½	+ ¾
Nat Dist	19900	27½	27	27¼	+ ⅜
Nat Gyps	4100	47½	46	46⅞	— ⅛
NY Cent	25300	45⅞	44¼	45⅞	+ 1⅜
Nor Pac	600	59¼	59	59⅛	+ ¼
Outb Mar	25600	15	14⅝	14⅝	— ¼
Pac Pete	6100	13⅛	13	13⅛	
Parke Da	8400	29½	29	29⅛	— ⅛
Penn RR	21400	36⅛	35¾	36⅛	+ ⅛
Pep Cola	3300	60¾	60⅜	60⅜	— ¾
Pfizer	9500	51⅜	50⅜	50¾	— ⅜
Phelps D	3800	68¼	67¾	68	+ ⅛
Phil Mor	1000	75¾	75½	75½	— ½
Pit Plate	3300	72¾	72	72	— ⅜
Pro Gam	6400	86¼	85½	85¾	+ ½
Pullman	3900	35⅝	35	35⅝	
RCA	24800	33	32⅝	32⅝	
Ralston	4600	31¼	30¾	30⅞	— ¾
Rep Stl	45600	45⅝	44¾	44¾	— ⅜
Rey Tob	23400	43⅛	42⅝	42⅞	— ⅜
Rich Mer	10700	50⅝	49¾	50¼	+ ¾
Royal Dt	11100	46⅝	46½	46⅝	
Schenley	2300	20¼	19¾	20	+ ⅛
Sears R	5300	120	119	119⅞	+ ⅛
Shell Oil	3400	50⅝	50¼	50⅝	+ ⅛
Sheraton	4600	10¼	10	10	
Sinclair	7400	47⅞	47¼	47¼	— ¼
Socony	6700	84⅞	83⅞	84⅞	+ 1
South Pac	3100	45¼	43	45⅛	+ ⅛
Sperr R	36700	14¾	14⅛	14⅝	+ ¼
Std Brand	1300	78½	77⅞	78½	+ ¾
Std O Cal	12000	67	66	66	— ⅝
Std O Ind	8900	85⅛	84¾	84⅞	— ¼
Std O NJ	14900	87⅞	87¼	87⅝	
Studebkr	15500	7⅝	7½	7⅝	+ ⅛
Sun Oil	600	65⅝	65¼	65⅝	— ⅛
Swift	3000	54	53¼	53¼	— ⅜
Texaco	6000	81	80½	80⅞	
Tex G S	27900	50¼	49⅛	49¼	+ ¼
Textron	6900	43⅝	42¾	42¾	— ⅞
Thiokol	1600	14¼	14	14	— ⅛
Tidewt O	3500	30¾	30⅜	30½	+ ⅛
Timken	400	90	90	90	
Twent C	4700	26⅛	25¾	26	+ ⅛
Un Carb	5500	125⅞	125¼	125½	— ½
Utd Airc	1900	47⅞	47¼	47¼	— ⅝
Utd Corp	22600	8⅝	8⅜	8½	
Un Fruit	4500	22⅞	22	22	— ¼
US Freight	700	49¼	48⅞	48⅞	— ⅜
US Gyps	1600	93¾	93¼	93¼	— ⅝
US Rubb	6500	57⅝	57	57¼	
US Steel	12700	58⅞	58⅜	58⅜	— ½
Vanada Cp	200	13⅞	13⅞	13⅞	
Walkers	100	35	35	35	+ ¼
W Un Tel	8100	31⅞	31½	31½	— ⅛
Wesths E	19500	33⅝	33½	33½	+ ⅛
Woolwth	6300	29⅝	29¼	29¼	— ¼
Xerox Cp	20900	118¼	114¾	115¾	+ 1⅜

Volume des ventes: 4,560,000 actions.

Actions en cours

50,000 actions

d'une valeur au pair de $5

L'INDUSTRIELLE

COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

Ces actions furent acquises d'un actionnaire de la Compagnie et celle-ci ne touchera rien sur le produit de leur vente.

PRIX: $250 par action

Un exemplaire du prospectus sera fourni sur demande.

J. L. Lévesque & L. G. Beaubien Ltée

A.E. Ames & Co. Limited — **Anderson & Company Limited** — **Bélanger Inc.** — **Bell, Gouinlock & Company, Limited** — **Brault, Guy, Chaput & Cie**

Burns Bros. and Denton Limited — **Marc Carrière Limitée** — **Casgrain & Compagnie Limitée** — **Collier, Norris & Quinlan Limited**

La Corporation de Prêts de Québec — **J.H. Crang & Co.** — **Doherty Roadhouse & McCuaig Bros.** — **Dominion Securities Corporation Limited** — **Oscar Dubé & Cie Inc.**

Gairdner & Company Limited — **Garneau, Boulanger Limitée** — **J. T. Gendron Inc.** — **Geoffrion, Robert & Gélinas Inc.**

Graham, Armstrong Securities Ltd. — **Greenshields Incorporated** — **Grenier, Ruel & Cie, Inc.** — **Hamel, Fugère & Cie, Limitée** — **Harris & Partners Limited**

J. E. Laflamme Limitée — **Lagueux & Desrochers Limitée** — **McDougall & Christmas Ltd.** — **McLeod, Young, Weir & Company Limited**

Midland-Osler Securities Limited — **Mills, Spence & Co. Limited** — **Molson & Company Limited** — **Nesbitt, Thomson and Company Limited** — **W.C. Pitfield & Company Limited**

Royal Securities Corporation Limited — **Société de Placements Ltée** — **J.R. Timmins & Co.**

Bourse de Toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

HUILES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Acme Gas	5500	12½	12½	12½	— ½
Alminex	7270	395	380	395	+10
A Leduc	40000	17½	16	16	
Anchor	2000	18	16½	18	
Asamera	5000	71	70	70	— 1
Bailey Spr	x25	$23½	23½	23½	
Bail 5¾pr	x50	$25½	25½	25½	
Cal Ed	1050	$22⅞	22⅞	22⅞	— ⅛
Calvert	10000	43½	39	39	— 5
Camerina	1000	215	210	215	
CS Pete	5000	350	340	350	+ 5
C Delhi	1000	830	830	830	
C Ex Gas	58200	166	156	162	+ 5
C High Cr	1000	27	27	27	— 1
Cdn SupOil	979	$20	20	20	+ ¼
Cent Del	3610	825	825	825	
Com Pete	100	285	285	285	— 5
C Dragon	2000	25	25	25	— 1
C West P	922	138	135	138	— 3
Fargo	2800	325	315	320	+10
Glacier	13500	13	12	13	+ 1
Gr Plains	150	$11¼	11¼	11¼	+ ⅛
Gridoil	9320	54	52	54	
Landa	601	625	625	615	— 50
Medal	15277	495	485	490	
Mill City	2000	23	23	23	— 1
Nat Pete	1200	360	350	350	—15
N Concord	2062	5½	5	5	— ½
N Davies	5000	25½	25	25	
NC Oils	200	28½	28½	28½	— 9
NCO pr	100	$52	52	52	
NCO wts	800	25	25	28	
Northld	2000	16	16	16	+ 3½
Numac	5100	169	168	168	— 1
Numac wt	840	55	52	52	— 3
Okalta	1500	11	11	11	
Pamoil	1700	66	63	63	— 2
Permo	3000	45	45	45	+ 3
Petrol	500	57	57	57	— 1
Place	3600	50	50	50	
Ponder	8500	27	25	25	— 1
Provo Gas	6000	239	234	235	
Ranger	500	142	142	142	+ 1
Sarcee	2500	220	219	220	+ 1
Scur Rain	142	$16	16	16	+ ½
Spooner	11535	15½	15	15	— ½
Stanwell	2000	77	72	77	+ 3
Teck Crp	12585	555	530	550	+25
Triad Oil	4300	200	198	199	— 1
Union Oil	520	$15¾	15¾	15¾	+ ¼
Unispher	7100	26	25	26	— 1
U Canso	3030	215	215	215	+ 7
Un Oils	4600	76	75	75	
Un Reef P	1750	30	29	29	— ½
Vandoo	1000	6	6	6	
Walates	100	550	550	550	—30
Waburne	200	102	102	102	
W Decalta	3272	225	215	224	+ 8
Yan Can	2000	4	4	4	

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Acad Uran	3500	6	5½	6	+ ½
Accra	1700	30	25	25	—15
Advocate	750	640	640	640	
Agnico	17150	76	75	75	
Akaitcho	900	52	52	52	
All Pitch	13100	22	21	21½	
Amal Rare	825	9	9	9	
A Am Moly	500	155	155	155	
An Rouyn	13000	50	45	45	— 5
Ansil	7500	10	9½	10	— 1
Area	1800	205	205	205	
Arjon	1000	11	11	11	— ½
A Arcadia	3075	25	24	25	
Atl C Cop	2200	102	100	100	
Atlas Yk	5000	7½	7½	7½	+ ½
Atlin-Ruf	8100	9	8½	8½	+ ½
Aunor	2580	380	380	380	+ 5
Bankeno	1800	29	29	29	+ 1
Bankfield	4000	12	11½	11½	
Barex	1400	30	30	30	+ 4
Barnat	500	73	73	73	— 2
Base Met	44300	22½	21	22	— ½
Baska	19500	10	9	10	+ 1
Belterre	18200	56	52	52	— 2
Bethlm	3465	685	670	685	+10
Bevcon	2500	11	11	11	
Bibis	13000	27	26	27	
Bidcop	15000	10	9½	9½	— ½
BimNamer	1262	39½	39½	39½	
BigNamrts	925	½	½	½	
Black Bv	24600	17	15	17	+ 1
Bount Exp	4296	33	31	33	+ 1
Bralorne	1375	385	375	375	—15
Broul Reef	1270	48½	48½	48½	— ½
Brunswk	1930	925	905	920	+ 5
Buff Ank	1100	210	200	205	— 5
Bunk Hill	29100	33½	32	33	
Cable	4500	15	15	15	
Cadamet	70626	19½	17	19	+ 1
Camflo	13700	176	173	175	+ 5
Camp Chb	9832	400	370	380	+ 5
Cam Mine	6164	33	31	31	— 1
C Austral	22500	9	9	9	
C Dyno	98425	187	168	181	+18
Cdn Keel	5450	29	28	28½	+ ½
Cdn NW	4500	6	5½	5½	— ½
Candore	22800	22	19	20	— 2
Can-Erin	1800	7½	7½	7½	— ½
Cassiar	1900	$12¼	12⅛	12¼	+ ½
Cent Pat	21700	172	164	170	+ 7
Cheskirk	464500	16	13	15	+ 1
Chester	8500	19	17½	18	
Chib-Kay	5100	12½	12	12½	+ 2½
Chimo	10000	88	86	86	
Chrom	400	155	152	152	— 3
Coch Will	1120	320	310	310	— 5
Comb Met	3000	20½	20	20	
Coniagas	3200	85	85	85	— 1
Con-Key	4125	11½	11	11½	
C Bellek	46600	8	7½	7½	
Con Brew	3700	41	40	40	— 3
C Pen	4000	17	17	17	+ ½
Con Gillis	1000	9	9	9	— ½
CGArrow	10600	47	43½	43½	— 1½
C Halli	28300	47	37	37	+ 3
C Marben	100	187	187	187	+ 7
C Mogul	183000	405	390	390	— 5
C Morris	3600	72	72	72	
C Mosher	1600	141	141	141	— 6
C Negus	325580	41½	35	37	— 3
Con Nichol	8000	18	15	18	
C Northld	600	25	25	25	— 1
C Rambler	1000	138	138	138	+ 5
C RedPop	12000	12½	12½	12½	
C Regcot	9000	15	14	15	+ ½
C Sanor	81500	13	10½	12½	+ 1½
CShawkey	3000	23	22	23	
Conwest	16468	680	630	650	
Cop Corp	2000	30	30½	30	+ 1
Cop-Man	5000	8½	8½	8½	
Coulee	1500	28	28	28	
Cowich	17200	62	60	62	+ 3
Craigmt	310	$17½	17	17½	+ ½
Croinor	60000	30	29	29	— ½
Crowpat	3500	10½	10	10	— ½
Cusco	298422	59	16½	18	+ 1½
Daering	650	18	15	13	— 2
D'Aragon	11500	20	20	20	
Deer Hrn	11500	60	58	59	— 1
D'Eldona	3600	10	10	10	
Delhi Pac	6080	21	20	21	+ 1
Denison	601	$14¼	14¼	14¼	
Dicknan	400	490	485	485	— 5
Discovery	16840	375	340	345	—15
Dome	400	$30¾	30¼	30½	+ ¼
Donalda	2000	9	9	9	
Duraine	833	25	25	25	— 1½
Duvan	229300	19	17	19	+ 1
E Amphi	16800	7	6	6½	+ ¼
East Sull	2500	330	325	330	— 5
El Sol	5000	7	6	7	+ 1½
F'west T	11500	23	22	22	
F Mar	3850	180	175	180	+ 1
Frncoeur	9000	18	17	18	
Frobex	6284	124	120	124	+ 4
Geco Mine	x6	$35½	35½	35½	
Genex	65500	51	47	48	— 2
Gnt Masct	1500	88	85	88	+ 2
Giant YK	410	$11½	11¼	11¼	— ¼
Glenn U	101200	40	38	38	— 1
Goldale	12467	34	32	34	+ 4
GF Ming	60800	58	53	55	+ 2
Goldray	33500	50	44	50	+ 5
Granby	x5	$18½	18½	18½	
Grandroy	3125	17	16½	17	
Grandue	1700	540	525	540	+ 5
Gulch	10000	9	8½	8½	— ½
Gulf L	832600	39½	34	38	— 1
Gunnar	645	710	710	710	
Har-Min	1000	8½	8½	8½	— 1½
Hastings	8080	285	275	275	
Headway	5500	19½	19	19	
Heath	1000	5½	5½	5½	
High-Bell	2655	875	850	850	—10
Hollinger	353	$28	27⅞	28	+ ⅛
Hud Bay	238	$66¾	66½	66⅞	+ ⅛
Hu-Pam	5000	16	15	16	+ ½
Hydra Ex	10720	35	34½	34½	— ½
Int Helm	1300	160	158	160	
Irish Cop	2200	22	22	22	— ½
Iron Bay	800	100	99	100	
Iso	4500	280	273	280	+ 3
J Waite	500	16	16	16	— 1
Jacobus	326725	25	22	24½	+ 2½
Jaye Expl	1000	13	13	13	+ 1
Jelex	45900	38	30	31	— 1
Joburke	18000	14	13	13	— 1
Joliet	8700	38	36	37	— 1
Jonsmith	9000	17½	17	17	— 1
Joutel	4700	144	135	143	+ 3
Jowsey	21609	90	85	87	
Kenville	14000	9½	8½	9	
Kerr Add	1020	735	725	735	+ 5
K Anacon	800	102	101	102	+ 2
Kilembe	300	475	475	475	+50
Kirk Min	12091	21	19½	21	+ 1½
Kopan	1000	14½	14½	14½	— ½
Lab Min	x10	$35	35	35	
L Dufault	3760	$11¼	11	11¼	+ ¼
Lakehead	2600	24	23	23	— 1
Lake Ling	4500	12½	11½	11½	— 1½
L Osu	11500	19½	19	19½	+ 1
L Shore	200	200	200	200	
Latin Am	300	18	16	18	+ 1
Leitch	33110	640	615	635	+10
Lencourt	4500	8	7½	8	
Liberian	100	$14¼	14¼	14¼	
LL Lac	4300	209	200	205	+ 5
Lorado	92400	177	161	167	—12
Louvict	82375	23	21	21½	
Lyndhst	12200	8½	8	8	— ½
Macdon	8700	35	32	33	+ 1
MacLeod	500	108	108	108	+ 5
Madsen	2825	217	215	217	+ 1
Magnet	536500	22	18	19½	+ 1½
ManokMS	1200	15	15	15	
Marboy	2000	14	14	14	+ ½
Marchnt	11800	235	221	228	—12
Marcon	10500	12	11¼	11¼	— 2
Martin	10000	57	55	55	— 1
Matach	2000	9½	9	9	
Mattgmi	1535	$15¼	15⅛	15⅛	— ⅛
Maybrun	1000	10½	10½	10½	— ½
McKen	1015	13	13	13	— 1
McMar	9000	10	9½	10	
McWat	7500	22½	22	22½	+ ½
Mentor	1500	37	35	35	
Merrill	5000	68	68	68	
Meta Uran	3000	12½	12¼	12½	+ ½
Met Mines	2300	105	102	105	+ 5
Midrim	20100	37	33½	34	+ ½
Min Ore	117424	23	20	21½	+ ½
Moneta	8200	150	143	150	+ 6
Mt Wright	3025	58	54	58	
Nat Expl	490900	52	47	51	— 4
Nealon	26200	10	9½	10	+ ½
New Alger	3000	7	6½	6½	— ½
New Ath	2000	28	28	28	
New Bid	12400	7½	6½	7½	— ½
New Cal	64700	55	47	55	+ 7
Neonex wts	600	98	95	95	
N Goldvu	12000	7	7	7	
N Harri	2500	8½	8	8	
N Hosco	15450	250	248	248	+ 2
N Jason	12602	10½	10	10	— ½
N Kelore	21000	19	18	19	— 1½
Newlund	13600	20	19	19	— 1
Newnor	100500	23	20	22	+ 3
N Rouyn	114500	15	13½	15	+ 1
N Senato	18000	17	16½	16½	+ ½
Nick Rim	12950	23	19	20	+ 2
Nisto	13500	12	10½	10½	— 1½
Nor Acme	1000	14	14	14	— 1
Norbeau	47400	130	120	125	+ 5
Norgold	129000	17	14½	16	+ 2
Norlartic	2000	10	10	10	
Norlex	60700	19	17	18½	
Normetal	600	355	345	345	—10
Norpax	7000	14	13	14	
N Bordu	10750	21	19	21	+ 1
N Goldcrt	1500	17	17	17	— 3
N Rank	6000	35	34	35	+ 1
Northcal	6500	70	67	67	— 5
North Can	50	180	180	180	+ 1
Northgte	5320	440	425	425	— 5
Norvalie	1000	8	8	8	
Nov Mine	54000	39	36	36	
Nudul	1000	12	12	12	— 1
Obaska	8000	7½	7	7	
O'Brien	550	65	65	65	
O'Leary	3000	16	15½	15½	
Opemiska	1375	865	850	855	+15
Orchan	1300	555	550	555	+ 5
Orenada	1500	8	8	8	
Osisko	5800	50	48	48	— 1½
Pamour	1000	125	125	125	+ 5
Paramaq	30100	19	18	18	
Patino	476	775	760	775	
Pato	100	292	292	292	— 1
Pax Int	18750	53	51	51	
Pce Expl	19800	57	54	54	— 1
Peerless	33000	21	19½	20½	
Perron	500	11	11	11	
Pick Crow	1500	60	59	60	+ 1
Placer	315	$38¼	38¼	38¼	— ¼
Porc Ray	705	39	39	39	
Pow Rou	700	42	42	42	— 2
Preston	2550	615	600	600	—15
Purdex	5500	11	10½	11	
Que Chib	1100	17	17	17	
Que Lith	200	245	245	245	— 5
Que Man	3000	17	17	17	— 1
Q Strgn rt	4775	5	4	5	+ 1
Quemont	620	960	955	955	
Quento	4500	13	12	13	+ 1
Radiore	4000	47	45	45	— 2
Raglan	549950	265	211	260	+47
Rayrock	1383	135	95	99	+ 6
Realm	19100	12	11	11	— 1½
Rio Algom	4734	980	945	970	
Rio Rup	1000	6½	6½	6½	
Rix Athab	1000	25	25	25	— 1
RownCn	748831	26	18	21	+ 6
Ryanor	21500	26½	25	26	— 1
Salem	6200	35	34	35	
San Ant	3500	24	24	24	
SandRiv	607400	9	6½	8	+ 1½
Satellite	2000	12	11½	12	
Sherritt	29705	420	400	410	+10
Silvmaq	3500	13	13	13	
S Miller	160500	19	17	18	+ 1
Sil Stand	6450	96	95	96	+ 1
Siscoe	500	180	180	180	
Starratt	2000	6	6	6	— ½
Steeloy	3000	13½	13	13	
Steep R	4750	865	850	860	+10
Sud Cont	1500	11	10½	11	— 1
Sullivan	100	200	200	200	
Sunburst	2000	14½	14½	14½	
Temag	600	100	100	100	
Territory	7000	16	15	15	
Texmont	1000	30	29	29	+ ½
Thom L	2000	51	51	51	+ 1
Tombill	6300	148	143	145	
Torbrit	8500	65	62	63	+ 1
Tormont	27000	28	25	26	— 1
Trans Can	4200	98	97	97	— 1
Tribag	1700	148	146	147	
Tri Chib	28500	18	15	17¾	+ 2½
Tundra	500	95	95	95	
U Mining	9600	36	34	34	— 1
U Asbestos	2050	259	259	259	+ 1
Un Buffad	6000	54	52	53	
UCL Min	29600	61	57	57	— 3
Un Keno	3304	790	760	785	+25
Un Macfie	1000	27	27	27	
U Mindam	2000	19	19	19	
Utd Porc	9900	25	24	24	— ½
Upp Can	500	118	118	118	— 2
Urban Q	1500	18½	18	18½	— 1
Vauze	3950	79	73	74	— 2
Violam	1800	305	299	299	— 6
Wasamac	4333	142	142	142	
Weedon	53000	7	5	5½	— 1½
Werner	14500	9	8	8	
W Malar	3600	6	6	6	
W Beaver	1000	15	15	15	+ ½
Wes Mines	1700	450	450	450	—10
W Surf I	6000	18½	18½	18½	— 4½
Willroy	19735	160	155	159	— 4
Wiltsey	12500	15½	15	15½	+ ½
Winch	1000	13	12½	13	+ 1
Windfall	111001	520	460	465	—25
Yale Lead	3500	12	11½	11½	— 1
Yellorex	2000	7	7	7	
Yk Bear	300	130	130	130	— 1
Young HG	1000	8	8	8	— 1
Yukeno	11500	17	16½	16½	
Zenmac	6800	28	27	27	— 1
Zulapa	12800	20½	19	19	— ½

TRANSACTIONS ENTRE AMERICAINS

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan.
Mass F	9700	$30½	30¼	30½	— 1
Rockwell pr	400	$9	9	9	
Seven Arts	150	$17	17	17	+ 1¼
Agnico	6600	85	76	76	+ 1
Bralorne	60	390	390	390	—10
C Halli	8000	43	40	40	— 3
Camp Chib	100	400	400	400	—90
Cheskirk	1000	15½	15½	15½	
Duvan	1500	18	18	18	+ 2
Glen Uran	1000	40	40	40	+ 1
High Bell	500	900	890	900	—60
Leitch	300	640	640	640	—25
Lorado	500	175	175	175	—25
McDonald	500	35	35	35	— 5
Provo Gas	200	245	245	245	+ 5
Rio Algom	400	975	970	975	+35
Siscoe	2000	204	203	203	— 1
Upp Can	100	120	120	120	— 5
Windfall	200	535	535	535	+40

Ventes totales : 9,479,000 actions.

Titres au comptoir

Cours fournis par Kippen & Co. Inc. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Adm and T	39¼	41
Alliance Cr pfd	11	11½
Ac Tel A	75	—
Arcan	20	30
Banque d'Econ. de Québec	9½	10½
Brinco	5	5¼
Char Credit	4.50	5.00
Cons Thea A	7	8
Corpex	10¼	11
Corp Foncière de Mtl	9½	10¼
CPR 4	2.10	2.20
Crown Life	305	315
Elec Assoc	2½	2¾
Five Wheels	1¾	2
Great West Life	770	—
Gen Mor	2.90	3.30
Ind Life	250	260
London Life	345	360
La Prev	—	32
Mar Tel	14	—
Mtl C & D	17½	18
Nat Bowl	—	60
NS and P 4	80	—
Do 4½	90	—
Do 5	48½	—
Pacific Gas	18¼	19
PACI	1.20	1.40
Permeator	22	—
SFCI	11¾	12½
Soucy	6.50	7.50
Superseal	8½	9½
Supersol	7	8
Trust Gen	41	42
Trizac	30	—
Zodiac	27	28¼

Consolidation du capital de Weedon Mining

On apprend dans les milieux financiers que les actionnaires de Weedon Mining Corporation se réuniront sous peu en assemblée extraordinaire aux fins de considérer et d'approuver, s'il y a lieu, une refonte du capital-actions de la compagnie. Les actionnaires recevraient une nouvelle action en déposant 4 actions actuellement en mains. Par ailleurs, les actionnaires seront appelés à approuver un changement de la raison sociale en celle de Wisconsin Mines Company Limited.

Pour toute location de machines à laver et cirer les planchers . . .

ANNONCES CLASSEES — Le guide 529-9231 — LE SOLEIL

CONSULTEZ "LE GUIDE" DANS NOS PAGES D'ANNONCES CLASSEES

Nouveau sommet des ventes et des profits de Chrysler

DETROIT. — Chrysler Corporation a révélé que ses ventes et ses bénéfices durant le premier semestre de l'année ont atteint un niveau inconnu pour cette période de l'année. Les profits nets se sont chiffrés, en effet, par $114,400,000 soit l'équivalent de $3.05 l'action à comparer à $77,900,000 ou $2.11 l'action durant la période correspondante de l'an dernier. Ces résultats reflètent, il va sans dire, une amélioration dans la position concurrentielle de la compagnie sur lesmarchés canadiens et internationaux ainsi que la demande soutenue de la part des consommateurs pour les produits de l'industrie automobile.

Malgré la hausse des bénéfices, la compagnie a maintenu le dividende à son niveau actuel. Les directeurs ont déclaré en effet, le dividende trimestriel régulier de 25 cents l'action ordinaire, payable le 1er septembre aux actionnaires enregistrés le 6 août.

Bourse de Montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	1430	$15¾	15⅝	15¾	
Allianc C	2180	$11¼	11	11¼	+ ¼
Algoma	380	$74	73½	74	
Alumin	5352	$32¼	31⅞	32¼	— ¼
Alumin 4½p	80	$43¾	43¾	43¾	— ¼
Alcan 1pr	100	$22¾	22¾	22¾	
Alcan 2pr	30	$48¾	48½	48¾	+ ¼
Ang Cdn pr	25	$53	53	53	
AngT 200p	90	$53½	53½	53½	
AngT 5½pr	100	$45	45	45	+ ¼
Arg $2.50 pr	75	$53½	53½	53½	
Arg C pr	1980	$14¾	14⅝	14⅝	
Asbestos	2880	$22¾	22⅝	23	+ ⅛
Atl Sug	100	$17½	17½	17½	— ¼
Bnk Mont	415	$66⅝	66⅝	66⅝	— ⅛
Bank NS	523	$74⅝	74⅝	74⅝	— ⅛
Bank CN	25	$77½	77½	77½	
Banq PC	120	$56	56	56	— ¼
Bath P	575	$21½	21½	21½	+ ¼
Bath P A	325	$59	58⅞	58⅞	+ ⅛
Bell Phon	1618	$57⅜	57	57	— ¼
Bow Spr	230	$50¼	50¼	50¼	— ¼
Brazil	3100	380	375	375	— 5
BAm Bank	100	$65⅝	65⅝	65⅝	+ ⅛
BA Oil	1010	$34⅝	34⅝	34⅝	+ ⅛
BC Forest	700	$33¾	33¾	33¾	
BC Phone	305	$65⅝	65⅝	65¼	— ¼
Build Prod	980	$37	36⅞	36⅞	+ ¼
Can Cem	105	$47	46¾	46¾	— ¼
C DomSug	625	$25	25	25	
Can Iron	150	$40⅝	40⅝	40⅝	+ ½
CSL	185	$30⅞	30⅞	30⅞	
CSL pr	700	$6⅝	6⅝	6⅝	— ¼
CAE	700	$9⅝	9⅝	9⅝	+ ⅛
Cdn Brew	9795	$11⅝	11⅝	11⅝	+ ¼
CdnBrew pr	100	$51¼	51¼	51¼	
CBrew B pr	185	$54½	54½	54½	+ ½
C Fndin	200	$5½	5½	5½	+ ⅛
Clmp BkC	475	$66⅝	66⅝	66⅝	
CIL	341	$21¼	21¼	21¼	— ¼
Cl Pow	105	$18¾	18¾	18¾	— ¼
C Marconi	200	400	400	400	
CPR	2465	$46⅝	45⅞	46⅛	+ ¼
Cdn Pet pr	4500	$13⅞	13⅞	13⅞	— ⅛
C Refract	200	$16	16	16	
Cent Del	550	825	825	825	— 5
Chemcell	800	$15⅜	15⅜	15⅜	+ ⅛
Chrysler	2100	$57½	57	57½	+ ½
Con MS	1810	$38⅝	38½	38⅝	
Con Paper	1312	$43⅝	42⅞	43	— ⅝
Coronation	100	$5⅞	5⅞	5⅞	
Credit F	100	$80	80	80	— 1
Cr Zell A	25	$32¼	32¼	32¼	— 1¼
Dist Seag	647	$63⅝	63	63⅛	+ ⅛
D Bridge	2590	$23⅛	22⅞	22⅞	+ ⅛
Dofasco	850	$25½	25⅜	25⅜	— ½
D Glass	425	$17½	17¼	17¼	
Dosco	400	$17¼	17	17¼	
D Stores	900	$22½	22¼	22½	+ ½
Dom Tar	2466	$22⅞	22⅝	22⅝	+ ⅛
Dom Text	1000	$27⅝	27½	27½	+ ½
Donohue	2325	$10½	10½	10½	
Du Pont	155	$54½	54½	54½	— 1½
Dupuis FrA	100	$11¾	11¾	11¾	— ¼
Electrolux	200	$45	45	45	— 1½
Falcon	200	$73½	73½	73½	— ½
Fraser	2415	$34¾	33⅞	34	+ ¼
G Dynam	300	$33⅞	33	33⅞	+ 1¾
GBr Clnpr	30	$47½	47½	47½	+ ¾
GL Paper	1075	$27⅝	27½	27⅝	
Hawk Sid	150	$7¾	7¾	7¾	
Hollinger	770	$28	28	28	+ ⅛
Home B	100	$19⅝	19⅝	19⅝	+ ⅛
Horne Pf	1210	340	325	325	—30
Hud Bay	950	$66½	66¼	66½	
Husky Oil	800	$9⅞	9⅞	9⅞	— ¼
Imp Oil	805	$51⅞	51½	51⅞	+ ⅛
Imp Tob	500	$13⅝	13⅝	13⅝	+ ¼
Ind Accep	6475	$23⅝	23¼	23⅜	— ⅛
Int Nickel	360	$86⅝	86⅝	86⅝	— ⅛
Int Util	475	$27⅝	27¼	27⅝	+ ⅛
Int Util pr	300	$54	54	54	+ ½
Inter PL	100	$90	89⅝	89⅝	
Labatt	4050	$21¾	21⅝	21¾	
Laur Fin	1350	$16⅝	16½	16⅝	+ ⅛
Laur 200pr	175	$42	42	42	+ ½
Loblaw A	1800	$8⅝	8½	8⅝	+ ⅛
Loblaw B	2400	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅛
MaclarenA	100	$33¼	33¼	33¼	— ¼
MacLarnB	1600	$25½	25½	25½	
MB PR	850	$30⅝	30⅝	30⅝	
Maritime T	404	$20⅝	20⅝	20⅝	— ¼
Mass F	3250	$29½	29½	29⅞	— ⅛
Mass 5½	1170	$149¼	147½	149½	+ 3¼
Miron 6 pr	160	$13¼	13¼	13¼	
Molson A	272	$35	34⅝	34⅝	
Molson B	30	$35⅝	35⅝	35⅝	+ ⅛
Mont Loco	100	$13	13	13	
Moor Corp	110	$36⅝	36⅝	36⅝	— ⅛
Morse R A	300	$14⅝	14⅝	14⅝	+ ½
Morse R B	125	$10	10	10	
Nfld Ligh	1105	$11½	11½	11½	+ ¼
Noranda	1040	$48	47⅞	48	
NB LP	101	$26⅝	26⅝	26⅝	+ ¼
Ogilvie	500	$14¾	14½	14¾	
Pac Pete	1375	$14	13⅞	13⅞	— ¼
Penmans	75	$30½	30½	30½	
Pow Corp	2375	$12⅝	12½	12½	— ¼
Price Br	1480	$47	46⅞	46⅞	
QN Gas	1050	$10⅝	10	10⅝	
Que Phone	275	$33	33	33	— ½
Reitman	400	$13	12½	12½	— ½
Rio Algom	300	965	930	950	—45
Rolland A	200	$10⅝	10⅝	10⅝	— ¼
Rothmans	125	$13⅛	13⅛	13⅛	— ⅛
Royal Bnk	275	$76⅝	76⅛	76⅝	+ ⅛
StL CorAp	25	$101¼	101¼	101¼	— 1¼
Salada F	4225	$13	12⅞	13	+ ½
Scott Las	200	$9½	9½	9½	— ½
Shell Can	450	$19⅛	19⅛	19⅛	— ⅛
Shell In pf	450	$27	26⅞	26⅞	— ½
Simpsons	1100	$23⅛	23⅛	23⅛	— ⅛
SocGenFin	300	$8	8	8	— ¼
SS Steel	100	$17	17	17	— 1
Steel Can	3941	$25⅜	25⅛	25⅛	
Steinbg A	677	$32½	32	32	— ⅛
T Fin A	175	$12⅝	12⅝	12⅝	
Tr C Corp	800	$10⅝	9⅞	10⅛	+ ⅛
Tr Can PL	810	$41½	41⅛	41⅛	+ ⅛
Tr Mt PL	800	$19⅞	19⅞	19⅞	+ ⅛
Walk GW	520	$38	37½	38	+ ¼
WCoast T	1075	$19	18⅞	18⅞	— ¼
Weston A	600	$19¼	19⅛	19¼	— ¼

Bourse Canadienne

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan.
Ajax	4000	10	9½	10	
Allied Tel	10400	60	55	60	
Altcope	2500	59	55	59	+ 7
Alsof	3500	27½	27	27	— 1
Arno	2200	5	5	5	
August	6000	32	30	31	+ 2
Baker	11000	8½	8	8	— ½
Band Ore	1000	14	14	14	— 1
Batem	12500	12	9½	11	+ 2
Belleterre	2000	55	55	55	
Blk Hawk	6100	123	120	123	+ 3
Blk River	23500	20½	20	20½	+ ½
Blue Bon	475	330	325	325	
Bonis	4500	8½	8½	8½	+ ½
Burnt Hill	5000	42	39	41	+ 1
Bruce Pres	500	37	37	37	
Camflo	800	175	175	175	+ 2
C Interur	200	305	300	305	
C Magnes	2250	175	175	175	
C Secur A	600	100	100	100	— 5
Carbec	4000	7	6½	6½	— 1
Casavant	900	475	460	475	+15
Cent Man	550	7½	7½	7½	+ 2
Cassland	400	105	100	105	
Chemalloy	73535	180	150	150	—22
Cheskirk	5000	15½	15½	15½	+ ½
Chipman	3000	15	15	15	
Comodore	100	440	440	440	
Cominga	5000	8½	8½	8½	— ½
C Canora	3500	21	19½	21	+ 1
C Mogador	500	25	25	25	+ 1
C Persh	500	7	7	7	+ ½
C Q Yell	3500	8	8	8	
Copstrm	43000	42	40	41	— 1
Couvrett A	200	$20¾	20½	20½	
Delta Elec	100	255	255	255	
Dobson	6000	9½	8	9½	+ 3
Doisan	6000	9½	8	8½	+ 3
D Explorer	1800	18	18	18	
D Lease	5000	13	13	13	
D Oilcloth	400	$34	33¾	34	+ ¼
Dumagmi	500	90	90	90	
Copstrm	49000	42	41		— 1
Delta Elect	100	255	255	255	
D Explore	1900	18	18	18	
D Lease	500	13	13	13	
D Oilcloth	400	$34	33¾	34	+ ¼
Dumagmi	500	90	90	90	+ 4
East Sull	500	325	325	325	—10
East Vent	7900	53	51	53	— 2
Equ Ex	62000	31	10	21	+ 1
Fano	54500	20	19	20	+ 1
Feralco	200	$15	15	15	— 5
Fiscal	200	$9½	9½	9½	+ ½
Reliance	1000	28	28	28	
Fox Lake	1000	19	18	18	— 1
Ghislau	4500	32	30	32	— 1½
Glen Lake	6900	180	177	180	+ 1
Inland C	500	450	450	450	+40
Inspiration	320	180	170	175	
In At Dev	2100	120	115	120	— 5
Int Ceram	1000	6	6	6	— 1
Int Dred	12000	16	15	16	
Jubilee	8700	240	235	240	
Kel Desmd	300	40	40	40	
Kiena	2100	500	490	500	+15
Kodiak Pe	1242	130	125	130	— 5
Laduboro	2500	70	65	66	— 4
Lait LecicA	100	7	7	7	— ¼
Lambt A	150	$17	17	17	+ ½
Lith Corp	2000	10	10	10	
Mala HyGd	300	15	15	15	+ 1
Massval	7500	10½	10	10½	
McAdam	82400	90	77	90	+13
McKinny	3500	14	13½	14	+ ½
Mech pr	200	$5¼	5¼	5¼	+ ¼
Mer Chip	2000	15½	15½	15½	+ 1½
Midepsa	1200	235	226	226	+ 1
Mistango	48600	67	64	66	— 2
Monpre	24000	9	8	9	+ ½
Mt Pleas	8750	104	101	104	
MR Dairies	300	$5½	5½	5½	
Mt Wright	1000	55	55	55	— 5
Native M	15000	26	25	25	— 2
N Form	152500	13	11½	11½	
N Imperi	22500	76	73	75	
Newrich	18000	53	53	53	
Nocana	1000	6½	6½	6½	— 2
N A Asb	1000	7	7	7	
N A Rare	13500	50	48	50	+ 2
North Exp	4000	125	125	125	
NW Canla	2500	14	12	14	+ 2
Nova Mine	7500	38	35	37	+ 3
Opem Ex	28500	21	19	21	+ 5
Peace Riv	400	425	420	425	+10
Pennbec	10000	10½	8	8	— 2½
Peso Silver	1000	197	197	197	
Porcpine	10100	13½	13	13	
Que Chib	500	17	17	17	— 1
Que Cobalt	600	218	192	192	—18
Que I Min	3500	45	42	45	— 2
Que Smelt	5000	13	12	13	— ½
Raglan	200	224	224	224	— 6
Ruby Foo	600	270	265	265	— 5
Ruby Fo w	400	18	18	18	
StL Colum	210	240	225	240	
StL Dir Ld	900	85	85	85	
Silv Sum	1000	17	17	17	— 1
Silv Town	17500	22	19½	20	— 1
S Dufault	4500	11	10½	10½	
Spartan w	1000	8	8	8	— 2
Stairs Ex	39400	155	135	155	— 5
Sullivan	1000	200	200	200	— 5
Superpac	800	513	490	513	+13
Sruluga	1000	24½	24½	24½	— 2½
Tache	1000	12	12	12	
Talisman	7000	72	68	70	— 2
Tazin	1300	7½	7	7	— ½
StLuc Ex	202000	39½	35	35½	— 2½
Trnterre	6000	54	52	54	— 3
TrWil cncr	250	405	395	405	
U Obalsk	40770	40	38	39½	+ 1½
Vn D Hout	200	115	115	115	+15
Vangrd	18800	6	6	6	— ½
Wabass B	4200	70	70	70	— 5
Weedon	4000	8	5	5	+ 1
Westeel	300	$12¾	12	12	+ ½
Westville	10000	4½	4½	4½	
Whit Str	61000	65	61	63	+ 1
York Spec	100	$5⅜	5⅜	5⅜	— ¼

TRANSACTIONS ENTRE AMERICAINS

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chan.
Glen Lake	300	190	180	180	
Jubilee	200	240	240	240	
Massey	6800	$30½	30	30½	
Que Cobalt	100	200	200	200	

Ventes totales : 1,441,000 actions, comprenant 160,200 industrielles et 1,280,800 minières et pétrolières.

Valeurs étrangères

A NEW YORK

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Australie 3½% 1966	98½	99½
Bolivie 7% 1958	16	—
Brésil 3⅜% 1979 (nouvelles)	—	80
Brésil 3⅜% 1979 (anciennes)	—	75
Chili 3% 1993	43¾	44¼
Colombie 3% 1970	90¼	90¾
Cundinamarca 6½% 1959	121	—
Cundinamarca 3% 1978	88½	69
Italie 1 à 3% 1977	77	—
Medellin 3% 1978	68½	69
Parana 7% 1958 Stamped	41	46
Pérou 3% 1997	50	53

Revue hebdomadaire des marchés aux bestiaux

MONTREAL (PC) — Les prix variaient de fermes à $1.00 à la hausse sur le marché des bestiaux de Montréal la semaine dernière. Les transactions ont été lentes et la demande, modérée.

Les prix des bovins étaient stables, tantôt $1.00 à la baisse. Les prix des veaux accusaient une baisse de $1.00. Ceux des porcs étaient stables et ceux des truies, inchangés. Les prix des agneaux et des moutons oscillaient entre stables et $1.00 à la baisse.

Les arrivages de la semaine ont été de 1,454 bovins, de 1,174 veaux, de 599 porcs et de 167 agneaux et moutons.

Les bouvillons de choix ont rapporté de $24.25 à $24.50, les bons, de 22.75 à $24.10, les moyens, de 19.50 à $22.75 et les communs, de $13 à $20.25.

Les bonnes génisses se sont vendues de $20.75 à $21, les moyennes de $18.25 à $19 et les communes, de $11.50 à $18.75.

Les bonnes vaches ont rapporté de $16 à $17, quelques-unes$18, les moyennes de $14.50 à $15.75, les communes, de $13 à $14.50 et les sujets destinés à la charcuterie et à la mise en conserve, de $3 à $13.25.

Les bons taureaux valaient $17.75 à $19.50, les moyens et les communs, de $12.75 à $17.50.

Les bons veaux ont rapporté $23 à $25 quelques-uns $27, les moyens, $19 à $22.50, les communs $10 à $18.50 et les veaux d'herbe, $14.75 à $15.50.

Les porcs de première qualité se cotaient de $27.50 à $28.25 plus une prime de 80 cents et les truies, de $18 à $18.50.

Les bons agneaux se sont vendus de $24 à $36; quelques-uns pour les cérémonies juives, $26.00 et les moutons ont rapporté de $2 à $7.

Le sucre baisse

MONTREAL (PC) — Trois importantes raffineries de la métropole ont annoncé hier une réduction de leur prix de gros du sucre. Ils ont établi à $9.30 le prix du sac de 100 livres de sucre. C'est le plus bas prix atteint depuis le 7 janvier 1963, et la moitié du prix maximum atteint le 1er novembre 1963.

Le porte-parole d'une chaîne d'épiceries au détail a déclaré qu'aujourd'hui les prix seraient abaissés à 58 cents le sac de cinq livres et à $1.15 le sac de 10 livres.

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Adanac Mutual	3.03	3.31
All Cdn Com	6.18	6.77
All Cdn Div	8.37	9.17
American Growth	10.87	11.35
Beaubran	39.62	41.62
Canada Growth	5.96	6.52
Cdn Gas and Energy	8.42	9.23
Canadian Investment	4.02	4.41
Cdn Trusteed	4.84	5.29
Canafund	31.62	34.20
Champion Mutual	7.03	7.73
Collective Mutual	5.74	6.26
Commonwealth Inter.	10.48	11.46
Common Inter. Leverage	8.13	10.01
Corporate Investors	11.65	12.73
Diversified Inc. "A"	28.65	—
Diversified Inc. "B"	5.72	6.30
X Dividend Shares	3.85	4.22
Dominion Compound	4.32	4.54
Dominion Dividend	3.42	3.69
Dominion Equity	22.15	22.62
X Dreyfus Inc	20.94	22.76
European Growth	4.45	7.06
Federated Growth	5.81	6.35
First Oil and Gas	5.41	5.91
Fonds Collectif "A"	7.56	7.89
Fonds Collectif "B"	5.55	5.85
Fonds Collectif "C"	7.93	8.62
Group Inc	4.22	4.61
Growth Oil and Gas	11.36	12.35
Investors Growth	8.41	9.14
Investors Intl	5.15	5.60
Investors Mutual	14.38	15.55
Mutual Accumulating	4.73	5.17
Mutual Income	6.30	6.89
North American of Canada	13.20	14.43
One William Street	15.22	17.16
Prêt et Revenu Mutuel	7.10	7.76
Provident	5.76	6.27
X Putnam Growth	9.76	10.67
Radisson	4.95	5.44
X Research Investing	13.87	15.16
1962 Exec. Fund Cda	8.47	8.72
X TV Electronic	8.29	9.04
Timed Investment	7.00	7.60
United Accumulative	8.07	8.82
West Growth	5.59	6.11

(x) En monnaie américaine

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Affil Fund Inc	9.11	9.85
American Bus Shares	4.31	4.66
Boston Fund	10.46	11.43
Bullock Fund	15.30	16.74
Keystone Cust B-1	25.30	27.60
Keystone Cust B-4	4.95	5.41
Keystone Cust K-2	5.77	6.30
Mass Inv Growth Stock	9.11	9.96
Wellington Fund	15.42	16.80

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec, 92 points en solide	$2¼
Québec, 93 points en solide	$3¼
Québec, No 1 moule d'une livre	$4

PRIX DES OEUFS

Catégories grosseur	A	B	C	D
A-Ex-Gros	34 -34½	40 -41	51-52	59-62
A-Gros	32 -32½	38 -39	49-50	57-60
A-Moyens	22 -23	28 -29	37-38	47-50
A-Petits	13 -14	18½-19	28-29	33-40
B	19 -20	24 -25	35-36	45-47
C	14½-15	20½-21	——	——

Les prix des oeufs aux détaillants et aux consommateurs représentent les prix à la douzaine et en cartons.
A-Prix aux producteurs.
B-Prix aux postes enregistrés.
C-Prix aux détaillants.
D-Prix aux consommateurs.

N.-B. — Les prix dans les colonnes A, B et D sont ceux en vigueur le 21 juillet 1964.

TABLEAU DES VOLAILLES
Prix aux producteurs
poids vivants

POULETS

Moins de 5 livres	19½-20
5 à 6 livres	19½-21
6 à 7 livres	22 -23
7 livres et plus	25½

POULES

Moins de 5 livres	9 -12
5 à 6 livres	12 -14
6 livres et plus	16 -17

DINDONS

Moins de 12 livres	25 -25¼
12 livres et plus	26½-27

PRIX AUX DETAILLANTS
Poids éviscérés

POULETS

Catégorie	Moins de 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 lbs et plus
"A"	33-34	37-38	43-45	45-46

POULES

Moins de 4 livres, catégorie "A"	23-25
4 à 5 livres catégorie "A"	35-36
5 livres et plus catégorie "A"	36-38

DINDONS

Moins de 10 livres catégorie "A"	41-42
De 10 à 18 livres catégorie "A"	45-46
18 livres et plus catégorie "A"	54-55

Prix des pommes de terre payés par les marchands de gros aux producteurs

Pour les pommes de terre locales No 1 sac jute second 75 livres, —; 50 livres, —; N.-B. 75 livres — ; 50 livres, —.

MARCHE DE QUEBEC

Le marché est à la hausse. Hier matin, le service fédéral des marchés rapportait une nouvelle augmentation de un cent la douzaine pour les catégories A (grosseur) Extra-Gros et A-Gros. Comme les oeufs A (grosseur) Moyens sont en grande demande en ce moment, il est possible qu'il y ait aussi une augmentation dans cette catégorie d'ici quelque temps.

MARCHE DE MONTREAL

MONTREAL (PC) — Voici les prix des denrées selon le rapport quotidien du ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS — Prix de gros des commerçants aux points de la campagne en caisses de bois: A-Extra-gros, $0.44 à $0.45 la douzaine; A-Gros, $0.43; A-Moyens, $0.29; A-Petits, $0.20; B, $0.25; C, $0.21. Caisses en fibre: A-Extra-Gros, $0.45 à $0.46 la douzaine; A-Gros, $0.44; A-Moyens, $0.30; A-Petits, $0.21; catégorie B, $0.26; catégorie C, $0.22.

BEURRE — Arrivages courants prix non admissible $1¾ cents; 93 points, prix admissible 53 cents; 92 points, prix admissible, 52 cents.

FROMAGE — Livré à Montréal ciré, arrivages courants, prix de gros blanc du Québec, $0.36; coloré, $0.36¼.

POMMES DE TERRE — Prix de vente en gros, Québec, [illegible] Nouveau-Brunswick, $2.70 à $2.85 les 75 livres; $2.30 à $2.65 les 50 livres; $0.69 à $0.61 les 10 livres. Ile du Prince-Edouard, $3.75 à $4.00 les 75 livres; $2.75 à $2.85 les 50 livres; $0.61 à $0.64 les 10 livres.

LAIT ECREME EN POUDRE — Procédé de pulvérisation No 1, en sacs, $0.13 à $0.17½ la livre; procédé au rouleau No 1 en sacs $0.11 à $0.11; procédé pour animaux, $0.11 à $0.12; poudre de lait de beurre destinée aux animaux $0.07¼ à $0.09.

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs sur les marchés de gros des produits agricoles de Montréal étaient tantôt inchangés tantôt à la hausse au cours de la journée d'hier. L'offre correspondait à une demande stable. Les prix du beurre n'ont pas varié et ceux des pommes de terre étaient généralement plus hauts.

Tendance des prix

NEW YORK (PA) — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée a baissé de 0.81 à 163.18 points.

SALLE DE QUILLES
CHARLESBOURG
Au Rond Point Blvd Laurentien
Local pour 12 allées dans nouveau centre d'achats
PRODUITS CONSTRUCTION INC. 681-3528
1439 CHEMIN STE-FOY, QUEBEC

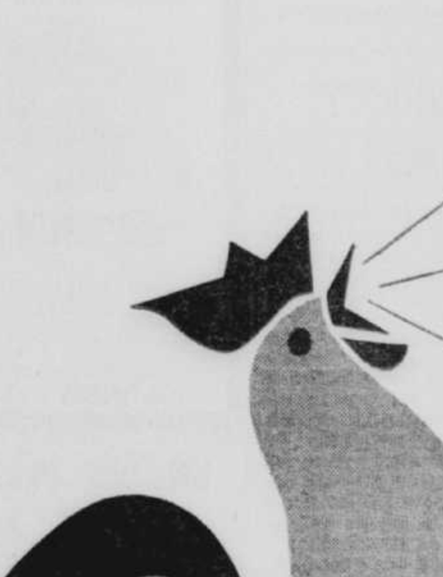
N'EST-CE PAS MERVEILLEUX ?

Quand vous LOUEZ un ameublement pour votre bureau, vous obtenez ce qu'il y a de plus moderne et de mieux agencé !

Et ce n'est pas tout . . .

- Location approximative $5.00 par semaine
- Aucun capital à investir
- Les frais de location sont entièrement déductibles de votre impôt

CLEMENT & CLEMENT INC.
Wilfrid Martel, président
VENTE ET LOCATION D'AMEUBLEMENT POUR BUREAUX, HOPITAUX, ECOLES.
511 Boul. Charest Est. — Salle de montre: 537 rue Ste-Marguerite — Tél.: 529-9244



dans ma province, la LAURENTIDE ça c'est une bière!

n'oubliez pas votre provision

A Québec aujourd'hui

Cabarets

A La Page Blanche: Daniel Passy. Ce soir: 9h.30, 12h.

A La Porte St-Jean: "Extravaganza "64" — Les Del Campo Twins — Henri Boyer et ses Girls — Piet Coomans. Ce soir: 9h.30, 12h.

Au Cabaret Panorama: Los Carlos — Maria Estebanez — Lize Desbiens. Spectacle continuel.

Au Bal Tabarin: Hop Diamond — Penny Damone — Archie Ray. Ce soir: 10h.30, 12h.30.

Au Baril d'Huitres: Ciro Rimac & his Latin Rhythm Revue. Ce soir: 9h. 30, 11h., 12h. 30.

Au Coronet: Jacques Desrosiers — Schanarazad — Marcel Tardif. Ce soir: 10h., 12h.

Au Louis XIV: Peter Mann — Guy Jourdain — Balaika — Jacques Drolet. Ce soir: 10h. 30, 11h.45, 1h.

Chez Gérard: Caroussel de Paris — Bob Vocelle. Ce soir: 10h., 12h.30.

Lafayette: Danièle et Michèle — Bob Ace. Ce soir: 10h., 12h. 30.

Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie par l'Office catholique national des techniques de diffusion sur les films tels qu'approuvés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirant aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS: Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES: Films que ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes, soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces film s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER: Film dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

Capitol: — Représentation continue de 1 h. à 11 h. "Courts métrages" à 1.05, 2.30, 6.00, 8.20 hrs. "Robin and the seven Hoods" (120 min.); Panavision et Technicolor, à: 1.30, 3.55, 6.25, 9.00 hrs.

Cartier: — Nouvelles: 1.05, 4.20, 7.40 hrs. L'Ambitieuse: 1.10, 4.20, 7.45 hrs. La Môme Pigalle: 2.50, 6.10, 9.30 hrs. Fin: 11.00 hrs.

Classic: — Garçonnière pour quatre: 12.45, 4.20, 7.55 hrs. Tunnel 28: 2.45, 6.15, 9.50 hrs. Fin: 11.26 hrs.

Cinéma Canardière: — Le Miracle des Loups (AA): 12.45, 4.10, 7.40 hrs. Comme Dieu m'a faite (A): 2.35, 6.05, 9.40 hrs. Fin: 11.15 hrs.

Cinéma de Paris: — La Garçonne (P): 12.30, 4.20, 8.15 hrs. L'Injuste Condamnation (D): 2.05, 6.00, 9.55 hrs. Actualités: 4.10, 8.10 hrs.

Cinéac: — Cercle de feu: 1.30, 4.37, 8.05 hrs. Branle-bas au casino: 3.10, 6.37, 9.45 hrs. Court métrage: 8.07 hrs. Nouvelles: 3.00, 9.35 hrs. Fin: 11.10 hrs.

Empire: — Représentation continuelle. Un drôle de paroissien: 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9 hrs. Fin: 11.00 hrs.

Impérial: — Géant: 1.00, 5.01, 9.02 hrs. Sujets: 3.13, 7.14 hrs. Jack l'Eventreur: 3.36, 7.37 hrs.

Lairet: — Nouvelles: 1.05, 4.20, 7.40 hrs. L'Ambitieuse: 1.00, 4.20, 7.45 hrs. La Môme Pigalle: 2.50, 6.10, 9.30 hrs. Fin: 11.00 hrs.

Laurier: — Dessins animés: 1.15, 3.15, 9.15 hrs. Le Grand Sam (CinémaScope, Couleurs): 1.30, 3.00, 7.15, 9.00 hrs. Les Dessous d'un Millionnaire (CinémaScope, Couleurs): 3.30, 7.30 hrs. Fin: 11.15 hrs.

Figaile: — Liberté surveillée (A): 12.20, 3.00, 9.50 hrs. Armes secrètes (AA): 1.50, 6.35 hrs. Actualités: 2.30, 8.15 hrs. La Nuit des Traqués (A): 3.40, 8.25 hrs.

Princesse: — Sujets: 1.00, 7.31 hrs. Abbott et Costello à Hollywood: 1.10, 6.09 hrs. Fanny: 2.38, 7.27 hrs. Le Paranoiaque: 4.30, 9.49 hrs.

Rialto: — Sujets courts: 3.05, 7.00 hrs. Tunnel 28: 3.38, 7.20 hrs. Nouvelles et annonces: 1.00, 4.55, 8.55 hrs. Garçonnière pour quatre: 1.10, 5.10, 9.10 hrs. Fin: 11.00 hrs.

Sillery: — Une espèce de Garce (AR): 7.30 hrs. Le Monde du Suzie Wong (AR): couleurs: 9.12 hrs. Fin: 11.00 hrs.

Studio 9: — Ciné-Club d'été, lundi et mardi: Le Combat dans l'Ile (AR): 1.30 et 9.45 hrs.

Victoria: — Tunner 28: 12.45, 4.30, 7.55 hrs. Garçonnière pour quatre: 2.05, 5.55, 9.50 hrs. Fin: 11.25 hrs.

Bienville: — Le Masque du Démon: 7.15 hrs. Les Nuits du Monde (CinémaScope, Couleurs): 8.35 hrs. Fin: 10.35 hrs.

Cinema de Lévis: — Les Nerfs à Vif: 7.25 hrs. Nouvelles: 9.12 hrs. La Fille des Tartares (Scope, Couleurs): 9.27 hrs.

Cinéma Lido: — Yambao (couleurs): 7.30 hrs. Nouvelles: 8.53 hrs. Les Femmes d'Abord: 9.08 hrs.

L'AUDITORIUM des Jeunesses musicales du Canada, dans le parc provincial du mont Orford. Chaque été le programme comporte plusieurs excellents concerts, auxquels le public est invité. (Office du Film de la Province de Québec)

Dietrich-Gabor: injures lancées en plein casino

Cannes, France (PA) — Marlene Dietrich et Zsa Zsa Gabor se sont disputées, hier, au Casino de Cannes parce que le photographe personnel de Mlle Gabor a pris des photos de Mlle Dietrich.

Marlene Dietrich chante au casino en vêtements très ajustés dont le haut est presque transparent. Son contrat précise qu'on ne doit prendre aucune photo pendant son numéro.

Mercredi soir, le photographe de Mlle Gabor prit une photo de Marlene Dietrich. Celle-ci interrompit son numéro pour lui dire de mettre fin à son "acte très impoli". Elle lui demanda, après la représentation, la photo. Mlle Gabord se mit en colère, mais se rendit à sa demande. Elle lui dit: "Il va vous donner la photo. Que pensez-vous qu'il pourrait en faire? Il ne pourrait la vendre un sou."

Motets de Dufay gravés sur disque

Avec un recul de plusieurs siècles, les motets de Guillaume Dufay sont de nouveau à l'honneur.

Plusieurs de mes motets écrits pour trois ou quatre voix mixtes seules, ont été gravés sur disque par le Petit Ensemble vocal de Montréal, sous la direction de George Little. (Voix 990 — stereo 500990).

Le disque comprend également des chansons — parallèle profane des motets, en français et en italien. Ces dernières chansons sont interprétées avec accompagnement de violes ou avec le concours de Gian Lyman, organiste, sous la direction d'Otto Joachim.

En dépit de leur origine moyen-âgeuse, ces oeuvres devraient être acceptées assez facilement du discophile d'aujourd'hui, à cause de leur richesse mélodique. Les motets, en particuliers, ont une beauté grave et intense, et sont interprétés dans un style austère. On dit de l'audition de ce disque que chacun des instrumentistes remplit son rôle avec un grand talent.

Pour les "7 à 77 ans...": Tintin et les oranges bleues

TINTIN ET LES ORANGES BLEUES est le second film tiré des albums de Hergé. Philippe Condroyer le réalise d'après un scénario original d'André Barret. Les protagonistes en sont, comme dans TINTIN ET LE MYSTERE DE LA TOISON D'OR, Tintin, bien entendu (Jean-Pierre Talbot), le capitaine Haddock (Jean Bonige), le professeur Tournesol, le chien Milou, les policiers Dupont et Dupond.

A la suite d'un appel qu'il a lancé à la Télévision sur l'angoissant problème de la faim, le professeur Tournesol reçoit d'un savant espagnol, le professeur Zalamea, une mystérieuse orange bleue appelée à bouleverser la culture des agrumes dans le monde. La nuit même, l'orange bleue est volée...

Tintin, le capitaine Haddock, le professeur Tournesol et Milou s'envolent pour Valence afin d'éclaircir le mystère.

A leur arrivée, ils apprennent que le professeur Zalamea a disparu... Tournesol est enlevé à son tour. Heureusement, l'astuce et le courage de Tintin ainsi que le flair de Milou triompheront des dangers et des obstacles semés sur leur route. Nos héros délivreront les deux professeurs après avoir démasqué leurs ravisseurs.

Indiquons que le tirage des aventures de Tintin a atteint, en librairie, le chiffre de 15 millions d'exemplaires. Les albums, répandus dans 15 pays, ont été édités en 9 langues.

Le rôle de Tintin a été confié à Jean-Pierre Talbot. Né le 12 août 1947, il a été découvert sur la plage d'Ostende par une collaboratrice d'André Barret, le scénariste, qui recherchait un jeune homme correspondant exactement au personnage des célèbres albums d'Hergé.

Les spectateurs du monde entier qui ont vu TINTIN ET LE MYSTERE DE LA TOISON D'OR ont identifié Jean-Pierre au héros de leurs lectures.

Cependant, comme le producteur ne comptait pas s'arrêter à un seul film, il s'agissait de s'assurer que Jean-Pierre ne deviendrait pas trop vite un monsieur grave et triste, prenant des centimètres en même temps que des rides.

Médicalement, l'assurance en fut donnée... Moralement, le métier qu'avait déjà choisi Jean-Pierre devait aussi y contribuer, puisque, même avant l'arrivée du cinéma dans sa vie, il se destinait à être moniteur d'Education Physique.

Il pratique d'ailleurs tous les sports, et les exploits qu'on le verra effectuer dans ce nouveau TINTIN ne seront nullement truqués.

Wernher von Braun collabore au film "Robinson Crusoé On Mars"

Un producteur qui va jusqu'à consulter le savant Wernher von Braun en vue de la réalisation technique de son film "Robinson Crusoé sur Mars": voilà bien de l'honnêteté professionnelle et un souci d'en donner pour leur argent aux cinéphiles.

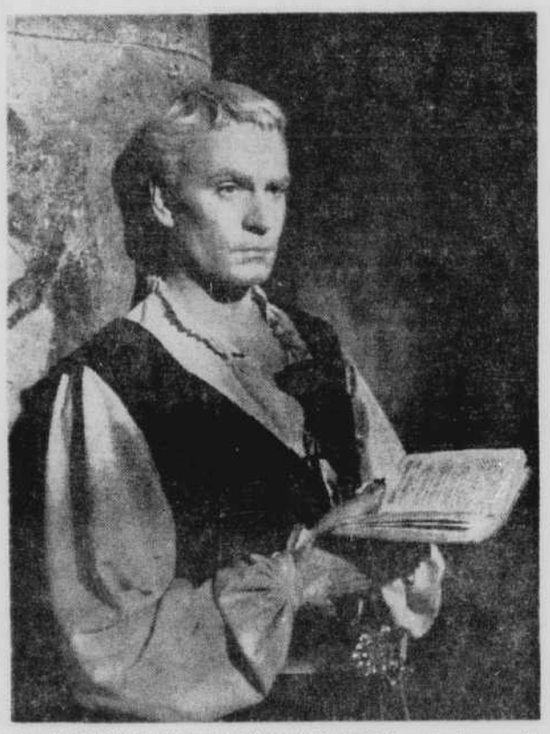
C'est ce que vient de faire le producteur Aubrey Schenk. Mais il ne s'en est pas tenu là. Il s'est adjoint aussi comme conseiller E.-V. Ashburne, une autorité des avionneries Lockheed, en ce qui concerne les expertises ayant rapport à la planète Mars.

Pourquoi Schenk va-t-il si loin: pour savoir tout bonnement qu'elle "enveloppe" donner à la capsule qui menera son Robinson sur la planète.

Il en est résulté que pour une capsule qui s'aventurerait dans de telles profondeurs (si on peut dire ainsi) sidérales, le Titanium serait le métal idéal, surtout lorsque les engins qu'il enveloppe atteignent des vitesses astronomiques (encore un terme bien placé dans les circonstances).

Schenk veut se conformer aux données les plus modernes de la science, pour que son film de science-fiction soit d'un parfait réalisme. Et il a appris d'autre part que le titanium, bien qu'il soit très fort, léger et résiste étonnamment à la chaleur pouvait de nos jours être déjà dépassé.

Néanmoins Shenk est demeuré sur ses positions: l'enveloppe de son navire spatial serait faite de titanium. Or, au grand étonnement du groupe de production, on a découvert que le dernier réacté super rapide américain, le A-11, dont la puissance est extraordinaire, était fait..., de titanium!



SIR LAURENCE OLIVIER PASSERA A L'HISTOIRE — De la part du très grand comédien Sir Laurence Olivier, on peut tout attendre. Qui ne l'a vu dans des rôles de militaire suprêmement hautain et cruel? Qui ne se rappelle les séquences renversantes qu'il joua avec Marilyn Monroe, alors qu'il personnifiait un amoureux d'âge mur, éconduit, pantelant! Et maintenant, c'est dans "Othello" qui Sir Laurence Olivier s'est lancé, avec un succès foudroyant. Lui qui avait déjà fait résonner les scènes shakespeariennes de ses accents, de ses envolées incomparables.

Que préfère le "moujik"? Les ballets de masques!...

Dans le campement d'été d'un kolkhoze de Khoresm, en Ouzbekistan, le soir, à la lueur des torches, le Théâtre populaire des masques donne une représentation. Le mime imite un homme trop paresseux pour travailler. Il porte un masque caractéristique: de grosses joues, des yeux endormis, les cheveux ébouriffés. Le "mascaraboz", comme l'appellent les Ouzbeks de Khoresm, ne parle pas, mais chacun de ses mouvements, chacun de ses gestes provoquent le rire. Avec des pas de danse, des mascaraboz représentent ensuite des chasseurs poursuivant un chevreuil; et pour finir, ils miment, avec des masques, une scène comique...

Les spectacles de masques, très répandus dans la région de Khoresm, ont beaucoup de points communs avec les danses populaires d'autres pays d'Asie et d'Afrique. Le répertoire est composé par les "mascaraboz" eux-mêmes, et les masques servent à représenter uniquement les "méchants". Ainsi, pendant les années de guerre civile, les mascaraboz mettaient en scène des bandes de brigands; quand on créa les kolkhoses, ils ridiculisaient les koulaks qui s'opposaient à la collectivation de l'économie rurale...

Beaucoup de ces ballets de masques sont devenus traditionnels: la chasse, des scènes de la vie des bêtes, des aventures comiques de voyageurs et d'autres. L'acteur confectionne lui-même son masque, reproduisant le plus souvent des traits humains, mais parfois aussi le faciès d'animaux et d'oiseaux. Les matériaux les plus divers servent à leur fabrication: la moitié d'une courge séchée, avec barbe et moustaches habilement collées; une peau de bouc spécialement préparée à laquelle on aura laisé quelques touffes de poils... L'un des plus anciens et des plus fameux mascaraboz, Raim Kourbaniazov, noue un fichu avec tant d'art qu'il en fait un masque d'oiseau avec son bec.

Les mascaraboz ont l'imagination fertile: le groupe d'études folkloriques de l'Ouzbekistan a noté à Khoresm une cinquantaine de comédies et d'airs de danse créés sur des sujets divers.

(Informations Unesco)

A MONTREAL
STANLEY KRAMER présente en Technicolor et nulle part ailleurs, à Montréal, en CINERAMA
"IT'S A MAD, MAD, MAD WORLD"
● Vous rirez à vous tordre les côtes! ● Sièges réservés en vente au théâtre, par courrier ou par téléphone ● 8h.30 tous les soirs — 2h. sur semaine — Dimanche, 1h., 4h.45, 8h.30 ● Enfants, 10 ans admis sur semaine, 2h. — Dim. 1h.
FILM GAGNANT DE L'ACADEMIE
AIR CLIMATISE CINERAMA IMPERIAL
1430 Blvry, Montréal AV. 8-7102 ou 5603

PIGALLE
COMMENCANT DEMAIN
LE VRAI VISAGE DE...
LA PROSTITUTION
PERVERSION! VIOLENCE! CHANTAGE! DROGUE!
et révélé
ETCHIKA CHOUREAU
EVELYNE DASSAS
RITA CADILLAC
ALAIN LIONEL
200 BEAUTES EXOTIQUES
NUITS D'ORIENT
AUJOURD'HUI DERNIER JOUR "Liberté Surveillée" en couleurs
"Armes Secretes" et "La Nuit des Traqués"

Cinéma de Paris
COMMENCANT DEMAIN
Victime d'une famille déracinée... elle emprunte le chemin de la prostitution!
BELINDA LEE
L'AMOUR C'EST MON METIER
EGALEMENT A L'AFFICHE
Une grande oeuvre spectaculaire dans des décors grandioses!
ANN BLYTH - HOWARD KEEL
ROSE-MARIE
Cinémascope en couleurs
Aujourd'hui dernier jour
LA GARCONNE
L'INJUSTE CONDAMNATION

En primeur sur la Rive-Sud
Cinéma LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272
Les Femmes d'abord
avec
EDDIE CONSTANTINE
Aussi
YAMBAO

IMPERIAL
En couleurs: Une production extraordinaire!
"GEANT"
ROCK HUDSON, ELISABETH TAYLOR, JAMES DEAN
Horreur! Une série de meurtres bouleverse la ville!
"JACK, L'EVENTREUR"
EDDY BYRNE & LEE PATTERSON

"UNE ESPECE DE GARCE"
Sophia Loren & Tab Hunter
"LE MONDE DE SUZIE WONG"
Couleurs
William Holden & Nancy Kwan
CINÉMA SILLERY

PRINCESSE
Vous chercherez en vain, le vrai criminel C'est un suspense parfait!
"PARANOIAQUE"
OLIVER REED & JANETTE SCOTT
EN COULEURS: Les voici: Marius, César et
"FANNY"
MAURICE CHEVALIER, LESLIE CARON, CHARLES BOYER
Aussi
"ABBOTT & COSTELLO A HOLLYWOOD"

EN EXCLUSIVITE: 2 FILMS QUE VOUS AIMEREZ!
"La MÔME Pigalle"
Claudine DUPUIS
COULEURS
Edmond O'BRIEN
Richard BASEHART
Andrea PARISY
L'AMBITIEUSE
525-9140
LARTIER et LAIRET
522-5050

CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
A L'AFFICHE JUSQU'A MARDI
Continu de 1 h. à 11 h.;
"Robin and the 7 Hoods" à 1 h. 30, 3 h. 55, 6 h. 25; 9 h.
Warner Bros. a eu l'heureuse idée de présenter la légende de Robin des Bois à la manière de Chicago et avec chansons en plus!
Frank Sinatra · Dean Martin · Sammy Davis, jr.
ROBIN AND THE 7 HOODS
Peter Falk, Barbara Rush, Victor Buono, Bing Crosby
FRANK SINATRA - GORDON DOUGLAS - DAVID R. SCHWARTZ
HOWARD W. KOCH A P.C. PRODUCTION - TECHNICOLOR - PANAVISION - FROM WARNER BROS.
MATINEES: 75¢; DIMANCHE ET SOIRS: 99¢

GARÇONNIÈRE A 4
KIM NOVAK
JAMES GARNER
TONY RANDALL
HOWARD DUFF JANET BLAIR PATTI PAGE
En plus
Evasion sous le Mur de la Honte
28 BERLINOIS FRANCHISSENT LE MUR DE LA HONTE! VIVEZ AVEC EUX CETTE INCROYABLE AVENTURE!
TUNNEL 28
DON MURRAY
CHRISTINE KAUFMANN
A L'AFFICHE AUX TROIS CINEMAS
VICTORIA · CLASSIC · RIALTO

★LAURIER
John Wayne, Stewart Granger
Capucine, Ernie Kovacs
"LE GRAND SAM"
Sophia Loren, Peter Sellers
"LES DESSOUS D'UNE MILLIONNAIRE"
2 CinémaScopes en Couleurs

CINEAC
Place Laurier
Tél.: 653-2112
AIR CLIMATISE
Commençant AUJOURD'HUI
2 Excellents Films du 24 au 30 juillet
BRANLE-BAS AU CASINO
Steve McQueen - Brigid Bazlen
Aussi: CERCLE DE FEU
David Janssen - Joyce Taylor
2 films en couleurs
Cinéma pour les jeunes à 9 heures et 11 heures.
"TARZAN AUX INDES"

UN DES PLUS GRANDS SUCCÈS QUE QUÉBEC AIT JAMAIS CONNU!
Un triomphe! ★★★★
14e SEMAINE RECORD!
VOUS NE L'OUBLIEREZ JAMAIS!
EN COULEURS
COMME DIEU M'A FAITE
aussi à l'affiche
LE MIRACLE DES LOUPS
DYALISCOPE EN SUPERBES COULEURS
TEL.: 661-8575 — AIR CLIMATISE
TERRAIN DE STATIONNEMENT
Cinéma CANARDIÈRE
Situé au centre d'achats de La Canardière

UN DRÔLE DE PAROISSIEN
Le Grand Prix du Festival International du film comique 1964
d'après le roman de MICHEL SERVIN
DEO GRATIAS
EMPIRE
5 REPRESENTATIONS CONTINUELLES
Travesti... il pille les troncs d'église!
90 minutes de fou rire avec Bourvil, Francis Blanche, Jean Poiret, Jean Tissier
Plus de 300,000 parisiens ont déjà ri...
au chef-d'oeuvre de Jean-Pierre Mocky

Les annonces classées du Soleil Tél.: 529-9231

"Le Soleil" est publié et imprimé au 390 de la Couronne à Québec, par la compagnie LE SOLEIL LTEE.

"Le Soleil" est sociétaire de la Presse Canadienne et affilié à l'Association des journaux quotidiens du Canada à l'Audit Bureau of Circulation à la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques à l'Union internationale de la Presse catholique, à l'Institut international de la Presse, au Commonwealth Press Union.

"Le Soleil" puise son information aux sources suivantes: la Presse Canadienne, la Presse Associée, l'agence Reuter, la United Press international et la Conférence catholique canadienne. Il est abonné au service de Téléphoto de la Presse Canadienne. La Presse Canadienne est seule autorisée à reproduire les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, la Presse Associée et l'agence Reuter, ainsi que toutes les nouvelles locales publiées par "Le Soleil".

Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous: Atalaïte, Baie-Comeau, Beauport, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château-d'Eau, Courville, Giffard, Gros Pin, Hauterive, Lac St-Charles, Ancienne-Lorette, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D. des Laurentides, Orsainville, Québec, Québec-Ouest, St-Romuald, Sillery, St-David, St-Emile, Ste-Foy, Village Huron, Ville Montmorency, Région du Saguenay-Lac-St-Jean.

7c la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec Perspectives) soit 45c par semaine ou 22.50 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Sept-Iles 50c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $25.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs 35c par semaine ou $17.50 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Le même tarif s'applique pour nos abonnés qui demeurent dans un de ces centres et qui préfèrent recevoir Le Soleil par la poste.

PAR LA POSTE

Dans les comtés du Québec suivants: Abitibi, Arthabaska, Beauce Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Témiscouata, Témiscamingue, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants: Gloucester, Madawaska et Restigouche, 1 an, $12.00; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.50; 1 mois, $1.50.

AILLEURS au CANADA: 1 an, $22.00; 6 mois, $12.00; 3 mois, $6.00; 1 mois, $2.00.

ETATS-UNIS et PAYS ETRANGERS: 1 an, $38.00; 6 mois, $18.00; 3 mois, $9.50; 1 mois, $3.50.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Valliers, par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES

Tél.: 529-9231

TARIF COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots coût minimum	.30 $1.00
3 ins consécutives. Escompte de	12%
6 ins consécutives. Escompte de	20%
24 ins. consécutives Escompte de	20% + 15%
Minimum 2 lignes comptées par ins. Titre individuel par insertion	.35

Annonces de l'extérieur

Strictement payable d'avance	
Avis de décès formule régulière	$2.00
Services anniversaires formule régulière	$1.50
Services anniversaires avec photo	$15.00
Remerciements formule ordinaire	$1.50
Mots additionnels	$0.06
Avis dans carnet mondain	$2.00
Remerciements pour faveur obtenue même tarif que les annonces classées minimum	$1.00
La charge de service pour les numéros de dépt., ou de case requis dans les annonces	$1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardis et jeudis de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsables pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 hres p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le lundi, devront nous parvenir avant 4 hres le vendredi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariage, décès ou noces, non responsable n'est accepté par téléphone.

8 ANIMAUX A VENDRE

BERGERS Allemands, boxers, cockers autres races, vendons, achetons. Tél.: 661-5510. quo-29

SPLENDIDES caniches mâle, femelle, blanc, gris, noir, Poméranien. — Tél.: 522-2462. quo-4

BERGERS allemands blancs, black-silver, pension, accouplement, lavage, dressage. 872-2366. quo-7

5 JEUNES femelles, Berger allemand, 5 semaines, enregistrées, black & silver, $25 chacune, aussi mâles et femelles, 7 semaines. 661-3154. quo-27

4 PETITS chiens de maison, vendre, prix d'aubaine. 842-5063 — 842-4805. quo-24

CHIENS de toutes races, à vendre ou échanger. 663-4441. quo-19

TROIS Bergers, pur sang, enregistrés, femelle, cause espace. Spéciaux. — 522-0181. quo-25

BEAU petit chien chihuahua, aussi mâle accouplement même rate. 523-5469. quo-30

CHIEN Boxer enregistré, 3 ans, prix raisonnable, cause départ. 529-3147. quo-27

FEMELLE Berger Allemand, 2 ans, opérée, prix $100. 527-7180. quo-27

CHIEN Bouledogue, brun-café, 2 ans. — Tél.: 837-9508. quo-26

13 ARGENT A PRETER

1ère et 2e HYPOTHEQUES — Québec, banlieue seulement. Samson, Samson, Gascon et Mercier, notaires. — 970 avenue Cartier. quo-31

1ère et 2e HYPOTHEQUE, consentie promptement. Taux raisonnables, ville, banlieue. 523-9187. quo-1

PARTOUT au Canada. Prêts personnels et commerciaux. Par correspondance ou téléphone. $50 à $3,000 sur billet, sans endosseur. Paul Michaud, C. P. 2401, Québec 2. Tél.: 522-4517. quo-31

PRETS hypothécaires, 1ère et 2e. Aussi prêts personnels. Soir: 523-9620. quo-29

PRETS, 1ère hypothèque sur propriété résidentielle ou commerciale. Baillargeon & Carrier, notaire. Le Crédit Hypothécaire Inc., 38 Desjardins, Québec. Demander: André Lepage. — 525-4637. quo-1

AURAIS argent à prêter, 1ère hypothèque ou bonne deuxième. 681-2802. quo-29

SUR Hypothèques, partout dans la province sur tout genre de propriétés, ainsi que sur propriétés commerciales, pour toutes améliorations ou réparations, consultez nos experts, prêts de un à vingt ans si désirés, aucun frais de commission. Prêt Hypothécaire Champlain, 2700, Boul. Laurier, ch. 704. — 656-6766. quo-31

TROUVEZ MIEUX

PRETS sur propriétés résidentielles, à logements commerciales, industrielles, 80% de la valeur marchande en 1ère ou 2e hypothèque. Taux bancaires. Payer capital et intérêt ou intérêts seulement. Remboursement jusqu'à 25 ans. Consenti dans 48 heures. Ville et extérieur. Québec Finance, jour: 529-9759. Soir: 661-7076. quo-4

$6,000,000 DISPONIBLE

LES Entreprises de Prima, 264 de la Couronne, Québec 2. 529-8333, soir: 527-7341. — Hypothèque résidentielle, commerciale et l'industrie dans la province, 1ère hypothèque, intérêt 7¼%. Remboursement 1 à 30 ans. 2e hypothèque 7½% à 8½%. Terme 1 à 15 ans. Demandez Willie Dussault. quo-20

13 ARGENT A PRETER

PRETS de tous genres. A tous les propriétaires pour améliorations de maisons aussi pour payer dettes. Nous ne prenons aucune hypothèque, s'adresser: La Cie d'Aménagement de Maison de Québec Inc., 2700 Boul. Sir Wilfrid Laurier, suite 704, tél.: 656-6766. quo-31

1ère et 2e HYPOTHEQUES, Québec, Lévis, banlieue. Demers, Fortier & Demers, notaires. 41½ D'Auteuil — 525-4909. quo-13

PRETS de tous genres. 837-3543. quo-15

$100,000 — 6½, 7, 7½, 8, 1er, 2e, à partir $1600, sur tous genres de propriétés, aucune charge d'inspection, remboursement, jusqu'à 20 ans. G. Barette, courtier, 265 de la Couronne, chambre 401, bureau 529-7664, soir 683-0614. quo-31

14 ARGENT DEMANDE

ARGENT demandé en 1ère hypothèque, sur résidence de 10 pièces, nantie d'un mobilier d'antiquaire. 875-3463. quo-28

BESOIN de $5,000 en première hypothèque sur construction de $10,000, remboursable en 3 ans, désire faire affaire avec un particulier. Ecrire dépt. 254 Le Soleil. quo-27

ARGENT DEMANDE

COMPAGNIE d'investissement, placement sur immeuble. Rendement 7½%. Remboursement en tout temps. Traitement confidentiel, écrire dept. 222, Le Soleil. quo-12

24 BICYCLETTES—MOTOCYCLETTES

CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

BICYCLETTES, 24 et 26, neuves, garçons, filles, garantis, $38.50. Paul Turcotte, 210 13e Rue — 524-2650. quo-24

TRIUMPH 650 c.c., 1962, à vendre. 3100 Chemin Ste-Foy. 653-9031. quo-25

BICYCLE à vendre, $20. 524-4133. quo-29

BICYCLE B.S.A. 250, parfaite condition, prix raisonnable, licence comprise. — 663-3058. quo-27

MOTO Honda 1963, standard, très bon ordre, prix d'aubaine. 842-2036. quo-26

29 BRULEURS A L'HUILE

NETTOYAGE de brûleurs pots, Breeze, Kemac. Réparation carburateurs, pompes. Service à domicile. Pièces assorties. Parent, 198, 3e Avenue, 524-4990. quo-7

30 BUREAUX A LOUER

639, 3e AVENUE, bureau chauffé, éclairé, 1er étage, $50.00. 525-5427. quo-29

BOUL. Hamel, voisin centre d'achats Fleur de Lys, 5,500 pieds carrés, pouvant être subdivisé, terrain de stationnement privé. Tél.: 683-3491. quo-4

CARRE Jacques-Cartier, bureau meublé à louer. Tél.: 525-8711. quo-6

ULTRA-moderne, ménage journalier, vaste stationnement privé situés Grande-Allée, chemin St-Louis, centres d'achats Canardière et Lévis. 529-9077. quo-30

BUREAUX, édifice épreuve du feu, ascenseur. L. Cassulo, 1026 St-Jean. quo-16

1439 CHEMIN Ste-Foy, 2 bureaux privés, au sous-sol, avec grande salle d'attente et salle de toilette, $55 par mois. 681-3527 ou 827-3554. quo-24

AVENUE des Erables, 3 pièces, chauffé, transformation possible. 683-9631. quo-24

ROUTE de l'Eglise, Ste-Foy, 500 pieds, compris salle d'attente commune, stationnement, ménage quotidien, etc. — 653-3229. quo-28

AVENUE des Erables, 3 pièces chauffées, transformation possible. 683-9631. quo-30

BUREAU $40.00

PAR mois et plus, disponible immédiatement, centre de la ville, rue St-Jean. Redécoré à neuf. Inf.: Royal Trust, 529-0174. Soir: Robert Blais, 683-9942. quo-30

35 CHALETS A LOUER

LAC aux Canards, meublé, électricité, eau courante. Tél.: 34, St-Raphaël. quo-3

CHALETS semaine, A. Létourneau. Tél.: 522-4470, St-Antoine de Tilly, 477-2427. quo-4

CHAMBRES et salon double pour vacances. S'adresser: Château Bel Air, Ste-Pétronille, Ile d'Orléans. Tél. 828-2221. quo-7

GRAND chalet meublé St-Antoine, près fleuve, saison; prix modique 837-8107. quo-24

CHALETS Nadeau, Quai Rivière-Ouelle, Kamouraska, bord fleuve, 5 pièces, meublés, mois, semaine. Tél.: 856-2368, préférence soir 7-10 hres. quo-12

BORD du Lac-Sergent, 4 chambres, salle de bains, complète, eau chaude, réfrigérateur, poêle 220, source, chaloupe, semaine $45. 875-3261. quo-27

BEAUMONT, chalet à semaine. Tél.: — 837-2000. Roméo Gillemette. quo-28

10 MILLES Québec, chalet meublé, bord eau, louer semaine. 523-4057. quo-17

LAVAL, chalet, 3 chambres, cuisine, eau courante, électricité, très grand terrain. Près eau. Tél.: 661-7900. quo-28

CHALET, semaine, mois, long rivière Chaudière, libre 1er août. 832-3882. quo-27

CHALET Stoneham, 4 pièces, meublé, mois août, semaine. 849-4722. quo-25

STONEHAM, 1½ mille passé l'église, roulotte, peut coucher 4, $20 semaine. Chalet 3 pièces, meublé, réfrigérateur, eau, électricité, $40 semaine. Rivière, autobus. Magella Beaulé. 623-2707. quo-26

CHALET, Lac Baie d'Or, St-Louis de Pintendre, 5 milles traverse de Lévis, meublé, eau source courante, chauffage électrique, réfrigérateur, au mois ou semaine. 626-0420. quo-25

CHALETS à louer à St-Raphaël, semaine, mois, saison, piscine 54 x 67, lac privé, belle villégiature. Informations, tél.: 138 S 2 Honfleur. quo-29

LAC St-Augustin-Nord, chalet à louer, meublé. 636-6655, mois août. quo-24

10 CHALETS louer, tranquillité, semaine, mois, saison. Mérédé Lachance 389 St-Ferréol. Tél.: 263-2467 — 263-2612. 56-28

CHALETS à louer, près lac St-Joseph, au mois, à la semaine. Tél.: 875-9914. 65-1

ST-FRANCOIS, I.O., chalet meublé, à louer, sur bord d'un lac, s'adr.: 203 Ave Royale. quo-24

STE-PETRONILLE, I.O., chalet à la semaine, 5 pièces, meublé, près du fleuve. Tél.: 822-1447. quo-25

LA MARTINIERE, Lauzon, 5 milles Rond-Point, Lévis, 4 pièces meublées, belle plage, près grève, libre 1er août. 837-5884 — 837-6891. quo-27

LAC Pierre Paul, semaine. Chalet meublé, chaloupe. Tél.: 153 W1 Odilon Couture, St-Nérée, Bellechasse, rang 7. quo-26

LAC Beauport, à la semaine, chalet à louer. Tél.: 849-8124. quo-25

CHAMPIGNY, chalet meublé, réfrigérateur, eau chaude, habitable 12 mois. S'adr. le soir à: 376, Route Nationale, voisin Restaurant Claire-Vue. quo-25

CHALET meublé, 4 pièces, réfrigérateur, libre août, lac pêche truite, canotage. Montmorency. 263-2376. quo-24

LAC ST-JOSEPH

5 CHALETS modernes, à vendre ou louer, semaine, mois, saison, plage privée, 875-2285. quo-25

36 CHALETS A VENDRE

ST-LAURENT, I.O. chalet, 6 pièces, style suisse, meublé. 527-6237, 828-2428. quo-7

PETIT chalet avec terrain, ménage, réfrigérateur. Louis Carrier, Pintendre. 837-9633. quo-24

ST-NICOLAS, 6 pièces, meublé, conditions faciles. 681-2802. Soir: 523-9620. quo-27

PONT-ROUGE Cap-CA, chalet 5 pièces meublées, terrain 150 x 200, $4,500. — acompte $2,500. J.-A. Turmel Inc. courtier. 529-2575. quo-27

36 CHALETS A VENDRE

ORSAINVILLE, 8 chalets meublés, piscine, terrain 500 mille pieds, partie boisée place idéale pour colonie vacances. Acompte $10,000. J.-A. Turmel Inc. courtier. 529-2575. quo-27

NOTRE-Dame des Laurentides, chalet sur lac Clément, prix $5,500. Offre considérée: Appelez Raymond Moreau, Royal Trust. 529-0171, soir: 653-4759. quo-27

LAC-BEAUPORT, habitable à l'année, neuf, meublé, puit arthésien, foyer, voisin des côtes de ski, droit rivière pour bains. 623-7139. quo-24

LAC St-Joseph, Chalet meublé, magnifique endroit, 175 x 850 pieds, 1,100 pieds de pelouse, entrée pavée, bateau avec abri sur le lac, moteur 75 forces, situé sur chemin du Crosseau. 527-8048. 456-31

ST-NICOLAS, chalet disponible, 8 août, $70 semaine, Côte 111. 832-3201. quo-29

DEVENEZ propriétaire de ce magnifique chalet avec grève de 135 pieds de façade, situé Ville du Lac-St-Joseph. Mme Lionel Bouvrette, 527-0860 ou 875-3443. Davis-Morin, courtiers. quo-25

STE-THERESE de Laval, chalet 24 x 24. Construction neuve, meublé, accès rivière Montmorency. Terrain 90 x 150. $1,900. Conditions faciles. 681-8608 - 694-2864. quo-25

CHALET 20 x 27, doit être transporté, tout meublé, $1,500. 842-4431. quo-25

MAGNIFIQUE chalet, meublé, yacht, 40 h.p. Pierre Bégin, Lac Sept-Iles. 56-8

VILLE du Lac St-Joseph, maison à vendre, habitable hiver et été, située sur terrain boisé, 200 x 850, et terrain à vendre, 100 x 850, s'adresser entrée no 120. 56-25

VAL St-Michel, chalets meublés, 2-3 pièces, réfrigérateur. 522-8336, 842-7610. quo-25

CHALET avec terrain, 100 x 300, Ste-Thérèse de Laval, 11 milles Québec. Tél.: 525-9581. quo-27

CHALETS, 30 x 40, sur le bord du lac, terrains 10,000 pieds carrés. 523-6229. quo-20

LAC ST-JOSEPH

CHALET avec guest house, grève de sable privée, meublé. Prix demandé, $19,000. Mme Lionel Bouvrette 527-0860 ou 875-3443. Davis-Morin courtiers. quo-25

38 CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue, 523-6945. quo-24

CHAMBRE, pension pour retraité, couple âgé, $60 par mois. 683-0986. quo-11

HAUTE-VILLE, chambre, pension, ou pension seulement, prix modéré. — 525-8272. quo-27

ST-ALBERT, chambre et pension, ou chambre seulement, pour demoiselle. 626-2575. quo-27

3 PIECES, grand terrain. Lac Tremblay. 529-8270. quo-29

ST-RODRIGUE, pension si désiré, jeune fille, garçon. 623-1877. quo-25

HAUTE-Ville, chambre et pension, pour homme, tél.: 523-3276. quo-25

BEAUPORT, chambre double ou simple, pension si désiré. 663-4205. quo-30

ST-SAUVEUR, chambre et pension, pour monsieur, maison privée. 524-0922. quo-25

PRES Centre Industriel de St-Malo, chambre et pension. 681-5720, 168 de l'Armée. quo-25

HOTEL Villégiature, Lac Sept-Iles, St-Raymond, Co. Portneuf, D. Beaupré, propriétaire. Tél. DU 4-9294, chambres confortables, tranquille, eau chaude et froide, bon repas, restaurant, épicerie, club nautique avec danse, prix modéré. Service régulier autobus, 350 St-Roch, Québec. Tél.: 529-5391. quo-24

74 PLACE Jacques-Cartier, 4 pièces, eau, meublé, électricité. 496 St-Jean. quo-25

ST-GERARD-Magella, 20 x 28, 4 pièces. Tél.: 527-1367. quo-27

BELLE chambre et pension. 663-6409. quo-25

BELVEDERE, Carré d'Youville, demoiselle. Moderne, ensoleillée. Accommodation, cuisine, etc. 681-8538. quo-20

FOYER idéal pour personnes âgées. — Tél.: 661-7143. quo-25

PRENDRAIT personne ou couple âgé. Chambre très moderne. Tél.: 523-7406. quo-27

SUR Canardière, chambre, pension, dans maison privée, pour homme. 523-5297. quo-25

STE-CLAIRE d'Assise, chambre et pension. 68 Boul. des Alliés. 523-7382. quo-27

ST-SAUVEUR, chambre, pension, 1-2 personnes, $15 par semaine. 524-7592. quo-29

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES permis cuisine, eau chaude, froide téléphone balcon. 2450 Maufils. quo-3

STE-FOY, Moreau, chambre, moderne, plusieurs commodités. 653-9048. quo-7

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, réfrigérateur, près centre d'achats Laurier. 653-0375. quo-7

ST-SACREMENT, coin des Jésuites, grande chambre ensoleillée, monsieur. Tél.: 527-8380. quo-6

ST-SACREMENT, Marguerite-Bourgeoys, belle grande chambre, confortable, permis cuisine. 683-7459. quo-10

MAGNIFIQUE chambre, bon chez-soi, pour monsieur, 33 St-Cyrille est. quo-24

CHAMBRE de luxe à bas prix, entrée seule, 1 ou 2 personnes, 1588 Chemin St-Louis. Jour: 527-2548, soir 653-1609. quo-24

392 ST-CYRILLE Est, poêle, réfrigérateur, lavabo, entrée indépendante. — 524-5058. quo-24

138 STE-ANNE tranquillité, choix chambres, prix. Remis neuf, libre. 529-4791. quo-26

CHAMBRE, permis cuisine, poêle électrique, lavabo. 757 de la Reine. quo-13

HAUTE-ville, chambre pour monsieur, part de cuisine. 48 rue Ste-Ursule. quo-4

ST-CYRILLE-Ouest, chambre meublée, poêle, réfrigérateur stationnement, près autobus. 527-5217. quo-15

GRANDE chambre près hôpital Enfant-Jésus. 1815 de la Ronde. quo-27

RUE des Franciscains, chambre meublée, $6 semaine. Tél.: 683-0657. quo-24

CHAMBRE de luxe, à bas prix, entrée seule, 1 ou 2 personnes. 1588 Chemin St-Louis. Jour, 527-2548; soir: 653-1609. quo-27

CHAMBRE double, rue St-Jean, près Turnbull, entrée privée, stationnement. 525-6657. quo-27

CHAMBRE, rue Calixa-Lavallée. Tél. 681-4520. quo-25

ST-FRANCOIS d'Assise, très grande chambre, meubles neufs, personne distinguée. 529-7554. quo-25

ST-CYRILLE, magnifique chambre-boudoir, lavabo, eau chaude, tapis, T.V., balcon, entrée seule. 681-5002, 529-5812. quo-29

CITE Universitaire, chambres-boudoirs, doubles, meublées. Entrée seule, permis cuisine. Conviendrait 4 personnes. 653-7458 — 529-0447. quo-17

ST-ROCH, refait à neuf, lavabo, entrée seule, prix raisonnable, personne distinguée seulement. 82 St-François Est. quo-27

PRES Cartier, moderne, entrée privée, 111 St-Cyrille Ouest. Soir seulement. quo-31

PRES hôpital Enfant-Jésus, entrée privée, libre immédiatement. 522-5736. quo-27

77 ST-LOUIS, meublée, chauffée, éclairée, droit cuisine, bon chez-soi. quo-27

ST-PASCAL, grande chambre meublée, salle bains privée près St-Michel-Archange. 1785, Mailloux, coin 18e. — 661-3966. quo-25

ST-CYRILLE, chambre-boudoir, repeinte, moderne, lavabo, entrée privée. — 524-6710 — 522-7714. quo-25

STE-FOY, chambre, lavabo, tout près Centre Laurier. Tél.: 653-0117. quo-27

LIMOILOU, St-Fidèle, chambre privée, non meublée. $25 mois. 522-2685. quo-24

CHAMBRE à louer. S'adresser entre 6-8 heures p.m. 524-0581. quo-28

40 CHAMBRES A LOUER

ST-ROCH, chambre très propre, demoiselle, entrée seule, $7. Tél.: 525-9737. quo-28

26 LOCKWELL, chambre genre bacelor, ordinaire, mois ou semaine. 524-0171. quo-25

ST-ALBERT, proximité tout, très belles chambres meublés avec "hide-a-bed" ou lits. Tapis, tentures miroir, balcon. Accès cuisine, complète, tous accessoires fournis. T.V. Prix raisonnable, vrai chez-soi. Personnes distinguées, stables seulement. 280 Colombière-Est. 626-1887. quo-25

ST-ROCH, chambre moderne, eau chaude, confort tranquille, 593, du Roi. quo-28

AVE des Oblats, chambre dans maison privée pour personne tranquille. — $5.50 semaine. Tél.: 522-2629. quo-24

CHAMBRE-boudoir, meublée, lavabo, privée, 3ième étage, $8, semaine. 663-4701. quo-28

ST-JEROME, Charlesbourg, maison neuve, près église, écoles, autobus, stationnement. 626-0284. quo-18

25 LOCKWELL, grande, belle, ensoleillée, bain, douche, confort, monsieur. 524-0950. quo-18

RUE Calixa-Lavallée, chambre très propre. 683-8539. quo-24

CHAMBRE, lit double, $8, avec téléphone 523-4257, St-François d'Assise. quo-28

CHAMBRES, une, lit double, près Hôpital St-François Colisée. 524-1063. quo-28

BELLE chambre à louer, propre, eau chaude année. 270 St-Vallier Ouest, appt 12. quo-24

ST-PASCAL, chambre pour monsieur, près hôpital l'Enfant-Jésus, 2270 Vitré. quo-24

STE-FOY avec ou sans pension, tranquille. 527-3645. quo-28

GRANDES chambres, avec lavabo, près Université, Académie, Hôpital Laval, monsieur seulement, permis cuisine, bon chez-soi. 656-6443. quo-18

ST-ROCH, chambre simple, meublée, $4.50 par semaine. 550 de l'église. quo-24

PRES Boul. Charest Ouest, rue Anna, personne distinguée. 527-7548. quo-24

PAROISSE Sts-Martyrs, endroit résidentiel, chambre-vivoir, poêle, réfrigérateur. 656-6631. quo-28

BELLE grande chambre, 1er plancher, privilège de cuisine, eau chaude à l'année, près Parlement. 523-1428. quo-25

PLAINES d'Abraham, magnifique boudoir, permis cuisine, bain, entrée privée. — 523-6894. quo-25

ST-CYRILLE, chambre-boudoir, lavabo, réfrigérateur, entrée seule. 529-5812 — 681-5002. quo-28

RUE St-Jean, bien propre, place centrale. 529-9311. quo-24

BON chez-soi, pour dame, demoiselle, avec permis cuisine. 523-0346. quo-25

CHAMBRE pour 1-2 personnes. Permis cuisine ou pension si désiré. 626-0735. quo-25

AVE Maufils, magnifique chambre, près autobus, monsieur de préférence. — 663-6210. quo-29

BELLE chambre, très propre, lavabo, eau chaude. 6 Ste-Famille. quo-25

DAME âgée, donnerait chambre, pension, personne sérieuse, dame, fille. 623-3601. quo-29

CHAMBRE pour 1-2 personnes. 6e Rue, Limoilou. 524-8502. quo-25

TRES grande chambre, 3 fenêtres, meublée à neuf, près Grande-Allée, Parlement, eau chaude et froide. 1093 St-Michel. S'adresser à 650 St-Amable. 525-9533. quo-25

1er PLANCHER, 634 Fraser, tranquille, pour monsieur seulement. — Tél.: 683-9494. quo-29

CHAMBRE à louer avec permis cuisine. Boul. Langelier. Tél.: 522-8966. quo-24

LIMOILOU, chambre, permis cuisine, prix modique, 1-2 personnes. 525-6873. quo-25

ST-SACREMENT, belle chambre, $8.00, monsieur distingué. 1350 de Callières. 527-1312. quo-25

CHEZ couple, près Parlement, accès téléphone et boudoir, $8. Dame ou demoiselle. 523-5555. quo-29

PRES Parlement, chambre très propre, personne distinguée. Tél.: 524-6009. quo-25

GRANDE chambre double, permis cuisine, s'adr.: 2518 Mgr Laflèche, Parc Horizon, Ste-Foy. quo-29

12 ST-STANISLAS, libre, immédiatement, entrée privée, monsieur seulement. — 529-4717. quo-29

STE-FOY, chambres à louer. S'adresser 2830, Chemin Ste-Foy. 653-7285. quo-8

STE-FOY, près centre d'achats, permis cuisine, stationnement gratuit. 653-4619. quo-29

PRES hôpital St-François d'Assise, permis cuisine. 525-9486 — 525-9672. quo-25

CHAMBRE à louer. S'adresser à 612 St-Cyrille ouest. 683-8269. quo-27

STE-FOY, belle chambre propre, téléphoner à 653-7808. quo-25

2 STE-URSULE, lavabo, bain près de chambre, pour visiter, 683-7297. quo-25

BELLE grande chambre, proximité Grande-Allée, tél.: 524-8948. quo-25

CHAMBRE très propre, lavabo, permis cuisine. 865 St-Augustin. Tél.: 522-5985. quo-35

1275 RUE Oranam, chambre meublée, propre, finie à neuf. 524-9813. quo-27

BEAUPORT, chambre meublée, éclairée, téléphone, centre ville, libre. 661-2449. quo-26

MEUBLEE, eau chaude, permis cuisine, 704 de la Reine. Tél.: 522-4714. quo-30

1085 CLAIRE-FONTAINE, grande chambre. Tél.: 523-1639 — 522-5946. quo-27

CHAMBRE famille privée, permis cuisine, dame, demoiselle. St-Coeur-de-Marie. 524-6697. quo-27

CHAMBRE double, permis de cuisine, réfrigérateur. 331 de la Reine. quo-26

RUE St-Louis, grande chambre, réfrigérateur, $16 semaine. 837-5766. quo-27

ST-CYRILLE-Est, petite chambre-boudoir, propre, prix raisonnable. — 524-9554. quo-25

AVEC permis cuisine. — 23 Ferland. quo-35

CHAMBRES à louer. Prix modique. L. Lemay, 4 rue Christie. quo-39

CHAMBRES meublées, près Université, stationnement, libre. 2145 Chemin Ste-Foy. 681-2080. quo-25

ST-SACREMENT, Ch. Ste-Foy, monsieur distingué, bonnes accommodations. — Tél.: 683-9060. quo-27

ST-SACREMENT, chambre, lavabo, eau chaude, droit cuisine, entrée seule, chambreurs: sexe féminin. Marguerite-Bourgeois. 527-2803. quo-27

ST-SACREMENT, chambres-boudoirs, permis cuisine si désiré, entrée seule. 681-8704. quo-25

CHAMBRE à louer, permis cuisine, télévision. 527-2671. 867 Pierre-Maufay. quo-25

53 COMMERCES A LOUER

OU vendre: bon poste d'épicerie, peut servir tout genre de commerce. — Tél.: soir 681-3114. quo-12

EPICERIE licenciée, à louer. — Tél.: 625-2454. quo-27

A QUI la chance! Poste de pharmacie à louer, en pleine opération. Cause maladie. 523-3044. quo-25

150 ST-VALLIER-Ouest, très grand magasin. Très moderne. Vitrines remises à neuf. Très bien chauffé, système à l'huile, confortable. Satisfaction garantie sur tous les rapports. Voisin du United Store. Voisin d'une pharmacie, section très achalandée. Prix à votre convenance. Pouvoir occuper immédiatement. S'adresser à M. Jacob. Tél. 683-3113. quo-28

54 COMMERCES A VENDRE

TAVERNES, magasin général, épiceries licenciées, motels, maisons. — Morel courtier, 527-1732. quo-7

HOTEL-restaurant, Rivière-du-Loup, intersection routes 2-10 très bon poste de commerce. S'adresser: Maurille Grégoire D'Israëlie, Cte Wolfe, Qué. quo-14

EQUIPEMENT complet pour banquets, réceptions, bonne clientèle. Morel courtier, 527-1732. quo-8

BOULEVARD Laurier, bâtisse commerciale, près Centre d'Achats. Morel, courtier. 527-1732. quo-14

PISCINE pour 6,000 baigneurs, salle de danse 450 danseurs restaurant tout équipé, 1 million pieds de terrain, gros revenu, cause décès. Tél.: 626-6813. Directement du propriétaire 7634 Boul. Henri-Bourassa. 872-9066. quo-28

CENTRE de la ville de Québec, hôtel de chambres, grill, taverne, ascenseur, épreuve du feu. Condition avantageuse. 210 du Pont. 529-9268. quo-13

LES ANNONCES CLASSEES Le guide 529-9231 LE SOLEIL

Des services que vous désirez chaque jour

AUTOMOBILES

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

MAURICE Poirier Autos Parts. Assortiment complet. 589 1ère Avenue. — 529-0661. quo-25

ACHATS ET VENTES

PRADET Auto: achetons, vendons, échangeons 105 Boul. Hamel. — Tél.: 681-6281. quo-27

AUTORAMA Inc., 571, boul. Hamel. — 681-6024. 2450, 1ère avenue. 525-5010. quo-27

BEAULIEU-Gagnon, vente, achat, chars usagés. 590 Boul. Hamel. 681-5387. quo-30

ALIGNEMENT DE ROUES

ALIGNEMENT et balancement des roues. Inspection des freins faite gratuitement. 48 Marie de l'Incarnation. — 681-8833. quo-8

DEBOSSELAGE ET PEINTURE

GARAGE Fradet: mécanique, débosselage, peinture. 29 rue Hermine. 523-2828. quo-27

MARTINIERE Auto Peinture: débosselage transmission automatique, remorquage. 201 Lanaudière. 525-6579. quo-25

L.-P. BEAULIEU Auto. Débossage, peinture. 1636 Boul. Bourassa. 525-4765. quo-25

AUTOMOBILISTE: Peinture, débosselage, ouvrage garanti. — Prix: $40 à $50. 839-9394. quo-31

GARAGE Albert Falardeau Enr., débosselage, peinture, mécanique, 210 du Pont. 522-5585. quo-7

FREINS ET EMBRAYAGE

ALFRED Boulet Auto Brakes, Tambours, embrayage. 453 Fleurie. 524-7064 — 523-5016. quo-11

MOTEURS ET TRANSMISSIONS

QUEBEC Transmissions Automatiques. Spécialité Enr. Vente de pièces, transmissions reconditionnées, réparation de toutes marques, ouvrage garanti. 12 Marie de l'Incarnation. 527-9450. Service jour et nuit. quo-31

REMBOURRAGE D'AUTOS

DUOLITE Auto Top Vitres d'Autos, housses. 215, 2e Avenue. 523-4207. quo-3

RESSORTS D'AUTOMOBILES

ALPHONSE Blondeau & Fils Ltée, 500, 1ère Avenue. Tél.: 529-4908. quo-25

SERVICE DE BATTERIES

LIMOILOU Batterie Service: Vente, location, réparation. 785 Boul. Capucins. 526-8228. quo-1

SILENCIEUX

PARADIS "Mufflers", 178 de la Couronne. 1250 Boul. Charest. 681-8181. Posage gratuit. Service 15 minutes. quo-30

SERVICE D'AUTOMOBILES

"Chrysler"

VENTE. Mécanique experte, débosselage. Universal Auto. 777 1ère Avenue. — 525-5113. quo-5

"Ford"

OUVRAGE garanti, mécaniciens experts, pièces authentiques. W. Martin Limitée, Rond Point Lévis. 837-8801. quo-25

"G M"

JOE Bouchard Automobiles Ltée, Château-Richer. Tél.: 31 ou 663-7646. quo-7

"G M"

GIGUERE Auto: vente, réparations, boul. Hamel, coin Dorchester. 529-1351. quo-27

"G M"

SERVICE rapide garantie, mécanique et débosselage, pièces authentiques. Lévis Automobiles Inc., Rond Point Lévis. 837-3661. quo-25

"G M"

PARE Automobiles, 9641 Boul. Ste-Anne, Ste-Anne de Beaupré. 263-3773. quo-7

"International"

SERVICE — Pièces Jour - nuit. Livraison. International Harvester, 1300 Boulevard Charest. 527-2843. quo-20

"Rambler"

MONTMORENCY Automobiles, dépositaire Rambler — 8964 Boul. Ste-Anne. 822-1341. quo-7

"Renault"

VENTES — Service — Inspection garantie officielle. St-Pascal Auto. 1265 Canardière. 529-0628. quo-15

"Studebaker"

GARANTIE à vie. Charlesbourg Autos. 7923 Boul. Henri-Bourassa. — 623-9843. quo-8

"Triumph"

BOIVIN & Guay, Ventes, pièces, service. 346 Boul. Hamel. 527-4096. quo-25

"Volkswagen"

SERVICE de nuit jusqu'à 3.00 a.m. Mécaniciens experts. Joe Lahoud Automobiles Limitée. — 34 Dorchester. 529-9051. quo-25

"Volvo"

TURMEL Auto. Neuves et usagées. 1385, Dorchester. 529-5319. quo-25

L'acheteur avisé se sert avec avantage des annonces classées du Soleil. Pourquoi pas vous? Lisez les annonces classées du Soleil régulièrement.

AGENCEMENT DE MAGASINS

INSTALLATION, rénovation de magasins. Etude, plan, devis. H. G. Debroux. 623-9628. quo-28

AGENCES MATRIMONIALES

CELIBATAIRES, veufs, veuves, rencontres. Mme Blais. 778 St-Cyrille Ouest. 527-3966. quo-30

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes ou femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. Un grand nombre de sujets vous attendent. M. et Mme Tardif, 228, 3e Avenue. Tél.: 523-6945 — 522-3261. quo-5

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Langlois, 390, 26e Rue. 523-7458 — 523-5547 — 524-8548. quo-7

POUR rencontres sérieuses, désirez refaire votre vie. Consultez M. Renée. 683-7439 — 962 Marguerite-Bourgeois. quo-17

POUR faire rencontres, consultez Mme Dubord, 350, 11e Rue. Tél.: 525-9810. quo-19

BICYCLETTES VENTE ET REPARATION

BICYCLETTES, 20" $29.75. Turcotte Bicycles, 210 13e Rue, Limoilou. — 524-2650. quo-25

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

CAMPING

TENTES prix du gros. Chs Lepage, 235 4e Rue. 523-7621. quo-16

CULTURE PHYSIQUE

STUDIO Jouvence Enrg. Culture physique pour dame et demoiselle seulement. $1.00 la leçon. Information: 523-2526. quo-5

CULTURE physique, bains de vapeur, massage. — Studio Santé Beauté. — 529-1787. quo-17

COUTURIERE

COUTURIERE 20 ans d'expérience pour dames et enfants. 872-2049. quo-24

COUTURIERE avec expérience, prendrait travail à la maison. Tél.: 681-5003. quo-27

Essayez-les. Elles sont faciles à rédiger et coûtent peu. Les annonces classées du Soleil, naturellement.

DACTYLOGRAPHES

DACTYLOGRAPHES louer $7.50 par mois ou 3 mois pour $18.00. Gérald Martineau, 480 Dorchester. 525-5156. quo-15

LOCATION dactylographes additionneuses neufs et usagés. Ventes et réparation. Jacques Couturier Enr. 669 Côte d'Abraham. 529-7265. Soir: 681-6412. quo-13

DACTYLOGRAPHES Olympia, Underwood, Royal, E. Lacouline. 580 d'Abraham. Tél.: 522-1839. Location $7.50 par mois, 3 mois $18.00. quo-28

DACTYLOGRAPHES neufs à louer, modèles récents. Tél.: 522-6876. Gérard Poulin 1961 Inc., 770 Côte d'Abraham, Québec. quo-3

CLEMENT & Clement Inc., agent exclusif d'Underwood, 511 boul. Charest est. Téléphone: 529-9244. $7.50 par mois, 3 mois, $18.00. Réparations dactylographes. quo-18

DEMOLITION

OBTENEZ de meilleures offres pour vos bâtisses à démolir. 843-1712. quo-8

DENTISTE

DR. Léonce Lessard, chirurgien-dentiste, 571, 3e Avenue. Tél.: 524-3312. quo-3

ECOLE DE CONDUITE

ECOLE de Conduite Limoilou Enr. 353, 14e Rue. Tél.: 529-7136. quo-18

ECOLE DE DANSE

PARTICIPEZ aux soirées mondaines. Apprenez à danser, 32 leçons $48.00. Ecole de danse Laval Laberge Enr. 330 St-Vallier Est (Voisin Le Soleil). 523-4091. quo-28

ENTRETIEN DES BATISSES

NETTOYAGE de bureaux, planchers, vitres, etc. — Spécialité entretien de système luminaire. Entretien Commercial Inc. 100 rue Rouleau, Charlesbourg Est. 623-6245. quo-24

FEUX D'ARTIFICE

JOKES (trucs), magies, perruques, costumes, maquillages, pétards. André Dubois. 692-0264. quo-14

GAZ et DIESEL

L. HUOT, Huile, gros et détail, Ville et banlieue. 822-1371. quo-16

GRAINETIERS

SEMENCE: légumes, fleurs et gazon. Maison Langevin, 281 Couronne. — 523-0619. quo-25

HUILE à CHAUFFAGE

J.-L. HARTON, 315 Latourelle. — Tél.: 522-6821. Huile pour brûleur. quo-18

HYPOTHEQUES

CONSULTEZ-nous avant de contracter une hypothèque. Société d'Entreprise 529-8511. quo-27

PRETS

PRETS hypothécaires, nouvelles constructions, refinancement, 7%, 20 ans. Consultez Vincent Scallon, courtier, 524-1523 — 683-7847. quo-25

IMMEUBLES

J.-E. LAMOTHE, courtier. Ventes, échanges. 35 Caron, Loretteville. 842-3615. quo-17

IMPRIMERIES

IMPRIMERIE Laflamme Ltée, 2057 Branly, Ste-Foy, 681-3575. Création artistique, typographie, lithographie, reliure. Travail soigné. quo-27

INSTRUMENTS de MUSIQUE et DISQUES

ST-CYR Frères, Instruments de musique, 784 St-Joseph Est. 522-1233. quo-25

FRED Tremblay, Guitares, accordéons, etc. 448, 1ère Avenue. 524-1090. quo-25

VENTE, réparation. Spécialités: accordéons Gagné. — F. Gagné, 302 Durocher. 525-8601. quo-25

LOCATION D'APPAREILS A NETTOYAGE

MACHINES à laver et cirer les planchers. Vacuum pour ramasser l'eau et la poussière. Autres articles pour nettoyage. Entretien Commercial Enr. Place Fleur de Lys. 623-6245. quo-17

LOCATION DE TELEVISION

THIBAULT TV, vente, location, semaine, mois, hôtel motel chalet. 681-6147. quo-24

MACHINES A COUDRE

CENTRE de couture Montcalm. Vente et réparation. 1788 Canardière. — 661-4117. quo-30

MACHINERIES

ACHAT, Vente, Echange. Consultez Machinerie Maheux, 500 avenue St-Sacrement. 683-8940. quo-27

MARCHANDISE-NOUVEAUTES

ATTENTION, MARCHANDS COLPORTEURS, JOBBERS

ACHETEZ votre stock au prix du manufacturier, paletots, habits, pantalons, chemises, lingerie dames et enfants, robes manteaux, costumes, coupons, marchandises à la verge, chaussures. Demandez catalogue gratis. Satisfaction garantie ou argent remis. La Cie Assh Inc., 842 St-Joseph Est, Québec. quo-16

1,000 HABITS, $10 1,000 CHEMISES, $1.00

MICHEL Guitman, 385 rue Victoria, Québec 8. Téléphone: 524-3489. quo-12

MEDECINS - CHIRURGIENS

DR Charles Binfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladie vénériennes, 885 est, St-Joseph. Tél.: 524-4061. quo-15

MEUBLES

GIFFARD, Centre du Meuble Usagé Enr. 3686 Mgr Gauthier. 661-7105. quo-30

AMEUBLEMENT Economique — Echange vos meubles. Prix avantageux. Conditions faciles. 523-2792. quo-13

J'ACHETE au comptant vieux meubles, vous vends des neufs à crédit. Aucun dépôt. — Foyer du Meuble, 239 St-Vallier ouest. quo-13

NETTOYAGE A SEC

LAUNDROMAT automatique, 8 lbs. pour $2.00. Réo. 850, 3e Avenue. quo-16

PAVAGE D'ASPHALTE

TERRAINS stationnement, cours, trottoirs, estimé gratuit. Desrochers & Frères. 837-7331. quo-14

Prévisions pour demain — des résultats rapides par les annonces classées placées aujourd'hui — Utilisez avec confiance les annonces classées du Soleil.

PAYSAGISTE - CONSEIL

S'IL y a problème avec votre parterre, consultez R. Roussel. 663-3240. quo-10

PEINTURE

PEINTURE assortie, $3.95. Quincaillerie Côté. 442, 3e Avenue. Tél.: 525-4951. quo-24

A la recherche d'aubaines intéressantes? Vous les trouverez dans les annonces classées du Soleil. Utilisez-les souvent.

PELOUSE ET GAZON

GAZON cultivé, semi-cultivé, vendre, estimé gratuit pour posage. 849-4403. quo-11

POILS SUPERFLUS

POILS superflus enlevés définitivement par électrologiste diplômée. Jeannette Aimo. 524-9186. quo-1

PORTES et FENETRES D'ALUMINIUM

POUR vos achats et réparations de clapboard, portes et fenêtres d'aluminium, etc. S'adresser: Portes et Fenêtres Aluminium du Québec Enr., 300 rang St-Jacques, Neufchâtel. 842-4451. quo-18

FENETRES en aluminium, 3 rainures avec moustiquaires, clapboard d'aluminium, 1ère qualité, choix de couleur, estimation gratuite. R. B. Construction Inc. 350 St-Roch. — Tél.: 529-9783 — 529-9784. quo-29

ALUMINIUM

DECLIN (clapboard) d'aluminium, portes, fenêtres, auvent décoratif, volets, à des prix défiants toute compétition. S'adresser: Rénovation Québec Enr. 577, 14e Rue. Tél.: 524-5452. quo-3

REPARATION DE BALAYEUSES ELECTRIQUES

REPARATION de toutes marques de balayeuses par experts. 213, 3e Avenue. Tél.: 529-8479. quo-15

REPARATION de LESSIVEUSES

POELES, lessiveuses. Consultez Simard Laveuse Service. 385 13e Rue. 523-7953. quo-26

PIECES, réparations toutes marques, ouvrage garanti. 529-9646. Foyer des Laveuses. 239 St-Vallier Ouest. quo-8

REPARATIONS DE MACHINES A COUDRE

CENTRE de couture Lucerne, spécialités: réparation de toutes marques, vente, échange, service à domicile. Satisfaction garantie. 419 St-Vallier ouest. 529-1152. quo-6

REPARATION DE MEUBLES

LOUIS Rousseau. — Réparations meubles, matelas, etc. — 1336, 3e Avenue. 524-1480. quo-8

REPARATIONS DE RASOIRS ELECTRIQUES

SERVICE autorisé par le manufacturier, rasoirs Philishave. Service 24 heures. Québec Electronique. 621 St-Jean. — 529-9261. quo-17

REPARATION TOITURE

TOITS réparés, asphalte liquide, produit internationalement connu, garantie 5 ans, estimation gratuite. Claude Boudrias. 842-7323. quo-17

REPRISES INVISIBLES

REPRISE Française Enr., 710 Côte d'Abraham, face Côte Ste-Geneviève. 523-2247. quo-4

SERVICE DE VADROUILLES

VADROUILLES à poussière, traitées à l'huile, changés chaque mois, 80% moins de poussière. Ne tache pas. Entretien commercial Inc., Place Fleur de Lys. 623-5245. quo-17

TAPIS - MIROIRS

BERNARD & Fils, distributeur gros et détail. 466 Canardière. 529-4280. quo-6

TRANSACTIONS IMMOBILIERES

YVES Germain Ltée. Courtage Immobilier. 321 rue St-Paul. 529-8121. quo-25

VENTE, échange propriété. J.-A. Turmel Inc., 50 L'Espinay. 529-2575. quo-25

POUR vendre votre maison, commerce, consultez Léo Bernier, courtier. — 523-6066. quo-28

YACHTS, CANOTS, MOTEURS

NEUFS usagés. Rousseau & Frère Inc. 2235 avenue du Colisée. 529-5711. quo-14

LES ANNONCES CLASSEES Le guide 529-9231 LE SOLEIL

LE RENDEZ-VOUS DES COMMERÇANTS — PROFESSIONNELS SERVICES ET HOMMES DE METIER QUI DÉSIRENT VOUS OFFRIR LEURS SERVICES ET PRODUITS.

54 COMMERCES A VENDRE

RESTAURANT, équipement nouveau, très bonnes conditions, cause maladie. 7787, 1ère Avenue. 626-2992. quo-24

NOTRE-Dame-de-Pitié, épicerie boucherie licenciée, moderne, chiffre affaires $150,000 par année. Prix $15,000. J.-A. Turmel Inc. courtier, 529-2575. quo-27

PAROISSE St-Joseph, restaurant licencié avec propriété 4 logements. Prix $40,000 pour le tout. J.-A. Turmel Inc. courtier. 529-2575. quo-27

SALON de coiffure, à sacrifier pour cause départ immédiat, prix à discuter. 925 Ave Myrand, appt 112. quo-6

MOTEL et hôtel à vendre, cause de maladie, bon chiffre d'affaires, acompte: $15,000. Conditions faciles. 3635 St-Vallier ouest, Les Saules. quo-27

ATTENTION, pharmaciens, vendre ou louer, 1,000 pieds surface, comptoir-lunch établi, grandes vitrines, conviendrait pharmacie, banlieue, près médecin, église, 842-5254. quo-24

54 COMMERCES A VENDRE

EPICERIE, affaires excellentes, vente: cause maladie. Léo Bernier, courtier. 523-6066. quo-28

ST-THOMAS d'Aquin, maison chambres, bien située. Courtage Immobilier. Yves Germain Ltée, demandez E. Roy. — 529-8121. quo-24

TABAGIE, bon chiffre d'affaires, direct propriétaire, 89 St-Joseph, Bienville. 837-2149. quo-18

RESTAURANT licencié, tabagie, maison de chambres. Léo Bernier, courtier. — 523-6066. quo-25

GARAGE et restaurant si désiré, logement. Léo Bernier, courtier. 523-6066. quo-28

PLAN d'embouteillage, exclusivité, acompte $10,000. Courtage Immobilier Yves Germain Ltée. Demandez E. Roy. — 529-8121. quo-24

EPICERIE, boucherie moderne, chiffre d'affaires $200,000. Théo Genest, courtier, 522-1533 — 524-9459. quo-27

54 COMMERCES A VENDRE

BANLIEUE de Québec, boulangerie et propriété à sacrifier pour vente rapide. Théo Genest, courtier. 522-1533 — 524-9459. quo-27

ROUTE 2, Donnacona, restaurant comptoir-lunch, équipement moderne. Théo Genest, courtier. 522-1533 — 524-9459. quo-27

COMMERCE: 2 bijouteries. Cause: décès. Téléphonez: 9-11 a.m., 837-3861. quo-25

PROPRIETE commerciale, située dans le centre des affaires, à Montmorency, avec terrain de stationnement. Pour information: 661-6164, après 6 heures. quo-25

GARAGE

AVEC franchise, salle de monte, réparation générale, grand terrain direct du propriétaire, cause santé, comptant requis $25,000. Inutile d'appeler si capital non disponible. 872-7863—872-7069. quo-24

54 COMMERCES A VENDRE

PLAGE et chalet, très bien situés pour colonie de vacances, site idéal pour camping, cabanon pour pique-nique, salle de danse, restaurant, lac artificiel, grand terrain, cause santé. Toute offre raisonnable acceptée. Pas d'appel avant lundi. Ste-Brigitte de Laval. — Tél.: 663-4838 - 663-7413 - 663-3008. quo-25

COMMERCE, restaurant, licencié, salles réception, danse, service extérieur, capacité 350 personnes, chiffre d'affaires $135,000, direct propriétaire, pour comptant seulement, $8,000. Ecrire dept. 248, Le Soleil. quo-25

SEUL commerce du genre à Québec, très intéressant, avec bonne clientèle à domicile, garantie $100 à $150 par semaine. 523-1301. quo-25

EPICERIE à sacrifier, cause santé. — Tél.: 525-9794. quo-25

RESTAURANT, $1,500 à $2,000 comptant, balance: conditions faciles. — 890 Victoria. quo-25

Composez 529-9231 — Le numéro magique pour des économies

AUTOMOBILES USAGÉES aubaines

Les annonces classées du Soleil vous aideront à trouver rapidement un acheteur ou un vendeur.

AUTOBUS d'écoliers à vendre; Autobus neufs de toutes grandeurs et à de très bas prix; Ex: un 48 passagers tout équipé $6,300.00. Aussi un très beau choix d'autobus usagés 1955 à 1963 de toutes grandeurs. S'adresser à Bruno Dion, Windsor Mills, P.Q. — Tél.: 845-2449, résidence d'été: 846-2685, Lac Brompton. quo-31

VAUXHALL 1959, très propre, radio, $400. Tél.: 683-0719. quo-4

ACADIAN Beaumont, décapotable 1963, 15,000 milles, excellent ordre, cause départ, prix $2,250. Tél.: 661-4971. quo-25

PANEL 1961 marque Staffet, en très bon état, prix $500.00. S'adresser: 1285 Maguire, Sillery. 681-1161 quo-24

STATION wagonnette Simca 1960, Dodge 1954, moteur neuf. Hansa sport-car 1960. Mayflower 1954, prix de débarras. S'adresser le soir, 34 de l'Eglise, Notre-Dame des Laurentides. 849-3649 quo-24

AUTOBUS D'ECOLIERS

AUTOBUS d'écoliers à vendre: Nous possédons un très grand inventaire d'autobus neufs et usagés, modèles différents et toutes marques. Nos autobus sont en conditions parfaites de fonctionnement. Si vous avez à acheter ou à échanger un autobus d'écoliers, adressez-vous à Garage Girardin Ltée, St-Félix de Kingsey, Co. Drummond. Tél.: 6-S-1, jour et nuit. quo-1

AUTOBUS Dodge, 24 passagers, International, 36 passagers, Prévost, 28 passagers White 40 passagers. Courrier 40 passagers. 683-8940. quo-24

BUICK 1954, Roadmaster, équipé, moteur, transmission neufs, très propre. Chevrolet 1955, 2 portes, hard-top, moteur neuf. Tél.: 524-3680, 1735 Ave Bergemont. quo-27

CHEVROLET 1957, 6 cylindres, automatique; Meteor 1955. 683-7218. quo-27

MODELE sport, Studebaker 1960, fini luxe, power-brake, power-steering. Direct propriétaire. Besoin d'argent. 837-7841 quo-25

STATION Wagon, Dodge 1960, automatique, 8 cylindres, 4 portes, bas millage. Tél.: 525-7054, 433 Ste-Thérèse, Québec. quo-25

Notre Spécial "VOLKS" cette semaine

61 KARMAN GHIA convertible (V998-A) 1,595.
61 HILLMAN convertible (V700-A) 495.
58 BUICK tout équipé (14233-A) 455.
57 BUICK tout équipé (10331-B) 500.
56 FORD sedan 250.

Lahoud Autos Inc.
2145 BL. CHAREST OUEST
50 rue Delisle-Levis
681-6311
837-2441
quo-24

AUBAINE, Oldsmobile 1963, Super 88, tout équipée, $2,600.00. Tél.: 522-3027 quo-25

CHEVROLET 1957, d'un particulier, transmission ordinaire, bon ordre. — 523-5811. quo-27

OCCASION exceptionnelle. Ford 1953, parfaite condition, cause maladie, $250. 525-8945. quo-27

BUICK 1956, hard-top, à vendre, ou échanger. Tél.: 524-9694. quo-24

CORVAIR 1960, $800. Tél.: 626-0171. quo-25

OCCASION, Pontiac 1957, 6, transmission ordinaire, radio. Tél.: 683-4840 quo-24

OLDSMOBILE 1961

SUPER 88, hard-top, 2 portes, équipé, 38,000 milles. 522-6616. quo-27

PONTIAC Parisienne, 1963, 2 portes, — toute équipée, état neuf. 839-9851. quo-25

VOLKSWAGEN 1960, équipement complet, à sacrifier, 4 à 9. 663-3750. quo-24

DODGE Mayfair, 1959, transmission neuve, pneus neufs, $800. Tél.: 692-1800. quo-25

METEOR 1954, à vendre. Inf. Tél.: 832-4837. quo-25

2 ACCESSOIRES D'AUTOS DE CAMIONS
CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

LUDGER Ferland Enr. Parties d'automobiles neuves, usagées, vitres. 661, 1ère Avenue. Tél.: 524-2920. quo-7

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 589, 1ère Avenue. 529-0661. quo-10

MOTEUR et transmission, réparés ou changés. Garantie 100%. Tél.: 681-3804. quo-26

17 AUTOS — CAMIONS DEMANDES

ACHETERAIS voiture 1955 à 1964 de particuliers. Paierais comptant. — G. Bourget. Tél.: 529-9268. quo-25

ACHETONS automobiles américaines, modèles récents. Payons le plus haut prix comptant. Marc Giroux. 681-6311. quo-25

ACHETONS autos argent comptant. Turmel Automobile, 1385 Dorchester. Tél.: 529-5319. quo-7

ACHETONS COMPTANT

TOUS modèles. Aussi vente, échange. Beaulé Auto, 25 3e Avenue. quo-25

ACHETONS AUTOS

ARGENT comptant. — Hudon Autos, 1365 rue Dorchester. Tél.: 525-4769. quo-5

L'Unique || Centre
Qualité
• LEVIS AUTOS (usagées) "OK" • LEVIS AUTOS (neuves)
variété
Rond-Point || de Lévis

63 CHEVY II, sedan, 6 cylindres 1,650.
63 DODGE, modèle 330, sedan, équipée 2,300.
62 MERCURY Monterey, custom, équipée 2,100.
62 RAMBLER Classic, sedan 1,300.
59 PONTIAC Parisienne, hard-top, 4 portes 1,200.
59 METEOR station, V-8, automatique 1,200.

TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTEE!!!

Service Garanti Experts Mécaniciens — "OK" — De bonnes vacances commencent chez LEVIS AUTOS

LEVIS AUTOS INC.
Rond-Point — Lévis — Tél.: 837-3661
"Le garage le plus considérable de la Rive-Sud" quo-25

1961, COMET, très propre, terme, échange. 1050 Boul. Capucins. 529-4394. quo-24

STATION Rambler, 1964, comme neuf, 4 portes, équipé, bleu et ivoire, prix d'aubaine. 478, 68e Rue ouest, Charlesbourg. 626-0496. quo-25

MERCURY Montery, costum 1963, V. 8 220, 4 portes, grosse transmission automatique, servo freins et servo direction, radio transistors, encore sur garantie, finance acceptée, $2,750. Tél. après 6 heures, 832-2721. quo-25

SPECIAUX

1962 ALPINE Sport; 1960 M.G.A.; 1963 M.G.B.; 1960 Studebaker V-8; Sprite 1959; 1956 Chevrolet sedan; 1959 Meteor sedan; 1962 Austin coach; 1962 Austin Station-Wagon; 1960 Harley Davidson Scooter. D'Aiguillon Automobiles Inc. 190 St-Jean. 524-3591. quo-28

1962 VOLKSWAGEN, condition, 35 mois. 1050 Capucins, coin Canardière. 529-4394 quo-24

1959 PONTIAC, 6 cylindres — Terme, échange. 1050 Boul. Capucins. 529-4394. quo-24

1961 METEOR, moteur neuf, avec garantie. 115 Boul. Charest Est. quo-24

1958 BUICK, convertible. Terme, échange. 115 Boul. Charest Est. 524-3321. quo-24

1963 CHEVROLET, 6, automatique. Terme, échange. 25, 3e Avenue. 529-8477 quo-24

INTERNATIONAL, station-wagon, 9 passagers — Terme, échange. 25 3e Avenue quo-24

1960 PLYMOUTH, sedan. Terme, échange. 1050 Capucins, coin Canardière. 529-4394 quo-24

D'UN particulier, Ford 1960, à vendre ou à échanger. 525-4097. quo-24

1961 ENVOY station-wagon. — Terme, échange. 25, 3e Avenue. 529-8477. quo-24

1959 OLDSMOBILE, sedan, très propre. Terme, échange. 25 3e Avenue quo-24

M.G. Midget 1962, refait à neuf. — Tél.: 683-4708. quo-25

1959, Chevrolet Bel-Air, terme, échange. 115 Boul. Charest-Est. quo-24

M.G. 1960 rouge, avec radio, excellente condition. 875-3463 quo-25

PONTIAC Laurentien 1963, automatique, radio, cause départ, 681-6024. quo-25

ACADIAN 1962, 4 portes, toute offre raisonnable acceptée. 681-6024 quo-25

PEUGEOT 1960, manque d'espace, $229. 681-6024. quo-25

VOLKSWAGEN de luxe, 1960, 31,000 milles, $600. 681-1731 — 839-7142. quo-25

FORD 1956, très propre, moteur neuf, 6, ordinaire, $290. 661-4401. quo-25

OLDSMOBILE 1955, à vendre. — Tél.: 527-0098. quo-24

CONVERTIBLE Morris, Minor, 1959, 25,000 milles, radio, pneus et toit neufs, mécanisme parfait, à sacrifier, $250. — 653-9608. 145-27

DAME vend Fiat 600, paiement facile — 681-9348, après 6 heures. quo-29

AUBAINE, Renault, Dauphine 1961, excellent état. Tél.: 652-2636. quo-29

$80. MONARCH, 1949, propre, bon ordre. Tél.: 661-7089. quo-25

M.G.B. 1,600, convertible, 1963, 5,000 milles, radio. 523-5367. 451-27

PONTIAC Parisienne, 1962, hard-top, 8, automatique, radio, cerveau frein, cerveau direction. Tél.: 683-7457, 527-7825. quo-25

PRIX REDUIT

OLDSMOBILE 1960, $1,695. Vanguard 1961, automatique, $1,095. Capri 1962, $1,495. Triumph 1959, sedan, $450. T.R. 4 1962, sport, $2,295. Boivin & Guay, 346, Boul. Hamel. 527-4096. quo-25

ZODIAC 1958, 4 portes, automatique, radio, propre, bon prix. 523-1267. quo-25

MERCURY 1956, convertible, très propre, avec ou sans échange. 524-1530. quo-24

CAMION pick-up, Ford, 1 tonne, 1956. Tél.: 527-1384. quo-25

CHRYSLER, hard top, 1962, état neuf, 210 du Pont. 529-9268. quo-25

UN couple, chat angora adulte, chat siamois, $10, $12. 524-8255. quo-25

AUTOMOBILES INC.
CADILLAC - BUICK - PONTIAC - VAUXHALL - ACADIAN
CHOIX DE CHARS USAGES
555 la Couronne, 529-3371 — 401, 1ère Ave, 529-6866
quo-24

PONTIAC Parisienne 1962, 4 portes, hard-top, V-8, tout équipé, 527-1418. quo-24

OLDSMOBILE 1959, carrosserie mécanique parfaites, pneus neufs, $1,395 comptant $125, seul propriétaire. Tél.: 653-4276 quo-26

CHEVROLET Impala, 1958, hard-top, parfait ordre, prix raisonnable, cause auto fournie. 872-9264 quo-24

SPORT-CAR

AUSTIN-Healy, 3,000, 1960, très bon ordre, toit toile rigide, 5 pneus, Michelin, 2 pneus à neige, neufs, prix très avantageux. Jour: 842-7707; soir: 681-6280 quo-25

FORD 1957, propre, à prix d'aubaine. 681-1261. quo-24

GALAXIE 500, 1963, 25,000 milles, très bonne condition, directement propriétaire. 653-2621. quo-24

PONTIAC 1951, propre, en bon ordre, bien chaussé. Tél.: 681-9486. quo-24

DODGE Royal 1958, peinture neuve, mécanique parfaite, $650. Particulier. 623-9368. quo-25

SACRIFIER Mercury 1954, $150. Oldsmobile 1959, équipé, $750. 623-4573. quo-24

CHEVROLET 1963, sedan, automatique $1,895. Chevrolet 1961, convertible $1,850. Chevrolet 1962, sedan, automatique, $1,675. Pontiac 1960, sedan, $1,095. Volkswagen 1961, $750. Pontiac 1957, hard top, $675. Martinière Auto, 201 de la Naudière. 535-6570. quo-28

CADILLAC coupé ville, 1960, terme, échange, 210 du Pont. 529-9268. quo-25

PONTIAC sedan 1961, hard top, 2 portes, Chevrolet station-wagon, 1959; Anglia 1961-62. Ford Galaxie 1961; Consul 1960; Cadillac 1960; Chevrolet panel 1959; Zephir convertible 1961. Giroux Auto, 401 boul. Ste-Anne, Beauport. 663-9972. quo-25

PONTIAC Parisienne, convertible 1963, parfaite condition. Tél.: 524-9519 ou 681-3025. quo-25

1961 THUNDERBIRD, hard-top, comme neuf, bas millage, $2,925. Aucun échange. Soir: 529-4736. 23456-31

AUBAINE, Mercury Montery, 8, automatique, power-brake, power-steering, vente rapide, $1,700. Modèle 1959. 8885 Des Longchamps, Charlesbourg. Tél.: 623-9670. quo-25

AUTOBUS PREVOST

TWIN coach, 33-37-41 passagers. Giroux Auto, 401 Boul. Ste-Anne, 663-9972. quo-25

KARMANN GHIA, sport, radio, chaufferette gaz, propre, très bonne condition. Tél.: 522-2216, après 5 heures. quo-25

STATION-Wagon, Envoy, 1961, propre, peinture neuve, bons pneus. 527-7859. quo-25

VOLKSWAGEN, Panel, 1962, propre, camion, fourni par compagnie, $1,000. 872-7371. quo-29

METEOR 1959, très propre, bonne condition. Tél.: 529-2236. quo-25

RAMBLER Costum, 1959, 4 portes, très propre. 623-1828. quo-24

LARK 1959, 6, automatique, 33,00 0milles. Communiquer à: 663-9354 quo-24

PONTIAC 1954, automatique, bonne mécanique. S'adresser 586, Napoléon. quo-25

SI bon crédit, aucun comptant. Wolkswagen 1958, 1960, Pontiac 1959, Ford 1959, Monarch 1960. 210 Du Pont. 529-9268. quo-25

AUSTIN Healey Sprite 1962, prix d'aubaine. 210 Du PONT. 529-9268 quo-25

PETITS CHARS

ENVOY 1961, $715; Vauxhall, 1961, $715; Vauxhall, 1960, $575; Volkswagen, 1962, équipé, $1,045; Mercedes, 190 D, 1961, $1,345; Simca convertible, 1957, $375; Volvo, 1959, $825. Vendus avec garantie. Turmel Auto, 1385 Dorchester. — 529-5319 quo-30

CHEVROLET 1958, aubaine, $545, peinture neuve. 210 Du Pont. 529-9268. quo-25

STUDEBAKER 1958, Commander, mécanique, refait à neuf 842-2561. quo-25

AUCUN comptant pour automobiles, jusqu'à 36 mois pour payer. 681-7398. 135-31

STUDEBAKER Lark, 1962, 8 cylindres, manuel, peu d'usure. 527-7723. quo-27

DODGE, 1955, parfait ordre. 524-8072. quo-25

PICK-UP, Fargo, 1957, ½ tonne, très propre, $200. Tél.: 683-0719. quo-20

CHEVROLET coach, 1955, propre, $350, accepterais échange. 623-9064. quo-27

RENAULT R8, 1964, 3,600 milles, parfait état, garantie manufacture, 6 mois ou 9,000 milles. Doit vendre rapidement cause autre véhicule fourni par compagnie. 656-6661 soir après 6 heures. quo-25

M.G.A. 1958, seulement 38,000 milles, jamais sorti l'hiver, moteur parfaite condition, $595. doit vendre, 527-2981. quo-25

OLDSMOBILE 1962

F-85, SEDAN, 4 portes, de luxe, très bonne condition, raison: auto fournie par compagnie. Tél.: 525-7305. quo-1

LARK Studebaker 1959, 524-1777. quo-25

PLYMOUTH 1954, propre, bon ordre, René Saindon, St-Nicolas. — Tél.: 832-2411. quo-27

CHEVROLET, pick-up ¾ tonne, 1952, $100. 523-2154. 532 Turgeon. quo-27

CAMION avec permis transport général, cause maladie. 623-0429. quo-25

3 MERCURY Monterey, 1963, 8 cylindres, 220, grosse transmission automatique, radio, lumière de recul, lave-vitre, équipement complet, encore sur garantie, $2,750. 1 Mercury Montery Costum 1962, hard-top, 2 portes, équipé au complet, $1,975. 1 Mercury Montery 1962, 4 portes, tout équipé, $1,950. 1 Mercury Meteor 1961, 6 cylindres, transmission automatique, garantie 24 mois, 24,000 milles, $2,275. 1 Envoy 1960, station-wagon, $850. 1 Chevrolet 1957, $750. 1 Meteor 1956, hard-top, tout équipé, $475, offre raisonnable, échange et finance acceptés. S'adresser: Garage Shell, Charny. L. Lacroix. Tél.: 832-2513 quo-25

PRIX D'AUBAINES

VALIANT 1964, Ford hard-top, 1963, Rambler 1962, Pontiac 1961, Mercury 1960, Austin 1962. Turmel Autos, 1385 Dorchester. 529-5319. quo-30

CADILLAC 1957, hard-top, 2 portes, garantie 3 mois, sur moteur et transmission. Information 681-7469. quo-27

CHEVROLET 1954, Singer 1959, très propres, très bon ordre. 529-6104. quo-27

PONTIAC Parisienne, hard-top, 2 portes, 1962, parfait état, 30,000 milles, aubaine pour prompt acheteur. — 652-9295 — 653-0828. quo-27

MERCEDES Diesel 59, offre raisonnable acceptée. Jour: 524-9397; soir: 661-2951. quo-25

CHEVROLET 55, sedan, bonne mécanique, $200. Tél.: 527-3664. quo-27

FORD 1956, automatique, très propre, moteur 50,000 milles. Tél.: 523-5480. quo-27

BUICK 1959, équipé, complet, bien chaussé, $350, visible après 5.30 heures. Tél.: 837-1507. quo-27

DODGE sedan 1959, valeur $900, spécial $700. Monarch 1956 sedan, valeur $650 pour $450. Tél.: 661-8192, 19 Pie XII, Beauport. quo-27

A SACRIFIER

1956 DODGE, $75; Ford, 1954, $175; Oldsmobile, 1956, $375. Fiat, 1957, $250. — 1385 Dorchester. 529-5319. quo-31

TRIUMPH TR4 1963, 12,000 milles, overdrive, roue de broches, chaussée à neuf. 878-2523. quo-30

PONTIAC 1962, power-steering, power-brake, radio, 17,000 milles. 527-8784. quo-27

FORD 1957, 8 cylindres, transmission ordinaire, mécanique et carrosserie parfaite condition, 2 portes. Tél.: 523-4679. quo-25

METEOR 1957, à vendre, toute offre raisonnable sera acceptée. 681-7018. quo-30

PLYMOUTH 1956, station-wagon, $100. 750 Est du Roi, 3e. quo-25

METEOR 1955, très bonne condition, $375. 5-8 heures. 524-7463. quo-27

PONTIAC 1953, coach, bonne carrosserie, mécanique parfaite, radio, chaufferette, $250. Tél.: 681-6601. quo-25

CONSUL 1957, moteur neuf, mécanique parfaite, très propre. 661-6268. quo-25

STATION-WAGON

VALIANT, 1962, $1,675; Ford, 1957, $539; Ford, 1956, $129. 1385 Dorchester. 529-5319 quo-30

VOLKSWAGEN, de luxe, 1960, 40,000 milles. Très propre. Tél.: 623-1375. quo-25

MERCURY 57, hard-top, très propre, tout équipé. 500-587 Hermine. quo-25

RENAULT 1960, état neuf, peinture neuve, $550, pas d'échange. 683-3087. quo-35

STATION-Wagon, Chevrolet 58, 4 portes, en parfait état. Tél.: 663-5992. quo-24

VOLKSWAGEN 1500, 1962, très bon ordre, équipement complet, cause maladie. 653-2007. quo-25

PONTIAC Parisienne convertible, moteur neuf, transmission neuve, power-brake, power-steering, cause décès. Prix $1,350. — 522-7428 ou 653-2304 ou 623-7693. quo-25

CORVAIR 1961, 700, automatique, 4 portes, propre, parfaite condition. — 524-7608. quo-27

BUICK convertible 1959 entièrement équipé, à sacrifier. 529-0371 quo-30

Essayez-les. Elles sont faciles à rédiger et coûtent peu. Les annonces classées du Soleil, naturellement.

54 COMMERCES A VENDRE

CAMIONS livraison, ville, permis, 5-30 milles. Marcel, courtier. 527-1732. quo-19

COMPTOIR-lunch, à vendre, équipement complet, très bon poste. 522-0383. 56-1

MANUFACTURE chaînes, chapelets et articles en cuir, machines à fabriquer la chaîne. Tél.: 522-3372. quo-30

COMMERCE d'entrepreneur en plomberie et électricité, St-Roch, cause maladie. 524-4047. quo-27

GRAND magasin général, face église, bon chiffre d'affaires, facilité d'agrandir, peu crédit, 3 logements: deux revenus; grand terrain, hangar, garage, boutique, 45 milles Québec. Santé. Luc Godbout, N.-Dame du Rosaire, Montmagny. quo-27

AUBAINE, restaurant, centre de la ville, à vendre, cause santé. 524-0159. quo-25

STATION-service et réparations, toute équipée, située Co. de Lotbinière, Route 3, aussi maison 2 étages, près Pont de Québec, Route 3, aussi coffre-fort, 44 x 68 hauteur. Georges Letellier. Tél.: 37. quo-25

PLAGE et chalet à vendre, site idéal pour camping, cabanon pour piquenique, salle de danse, restaurant, lac artificiel, grand terrain, cause santé. Ste-Brigitte de Laval. Tél.: 663-4838, 663-7413, 663-9005. quo-25

RESTAURANT à vendre, bien situé, clientèle établie, 21 places, possibilité 30, équipement neuf, ouvert: été, hiver, transportable, cause: fatigue. 623-0610. quo-29

IL faut vendre vite, cause de santé, épicerie licenciée, bas prix, directement du propriétaire, avec propriété si désiré, bien située, et bonne clientèle. 627-8633. quo-25

55 COMMERCES DEMANDES

COMMERCES demandés. Nous avons acheteurs sérieux avec comptant. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers — 681-6358. quo-25

COMMERCE — Avons acheteur sérieux. L. Hunt, courtier, 171 St-Jean. Tél.: 529-5582. quo-27

60 COUPLES DEMANDES

POUR entretien. L'homme doit avoir une situation en dehors. 623-7342. quo-29

COUPLE demande comme concierge, 3 pièces, chauffées, éclairées, gratuit. — 683-8727, après 5 heures P.M. quo-30

63 DIVERS — A LOUER

SALON Camille Nadeau: robes mariées, soirées, diadèmes, crinolines, fourrures. 653-0465. quo-24

LEA Nadeau Enrg., robes mariées, demoiselles d'honneur, soirée, crinoline, diadèmes, capes renard blanc, vendre, louer. 2017, 1ère avenue. 524-3724. 524-3725 Quo-31

SALON Chez Jeanne. Le plus grand choix de robes mariée, bals, cocktail, fourrures, création et vente. 436, 31ième Avenue. 529-7606. quo-20

64 DIVERS — A VENDRE

MACHINES à coudre Singer, portatives, électriques, reconditionnées, garanties, $19.95. Polisseuse, balayeuse, $19.95. 525-7363 quo-24

25 REFRIGERATEURS, poêles 220, congélateurs. Termes faciles. Prix raisonnable. Garantie écrite. Robitaille, 804 Canardière. 529-9488. quo-31

LOT télévisions, réfrigérateurs, poêles, laveuses, excellente condition, termes faciles. 529-3522. quo-30

64 DIVERS — A VENDRE

DIVAN-lit et set cuisine, très propres, prix d'aubaine. 661-7298. quo-27

VENDONS, achetons poêles électriques, réfrigérateurs, laveuses, sets chambre, sets cuisine, pianos. Vendons échangeons chesterfields modernes, à prix moins élevés que vous paieriez pour recouvrir à neuf. Croteau Ltée, 25 St-Joseph-Est. Tél.: 525-9426. quo-30

ACHETONS, vendons. Marceau Meubles Usagés, 111 Boul. Charest-Ouest. Tél.: 523-5625. quo-1

INCROYABLE! Lampes télévision neuves, 17-21-24 pouces $18.95, garantie 15 mois. Télévisions à vendre $30.00 à $190.00 ou louer $24.00 pour 1 mois; montant versé crédité si désireux d'acheter. Plante & Gagnon 773 St-Vallier Ouest. 681-5496. quo-30

ATTENTION

MACHINE XL à vendre, pour tous genres d'insectes. Tél.: 524-7609. 561-17

VOTRE TOIT COULE

POSERONS matériel spécial anti-rouille, garanti 5 ans par écrit. 523-6539, jusqu'à 9 hres soir. quo-14

A BAS PRIX

MACHINE à crème glacée molle. Aussi équipement de restaurant neuf et usagé. Les Entreprises St-Laurent, 1194 St-Jean, Québec 4. quo-4

Bain — Toilette — Lavabo

NEUFS et usagés. Gilles Laflamme, 1115 St-Vallier Est. 524-3382. quo-8

MEUBLES NEUFS — USAGES

ENSEMBLE complet ménage, stéréo télévision, salon, cuisine, chambre. Prix avantageux, 402, 3e Rue. Tél.: 523-2793. quo-25

64 DIVERS — A VENDRE

J'AI à sacrifier pour balance qui reste à payer. Ménage neuf, pour 3 appartements. Conditions paiement transférables. M. Bergeron. 524-8350. Quo-31

VENEER neuf, toutes sortes, et usagé. Prix incomptable. 842-1969. quo-7

MENAGE à vendre, cause départ, pour 3 pièces, à sacrifier, $500, conditions paiement acceptées. Tél.: 663-7243. quo-27

OCCASION spéciale, obtenez du foam isolant, première qualité pour $98 du mille pieds. 842-1969. quo-5

50 MACHINES coudre toute marques, $19.95-$39.95, entièrement automatique, $89.95. Payable à $8 par mois. Tél.: 663-7243 quo-27

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons, meubles et autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs, usagés, bas prix, 110 rue St-Paul. Tél.: 692-0317. quo-5

RADIO-TELEPHONE

1 RADIO-Téléphone, avec antenne "CLR" et "102" avec fil "coaxial". Installation fixe et mobile complète. Aubaine. Tél.: 522-6181. quo-26

AVIS AUX BRICOLEURS

COFFRE d'outils, avec outils assortis, aussi accessoires de jardin, brouette, échelle, très bon marché. 527-2673. quo-24

AMEUBLEMENT

SET de salon, 3 morceaux, poêle électrique, aussi chaise berçante, stores vénitiens, largeur 3 x 5 x 7 x 8 pieds, le tout en parfait ordre, bon marché. 627-2673. quo-24

64 DIVERS — A VENDRE

MACHINES coudre, Singer, Pfaff, Brother, $50.00, $175.00. Jour, soir, 524-3825. quo-5

REFRIGERATEUR, $40; aussi échangeons. Dutil Réfrigération, 110, 1ère Avenue, Orsainville. quo-5

A sacrifier: assortiment de meubles neufs, provenant entrepôt, au prix de l'usagé. M. Sarto. 663-0970. quo-6

EN SPECIAL, veneer préfini, feuille 4 x 8, $4.45. — 842-1969. quo-11

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre 29 St-Vallier Est. Tél.: 625-6402. quo-12

MIROIRS 30x60, $18, 28x48 $9.00, 28x38. 623-0924 quo-24

LAVEUSE Monitor, parfait ordre. 626-0168 quo-24

TERRE noire à gazon, 842-4279. quo-4

REFRIGERATEURS $40, Poêles $10. Laveuses $19. Téléviseurs $47. Bonne condition. 529-3522. quo-30

ATTENTION, bord de la rivière St-Charles, près de la route d'asphalte, terrain 100 x 100, à partir de $250. 626-0813. quo-27

EQUIPEMENT complet, neuf, plongée sous-marine, tél.: 875-3061 quo-17

CINE-caméra, August R4316, 8 millimètres. Tél.: à 523-3417. quo-25

500 CHASSIS, idéal pour serres, solarium, etc., excellent état. 529-9077. quo-27

POELE électrique, 220, 4 ronds, très propre. 527-7124. quo-27

BELLE terre pour gazon, à donner. — Tél.: 527-4903. quo-25

T.V. 21 pouces, $39 et plus, garantie, réfrigérateur. 524-8487, 525-6878. quo-25

AQUARIUM à vendre, tout équipé. — Tél.: 661-3195. quo-25

SET de cuisine, propre et solide, bois naturel vernis, 4 chaises, $25. Tél.: 681-1961. quo-27

ETOLE vison, pastel; canot caoutchouc, 2 places; armoire métallique, 2 portes. Tout état neuf. 623-1936 quo-28

POELE General Electric, bon ordre, 2 feux fourneau, $20. 522-2885. quo-24

CHAISE haute chromée. Robe bouquetière, avec crinoline, 7 ans, 522-7757. quo-24

ROBE dentelle d'alençon 12-14 ans, beige avec chapeau organza, pour mère mariée. 837-1977. quo-2

PORTE de garage à bascule, 8 de large x 7 hauteur. Lot de chassis. S'adresser 235, Léonard, Marcel Fortin, démolition. 523-9609. quo-25

CAUSE décès, machine coudre Singer, neuve, table centre salon, bibliothèque avec livres, bureau téléphone noyer, argenterie, bibelots, poêle huile, séchoir, cause départ. Jules Maheux, 31 Royal-Roussillon. Tél.: 525-5365. quo-28

REFRIGERATEUR, poêles, 220, 30", laveuse automatique, sécheuse, lits simples, télévisions, aussi meubles neufs. 523-3760. quo-28

SET chambre coucher, un an d'usure, bon marché, vanité, blanche et or. — Tél.: 681-2595. quo-24

TOURNE-disques, automatique, portatif, 4 haut-parleurs, très bon ordre. Tél.: 524-5802. quo-24

CHOIX meubles assortis ayant servi aux maisons modèles, à vendre, à prix de sacrifice. Conviendra aux futurs mariés. Accepterais conditions. M. Thibeault, 529-9648; soir: 527-9178. quo-18

GROS poêle L'Islet, blanc, piano automatique, très propre. 527-9251. quo-24

REFRIGERATEUR, très propre, parfait ordre, $50, poêle à l'huile, drum, cruches, $15. 828 Boisseau, 529-1459. quo-24

REFRIGERATEUR, set de cuisine, poêle à bois. 523-9350. quo-24

DIVAN, fauteuil, piscine, pupitre, îlots pour magasin. Tél.: 529-7578. quo-25

SET chambre coucher, en érable blond, Billas, comme neuf. 683-8566. quo-28

PLUSIEURS télévisions reconditionnées, $39. Tél.: 522-6682. quo-28

DIVAN et fauteuil, $25; lit complet, $15; réfrigérateur, bon ordre, 10.3 pi., $65. 529-7866. quo-24

FILTREUR piscine, complet, neuf, capacité maximum filtration 20,000 gallons. 653-7993. quo-25

LAVEUSE Covefield, très propre. 623-2941. quo-24

OPPORTUNITE unique. Vendrais recette secrète pour saler peanuts dans l'écale, conditions: capital comptant, royauté basée sur chiffres d'affaires. Darius Landreville, 14 Charrette, Mont-Joli, Matane. 775-5605. quo-25

ROBE de mariée, 6 ans, 2021 Careau, Parc Boudreault. 681-2193. quo-25

ROBE de mariée, grandeur, 10 ans, avec traîne. Tél.: 522-8411. quo-25

COMPRESSEUR vendre, 2 cylindres, moteur 1½ force, avec tank de réserve d'air 120 livres. Automatique 110 et 220. 2 sets boyaux d'arrosage de 50 pieds, avec 4 fusils pour toutes sortes de peinture. Tél.: 524-3920. quo-25

HIDE-A-BED, avec fauteuil, $160, après 6 heures. 681-3059 quo-24

SET salon à vendre: Tél.: 661-3823. 1595 rue de Léry. quo-25

BEL ensemble de mariée, confection parfaite, 12 ans, organza. 653-2769. quo-25

CARROSSE pour enfant, chaufferette genre calorifère, poêle L'Islet. Tél.: 661-8034. quo-25

DIVERS outils de garage, bon prix. — Cause: départ. Tél.: 527-3664. quo-25

REFRIGERATEUR 11 pieds cubes, machine à laver. 623-1422. quo-25

PEDALO, valeur $550 pour $125. Tél.: 842-1155. quo-25

CINE Yashika U8, automatique. 523-1301. quo-25

PISCINE 10 pieds, $35; télévision, parfaite condition, $45. Tél.: 525-7716. quo-24

RADIO table 7 lampes, aussi 10 transistors, tous AM-FM. Appareil auditif et cours anglais sur disques, 524-4726. quo-24

CABANE pêche, 10 x 10, toute équipée, poêle, électricité, $100., 661-3426. quo-25

COFFRE fort 22 - 25 - 17 intérieur. Tél.: 524-2560. quo-29

T.V. MARCONI, cabinet, 21 pouces, $75; 17 pouces, $35. 527-1146. quo-26

ST-PIE X, robe de mariée en satin duchesse, étroite, avec traîne chapelle, gr. 10-12, voile, valeur $170 pour $75. S'adr. 2004 de Grandpré, app. 4. quo-25

MENAGE complet à vendre, cause mortalité. Tél.: 681-4876. quo-26

VENTE rapide, le tiers du prix: réfrigérateur, poêle 30 pouces, laveuse et sécheuse Landromat, repasseuse, balayeuse, machine à coudre. 653-7490. quo-25

PHONOGRAPHE "Admiral", portatif, 4 vitesses, 12 records. 681-4746. quo-25

LIT pliant, chaufferette électrique, fauteuil, vénitiennes, demi lit métal. 525-8945 quo-29

GRAVIER, terre à gazon et tourbe. — 872-2569. quo-19

POELE électrique, 220, l'Islet, bonne condition, bas prix. Tél.: 523-8847. quo-27

LIT ¾ avec sommier, matelas, buffet 2 portes, 2 tiroirs, parfait ordre, aubaine. 653-3779. quo-25

EVIER cuisine, chantepleure, lave légumes, panneaux d'armoires. 683-4108. quo-25

PISCINE à vendre. Tél.: 683-0266 quo-25

3 STORES vénitiens, 86½-61 et 28 largeur. 656-6657. quo-25

SPECIAL, tôle galvanisée, pour couverture ou lambris, gauge, 26, légèrement tachée, longueur 8 pieds. — 681-6221. Tôle Gaufrée de Québec Inc., 49 Marie de l'Incarnation. quo-1

POELE Findlay à vendre. 681-9382 quo-25

ROBE mariée, blanche, 12-14 ans, création. Tél.: 525-7996 quo-25

ROBE mariée, en faille, voile, diadème, grandeur 8 ans. 525-8591 quo-24

MOUTON Perse noir, col vison gris, état neuf. Départ, 822-1978. quo-27

DIVAN-LIT, chaises, réfrigérateur, buffet, cuisine, coffre cèdre, bureau noyer, pupitre étude ou boutique, skis mobiles, gratte à neige. 661-2070 quo-25

MENAGE, conviendrait pour chalet, bon état, T.V., poêle, etc. 524-0171. quo-25

GRANDE VENTE DE FERMES (TRUSS)
SEMAINE DU 27 JUILLET AU 1er AOUT 1964

Tous les genres de Truss (fermes) jusqu'à 80' de portée à 12% de réduction sur les prix actuels. J.-H. FUGERE INC., tél.: 529-0117 quo-25

64 DIVERS — A VENDRE

HOTEL vendre, 7 chambres meublées, prohibition abolie, possibilité licence complète, épicerie, cause santé, direct propriétaire $10,000, léger acompte. Tél.: 212, St-Prosper, Cté Champlain, message renversé. quo-25

GO-KART, vitesse, 40 ou 50 milles, moteur 7 forces. Tél.: 683-0270. quo-25

TABLE extensible fermée 20 x 38, ouverte 38 x 76, rideau plein-jour couvrant 9 pds 2 pouces largeur, 8½ pieds hauteur, tapis passage, 3 x 18 pieds, tapis salon 10½ x 12 pieds, chaise fauteuil. 682-0261 quo-25

SAXOPHONE ténor, 1 mois d'usage, vendra au plus offrant. Tél.: 523-7594 — 653-3403 quo-25

SET de salon antique avec accessoires, jour seulement. 523-8203. quo-30

CLASSEUR métal, 2 tiroirs, compartiment coffre-fort 30½ x 17 x 32 (H). $40. Tél.: 683-7752. quo-25

ROBE de mariée, grandeur 10 ou 12 ans, voile et diadème compris, vente à moitié prix. S'adresser à 523-3563. quo-25

POELE 220, véritable aubaine. — 2145 L'Emérillon. Tél.: 523-7616. quo-25

$40 CHOISIR: trailer, télévision, poêle 220, réfrigérateur 1963, automobile. — 623-4573. quo-28

DACTYLO, portative ou régulière, aubaine. 584, 76e Rue ouest, Charlesbourg. quo-27

POELE à patates frites "Moffat", peleuse, glacière à liqueurs Coca-Cola. Restaurant mobile, 10 x 12, avec 110, 220. 837-5884 - 837-7872. quo-27

ROBE de mariée, longue, étroite, avec double jupe large formant traîne détachable. 523-2474 quo-24

POELE à l'huile, blanc, à vendre, très propre. Tél.: 681-2137 quo-25

ROBE mariée, gr 12-14 ans, longue, diadème. 524-3887. quo-25

BATTERIE (tambours-drums) complète, avec jeux de lumières, à sacrifier, peaux Ludwig, $450. 849-3356. quo-30

SET salle à dîner, et set cuisine, set de boudoir à sections, en cuirette. 653-1659. quo-25

ROBE de mariée, très jolie, 11-12 ans. Tél.: 524-4869. quo-27

CARROSSE, pousse-pousse à vendre, très bon état, cause départ pour Europe. — Tél.: 626-1381. quo-25

BAINS, lavabos, avec accessoires, parfait état. 527-9387. quo-30

FOURNAISE air chaud, neuve, marque Chatco, 80,000 B.T.U., valeur $275 pour $160. Tél.: 523-1971. quo-25

MACHINE air climatisé, 5 tonnes, neuve, moitié prix. Jour: 523-1971. quo-25

REFRIGERATEUR "Frigidaire", 8.6 pds, très propre, enregistreuse, 4 tracks, stéréo avec haut-parleurs séparés. — 653-5992 quo-24

ROBE de mariée, 12 ans, longue traîne détachable, en soie chiffon, droite — 524-7324 ou 523-0071. quo-25

TAPIS, $15; lit complet, $15; bureau, $10; lit pliant. 623-0832. quo-25

ENSEMBLE chesterfield Snyder, 3 morceaux, très bonne condition. Tél.: 527-9220. quo-25

CAISSE enregistreuse, électrique, réfrigérateur, 4 portes, réfrigérateur Coca-Cola. 522-3649. quo-29

CHESTERFIELD, 2 morceaux, avec table à journaux, $125. Tél.: 681-5886. quo-25

CHASSIS de bois, tous genres, seconde main, bas prix. 842-4451. quo-20

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

66 ENSEIGNEMENT

COURS par correspondance, scientifique et général, 6e à 12e. Institut Raymond, 1475 Chemin Ste-Foy, Québec. quo-12

APPRENEZ métier de soudure électrique, gaz, haute pression. Héliac. — Ecole Meloche, 451, 3e Avenue, Québec. quo-5

ETUDIEZ l'électrolyse, traitement pour destruction des poils superflus. Carrière nouvelle et rémunératrice que vous pratiquerez aussi bien à temps partiel que complet. Cours jour et soir. Ecole d'électrolyse Onyx, 530 St-Jean — 524-8220 (Détenant permis en vertu loi écoles professionnelles privées) quo-11

ECOLE Bluteau, cours commercial bilingue jour et soir, 5e à 13e année. Spécialité: conversation anglaise. Plaçons nos élèves. 473, Canardière, 524-3218. quo-5

INSTITUT DENYS

JOUR, soir, par correspondance. Cours 6e - 12e année commerciale et scientifique. Examens du Département de l'Instruction publique. Conversation anglaise. Comptabilité supérieure, sténo-dactylo. Préparation à l'Ecole Technique, mathématiques. 722 Côte Ste-Geneviève, Québec. 529-3751 — 681-2808. quo-8

INSTITUT THOMAS

31 D'AUTEUIL. Jour, soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français, sténographie dactylo, comptabilité. Tél.: 522-7490 quo-16

CULTURE PHYSIQUE

COURS de monitrice, cours personnel de visagiste, esthétique, maquillage, maintien, service de bains de vapeur et massage. Studio Santé Beauté, 1020 St-Jean, 529-1787, M. Blais. quo-17

STURTON SCHOOL

35 CREMAZIE Ouest. Cours commercial anglais-français, sténographie, dactylo, conversation anglaise. Inscription acceptées dès maintenant pour septembre. Tél.: 683-7231. quo-6

BART SCHOOL "SPEEDWRITING"

COURS commercial complet, conversation anglaise, dactylo, sténographie, Speedwriting. Cours de charme et de personnalité Nancy Taylor. Jour-soir, 761 Côte d'Abraham. Tél.: 522-5889. quo-10

VOS JOLIS CHAPEAUX

APPRENEZ à les faire selon méthodes Paris, New York, avec modéliste diplômée. Académie Parisienne, 39½ St-Stanislas, 524-6271. (Détenant permis en vertu loi écoles professionnelles privées). quo-20

IBM

Hommes ou femmes, si vous avez une 9e année ou plus, vous pouvez devenir spécialiste sur les machines I.B.M. Suivez les cours de jour ou du soir de l'Institut de Québec. (Data Processing).

20 RUE ST-JEAN, QUEBEC
525-7463 — 525-7476 quo-24

68 ENTREPOTS A VENDRE

BANLIEUE, 10,000' de plancher sur 50,000' de terrain, louerais. Delbec, courtier, 683-4795. quo-6

TERRAINS, bâtisses, Centre Industriel St-Malo, Petite-Rivière. Morel, courtier, 527-1732 quo-7

ENTREPOT - Garage, rez-chaussée, plancher béton, 15,904 pi. c.; 1er plancher 10,114 pi c.; 2e plancher 4850 pi. c.; 1 logement, 7 pièces, terrain stationnement 8887 pi. c. sur Christophe-Colomb Est, gicleurs automatiques. Dans centre de St-Roch, 241 à 251 est, rue St-Vallier. Tél.: H. Roberge, 529-6191. quo-11

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES
(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

MAQUILLEUSE, vendeuse, produits de beauté, qualité supérieure, généreuse commission. 661-1668. quo-4

AVEC expérience, travailler pour manufacture dans linge d'enfants, 51 Dorchester. quo-25

POURQUOI

NE pas avoir un commerce bien à vous? Les produits Avon sont en grande demande! Comme Représentante de cette Compagnie, vous pouvez posséder un commerce des plus profitables. 523-7706. quo-27

STENO

NOUS offrons un emploi permanent et intéressant pour une sténo-secrétaire, bilingue, avec expérience, semaine 5 jours, et autres bénéfices habituels. Bon salaire selon compétence. Pour entrevue: Tél.: 681-3555, M. K. G. Warrington. quo-27

72 FEMMES-FILLES DEMANDEES
(VOIR AUSSI RUBRIQUE 158 SERVICE DOMESTIQUE)

REGINE-de-France, produits de beauté. Conseillère pour Québec, banlieue. — Temps libre ou partiel. Bon revenu. Communiquez 2185 Desroches, 661-4929. quo-7

REALISEZ un très bon revenu. Vendez Doraldina Cosmétique. Mme Gingras, 820 des Jésuites. Tél.: 683-8667. quo-12

STENOGRAPHE bilingue, service gouvernement fédéral. Société du Crédit Agricole, Place Laurier, Ste-Foy, Québec. Tél.: 653-2855. quo-28

CHANTEUSES demandées pour orchestres, spectacles, radio, disques, télévision. Ecrivez: M. Don D'Amico, Imprésario, Hôtel Château de Blois, Trois-Rivières, P.Q. (Mentionnez expérience, âge, adresse, tél., et envoyez photo). quo-24

FEMME ou fille prendrait charge 3 enfants. Tél.: 653-0449. quo-25

SERVEUSE avec expérience au Buffet Guy, 2481, Chemin St-Louis, 527-6754. quo-24

WAITRESS demandée avec expérience, bilingue de préférence, restaurant Chinois. 3001 Boul. Laurier, tél.: 656-6021, demander M. Sirois de 11 heures a.m. à minuit, nous assurons le transport. quo-24

FILLE de comptoir, demandée. S'adresser en personne après 5 heures. Restaurant Ste-Marie, 2830 Boul. Laurier. quo-28

FILLE table et caissière, bilingues, demandées, se présenter en personne: Restaurant Jardin du Bonheur, 4580, 1ère Avenue, Charlesbourg, après 4 heures, demandez Sam ou Jimmie. quo-28

SERVEUSE de table avec expérience dans les mets chinois. S'adresser au Restaurant Sam Wong, 2700 Chemin Ste-Foy. 653-9281. quo-25

SECRETAIRE pour bureau de médecin avec d'excellentes références. Doit être compétente en dactylo, et comptabilité. Bon salaire. Ecrire tous les renseignements à Centre Médical Berger, 1,000 Chemin Ste-Foy, Québec 6. quo-25

SERVEUSE demandée avec un peu d'anglais. Expérience mets chinois. S'adresser Restaurant Canton, 617 St-Vallier Est. quo-24

SERVEUSE de comptoir, demandée à Sillery. Tél.: 527-3222. quo-24

JEUNE fille de bureau demandée, bilingue, pour travail général. Pour application, S.V.P. se présenter lundi après-midi ou mardi à 750 Côte d'Abraham Bell Service. quo-25

DACTYLOGRAPHE pour travail, temps partiel, expérience requise, donner qualifications. Ecrire Dépt 249, Le Soleil. quo-24

SERVEUSE aussi aide-cuisinière. S'adresser 260 St-Vallier Ouest. quo-25

5 FILLES de table. Besoin filles de table, expérience, très bon salaire, nourrie, couchée, $50.00 à $90.00 de pourboire par semaine. Mme Ben Benoit, St-Adolphe Howard, Co. Argenteuil, Qué. quo-24

FILLE de chambre, logée chez elle, $25 par semaine. 649, Est, Grande-Allée. Tél.: 522-0463. quo-24

INFIRMIERE licenciée pour hôpital privée à Québec. Ecrire dept. 262 Le Soleil. quo-27

JEUNE fille bilingue avec dactylo, 20 ans et plus pour département de disques, avec références St-Cyr & Frères, 754, Est, St-Joseph. quo-20

INFIRMIERE licenciée, demandée à l'hôpital Ste-Monique, Ville Les Saules. Information, jour: 527-4759; soir: 681-4208. quo-37

ON demande coiffeuses compétentes, esthéticiennes, visagistes. S'adr. au: Salon Coiffure du Syndicat, Québec. 7e étage. quo-30

73 FEMMES-FILLES DESIRENT EMPLOI

TRICOTEUSE chandails, manteaux, robes, etc. 656-6687. quo-25

81 GARAGES — STATIONNEMENT A LOUER

GARAGE pour réparation 13 x 30 pds avec pit, établi, chain block, 220 volts, 93 avenue Leclerc. Tél.: 524-4284. quo-24

Des milliers de gens vous lisent lorsque vous communiquez au moyen des annonces classées du Soleil.

88 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PLATRIER peintre, demande plâtrage joints, gyproc, peinture extérieure, couvertures 683-8331. quo-30

REPARATION de plâtre, tirage de joints, peinture et brique. 522-4456. quo-3

JE possède de l'expérience dans la vente, promotion de vente, direction de vendeurs, direction de personnel, connaissance en divers domaines d'entretien et avec qualification administrative, demande emploi Service National de Placement, 524-4651 extension 213. quo-1

JEUNE homme demande emploi, ouvrage général. Tél.: 522-2295. quo-27

2e CUISINIER, cuisine chinoise ou canadienne. Jour ou soir: 524-0162. quo-28

PEINTURE décorateur, peinture intérieur, extérieur, prix avantageux M. Roy. — 523-1778. quo-6

COMMIS vendeur de magasin, 7 ans d'expérience. Tél.: 681-9310. quo-30

MENUISIER compétent prendrait travaux tous genres. Estimation gratuite. 681-9513 — 653-6246. quo-30

89 HOMMES DEMANDES

VENDEURS pour nouveaux produits, sans compétition, à plein temps ou partiel, prospects fournis. S'adresser à 1434 3e Avenue. quo-24

ON demande un chef de rang professionnel. Téléphoner à 522-4364. quo-24

A LOUER

Station de service bien située, clientèle établie, bon chiffre d'affaires, capital et expérience requis, écrire

dépt 250, Le Soleil quo-27

ARCHITECTES et DESSINATEURS en architecture, seniors, envoyer détails à Planaide Limitée, 8655 Esplanade, Montréal 11, Québec. quo-25

ELECTRICIENS

Chantier de construction du Labrador actuellement en opération. 70 heures par semaine, temps et demi après 60 heures. Adressez-vous au Bureau National de Placement le plus rapproché. quo-25

89 HOMMES DEMANDES

DESSINATEUR EN MECANIQUE DEMANDE

Les candidats doivent:

Etre gradués d'une école technique.

Avoir au moins 5 ans d'expérience en dessin mécanique.

BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL

Caisse de retraite et plan médical

Semaine de 35 heures

Sadresser:

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD.
ATT. M. GERARD CARLE
CASE POSTALE 820, SHAWINIGAN, QUE.
quo-25

COMPTABLE AGREE

LA POSITION

Une grande entreprise manufacturière requiert les services d'un jeune comptable agréé pour accomplir certains travaux se rapportant aux fonctions du contrôleur. Excellentes chances d'avancement.

LE CANDIDAT

Ne doit pas être âgé de plus de 30 ans. Doit être bilingue, posséder un diplôme universitaire et il serait préférable qu'il ait au moins 1 ou 2 années d'expérience dans l'industrie. Les gradués de la promotion 1964 seront aussi considérés. Une certaine expérience comme surveillant serait à l'avantage du candidat.

LA COMPAGNIE

Une compagnie qui progresse rapidement et qui offre une opportunité exceptionnelle à tout jeune comptable ambitieux et sociable qui se dirige vers un poste d'administration.

Veuillez répondre à Dépt. No. 255, Le Soleil, mentionnant le salaire désiré et disponibilité. Toutes les applications seront gardées confidentielles.

quo-27

ELECTRO-TECHNICIENS - MECANICIEN

pour importante compagnie fabriquant et distribuant des appareils médicaux. Position stable, salaire mensuel fixe, toutes dépenses de voyages payées et auto fournie pour certains postes. Plan de pension et assurance-groupe.

Un Electro-technicien avec 2 ans d'expérience dans l'installation et la réparation d'appareils à rayons-x. Position pour vente et service.

Un Electro-technicien avec plusieurs années d'expérience dans l'installation et la réparation d'appareils électroniques avec lampes et transistors.

Un mécanicien ajusteur-monteur avec expérience dans l'installation et la réparation d'appareils automatiques de précision.

ECRIRE AU DEPT: 243, LE SOLEIL

quo-25

POUR VENDRE OU ACHETER...C'EST DANS CES PAGES QUE VOUS FAITES UN BON MARCHÉ

89 HOMMES DEMANDES

CHERCHONS associé disposant terre région Québec, possédons 12 motels, équipement, restaurant, déménageables. Motel Laval, 527-1340. quo-14

VENDEURS demandés pour la ville et comtés avoisinants pour vendre aux épiciers bouchers institutions etc. Faire application en donnant qualifications, expérience et salaire désiré au : Dépt 232 Le Soleil quo-24

ATTENTION, vendeur de produits, 50% clientèle établie, autres avantages. — 623-4161. quo-17

REPRESENTANT médical bien introduit auprès des Hôpitaux, pour Manufacturier Pharmaceutique. Ecrire dépt. 239 Le Soleil. quo-27

MECANICIEN compétent demandé, ouvrage à l'année. S'adr. Foyer des Laveuses, 239 St-Vallier-Ouest, voir M. Tremblay. quo-27

METEOR Brush, désire prendre applications pour position de vendeurs à Québec ou environs. Expérience non requise. Pour entrevue, 1425, rue Garnier, Québec. 681-8012. quo-24

PHARMACIEN ou commis avec expérience, applications confidentielles, excellentes conditions de travail. Pharmacie J.-Robert Lachance, 1308 Ave Maguire, 681-3535. quo-1

SECOND cuisinier demandé, inutile de téléphoner, se présenter au Relais de la Place d'Armes, 16 rue Ste-Anne. quo-24

REPRESENTANTS pour Lac-St-Jean et Gaspé, à Montmagny, pour visiter communautés, commissions scolaires, hôtels, restaurants, hôpitaux, marchands auto essentielle. Expérience produits sanitaires. Ecrire : Dépt 245 Le Soleil. quo-25

CUISINIER demandé, s'adresser en personne après 5 hres. Restaurant Ste-Marie, 2830 Boul. Laurier. quo-25

JEUNE homme pour travail de publicité. Tél. : 681-1715 entre 4 et 7 p.m. quo-25

JEUNE homme 20-29 ans, demandé par importante firme d'édition, pour fournir rapports sur la construction dans la région de Québec. Il faut être bilingue. Situation permanente, automobile nécessaire. Salaire, dépenses et tous les avantages sociaux. Ecrire à: MacLean Building Reports, 1015 Beaver Hall Hill, Suite 350, Montréal 1, Quebec. Att. M. Hugh R. Tyndall, gérant. quo-24

OUVERTURE immédiate pour un comptable au bureau principal de nos opérations. Le candidat choisi aura les qualifications suivantes. Ecrire et parler couramment le français et l'anglais, posséder instruction d'école secondaire, plus 2 années d'étude en comptabilité ou l'équivalent par un cours reconnu d'extension ou par correspondance, 4 années ou plus d'expérience en prix de revient ou comptabilité générale, habile, désireux d'avancement et ambitieux de s'améliorer dans l'administration de bureau. Les bénéfices comprennent l'assurance-vie, accident, maladie et fonds de pension. Salaire à discuter basé sur instruction et expérience. Ecrire votre application à la main en anglais. Adresser à M. J. J. Van Zant, Carey Canadian Mines Ltd, C.P. 190 East Broughton, Station Québec. Toutes applications seront tenues strictement confidentielles. quo-24

VOUS ne pouvez gagner moins que $150 semaine. Maison d'édition cherche gérants et représentants pour la province de Québec, 1er, gérants avec expérience de la vente directe, 2e, représentants pour visiter librairies et maisons d'enseignement, 3e, représentants pour sollicitation à la clientèle particulière. Qualifications requises : sérieux, travailleurs. Editions Européennes, 524-9077. 456-1

REPRESENTANTS demandés par marchands en gros de Moncton pour les régions de St-Quentin, St-Léonard et Grand Sault, hommes mariés, âgés de 21 à 45, avec une bonne automobile, $80 par semaine. Donnez votre numéro de téléphone. Pour interview, écrivez au Dépt 247, Le Soleil. quo-25

BARBIER demandé avec expérience et un apprenti au Salon Jacques Petitclerc, Valcartier. Tél. : 844-3570. quo-25

MENUISIER expérimenté, prendrait toutes réparations, constructions, jour. Tél.: 623-7057. quo-5

JEUNE homme, environ 25 ans, bonne apparence, parlant anglais, pas peur ouvrage. S'adresser, Royal Quebec Golf Club, Matthieu Drolet. quo-25

SURINTENDANT DEMANDE

POUR atelier mécanique dans Québec, reconditionnant moteur à gazoline et Diésel, maison établie depuis 40 ans, bon salaire à personne compétente, notre personnel est au courant de cette annonce. Ecrire dépt. 215 Le Soleil. quo-27

2e CUISINIER

POUR restaurant à la Haute-Ville, expérience d'au moins 8 ans, emploi à l'année, salaire suivant compétence — Tél.: 527-1951. Entre 2 heures, 5 heures p.m. quo-24

COMMISSION ALLECHANTE

A VENDEUR expérimenté en jouets pour bébés et enfants et jouissant de bonnes relations. Nous n'offrons que les meilleures variétés américaines exclusives. Ecrire au: Représentant, a/s Donmark Enterprises, 4138 Chemin du Souvenir, Chomedey (Montréal), Qué. quo-25

PHARMACIEN LICENCIE

DEMANDE, service régulier, sobre, honnête. Très bon salaire. St-Jérôme General, 2-4448. quo-1

INGENIEUR DES VENTES

DIPLOME ou qualifié. La compagnie qui offre une variété incomparable en ce domaine de produits de construction en acier, recherche un représentant des ventes, bilingue, pour travail à l'extérieur de son bureau de Québec. Il s'agit d'une offre de carrière allèchante et prometteuse comportant salaire, bonis, tous les avantages sociaux et auto. Pour rendez-vous, téléphoner à : 832-2937. quo-25

GROLIER LIMITEE

POUR appointements, téléphonez à 527-7236, de 10-12 heures, vendredi. quo-24

CONTREMAITRE

d'entrepôt expérimenté,

bon salaire.

Ecrire, dépt 244, Le Soleil

quo-24

REMBOURREURS
ou FINISSEURS

de chesterfields ou chaises pour travailler dans manufacture progressive de Drummondville. Salaire selon compétence et expérience. Ecrire à casier postal 424 Drummondville en donnant qualifications et références. quo-24

CONTREMAITRES
d'atelier de mécanique

Société métallurgique non affectée à la Défense, établie dans une petite ville, recherche plusieurs machinistes expérimentés pour suivre un cours de formation conduisant à la direction d'usine. Les candidats devront être diplômés d'école secondaire et très doués pour la mécanique. Dépenses de déménagement payées. Inutile de postuler l'emploi sans posséder ces qualifications et désirer poursuivre une carrière dans la direction de la production. Ecrire, fournissant résumé complet des antécédents.
AU DEPT 241, LE SOLEIL
quo-25

B. P. Canada Ltée
cherche
locataire
station service

Poste bien situé dans la ville de Québec. Clientèle établie. Gos volume d'affaires. Avantages nombreux. Nous désirons hommes avec aptitudes pour affaires, qui désirent servir le public. Capital minimum requis. Pour informations appeler à 663-3578. quo-24

89 HOMMES DEMANDES

BARBIER demandé, bon salaire. Tél.: 832-4067. 2345-31

POSITION offerte dans la vente pour hommes qualifiés territoire reconnu avec rémunération très intéressante. Fuller Brush Co. Ltd. 522-8277. 35-31

TYPOGRAPHE demandé pour travail de composition à la main. Bonnes conditions de travail, travail permanent, écrire donnant qualifications à Sentinel Press Limited, 367 avenue Laure, Sept-Iles. Att. M. G. Deschamps. quo-28

JEUNE homme 16 à 20 ans, ambitieux pour assister gérant de vente, libre de voyager, doit avoir bonne apparence, expérience non nécessaire. Salaire meilleur que moyenne. Appliquer à 368 rue du Roi 2e étage, suite 2 le matin, 9 à 10.30 heures. quo-27

REPRESENTANT dynamique, pour publicité exclusive, auto indispensable. Position d'avenir. 623-4103. quo-30

INGENIEUR, 1ère catégorie ou 2e catégorie, demandé pour réfrigération et système air climatisé. Tél. : 527-5126, de 8-5 heures. quo-30

ON demande un boucher. S'adr. à 7190, 1ère Avenue. 626-1828. quo-25

90 HOMMES OU FEMMES

CUISINIER, aide-cuisinier, Serveuses de table, laveuse de vaisselle. Se présenter en personne. 1080 St-Jean Demandez M. Marcel Groulx. quo-4

SOLLICITEURS par téléphone, demandés, hommes ou femmes; salaire de base plus commission. Expérience exigée. Ecrire : Dépt 237, Le Soleil. quo-28

91 HOPITAUX — MATERNITE

POUR filles-mères, consultation, assistance sociale, orientation, placement d'attente discret et rémunéré en maison privée avant hospitalisation. S'adresser Madame Alice-C. Fontaine ou son assistante, 43 d'Auteuil, Québec. Tél.: 529-1757. quo-4

HOPITAL privé convalescents, cas chroniques, assurance - hospitalisation. 1480 Frontenac. 681-3275. quo-7

MATERNITE privée Laroche, demoiselle, 194 Pierre - Bertrand, Québec-ouest. — 683-4084. quo-7

98 INSTITUTEURS — INSTITUTRICES

PROFESSEUR spécialisé prendrait enfants retardés en cours privés. Donner détails sur l'enfant, âge, scolarité, adresse, téléphone. Ecrire C. P. 7351, Québec. quo-8

RECHERCHE professeur privé jour, en septembre pour faire classe 4e, garçon de 10 ans. 875-3345. quo-27

105 LOCAUX A LOUER

ENTREPOT, salle d'échantillon, 20,000 pieds en bloc ou en partie. Eugène Chalifour. Tél : 681-6389. quo-7

BUREAU pour professionnels rue Ste-Anne face à l'ancienne Académie — 522-4609 — 527-1969. quo-31

A LOUER — Studio de culture physique bains vapeur, massages équipement complet, belle clientèle. Tél.: 525-5427. quo-11

ST-ROCH, 525 Prince-Edouard, local 30 x 40, chauffé. 523-0619. quo-10

1439 CHEMIN Ste-Foy, près Marguerite-Bourgeois, centre commercial, très achalandé, rez-de-chaussée, 400 pieds carrés. $75. mois. Occupation immédiate 681-3527 — 527-3554 quo-24

RUE St-Jean, libre immédiatement, 2 grandes vitrines. 681-4987. quo-29

1ère AVENUE, Limoilou, bureaux, garage ou entrepôt, libre. 524-3150 ou 626-2911. quo-8

2103, 1ère AVENUE, magasin 750 pieds plancher rez-de-chaussée, plus sous-sol. 529-3394 — 524-7727. quo-19

2 LOCAUX à louer, conviendraient pour bureau de médecin, dentiste, barbier, coiffeuse. Tél.: 653-5261. quo-26

MAGASINS, situés rue St-Jean, et centre d'Achats Canardière, bâtisse neuve, occupation immédiate. 529-9077. quo-27

LOCAL 1,000 à 20,000 pieds. Centre ville, possession immédiate. 524-4312. 86-31

RUE D'Auteuil, de préférence pour institut de beauté. 524-1198. quo-25

RUE ST-JOSEPH EST

CENTRE des affaires bâtisse ultra moderne voisine d'une compagnie de finance 1,500 à 3,000 pieds plancher, peut être divisée. 842 St-Joseph Est. 522-6458 quo-1

106 LOCAUX DEMANDES

SERAIS intéressé à louer, étal de boucher ou département viande, écrire dépt 251 Le Soleil. quo-25

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

CHAMBRE-boudoir, cuisinette, $60. ou $65, ball 524-1578. quo-24

ST-JEAN-Baptiste, moderne, 2½ pièces, concierge, buanderie, incinérateur. — 523-2114 681-5654. quo-27

APPARTEMENT, living, cuisinette, salle bains, chauffé, meublé, éclairé. $60 St-François Est, 522-2277. quo-29

1½ PIECE, luxueusement meublé, tapis mur à mur, arrière centre d'achats Ste-Foy, prix raisonnable Tél. 653-4359. 653-3240. quo-29

QUARTIER Latin, 3 pièces, magnifiquement meublé, à neuf, salle bains tout confort $105. $112. Tél.: 692-1930 le soir : 529-7556. quo-30

APPARTEMENTS, L'Elysée, 3½ pièces, meublé $135.00, 5½ $190.00. 525-5427 — 683-7474 quo-4

LIMOILOU, flat 2½ pièces, meublé, chauffé, entrée seule, dame, cuple, 720, 16e Rue, app. 2 quo-5

MEUBLE, 550, Boisseau, s'adresser sur les lieux, 523-4543. quo-4

2½ PIECES meublées. — Tél. : 653-9197. quo-31

3 PIECES, meublé, chauffé, salle bains, sous-sol, $75. 525-5656. quo-11

ST-PIE X, vivoir, cuisine, toilette, douche, balcon ,entrée privée 663-0324. quo-12

LIMOILOU 2½ pièces, moderne, entièrement meublé, T.V., radio. — Tél.: 522-3222. quo-13

FLAT, chauffé, éclairé, meublé, T.V., toilette et douche privées, entrée seule, libre le 1er août à 269 Aqueduc — 623-4138. quo-29

FLATS à louer, rue François 1er, 2 pièces, meublé, chauffé, entrée seule Tél : 523-6981. quo-25

LIMOILOU: Hes meublé, chambre, cuisine, toilette, douche, lavabo, chauffé, éclairé, réfrigérateur, poêle. 1385, Villebon. quo-24

2 PIECES, meublé, lavabo, réfrigérateur, laveuse. 630 Latourelle. — Tél.: 523-4922. quo-24

AGREABLE et tranquille 1 pièce de séjour chauffée, éclairée, meublée, cuisinette, poêle, réfrigérateur, une personne, près Parlement. 529-2745, — 523-3830. quo-24

ST-PASCAL, 2 pièces meublées, poêle, réfrigérateur, entrée seule. 2060 Champfleury. quo-14

APPARTEMENT ultra-moderne, ustensiles fournis, pour 2 personnes, salle bains, cuisine, living, poêle, réfrigérateur, stationnement. 735 Longpré, — 527-3595 ou 875-2206. quo-14

ST-THOMAS d'Aquin, 2 pièces, meublé, éclairé. 2e étage. $65. 683-4002 quo-27

LOCKWELL, 2 pièces, meublées, ultra-modernes, service concierge, incinérateur, buanderie, $85. — 529-9077; soir: 653-0334. quo-27

STE-FOY, 3 pièces, 1er plancher, libre immédiatement. 527-3966. quo-27

RUE St-Eustache, près carré d'Youville, 3 pièces, plus salle bains, libre, Midi ou soir: 527-9642. quo-27

2 PIECES, meublé, chauffé, réfrigérateur, 610 d'Aiguillon. Tél. : 522-8581. quo-27

CARRE d'Youville, 1½, 2½, 3 pièces, chauffées, meublées, tapis, ultra-moderne, épreuve du feu. 525-5582. quo-27

ST-SACREMENT, 2 pièces meublées, chauffées, éclairées, toilette, entrée privée. 683-8566. quo-27

1060 DES Erables, 3 pièces chauffées, éclairées, entrée seule. quo-27

LES IMMEUBLES
BEAULIEU LTEE

APPARTEMENTS modernes assortis, — meublés ou non piscine Tél.: 681-6421 681-7475. quo-31

MEUBLES NEUFS

TAPIS mur à mur, 2½ pièces, près Académie, face Université. — Tél.: 653-4774. quo-17

St-Pascal, maison neuve

APPARTEMENT meublé, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur. S'adresser 1740, Bardy. 529-9221. quo-8

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

MEUBLES

STE-ODILE, 2 grandes pièces, modernes, salle bains, entrée seule. 623-0459. quo-28

ST-SACREMENT, 4 pièces, meublé, eau chaude, électricité fournie, thermostat, sous-sol, entrée privée. — Tél.: 681-9916. quo-24

2 PIECES, meublées, eau chaude, réfrigérateur, entrée seule. S'adresser 425, St-Dominique. Tél : 522-3721. quo-25

BACHELOR, meublé chauffé, près Université, école, entrée privée. Ste-Foy. 653-9444. quo-28

2 GRANDES pièces, salle bains, eau chaude, chauffé 2e. 529-7865 quo-24

1 PIECE, entrée privée, poêle réfrigérateur, douche. 893-745 St-Joachim. quo-24

3 PIECES, chauffé, meublé, près hôpitaux, entrée privée. 1765 Bardy. quo-24

2-3 PIECES, meublé ou non meublé, Haute-ville 523-9112, 683-0603, 623-2916, 527-0270. 456-1

STE-FOY, garçonnière à louer. S'adresser 1067, Louis Riel. 653-7925. quo-19

FLAT chauffé, éclairé, meublé, entrée, toilette seules. 663-3859. quo-27

ST-RODRIGUE, centre d'achats, 1 pièce meublée, salle bains, neuf. 623-3116. quo-26

PAROISSE Ste-Martyrs, endroit résidentiel, 2 ou 3 pièces. Stationnement. 656-6631. quo-28

2 PIECES, meublé, poêle, réfrigérateur, douche, toilette privée, site résidentiel. 2595 Vitré. 523-9019. quo-25

FLAT neuf, meublé, 3 pièces, plus salle bains, entrée seule, éclairé, chauffé, eau chaude, fournie, $24 semaine. 68 des Ormes. 623-5743. quo-29

PRES Château, 5 Ste-Geneviève, app. 101, luxueux 2-3 pièces. quo-19

1½-2½-4½ GRANDES pièces, près Université, Centre Laurier. 681-4426. quo-29

RUE St-François Est, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, réfrigérateur — 522-8833. quo-26

ST-ALBERT, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée. Libre immédiatement. 623-7342. quo-29

ST-PIE X, flat chauffé, eau chaude, cuisinette, entrée privée. 661-1463. quo-25

ST-PASCAL, 3 pièces, meublées, non chauffées, $56. semaine $14., tél. 661-1495. quo-30

3 LOGEMENTS meublés, chauffés, finis tuiles, salles bains modernes, entrée seule. 663-9588. quo-27

2½ PIECES meublées, chauffées, réfrigérateur, poêle, $16. 2040 Bardy. 661-6620 quo-30

3 FLATS, 2 pièces, meublés, chauffés, eau chaude année, frais peints. 725 Côte Ste-Geneviève, S'adr.: concierge, 709 St-Olivier. quo-27

QUARTIER Belvédère, bachelor, 1er plancher, entièrement meublé, équipé, tapis mur à mur, thermostat, espace de stationnement. 527-7488. quo-30

PRES rue St-Joseph, 2 pièces meublées, modernes, privées. 663-4701. quo-30

ENDROIT tranquille, 2, meublé, chauffé, eau chaude, 745 Chouinard. 527-4244. quo-30

339 EST St-Joseph, flats à louer, très modernes, très propres, très central, poêle et réfrigérateur founis, construction neuve, très bonne administration, prix raisonnable. S'adresser Chez Michel & Frères, 337 Est, St-Joseph, demander Michel Johargi ou Antoine Johargi. 524-6092. quo-29

ST-SAUVEUR, 2 pièces, meublé, eau chaude, entrée seule. Tél : 524-4174. quo-25

FLAT 2 pièces, meublé, entrée privée. S'adresser : 10 Garneau. 522-0538. quo-25

ST-PIE X, cuisine, vivoir, salle de bains, poêle, réfrigérateur, etc., entrée seule, près des hôpitaux, $16 semaine. 2448 Perreault. 523-4553. quo-30

STE-FOY, flat moderne, pour couple marié. Tél : 653-3988. quo-25

PRES Parlement, 2 pièces, poêle, réfrigérateur, salle bains. 522-0447, 527-9133. quo-25

PERSONNE seule, 1er août. 1355 Boul. L'Entente. 527-2270, après 6 h. quo-30

3 PIECES meublées, salle bains, chauffé, eau chaude. 35 St-Amadour. quo-30

FLAT 2 pièces, entrée seule, 1er plancher, chauffé, eau chaude. L. Lemay, 4 rue Christie. quo-30

NON CLASSIFIEES

LES Patios, 3-5-6, pièces, chauffés ou non. 681-5829. quo-3

MARIE-Incarnation, St-Olivier, 3-4-5-6 meublées, (non). 524-8908. quo-30

LE CLARIDGE

2-3-4-5-6-7 PIECES, disponibles immédiatement, poêle, réfrigérateur, portier, concierge, ascenseur, stationnement. Administration et location, Georges-H. Couillard Inc., M. Bertrand. 522-6631. quo-14

6 PIECES

ST-MALO, finition chêne, 1er, chauffé, 220, eau chaude, coin rues, très éclairé, stationnement, $95. 527-6942. quo-14

QUARTIER CHAMPLAIN

DES Remparts, pour septembre, 8 pièces, salle bains, galerie extérieure, vue panoramique, $135, Tél.: 692-1930, le soir: 529-7556. quo-30

LOGEMENT chauffé, 6 pièces, 1er étage, rue Ste-Anne, 522-4609, $100.00. quo-4

1180 ST-JEAN, logements de une pièce, plus chambre de bains, chauffés, $55 par mois. 529-5311. quo-30

1080 ST-JEAN, Flat neuf, ultra moderne, électricité comprise, $75., meublé si désiré, $85. — 529-9077, soir: 527-9387. quo-27

1-1½ PIECE, libre immédiatement, meuble. 20 des Grisons. 842-2765. quo-25

8 COLLIN, Haute-Ville, 4 pièces, chauffé, eau chaude incluse, concierge, service d'élévateur. $80. quo-27

4 PIECES, non chauffé, salle de bains, hangar. 38½ St-Pierre. 522-4243 — 692-1900. quo-24

2 FLATS de 3 pièces, meublés, chauffés, $65 mois. 529-7454. quo-25

LOGEMENT, 3 chambres, salle bains. S'adresser à midi et 6 heures soir 524-2593, à 7 Ste-Famille. quo-27

67 RUE d'Auteuil, 2½ pièces, poêle, réfrigérateur, eau chaude, libre 1er août. quo-1

1060 ST-JEAN, 1½ pièce, poêle, réfrigérateur fournis. 524-7324 ou 523-0071. quo-25

PRES HOTEL DE VILLE

SPLENDIDES 1½ et 2½, neuf, poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, épreuve du feu et du son, ascenseur, concierge, incinérateur. Inf.: Royal Trust 529-0714. Soir : M. Bertrand, 529-3636. quo-30

QUARTIER LIMOILOU

5465, 3e AVENUE ouest, 4 pièces, $80. piscine. 623-1608, 623-7377. quo-3

ST-ALBERT, 4 pièces, chauffé, balcon, stationnement, neige, vidange, $80. 524-7460 quo-24

ST-PIE X grand 3 4 5 pièces, occupation immédiate 15 août ou 1er septembre. 523-0874. quo-25

ST-PIE X, logement, 4 pièces, moderne, thermostat individuel, tapis mur à mur, 523-3881, 529-4280. quo-28

ST-FIDELE 1600 3e Avenue, 5 pièces, moderne chauffé. 525-9002 — 524-8724. quo-29

2660 CHAMPFEURY, 6 pièces, chauffé, 1er plancher, $110. — 681-3065. quo-29

196, 3e AVENUE, 3 pièces chauffées, eau chaude, $45.00. 524-3160. quo-29

ST-PASCAL, deux 4 pièces, chauffés, 1450 — 26e Rue, Tél.: 661-1675. quo-30

4 ET 5 PIECES, neufs, chauffés, stationnement, immédiatement. 522-7714. — 524-6710. quo-30

ST-PIE X 1890, 26e rue, 4 pièces, thermostat individuel entrée laveuse, sécheuse moderne stationnement — 663-3720 — 663-9469. quo-30

4 PIECES chauffées, stationnement, tranquillité, $72. 836 des Frênes. Est. quo-31

HOMME SUR PLACE

2836-2842 Mgr Gosselin. Pour visiter nos magnifiques 4 pièces, neufs, à $80 par mois seulement entrée laveuse, sécheuse, bien éclairés. Inf.: Royal Trust, soir : Charles Roberge: 653-9452. quo-30

RUE BERGEMONT, $60

MAGNIFIQUE 2½ pièces, chauffé, neuf, poêle, réfrigérateur, balcon, libre immédiatement. — Inf : Royal Trust, 529-0714. Soir : Robert Blais, 683-9942. quo-30

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

320 26e RUE, septembre 5 pièces, $110; 4 pièces, $85; 3 pièces $72. 623-1602 — 623-7377. quo-3

STE-ODILE, 4 pièces, modernes, partie cave, 1er septembre, $85. 525-9414 quo-4

STE-ODILE, logement neuf, chauffé, 4 pièces, $85, 5 pièces $100, pour août et septembre. Tél.: 623-1972 ou 623-2417. quo-5

PRES église St-Pie X, 5 grandes pièces, et salle de bains, moderne, chauffé, libre immédiatement, $93. 529-5311, 661-8841. quo-31

AVENUE des Lilas, ouest, 4 pièces et chambre de bains, chauffé, moderne, $85. 529-5311. quo-31

STE-ODILE des Bouleaux Ouest, logement neuf moderne, 4 pièces, entrée, laveuse, sécheuse fan, partie cave, $85. libre 1er sept. Tél.: 623-1657. quo-6

ST-PIE X, 4 grandes pièces, prix raisonnable. 2686 la Ronde. quo-24

1351 4e AVENUE, 4 pièces, chauffé, $80 eau. 527-6237 — 828-2428. quo-7

2480 CHAMPFLEURY, 5 pièces, chauffé, $85.00 Stationnement, service concierge. 683-9967. quo-10

MODERNE, 4 pièces, chambre bains, $80. 436, 3e Avenue. 524-6964. quo-10

3, 4, 5 PIECES, neufs, modernes, Ste-Odile, St-Albert, St-Pie X, Demander Plamondon. 523-0874 ou 626-0397. quo-10

4 PIECES, neuf, chauffées, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $80 — 525-7249. quo-10

ST-PAUL-Apôtre, 4 pièces, neuf, très moderne, prêt 1er août. Premier paiement : 1er octobre, $85. Tél.: 623-7754, 623-1109. quo-12

AOUT gratuitement, 6 pièces, stationnement. S'adresser app. 4, 2660 Champfleury. quo-13

MODERNES, chauffé, 5 pièces, plus salle bains, St-François d'Assise, St-Albert. Jour: 623-1530, soir: 681-2029. quo-24

ST-PIE X, 4 pièces, moderne, chauffé, près écoles. Tél. : 681-4229, 525-9771. quo-27

4 PIECES, modernes, bains, balcon, $75 mois Tél.: 524-1017. quo-27

STE-ODILE, des Frênes-Ouest, neuf, 3 pièces, entrée laveuse, sécheuse, fan, entrée avant, arrière. 623-7464. quo-24

ST-PASCAL, 4 pièces, salle de bains, Gilles Paré, 8 à 5 heures, 522-8226 quo-24

6 GRANDES pièces chauffées, près Ste-Claire d'Assise, 1er plancher, stationnement, libre 1er septembre, $115. — 529-1527. quo-25

4 PIECES, chauffé, thermostat, premier 31 des Chênes Est, $80, Près église, école, autobus. 626-0284. quo-18

ST-PASCAL, 5 pièces, moderne, chauffé, 1er septembre. 2145 Trinité. 663-4306. quo-24

292 DES Pins-Est. 4 pièces, claires, chauffées, grand salon, thermostat, stationnement. 522-4027 ou 623-9974. quo-24

ST-PASCAL, $48 mois, 4 grandes pièces, salle bains, très propre, près église. 1769 Maufils. 661-7089. quo-25

ST-ALBERT, 4 pièces, chauffé, 47 des Chênes est. Tél. : 622-2593. quo-25

ST-PAUL Apôtre, logement neuf, 4 pièces, ultra moderne, chauffé, entrée pour laveuse et sécheuse, aspirateur électrique, $8,500. Libre immédiatement. 529-2575 quo-29

5 GRANDES pièces, moderne, dans beau district, 4e Avenue et des Bouleaux Est, loyer, $90. Tél : 623-1539 ou 623-3759. quo-25

APPARTEMENT neuf, moderne, chauffé, 4 pièces, 365, 26e Rue — Tél.: jour 522-2059, soir: 683-7931. quo-19

NOUVEAUX mariés, demi sous-sol, moderne, 4 pièces, libre 1er septembre. Tél.: 522-7812. quo-25

ST-PIE X, logement, 4 pièces, chauffé, propre, $75. S'adr. 2004, de Grandpré, app. 4 quo-25

3 PIECES, 1er plancher, chauffé, éclairé, eau chaude, repeint à neuf, stationnement, hiver, été. 524-4825. quo-25

ST-PASCAL, moderne, 4 pièces chauffé, entrée laveuse et sécheuse, $80 Tél.: 663-9787. quo-25

RUE Cadillac 4½ pièces, 1er août, $70. Tél : 661-2041. quo-19

RUE Bergemont, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, libre 1er août, 4 pièces, non chauffé, autobus à porte. 623-7649. quo-25

5 PIECES chauffées, 1er plancher, $75, libre 1er août, septembre. 529-8052 1085 Citré, appt 2. quo-25

4 PIECES, neuf, chauffé, thermostat, entrée laveuse, sécheuse, ventilateur, planchers tuile. 1430 de Léry. 624-0763. quo-27

ST-ALBERT, 2½, 5 pièces, chauffé, libre 681-1510, 623-5866. quo-25

STE-CLAIRE d'Assise, 2 logements neufs, 2-3 pièces, $50, $60 mois, 2e étage, chauffage électrique, libre immédiatement. 529-6834, Soir : 524-5842 quo-24

LOGEMENT 5 grandes pièces, non chauffé, $70 mois, libre 1er septembre. — 523-5347 ou 523-7458. quo-25

4-5 PIECES, chauffé, clair de vidanges [illegible] ou 623-9530. quo-25

5 PIECES, salle bains, [illegible] Limoilou. 529-3003. quo-25

ST-PIE X, 3 pièces, salle bains, chauffé, très moderne, entrée laveuse, sécheuse, $70 mois. 524-7708. quo-25

2 PIECES, 220, chauffage électrique. St-François d'Assise. 681-2637. quo-27

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, plus salle de bains, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, construction nouvelle, balcon avant, tambour arrière, près hôpital St-François d'Assise et autobus, $65, $65, $70 mois. 527-5879, 524-2869, libre 1er octobre 1964. quo-20

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, thermostat individuel, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, $85. 2055, 26e Rue. 663-6519 86-31

4 PIECES, meublé, chauffé, soubassement, $70. Semaine : $20. 661-1628. quo-29

5 PIECES chauffées, 1er étage 1585 Mailloux, appt 1. 661-8121. quo-25

4 PIECES modernes, stationnement. $74 - $77. 2055 des Intendants 524-4484. quo-30

3e AVENUE, 4 pièces modernes, chauffées, stationnement. — 524-2510 ou 875-2510. quo-30

3 PIECES, plus salle de bains, chauffé, eau chaude année. 1460 Vitré. quo-25

2 PIECES, libre 1er août, prélarts fournis, chauffage électricité. 523-3487. quo-25

2848 MGR Gosselin, 4 pièces, moderne, neuf, pour couple. 663-9379. quo-30

PRIX REDUIT

DE $55.00 — 3 et 4 pièces modernes, chauffés salle bains, tuile céramique, stationnement gratis année, balcon, buanderie si désiré ameublement neuf, tapis mur à mur. 2315 Boul. Henri Bourassa. 529-4446. quo-30

LOGEMENTS NEUFS

26e RUE, St-Paul-Apôtre, 3-4-5 pièces, sortie pour laveuse, sécheuse, ventilateur, salle bains céramique, près écoles, autobus. Un mois gratuit — Inf.: 524-7465. quo-10

4 PIECES, NEUF, $80

ENTREE laveuse sécheuse, ouvert aux visiteurs, vendredi, samedi et dimanche, 2836 et 2842 Mgr Gosselin, possibilité pour quelques mois gratuits, Inf. Royal Trust, 529-0174, Soir: Charles Roberge 653-9452 quo-30

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER LIMOILOU

LOGEMENT neuf, 2370 Mont Thabor, St-Paul-Apôtre, grand 4½ pièces, entrée lessiveuse, sécheuse, ventilateur, salle de bains céramique, vanité, lingerie, tapis mur à mur salon. quo-30

3 PIECES chauffées, rue des Chênes, St-Albert. Tél : 522-2857. quo-27

SOUBASSEMENT, 2 pièces, $28 mois. S'adresser 275 de la Naudière. quo-25

2215 MIGNEAULT, St-Pascal, 3 grandes pièces chauffées, plus salle de bains, près école, église, libre 1er septembre 663-0371. quo-25

ST-PAUL-Apôtre, flat de 2 pièces chauffées, éclairées, meublées 523-5408 quo-25

QUARTIER MONTCALM

LOGEMENT chauffé, 5 pièces, coin Bourlamaque et St-Cyrille, $80. Tél : — 653-5632. quo-24

FRASER 6 pièces chauffé, eau chaude $95.00, — 523-6228. quo-28

630-CHOUINARD, appartement meublé ou non, service concierge, laveuse, sécheuse. 527-7634 quo-28

ST-SACREMENT 3 pièces, $80, aucun ball minimum 3 mois 527-1349. quo-28

6 PIECES modernes 3e étage, $125 par mois, clair tout. 527-7169. quo-5

631 AVE Monk, 4 pièces chauffées, 635 Ave Monk, 6 pièces chauffées, 527-8093 quo-8

ST-MARTYRS, 6 pièces, rénové libre 3e étage, $130. 627-6237 — 828-2428. quo-7

COIN Chemin St-Louis, Bougainville, face aux Plaines d'Abraham, appt moderne, 5 pièces, 1er étage, $150. Libre. S'adresser 640 Chemin St-Louis, appt 1. 527-7624. quo-10

STS-MARTYRS, rue des Laurentides, 6½ pièces, 1er plancher, chauffés, libres 1er septembre, $140. Heures bureau 522-1381. quo-10

LIBRE 1er septembre, 5 pièces, chauffé, balcon, $190. 1180 St-Cyrille ouest, appt 7. Tél : 681-9384 quo-11

ST-SACREMENT, 2 pièces, meublé, poêle, 220, réfrigérateur entrée seule 2020 Chemin Ste-Foy. quo-12

PRES hôpital ,logement 3½ pièces, complètement meublé, garni, salle bains, balcon, moderne. Tél.: 524-1989. quo-13

ST-SACREMENT, 5 pièces, moderne, propre. S'adr. 1647 Chemin Ste-Foy quo-14

MODERNES chauffés, 4 ,5 pièces, plus salle bains, St-Sacrement, Ste-Martyrs. Jour: 623-1530; soir: 681-2029 quo-24

3 PIECES plus salle bains, sous-sol. $45 mois. 683-4633. quo-24

APPARTEMENT luxueux avec 2 chambres coucher, 2 salles de bains, salle manger, cuisine équipée, prix $180.00. Information : 527-9088. quo-24

280 SAUDERS, coin des Erables, 4½ pièces, moderne. $110. — 529-5427. quo—15

ST-SACREMENT, flat 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée. 527-0328. quo-27

ST-SACREMENT, 4½ pièces, demi sous-sol, chauffé, eau chaude, commodités, stationnement, $80. 681-6669 — 681-3417 quo-25

LOGEMENT, 3 pièces, chauffé, poêle fourni. Tél.: 683-0657. quo-24

NOTRE-Dame du Chemin, 4 pièces, propre, non chauffé sans bain, 220 385 Dolbeau. 681-7582 quo-24

STS-MARTYRS, 5 pièces, eau chaude fournie 522-1633 — 524-9459. quo-27

320 DOLBEAU, à sous-louer, 4 pièces, chauffé, bain. 522-7324. quo-25

LOGEMENT 4 pièces, non chauffé, visible entre 6½-9½ heures, à 225 Aberdeen, 525-9161 - 842-4212 quo-25

CHATEAU St-Louis, pour sous-louer, 1er septembre, appartement 2 pièces, meublé. Tél : matin : 524-5355. quo-29

PAROISSE St-Dominique, 2 pièces, salle bains eau chaude fournie. 522-5446 quo-29

LUXUEUX appartements, garçonnière, complètement meublés, incluant : draperie, meubles, lampes, réfrigérateur, poêle, très central. 1110 Avenue des Erables. Services autobus porte, une minute marché Plaine d'Abraham. — Prix modique. Bourval Immeubles. 1110 des Erables. 527-9745 ; soir : 872-9482. quo-29

RUE Fraser, 1er étage, 6 pièces, salle bains, libre immédiatement, adultes seulement $125 mois. 828-2562 quo-29

162 FRASER, 7 pièces, bains, chauffé, moderne, libre, $125. 522-0194. quo-19

BEAU 2 pièces chauffées, salle bains, douche, eau chaude, libre 1120 rue Raymond Casgrain 527-2133. quo-25

ST-SACREMENT, 2 pièces, plus salle de bains, non meublées, entrée privée. 527-3267. quo-26

Bachelor - Studio - $75.00

EDIFICE de luxe, avec cuisine équipée, poêle réfrigérateur, si désiré meublé 1105 Belvédère. Tél.: 527-9088. quo-24

GRATIS
TAPIS MUR A MUR

LE DEAUVILLE, 1025 Chemin Ste-Foy vis-à-vis hôpital St-Sacrement, Bachelor, 1½, 2½, et 3½, poêle et réfrigérateur, garage et stationnement, buanderie, ascenseur, concierge, incinérateur, meublés si désiré. $85.00 et plus. Tél : 681-6744. quo-30

MAGNIFIQUE 2 PIECES

PROPRIETE neuve, 100% épreuve bruit, feu, balcon, fenêtres panoramiques, proximité autobus. 680 Joffre, poêle, réfrigérateur, incinérateur, buanderie, concierge, meublé, ou non, $80. et plus. 527-6931 quo-29

PAYEZ EN SEPTEMBRE

LIBRE immédiatement, 2½, 3½, 4½, 6½ pièces, piscine, ascenseur, laveuse de vaisselle, service concierge, endroit central, près autobus, église, école. S'adresser 1060 Raymond Casgrain Tél : M. Bowen: 527-5614. quo-19

PRIX REDUIT

3 PIECES modernes plus salle bains, service conciergerie si désiré meublé, tapis mur à mur, 650 Chouinard. — 527-4535 quo-1

PRIX REDUIT

3 ET 5 grandes pièces modernes, plus salle bains, tuile céramique, galerie, stationnement gratis, poêle et réfrigérateur si désiré ameublement neuf, tapis mur à mur, 675 Calixa-Lavallée. 681-2318. quo-3

LE BELVEDERE
OCCUPATION IMMEDIATE

LUXUEUX appartements, 3 - 4 - 5 pièces Prix à partir de $110.00 avec cuisine équipée, poêle, réfrigérateur, laveuse de vaisselle, ascenseur, tapis dans les corridors, luxueux lobby, garage chauffé, buanderie, 1105 Belvédère. Tél.: 527-9088, logement modèle. quo-24

LE LAURIER

600 AVE Laurier, près des Plaines, splendide 3 et 7 7pièces, qui seront libres le 1er septembre, terrasse sur le toit, concierge, portier, ascenseur, stationnement. Inf : Royal Trust, 529-0174, Soir : M. Byrne, 527-7001 quo-30

135 GRANDE-ALLEE

3, 4, 6 et 7 PIECES, endroit de prestige, redécoré au goût du locataire, poêle, réfrigérateur, ascenseur, portier, stationnement, libre immédiatement. Inf : Royal Trust, 529-0174. Soir : André Ferland, 626-0790. quo-30

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER MONTCALM

ST-SACREMENT, 5 grandes pièces, libre le 1er août. 681-4876. quo-25

ENDROIT tranquille, 6, chauffé, eau chaude fournie, 745 Chouinard, — 527-4244 quo-29

ST-SACREMENT, 3 pièces, meublées, chauffées, eau chaude. Rue Montmorency. 527-2803 quo-27

STS-MARTYRS, 1er août, à sous-louer, 6 grandes pièces, eau chaude et garage fournis, $190 mois. 960 Chemin Ste-Foy, appt 7. 683-8250. quo-30

3 GRANDES pièces, poêle, réfrigérateur, Avenue des Erables, libre 1er août. Pour renseignements, 524-7306, 529-8918. quo-20

4 PIECES meublées, chauffées, eau chaude, stationnement. 681-7196. quo-25

LOGEMENT, 5 pièces, salle de bains, chauffé, libre. 681-2956. 1186 St-Cyrille-Ouest, app. 2. quo-25

CHAUFFE, éclairé, 3 pièces. S'adresser 39 St-Cyrille-Ouest, app. 4 ou 26 quo-27

LOGEMENT de 7 pièces, chauffé, plus salle de bains, tout neuf, bail de 2 ans seulement. 18 ouest rue Crémazie, près de Salaberry. Tél : 523-2904. quo-20

FRASER, Ste-Angèle, 3-4 chauffées, eau chaude, salle bains. 524-8908. quo-30

MANRESE, près des Erables, 5½ pièces, chauffé, 1er août. 527-9474. quo-27

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

2½ PIECES, moderne, concierge, buanderie, incinérateur, $65. 523-2114 — 681-5654. quo-27

530 ST-GABRIEL, 2, 3 pièces, à l'épreuve du feu, concierge, buanderie, thermostat, $68 et plus, électricité incluse. 523-4393 — 681-5654. quo-28

2 PIECES meublées, pour filles. — 914 Drolet. 524-2743. quo-12

4 PIECES, salle bains, 1er étage, cour, non chauffées, $50. mois. Tél : 524-1989. quo-13

4 PIECES chauffées, $80, libre. Tél. 522-2159. quo-27

2 PIECES, chauffé, libre immédiatement. 975 de la Chevrotière. 3e. 522-3288. quo-27

SOUS-SOL, rue St-Jean, 2 pièces, plus salle bains, chauffé, eau chaude, $65 mois. 529-0579. quo-26

3½ PIECES, très propre, pas d'enfants, 623 Boisseau. 529-3822. quo-25

4 PIECES, chauffé, poêle, réfrigérateur, libre août, $85. 3 pièces $70, septembre. 674 St-Jean. 527-8269. quo-24

2 PIECES, bain, chauffé, éclairé, non meublé. 523-8840. 154 Richelieu. quo-7

A louer, 240 St-Jean, 2ème étage, 4 pièces, chauffé, 2 grandes, 2 petites, plus salle bains avec douche, en tuiles, plancher en bois franc, réfrigérateur fourni, $85. par mois. S'adresser par téléphone le jour: 525-7782. quo-28

5 PIECES, plus salle bains, — Tél.: 525-9798. quo-25

3 PIECES, plus cuisinette, poêle et réfrigérateur. 590-598 St-Joachim. quo-28

FLAT 1-2-3-4 pièces, neufs, meublés. 623-5115 — 524-7884. quo-19

AVENUE Turnbull, 2-3 pièces, pas meublés, bains, poêle, chauffés, eau chaude, concierge, incinérateur, laveuse automatique, $60, $65. 525-9776, 522-5060. quo-24

3 FLATS, 2 pièces, meublés, chauffés, eau chaude année, frais peints. 725 Côte Ste-Geneviève. S'adr. concierge, 709 St-Olivier. quo-27

SEMI-meublé, 3 pièces, plus salle de bains, centre de la ville, conviendrait pour nouveaux mariés ou jeune fille. 522-6314 quo-26

RUE d'Aiguillon, 5 pièces, chauffé, eau chaude, salle bains. 522-5265. quo-25

475 RUE St-Gabriel, appt 5, 5 pièces, plus salle bains, chauffé, eau chaude. Adulte seulement. Visible le soir. quo-20

530 ST-GABRIEL, 3-4 pièces, modernes, chauffage électrique. 495 St-Jean. quo-25

3 PIECES, non chauffé, 2e étage. 710 St-Patrice. — Tél : entre 6 et 7 p.m. 523-9591. quo-27

EDIFICE TURNBULL

APPARTEMENTS Turnbull, entièrement rénovés, 1-3 pièces, plus salles de bains, ascenseur, chauffé, occupation immédiate, concierge, service de laveuse et sécheuse. Trust Général du Canada — 524-8470 — 529-5311 — 529-5972. quo-16

QUARTIER ST-ROCH

PRES Gare Centrale autobus 1-2 et 3 pièces modernes, meublés à neuf — 525-9426. quo-30

5 PIECES, propre, adultes, $85, chauffé, 2e. 489 Dorchester. Tél.: 522-4810 quo-6

IDEAL pour maison de chambres, 3-4 et 5 grandes pièces, garages, prix d'aubaine. 256 de la Reine. 525-5819 quo-10

2 PIECES, meublé, réfrigérateur, poêle électrique. 737 de la Reine. quo-13

MAISON revenus, bâtisse commerciale, terrain pour stationnement. — Morel, courtier. 527-1732 quo-13

DORCHESTER, terrain 24,500 pieds carrés, bâtisse 18,000 pieds carrés. Aubaine, condition facile. Appeler Raymond Moreau, Royal Trust, 529-0171; soir: 653-4759. quo-24

PRINCE-EDOUARD, 3 logements, prix $13,000, tout offre considérée. Appeler Georges Ziska, Royal Trust. — 529-0171; soir: 527-4829 quo-24

FLAT 2 pièces, rue Caron, meublé, chauffé fini neuf. 524-5679. quo-25

ST-ROCH, flat 2 pièces, meublé, réfrigérateur. 524-6175. quo-27

ST-VALLIER-Est, 3ème étage, 7 pièces plus salle bains. 523-3738. quo-4

APPARTEMENTS meublés, propres, réfrigérateur, eau chaude, bain. 354 des Commissaires. quo-24

FLAT 2 pièces, chauffé, non meublé, adultes, $11, $12. 524-4484. quo-30

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

QUARTIER ST-SAUVEUR

3 PIECES, chauffé, salle bains, 1er étage, $65, références. 523-5856. quo-3

SACRE-COEUR, deux pièces, très propre. Entrée 220 non chauffé. $35 mois. S'adresser 194 Chevrière quo-14

5 PIECES, chauffé, salle bains, 2e étage, références, $80. 523-5856. quo-11

3 PIECES, salle bains, pour couple sans enfant, libre 1er juin. 527-0256 quo-24

3 PIECES, eau chaude. S'adr. à 739 rue Montmartre. quo-24

LOGEMENT, chauffé. Tél : 522-1519 ou 873-9233. quo-25

FLAT, 2 pièces, plus salle bains, propre. 587 Boisseau. 527-2246. quo-25

4 PIECES, salle de bains, $50, pour 1er octobre, 529-7571. quo-25

5 PIECES, salle bains, chauffé, 1er plancher, libre 15 août 418 Kérouac. quo-25

LOGEMENT, 5 pièces, chauffées, 2e étage, libre, 1er août. 522-4120. quo-27

2 PIECES, entrée seule, Notre-Dame de Pitié. Tél : 683-7909. quo-25

FLAT pour couple âgé ou personne seule. Tél : 525-8309. quo-25

190 AVENUE PARENT

3 GRANDES pièces modernes, plus cuisinette, douche, bains, 1er plancher, beau site, balcon, libre. 623-2987 quo-28

CHARLESBOURG

ST-RODRIGUE 3-4 pièces neufs chauffés, libres. 623-1561. 623-5631. quo-31

DUPLEX neuf, 5 grandes pièces, chauffé, thermostat, site central. 628-1695. quo-6

73e RUE ouest, logements neufs, 3 pièces, salle bains, chauffé, très moderne, balcon, eau chaude. Trust Général du Canada. 529-5311. quo-27

5 PIECES, neuf, près église, école. Tél : 623-1897 — 623-2531. quo-10

FLAT meublé, 1½ pièce, entrée seule, libre 1er août. 626-2783. quo-17

ST-JEROME, 222, 62e Rue-Est, 5 pièces, chauffées, près église, école. 623-5396. quo-28

ST-RODRIGUE, 1ère Avenue, 5 pièces chauffées, libre 1er août. 626-2298. quo-28

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, libre 1er septembre, 1er octobre. 623-7727. quo-27

LOGEMENT, meublé, 5 pièces, pour jeunes filles. M. Langlois. 527-5596. quo-27

ST-RODRIGUE, logement neuf, 4 pièces chauffées. 523-8105. quo-25

4 PIECES, chauffé, neuf, eau chaude fournie, libre immédiatement. 626-0559 quo-30

DUPLEX, neuf, 5 pièces chauffées, eau chaude, entrée sécheuse, laveuse, $100 mois. Tél.: 626-2093. quo-25

MAISON neuve, logement 3 pièces, demi sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $75 mois. 5070, 5e Avenue Est, Charlesbourg, appt 1. 623-2493. quo-25

SILLERY

2, 3 PIECES meublées chauffées eau chaude, balcon. Sillery 527-1949. quo-25

PARC Falaise, 3 et 4½ pièces, moderne, meublé si désiré, $75.00 en montant, concierge, service laveuse et sécheuse, stationnement gratis. 2536-A Place Monceau, 527-1993. quo-29

1300 AVENUE Charles, Sillery, 4 pièces, chauffé, balcon, $80. 8 à 11 heures a.m. 653-3041 ou laisser message à 523-6172. quo-29

1296 CHANOINE Morel, 3 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude, poêle électrique, réfrigérateur. 527-3108. quo-1

PARC Lemoine, luxueuse résidence, 3 chambres coucher, salle familiale, garage. Pour plus de renseignements, Mme Lionel Bouvrette, 527-6860. Davis-Morin, courtier. quo-24

CHEMIN Gomin, vis-à-vis église St-Charles Garnier, 5 pièces, chauffées. — Tél.: 683-9217. quo-27

CLAIREVUE, 3 pièces modernes, semi-meublées, balcon. 525-3582. quo-27

1280 SARAH, 3 pièces, plus salle de bains, chauffé, demi sous-sol, $80. Libre 1er septembre. Jour : 529-9261, soir : 653-2000. quo-19

COIN Maguire et Chemin St-Louis, très beaux logements, 5 pièces, repeinturé à neuf, chauffé, eau chaude fournie, prix raisonnable, près église, école, ville. Visiter sur les lieux, 9 heures a.m. à 9 heures p.m. 2006, Chemin St-Louis. quo-26

APPT 6 PIECES

MANOIR Monceaux, occupation 1er sept., $155, garage chauffé inclus — Tél.: 527-8222, 8 à 12 m. et après 6 heures. quo-25

5 PIECES, $85

GRAND cinq pièces, chauffé, redécoré à neuf, endroit de prestige, 3 chambres à coucher. Inf.: Royal Trust, 529-0174, soir : Robert Blais, 683-9942. quo-30

STE-FOY

COIN Richer-Emile Côté, limites Québec, près autobus, 4½-5 grandes pièces modernes, stationnement avec prise. Occupation immédiate, 863-0428. — 875-2283. quo-29

726 MYRAND Nord, 4, 5 pièces chauffées, libres, s'adresser app. 4, après 6 p.m. 681-1686. quo-3

890 MYRAND-Sud, face école, église, 5 pièces, chauffé, $80 mois. Tél : 529-1142, 525-7815, 523-8839. quo-4

L'ELYSEE — luxueux 6 pièces, 2 chambres bains, penthouse, $235.00 Tél.: 525-5427. quo-5

AVENUE Bon-Air, 3 pièces, sous-sol, chauffé, eau chaude, et électricité fournis, peinturé à neuf. $70. 529-5311 quo-31

LOGEMENTS neufs, modernes, thermostat individuel, 4 et 5 pièces. Tél.: 525-8471. quo-5

PRIX REDUIT

A PARTIR de $68.00, 3-4 et 5 grandes pièces modernes, salle bains, tuile céramique, stationnement gratis, galerie, si désiré ameublement neuf, tapis mur à mur, poêle et réfrigérateur, 748 Myrand, 681-4298. quo-30

PISCINE PRIVEE 65 x 32

APPARTEMENTS des Pins, 3043 de la Forêt, près Ave Lavigerie, 3 à 6 pièces modernes, buanderie, lockers, prises d'autos, etc. Ouverts aux visiteurs. Prix $85.00 et plus. 653-8463 quo-30

LE CHAMBORD

PRES Cité universitaire, luxueux 3-4-5, neufs, stationnement, concierge, buanderie, poêle, réfrigérateur, meublés ou non, $75 plus. 653-2088. — 524-2806 quo-6

STE-FOY, $90 MOIS,
3125, 3129 Boul. Neilson

SUPERBE logement neuf, de 4 pièces plus salle de bains, installation de laveuse, sécheuse, ventilateur électrique, deux balcons, stationnement, remise au sous-sol, près église, école, terrain de jeux, autobus à la porte, situé sur terrain entièrement paysagé près du Rond-Point du Pont de Québec. Pour appointement : 523-0874 quo-10

SILLERY SILLERY

LE SILLERY PLAZA LTEE

La Conciergerie La Plus Elégante Du Québec

VOUS OFFRE

— Garçonnières	$ 95.00	2 piscines, Terrasses.
— 4-pièces "meublés"	135.00	Autobus privé.
— 5-pièces	175.00	Vue panoramique du fleuve.
— 6-pièces	230.00	Portier, concierge, insonorisation.

Par Chemin St-Louis, tournez Ave du Verger,

et descendre Côte du Verger.

Bureau de location, 681-3023 ou 529-8841

Location et administration,

"MONTREAL TRUST"

86-1

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

STE-FOY

TRES beaux 4-5 pièces, chauffés, balcon, stationnement. Tél : 524-6710. 522-7714. quo-8

3156 BOUL. Neilson, 2½, 3½, 4½ neufs, commodités. 525-7981. 523-3153. quo-4

3125 BOUL. Nelson 4 pièces modernes, près autobus $90. — 523-0874. quo-23

ST-THOMAS d'Aquin, 5 grandes pièces, moderne, chauffé, rez-chaussée, près école, autobus, libre 1er octobre, $125. 683-0558. quo-30

PLACE PHILIPPE, 5 grandes pièces, modernes, chauffées, 1er plancher, — 681-6528 quo-31

BEAU grand 6 pièces, avec cave, nouvellement construit, bien insonorisé, tranquille, stationnement, 1er étage, $125. 872 Place Beloeil, 653-1046. quo-31

4½ PIECES chauffé, incinérateur, stationnement voiture, tapis, conciergerie. Tél : 653-4580 quo-28

5 GRANDES pièces, 3 chambres coucher, près autobus, de Québec, buanderie au sous-sol, libre immédiatement, 772 Emile Côté, 837-8002. quo-12

PLACE Philippe, paroisse Saint-Thomas d'Aquin, 5 et 6 grandes pièces, très moderne, entrée laveuse et sécheuse, balcon, stationnement, thermostat individuel, proximité autobus et écoles, deux salles de bains dans 6 pièces, service de conciergerie. Tél.: 527-1698. quo-13

4 PIECES chauffées, 2095, Chapdelaine, libre, $80. Tél : 653-1943. quo-25

LES appartements Jacqueline, 3010 le Chasseur, Ste-Foy, Grands 4 et 5 pièces ultra-modernes, très bien insonorisés, aussi 2½ pièces, entièrement meublés ou non. 653-3794 quo-4

697 MGR Grandin, 5½, moderne. Economie $200. Pour celui qui louera, 681-8088, 637-1474. M. Bertrand. quo-25

RUE Le Chasseur, logement neuf, 4 pièces modernes, près école, partir $75. Août gratuit. 653-1043. quo-27

4 PIECES, moderne, chauffé, commodités. Libre immédiatement, vue magnifique. 653-2212. quo-27

1015 BLVD Neison, 3-4 pièces neufs, modernes. 653-7279 — 653-5361. quo-17

LIBRE 1er août, 4 pièces, rez-de-chaussée. $80. 656-6323. quo-28

MEUBLE, 3 pièces, près Centre Laurier. Jour. 693-6064; soir: 653-8307. quo-27

4 PIECES meublées ou non, chauffées, avantageux. 653-3836, soir seulement. quo-27

3 PIECES meublées, chauffées, éclairées, $75 mois, face Jato. 527-8510. quo-25

LOGEMENT neuf, 3 pièces, chauffé, $87. 910 Place Beloeil. 653-1940. quo-26

GRAND 3½ pièces, chauffé, stationnement, $60. 3½-4½, meublé 681-8719. quo-8

LOGEMENT 5 grandes pièces, ménage fait, neuf depuis un mois, chauffé. Cause : départ ville. 653-3090. quo-24

3½ PIECES meublées, chauffées, eau chaude comprise, piscine, incinérateur, concierge, libre immédiatement. — 527-4721 entre 9 a.m. et 1 heure. Soir à partir de 6 heures. quo-28

5 PIECES, ultra-moderne, genre suisse, peinturé en neuf, stationnement. Tél : 872-9421 quo-28

BACHELOR, 1½ pièce, entrée privée, libre, stationnement. 2009 Hocquart. — 527-4743. quo-28

ST-THOMAS d'Aquin, beau 4 pièces, 1er, stationnement, $88 681-5876, 656-6155. quo-25

2 PIECES poêle, réfrigérateur, entrée seule. 527-2894. quo-29

4-5 PIECES neufs, poêle réfrigérateur si désiré, dernier bloc. 718 Myrand. quo-25

PRIX REDUIT

3 ET 5 grandes pièces modernes, salle bains, tuile céramique, réfrigérateur et poêle si désirés, stationnement gratis, galerie, buanderie, 928 Place Beloeil. 656-6309. quo-30

LUXUEUX APPARTEMENT

3½-4½ PIECES, 100% épreuve du feu, tapis mur à mur, tuile vinyle, poêle, réfrigérateur, buanderie, incinérateur, stationnement, garage, conciergerie, prix raisonnable. 909 Mgr Grandin, coin Quatre-Bourgeois. 656-6309. quo-28

PARC HORIZON

LOGEMENT neuf, 4 grandes pièces, occupation immédiate, près Université, stationnement inclus, aussi 3½ pièces. 653-4714 quo-30

Voisin Cité Universitaire

LE LONGCHAMP, rue Place Prével, appartements de 2, 3, 4 et 5 pièces, très modernes avec toutes les commodités, meublés si désiré. Téléphone : 527-9418. quo-11

DE LAFORET

PAROISSE St-Louis de France, magnifiques logements, 4-5 pièces, dans nouvelle construction, prêts pour occupation immédiate. Laveuse de vaisselle, piscine, barboteuse, stationnement individuel, avec prise courant, service concierge, chauffage par contrôle, près école, terrain de jeux, autobus. A partir $95. Nadeau & Dumont, Inc., jour 653-1850, soir 683-4034. quo-3

APPTS DE L'ELYSEE

LOGEMENTS ultra-moderne, 3½ pièces, $100.00, 5½ pièces $145.00 et plus, ascenseurs, terrasse, piscine, garage à 925 Myrand, 525-5427 — 683-7474. quo-10

LA REGENCE

2, 3, 4, 5 PIECES luxueuses, près Cité Universitaire. Centre d'achats, service ascenseur, stationnement, laveuse, concierge, meublé ou non, à partir $60.00 et plus. 2470 Quatre-Bourgeois, appt 32 527-9032. quo-10

3022 Lechasseur

Près Collège Marymount, 3, 5, 6 pièces, thermostat individuel, grande remise, porte-fenêtre panoramique, balcon, stationnement avec prise de courant, buanderie sortie laveuse-sécheuse. Bureau de location :527-3430 Concierge: 651-8585 quo-25

$80. PAR MOIS

AVENUE Mgr Grandin, Ste-Foy, pratique 3 pièces, salon, chambre, toilette avec douche, cuisinette incluant poêle et réfrigérateur, stationnement avec prise de courant durant l'hiver. Disponible immédiatement. Tél : 529-0071. Soir : 525-9152. quo-5

JARDIN DES
SEIGNEURS

5-5-3½-1½, PISCINE tennis, badminton, parc, promenade, garderie d'enfants, école maternelle, salle jeux, salle réception stationnement, eau chaude. Couillard Entreprise Inc., 3006 boul. Laurier. 653-3791. Logés comme des seigneurs pour le même prix qu'ailleurs. quo-5

3057 LE CHASSEUR

ST-LOUIS de France, construction neuve, très moderne, 2½ à 5½ pièces, meublé si désiré, grand stationnement asphalté, prise courant gratuite, terrain boisé et gazonné, incinérateur, thermostat individuel, entrée laveuse, sécheuse, service concierge, prix raisonnable. Tél : 653-9740, concierge, 656-6441. quo-25

PISCINE CHAUFFEE

CHEMIN Ste-Foy, 4-5 pièces. Vous pourrez quitter le logement à 3 mois seulement. 653-2304 — 653-2725. quo-12

PARC HORIZON

MAISON de 7 pièces, à louer, garage, foyer, ultra moderne, $220 par mois. La Cie de Courtage Immobilier de Québec Courtiers. (Henri Alcaraz) 529-8456. Soir : 653-4110. quo-28

LES IMMEUBLES
BEAULIEU LTEE

APPARTEMENTS modernes de 1½-2½-3½-4½ pièces, avec piscine extérieur, en face de la Cité Universitaire. Tél.: 681-6421 — 681-7475. quo-20

LE CHATEAUFORT

4 PIECES. $95. Tél.: 653-4275. quo-27

LE-SANS-SOUCI

CONCIERGERIE, ultra moderne, près église, école, chauffée, entrée laveuse sécheuse, place terrain stationnement, vue panoramique, 4 pièces, $68., 5 pièces, $76., 6 pièces $80. Informations, Jerry St-Arnault, courtier immeuble, 683-0931. quo-30

2399, CHEMIN STE-FOY

PRES de l'Université et de l'Académie, seulement deux logements de 2½ pièces, poêle, réfrigérateur, concierge, incinérateur, terrassement, stationnement balcon, inf. Royal Trust 529-0174, soir Charles Roberge, 653-9452. quo-29

Les ménagères scrutent ces pages pour des articles utiles. Vendez ici!

107 LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

STE-FOY

EN arrière du Holiday Inn, 3120 Hochelaga, 5½ pièces, ultra moderne, construction neuve. Stationnement gratuit avec prise. Thermostat individuel. Libre 1er août ou 1er septembre, $120. Tél.: 527-1619 ou 653-8084. quo-25

4½, 5½ PIECES, chauffé, poêle, réfrigérateur et nécessaire, incinérateur, tapis, stationnement, conciergerie. — 653-4780 — 653-2398. quo-1

MAGNIFIQUE logement de 5 pièces, neuf, bien éclairé, chauffé à l'année, stationnement, situé près église Ste-Foy et écoles, prix $115 mois, libre immédiatement. Tél.: 653-1387. 65-31

APPARTEMENT, 4 pièces, meublé, Avenue Villeray, Ste-Foy. 529-5582 — 527-1372. quo-27

APARTEMENTS Montcalm, 3½ - 4½ pièces, poêle, réfrigérateur, eau chaude, service concierge, incinérateur, sécheuse, laveuse au sous-sol, peinture neuve. 527-7668. quo-30

5 PIECES, 2e étage, duplex, construit en 1962, chauffé, thermostat indépendant, grande cour, stationnement, prise, au centre de Ste-Foy, très belle vue. Sera libre pour 10 août ou 1er septembre. 789 Chanoine-Scott. quo-25

LEBARON, 4-5, voisin Académie arrière, Centre d'Achats Horizon. 653-8027. quo-8

ROUTE de l'Eglise, 2 pas Boul. Laurier et Centre d'Achats, chauffé, 4 pièces, tel.: 653-1873 jusqu'à samedi midi, ensuite 1173 Route de l'Eglise, Ste-Foy, jusqu'à lundi matin. quo-25

5 PIECES, chauffé, 923 Place Beloeil, appt 1. Tél.: 653-2462. quo-25

4 PIECES, chauffé, $65 par mois, Chemin St-Louis. 524-5443, après 6 heures. quo-25

PLACE Beloeil, magnifique 6 pièces, service de conciergie, stationnement, libre 1er août. Fiducie Prêts & Revenue M. Pigeon. 529-6821 — 681-8695. quo-30

ST-THOMAS d'Aquin, luxueux 4, 5, 6 pièces, thermostat, remise, stationnement, concierge, vue panoramique. — 653-0507 — 681-7315. quo-20

BANLIEUE

LOGEMENTS 3 pièces, modernes, neufs, finis pour 1er juillet. 681-5229. quo-25

4½ GRANDES pièces, chauffé, état neuf, stationnement, endroit magnifique, 2 libres immédiatement, d'autres en août, septembre et octobre. 663-8496. quo-24

GIFFARD, logement neufs chauffés, 1½, 2½ pièces, aussi 3-4-5 pièces, chauffés, 1er août. 661-3072. quo-31

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, maison neuve, rue St-Jules. 663-3311. quo-5

GIFFARD, près St-Pie X, 4 pièces, neuf, chauffé, 1er. 529-7120. quo-31

4 PIECES, salle bains, chauffées, neuf, près école, église. 661-8672. quo-30

LOGEMENTS 4 pièces, plus salle de bains, chauffés, rue de L'Avenir, Beauport. Tél.: 661-3024. quo-25

GIFFARD, 2 logements, aubaine, construction récente. Appelez Raymond Moreau, Royal Trust, 529-0171; soir: 653-4759. quo-27

LORETTEVILLE, 6 pièces, confort, $13,000. Offre considérée. Appelez Raymond Moreau, Royal Trust, 529-0171; soir: 653-4759. quo-27

QUEBEC-Ouest, 1er octobre, 4 pièces chauffées, 1er plancher. 681-4302. 12345-31

MAISON neuve, 5 pièces, pas chauffé, avec cave. S'adr. 50, 19e Rue, Orsainville. Tél.: 623-4249. quo-25

GIFFARD, 5 pièces, très moderne, $90, libre 1er septembre. 2746, rue de l'Assomption. 661-2195. quo-24

CAP-ROUGE, bungalow, vendre ou louer, vue fleuve. Tél.: 653-8576. quo-11

ST-EMILE, 4 pièces, salle bains, libre 1er août, 220. 842-2412. quo-24

5 PIECES, 1er étage, rang St-Romain, St-Emile, cté Québec. 832-3073. quo-24

5 PIECES, chauffé, pour septembre, Giffard. Tél.: 661-2864. 3456-1

GIFFARD, logement 5 pièces, salle bains. S'adr. Carrière Verreault, Giffard. quo-24

ORSAINVILLE, 5 grandes pièces, pas chauffé, premier, libre immédiatement. 623-4249. quo-25

ORSAINVILLE, 4 pièces, libre immédiatement, 2e étage, $50 mois. 623-9578. quo-25

QUEBEC-OUEST, 4 pièces, plus bain, passage, cave, 91, Turcotte, $55, libre 1er août. quo-25

GIFFARD, 4 pièces chauffées, rue splendide. 3650 St-David. 663-7331. quo-25

CHAMPIGNY ouest, 4 pièces, salle bains. 681-9348 après 6 heures. quo-29

3-4-5-6 PIECES. 842-3467. quo-25

QUEBEC-Ouest, 3 pièces, non chauffé, $35 mois, libre 3 juillet. 527-2934. quo-25

COURVILLE, logements, neufs, 4 pièces, chauffé, $70 mois. 661-3629. quo-25

BEAUPORT, 4 pièces, moderne, débarras, stationnement. Tél.: 661-3244. quo-25

ANGE-GARDIEN, 4 pièces, bain, avec chauffage, libre immédiatement. — 822-1177. quo-27

5 PIECES, libre 1er août. 450 Boul. Hamel. 681-2938. quo-27

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, 1er étage, moderne. 663-6058. quo-24

BEAUPORT, logement chauffé, 4 pièces, 220, entrée sécheuse, centre ville, libre. 663-3565 jour; 661-7414 soir. 56-1

LOGEMENT, 3 grandes pièces, passage, salle bains. Tél.: 527-8207. quo-25

LOGEMENT neuf, 4 pièces, salle bains, chauffé, et 3 pièces. 422 Cloutier, Québec-Ouest. quo-25

GIFFARD, 4 pièces chauffées, modernes, neuf. 663-3383. quo-30

ORSAINVILLE, 1 et 2 pièces, salle bains, seule. 394 St-Olivier. quo-25

5 PIECES, téléphoner à 661-5676. quo-25

COURVILLE, 4 pièces, près autobus, église, 1er plancher. 661-3983. quo-25

GIFFARD, 3 pièces, plus salle bains, libre 1er août. Tél.: 663-3451. quo-25

BEAUPORT, 4 pièces chauffées, du Manège, 1er septembre. 663-3711. quo-24

LOGEMENT, 4 pièces, plus salle bains, chauffage individuel, eau chaude, tuiles dans toutes les pièces. Rue Orléans, Beauport. Tél.: 628-2173. quo-27

ST-EMILE, 4 pièces, 220, eau chaude. Tél.: 842-4238. quo-27

1er SEPTEMBRE, 3 pièces, moderne, chauffé. Tél.: 663-9422. quo-25

LORETTEVILLE $45

4 PIECES, pas chauffé, plus salle de bains. 74 rue du Buisson Inf. Royal Trust, 529-0174. Soir: Robert Blais. 683-9940. quo-30

RIVE SUD

BIENVILLE, 4 pièces modernes, chauffées, centre résidentiel, peinture neuve. 835-5582. quo-27

5 PIECES, situé 51 rue St-Ferdinand, Lévis. 837-3464. quo-25

VILLAGE St-Charles de Bellechasse, logement, 5 pièces, plus salle bains, près du collège. S'adresser Mme Wilfrid Therrien. Tél.: 146. quo-25

ST-DAVID, au-dessus d'un garage, 5 pièces, eau chaude, 220, $55 mois. 837-7397. quo-25

BIENVILLE, logement neuf, chauffé, 4 pièces, plus salle bains, 220, entrée laveuse, sécheuse, $90. 653-5171. quo-27

4 PIECES chauffées, entrée 220, près église, Lévis. 837-9068. quo-25

110 MACHINERIES A VENDRE

MALAXEUR ciment, 1 poche, moteur 7 forces, soudeuse Guillou. 525-5856. quo-11

BELIER mécanique usagé, International T.D.-24, traction excellente, exceptionnellement propre. 661-3422. quo-25

TRACTEURS Forklift, neufs et usagés. G. & G. Equipement, 105, 3e avenue. Tél.: 529-1439. quo-14

MACHINE à souder, électrique, 110, 220 volts, à vendre. 849-3018. quo-26

120 MAISONS A LOUER

COURVILLE 6 logements, neufs chauffés, libres, entrée laveuse, sécheuse, 822-1223. quo-31

ST-JEROME, 5 pièces, plus salle bains, libre 1er septembre, $105 mois plus chauffage. Tél.: 623-7761. quo-24

MAISON neuve, 6 pièces, salle bains, toilettes au sous-sol. 653-2659. quo-28

MAISON à Laval, 5 pièces. Tél.: 524-1063. quo-25

OU à vendre. Cause départ. Lac-Beauport. Arthur Côté, 849-4229. quo-30

NOTRE-Dame-des-Laurentides, maison seule, 5 pièces, salle bains, finie moderne, 10 minutes de Québec. Tél.: 849-4453. quo-27

120 MAISONS A LOUER

BOUL. Masson, Les Saules, maison seule, service autobus, $80. 683-9102. quo-25

BOISCHATEL, plain-pied, à louer, 5 pièces, chambre de bains, maison seule. Tél.: 822-1139. quo-27

121 MAISONS A VENDRE

NON CLASSIFIEES

ST-PIERRE Montmagny, (village), bonne maison, très propre, tranquille près église, magasin, grand terrain 50' x 150. S'adresser: Case Postale 143, Station "N", Montréal 18. — Tél.: 844-9023. quo-24

POUR GRANDE FAMILLE

QUATRE chambres, plus salle jeu, terrain fini clôturé, $15,000. Appelez Mme Robert Guay, 653-2958 ou 529-9576. Davis-Morin courtiers. quo-25

QUARTIER CHAMPLAIN

PRES Château-Frontenac, Terrasse Dufferin, vue fleuve, 16 logements, 2 à 5 pièces, modernes, gros revenus. Placement assuré, direct propriétaire. Ecrire dépt. 246, Le Soleil. quo-25

QUARTIER LIMOILOU

ST-PIE X, 8 logements, 3, 4 pièces, direct constructeur. 523-0874. quo-25

ST-ALBERT le Grand, 3325 1ère Avenue, maison 4 logements 8-5-4 pièces modernes, 8 pièces libre. Coin rue. Pour règlement de succession. 529-4908. quo-11

8 LOGEMENTS, 7 ans, comptant discutable, direct propriétaire. 681-7900. quo-25

MAISON 2 logements, chauffée ou non, grand terrain. Morel courtier. 527-1732. quo—15

ST-ALBERT le Grand, directement du propriétaire, 8 logements de 5 pièces, revenus annuels $7,200. Acompte: $5,000 à $10,000, balance 20 ans. — 523-2695. quo-27

ST-PIE X, 3 propriétés, chauffées, direct propriétaire, cause maladie. 683-9967. quo-17

ST-ALBERT, 3 logements chauffés, très propre. Acompte $5,000. J.-A. Turmel Inc, courtier. 529-2575. quo-27

ST-PAUL-Apôtre, 6 logements de 5 et 3 pièces, très modernes, cave ciment. J.-A. Turmel Inc, courtier. 529-2575. quo-27

ST-ALBERT le Grand, directement du propriétaire, 6 logements de 4 pièces, acompte: $5,000. Balance 25 ans. — 523-2695. quo-27

ST-ALBERT-le-Grand, directement du propriétaire, 8 logements, revenus annuels $7,440, acompte $5,000 à $10,000, balance 20 ans. 523-2695. quo-27

STE-ODILE, luxueux plain-pied, 6 pièces, sous-sol fini. Théo Genest, courtier. 522-1533 — 524-9459. quo-27

STE-ODILE, 6 logements neufs, entièrement loués. Théo Genest, courtier. — 522-1533 — 524-9459. quo-27

MAISON pierres, briques, clapboard, coin rues, 8 pièces, finie, plâtre, plus sous-sol loué, bien chaud. Garage brique arrière ruelle, terrain 60 x 90, fleurs vivaces, beaux arbres, près église, autobus, cause maladie, bonnes conditions, libre dans 8 jours. 525-5169, M. Bolduc. 529-5591. quo-29

ST-Paul-Apôtre, grand 7 pièces, 2-4, grand terrain, près église, école, $28,000. Tél.: 524-8385. quo-25

A sacrifier directement propriétaire $13,900, 2 logements revenu: $1,700. — 663-0380. quo-25

MAISON à vendre, 2 logements, très propre, intérêt 4½%, rue Languedoc. 653-5992. quo-24

ST-PAUL-Apôtre, maison seule, 7 pièces, 341, 19e Rue. quo-27

$39,000 ST-PIE X, 6 logements, 4 pièces, rapportant $5,520. 524-4484. quo-30

PROPRIETES à revenus de 6 et 8 logements en excellente condition et très bien situées. La Cie de Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. 529-8456. 52-28

PRES DE LA CANARDIERE

ST-PASCAL, propriété de 2 logements de 6 pièces à l'état neuf, très bonne occasion (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec Courtiers (Guy Marmette) 529-8456. Soir: 523-7704. 3345-1

OCCASION

BAS prix coûtant, coin 18e Rue, 10 pièces, moderne, 2 salles bains, tapis mur à mur, grande salle séjour. 524-1254. quo-30

QUARTIER MONTCALM

ST-SACREMENT, maison seule, 4 chambres coucher, garage, Morel, courtier. 527-1732. quo-24

EDIFICE à bureau à vendre, payable comme loyer, 10,000 pieds de superficie, sur 4 étages, avec ascenseur, tél.: 849-3191. quo-28

PLAIN-pied, 10 pièces, plus sous-sol fini, tél.: 849-3191. quo-28

BELLE maison 7 pièces, sous-sol fini, hypothèque 6%, beau prix. Immeubles Grande-Allée, 525-6823. quo-3

ST-SACREMENT, plain-pied, 8 pièces, libre, direct propriétaire. 527-6217, 838-2428. quo-7

DES FRANCISCAINS, maison 4 logements, 5-3 et 2 pièces, prix d'occasion. H.-P. Cimon Enr., courtier. 525-5169 et 842-4734. quo-24

ST-SACREMENT, rue Ernest-Gagnon, 10 pièces, 5 chambres à coucher, garage, grand terrain, possibilité de logement, prix raisonnable. Tél.: 527-1369. quo-25

ST-SACREMENT, grand terrain, maison 9 pièces, aubaine. Appelez Alphonse Gourdeau, Royal Trust, 529-0171; soir: 683-0481. quo-27

AVE Levis, 3 logements, prix réduit. Appelez Raymond Moreau, Royal Trust, 529-0171; soir: 653-4759. quo-27

ST-SACREMENT, 6 logements de 5 pièces, très propres. Théo Genest, courtier. 522-1533 — 524-9459. quo-27

8 PIECES, 2 étages, brique et pierre, 3 chambres à coucher, garage, très propre, plâtre. Faible comptant, directement propriétaire. Tél.: 872-2086. quo-24

CHEMIN Ste-Foy, maison de chambre, 16 pièces, possibilité de logements. — Georges Paquet Enr., courtier. 524-4517. quo-19

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

BOUL. Crémazie, maison à revenus, propriété Cité Parlementaire, chauffage central. Ecrire Dépt 235 Le Soleil. quo-24

MAISON 3 logements, 4-5 pièces, 59 Latourelle. quo-25

QUARTIER ST-ROCH

RUE St-Joseph magasin et 7 logements chauffés refaits à neuf. — Georges Paquet courtier. 524-4517. quo-3

RUE St-Joseph, édifice commercial 7,200 p.c., libre immédiatement, à sacrifier, termes faciles. H.-P. Cimon Enr., courtier. 525-5169 et 842-4734. quo-24

QUARTIER ST-SAUVEUR

RUE St-Vallier, 6 logements 5 pièces, $25,000. Théo Genest, courtier. 522-1533 — 524-9459. quo-27

3 MAISONS de 3 logements, face à église St-Sauveur. Théo Genest, courtier. 522-1533 — 524-9459. quo-27

REVENU 54% SUR CAPITAL INVESTI

32 FLATS et chambres, taverne, épicerie, comptant requis, $15,000. — 523-0874. quo-12

CHARLESBOURG

CONSTRUCTION récente, 6 pièces, près église, école, direct propriétaire. — 623-9607. quo-30

5 PIECES, neufs, direct du constructeur, carport, pierre, cèdre, thermos, céramique, ventilateur, peu comptant. — 626-1171. quo-31

$15,000, 2 logements, 6 pièces, moderne, chauffé, près église, direct propriétaire, Transfert. 623-5928. quo-3

DIRECT du propriétaire, 3 logements, ultra-modernes, revenu: $4,500. — 623-7216. quo-13

NEUF, occupation immédiate, fenêtres panoramiques, sous-sol. — Martineau. 653-1902 — 524-7463. quo-24

MAISON seule de toute beauté, 6 grandes pièces, sous-sol fini, tapis mur à mur, tentures, carport, acompte discutable. Informations, Royal Trust, 529-0174. Soir: Robert Blais 683-9942. quo-24

ST-RODRIGUE, magnifique chez-soi, 2 revenus, terrassement impeccable, arbustes, haie, garage. Acompte $3,000. Royal Trust, 529-0174, soir Robert Blais 683-9942. quo-24

121 MAISONS A VENDRE

CHARLESBOURG

LIMITE Charlesbourg, bungalow, 5½ pièces, terrain 80 x 80, comptant, $200. Informations, bureau, 623-0855, résidence, 623-4168. quo-28

CHARLESBOURG, 8465 avenue du Séminaire magnifique maison neuve, 4 chambres coucher, près école. Prix $19,000. Conditions faciles. Occupation immédiate. J.-Adrien Boivin Ltée — 681-3527 ou 527-3554. quo—25

ST-RODRIGUE, directement propriétaire, 3 logements de 5 pièces, neuf, acompte: $5,500. Balance 25 ans. — 523-2695. quo-27

CHARLESBOURG, plain-pied, 6 pièces, sous-sol fini acompte $1,500. Théo Genest, courtier. 522-1533 — 524-9459. quo-27

DIRECT du propriétaire, style canadien, 6 pièces, 2 salles de bains, en céramique, construit depuis octobre dernier, $17,000. 626-0720. quo-27

5 PIECES, sous-sol fini, 4 chambres, 2 salles bains, salle jeux, acompte $7,000. 626-1705. quo-31

NOTRE-Dame-de-l'Espérance, 6 pièces, aubaine. Toute offre considérée. Appelez Georges Zizka, Royal Trust. — 529-0171; soir: 527-4829. quo-30

ST-RODRIGUE, 6 logements, bon placement, aubaine. Appelez Raymond Moreau, Royal Trust. — 529-0171; soir: 653-4759. quo-30

ST-CHARLES, plain-pied, 6 pièces, carport, prix réduit. Georges Zizka, Royal Trust. 529-0171; soir: 527-4829. quo-30

ST-JEROME, magnifique 6 pièces, garage. Appelez Georges Zizka, Royal Trust. 529-0171; soir: 527-4829. quo-30

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

SILLERY

MAISON brique, 10 pièces, sous-sol fini, garage chauffé, grand terrain, 1210 Preston, près Boul. Laurier, 525-7164. quo-29

ENTREE cité Universitaire, grande maison avec revenus. Morel, courtiers, 527-1732. quo-31

RUE Preston, cottage 8 pièces, garage, grand terrain. Georges Paquet Enr., courtier. 524-4517. quo-10

ST-YVES, 8 pièces, 3 planchers, grand terrain. Morel, courtier. 527-1732. quo-24

PRES église St-Charles Garnier et Boul. Laurier 1220 Preston, maison neuve pierre naturelle, 8 grandes pièces, 2 salles bains, grandes fenêtres au sous-sol permettant 3 autres chambres, chauffage eau chaude, foyer, terrain boisé. $38,500. 1ère hypothèque $25,000. Tél.: 681-3527. quo—25

SILLERY, directement du propriétaire, 8 logements de 5 pièces, revenus annuels $9,600. Acompte: $10,000 à $15,000. Balance 20 ans. 523-2695. quo-27

AVENUE Pasteur, 8 pièces, garage, foyer, grand terrain, aubaine. Appeler Alphonse Gourdeau, Royal Trust, 529-0171; soir, 683-0481. quo-27

DES Gouverneurs, 8 pièces, garage, prix modique. Appeler Georges Zizka, Royal Trust, 529-0171; soir: 527-4829. quo-27

DIRECTEMENT du constructeur, modèles exclusifs de qualité et terrains. Considérons échanges. Eug. Chalifour. 681-6389. quo-17

CHEMIN St-Louis, 12 pièces, grand terrain, sous-sol fini. Appelez Alphonse Gourdeau, Royal Trust, 529-0171; soir: 683-0481. quo-27

COTE de l'Eglise, 2 logements, prix $18,000. Toute offre considérée. Appelez Alphonse Gourdeau, Royal Trust. — 529-0171; soir: 683-0481. quo-27

BOUL. Laurier, 6 pièces sous-sol fini, aubaine. Raymond Moreau, Royal Trust. 529-0171. Soir: 653-4759. quo-28

AVE Preston, 7 pièces, foyer, aubaine. Offre considérée. Raymond Moreau, Royal Trust, 529-0171. Soir: 653-4759. quo-28

BOUL. Laurier, 10 pièces, sous-sol fini, aubaine. Raymond Moreau, Royal Trust, 529-0171, soir: 653-4759. quo-28

CHEMIN St-Louis, 13 pièces. Prix de sacrifice. En bas du prix coûtant. Appelez Raymond Moreau, Royal Trust, 529-0171; soir: 653-4759. quo-28

MARGUERITE-Bourgeois, 3 logements. Prix $22,500. Offre considérée. Alphonse Gourdeau, Royal Trust, 529-0171; soir: 681-0481. quo-28

ST-CYRILLE, 7 pièces, sous-sol fini, prix réduit. Alphonse Gourdeau, Royal Trust, 529-0171; soir: 683-0481. quo-28

CHEMIN St-Louis, 9 pièces, garage, 2 autos, 2 foyers. Appeler Alphonse Gourdeau, Royal Trust, 529-0171; soir: 683-0481. quo-28

CHEMIN St-Louis, plain-pied, 6 pièces, garage, prix raisonnable. Appeler Alphonse Gourdeau, Royal Trust. — 529-0171; soir: 683-0481. quo-28

LEMOYNE, 5 pièces, sous-sol fini, grand terrain. Alphonse Gourdeau, Royal, 529-0171; soir: 683-0481. quo-28

8 PIECES, 1½ étage, foyer, garage, terrain paysagé, $16,500. Appelez Mme Robert Guay, 653-2958, ou 529-9576. Davis-Morin courtiers. quo-25

RUE Oak, 5 pièces, 2 étages, terrain boisé 80 x 160. Jack Ouellet 527-1706 ou 529-9576. Davis-Morin courtiers. quo-25

GRAND 3 étages, construction 1962, 8 pièces, transfert, prix $30,000. Appelez Gilbert Cashman 681-4055 ou 529-9576. Davis-Morin courtiers. quo-25

GRANDE maison, 1½ étage, prix avantageux. Morel courtier, 527-1732. quo-15

SILLERY, Boisjoli, 7 pièces, 4 chambres à coucher plus salle de jeux au sous-sol, garage, joli terrain. Tél.: 527-8680. quo-25

SAMOS rue, maison modèle, 2e étage 8 pièces, 3 salles de bains. Ouvert aux visiteurs du lundi au vendredi, 7 à 9 heures et sur appointement. Jerry St-Arnault, Courtier Immeuble. — 683-0911. Soir: 653-0442. Margaret Dubé. quo-27

MAISON 7 PIECES

AVENUE Carroll, Parc des Gouverneurs, Sillery (Entrée à Marie-Victorin sur Ave. Des Gouverneurs) Grandes pièces dont 4 chambres à coucher. Site résidentiel de choix à proximité d'un grand terrain de jeux. Informations et visites: 653-4021 — 653-5623. Dufresne & Légaré, Inc., constructeurs. quo-12

SPECIAL

COTTAGE, 5 chambres coucher, secteur recherché, garage. Mme Denis Lachance, 681-4043. Davis-Morin courtiers. quo-25

MAISON 7 PIECES

AVE des Gouverneurs, 2 foyers, 2 salles bain, magnifique terrain. Mme Lionel Bouvrette 527-0860. Davis-Morin courtiers. quo-25

STE-FOY

ALLEZ où le choix est plus vaste, maisons neuves à vendre parc Bellevue, 3468 Chemin Ste-Foy, parc Horizon, Sillery parc des Gouverneurs Bois de Vincennes. Informations, Roger Lacroix 653-3183 — 653-4945 — 681-1237. W. Légaré Inc. entrepreneurs Généraux au service du public depuis 34 ans. quo-10

7 PIECES, $14,000, près école, église, direct propriétaire. Tél.: 653-2780. quo-31

LE PREMONT, 8 pièces chauffé carport, acompte $3,000. Raymond Bélanger notaire 784 est St-Joseph — 523-5352. quo-31

AUBAINE, à sacrifier, cause transfert, 5 pièces, terrain paysagé, garage, près écoles, église, autobus. 653-5929. quo-3

DES Hospitalières, joli bungalow 5 pièces, plus 4 au sous-sol, foyer, garage. Georges Paquet Enr., courtier. 524-4517 soir 527-4504. quo-3

STE-GENEVIEVE — Plain-pied 6 pièces, départ, libre. Morel, courtier. 527-1732. quo-25

NEUF, occupation immédiate, fenêtres panoramiques, sous-sol. Martineau — 653-1902 — 524-7463. quo-24

VENTE rapide: bungalow 1964 grand 6 pièces, bonus $500 Martineau 653-1902, 524-7463. quo-24

BUNGALOW, 5 pièces, terrain fini, patio, $15,000. Tél.: 653-9180 — 653-9231. quo-14

PLAIN-PIED, 35 x 42, 6 grandes pièces, plâtre, chauffage, eau chaude, extérieur pierre et brique, entrée asphaltée, terrain gazonné et paysagé, près école, $20,000. Comptant: $2,000. 920 Chanoine Scott, 653-1255. quo-4

DIRECTEMENT du constructeur, Bois de Boulogne, modèles exclusifs de qualité. Considérons échanges. Eug. Chalifour. 681-6389. quo-8

RUE des Bois, entrée face Château Bonne Entente, maisons neuves, près écoles, autobus, 5, 6, 7 pièces, styles différents. Prix partir $14,500, léger comptant. Robar Construction Inc. Demandez Jean De Rico. 653-7113 — 681-6526. quo-10

121 MAISONS A VENDRE

STE-FOY

PARC Horizon, près l'Académie de Québec maisons neuves, différents modèles W. Légaré Inc. demander Roger Lacroix, 653-3183 653-4945 résidence: 681-1237. quo-12

PARC Bellevue 3468 Ch. Ste-Foy, maison neuve de 1-1½ et 2 étages près écoles, églises, autobus centres d'achats, prix de $15,000 et plus comptant à partir de $1,000. W. Légaré Inc. Demander Roger Lacroix, 653-3183, 653-4945, résidence: 681-1237. A votre disposition en tout temps. quo-12

BOULEVARD Laurier, 6 pièces, soubassement fini, garage, Morel, courtier, 527-1732. quo-14

FAUT vendre, 6 pièces, style colonial, 1½ salle bains, abri d'auto, terrain 10 mille pieds, boisé, vue fleuve. — 653-7113, 681-6526. quo-24

770 MOREAU, 6 pièces et 2 finies au sous-sol. Endroit magnifique, près école, église. Hypothèque avantageuse. Tél.: 653-9745. quo-27

LOUISBOURG, Ste-Foy, plain-pied, 8 grandes pièces, garage, brique plate, cause départ, toute offre raisonnable acceptée. Prix $18,000. J.-A. Turmel Inc. courtier. 529-2575. quo-27

RUE Chanoine Scott, maison, 11 revenus, directement du propriétaire. 527-1966. quo-27

ROUTE de l'Eglise, direct propriétaire, bungalow, garage, 7 pièces, conditions faciles. Tél.: 653-3785. quo-27

DIRECTEMENT propriétaire, bungalow semi split-level, plancher chêne, 4 chambres, sous-sol fini, 2 salles bains. St-Louis de France. 653-2496. quo-3

SIX pièces, construction 1963, comptant requis: $2,600. Photo M.L.S. Jacques Plante, Montreal Trust, courtier en Immeuble. 529-8841 (soir: 681-7486). quo-24

PAROISSE St-Louis-de-France, jolie maison 7 pièces, 4 chambres à coucher, foyer, garage, terrain 13,000 pieds carrés. Jacques Plante, Montreal Trust, Courtier en Immeuble. 529-8841 (soir: 681-7486). quo-24

AVENUE Rougemont, 7 pièces, foyer, carport, magnifique terrain. Jacques Plante, Montreal Trust, Courtier en Immeuble. 529-8841 (soir: 681-7486). quo-24

8 PIECES, modèle style canadien, abri d'auto. Courtage Immobilier, Yves Germain Ltée, Léo Beaumont, 653-4728 ou 529-8086. quo-24

PLAIN-pied, 25 x 42, 5 pièces plus salle bains, terrain entièrement paysagé, entrée asphalte, tapis. Rue Place Viger. Tél.: 653-1261. quo-8

BUNGALOW, vendre ou à échanger pour propriété à Montréal. 653-2357. quo-28

TRANSFERT, paroisse Ste-Geneviève, 5½ pièces, près école, église, terrain fini, directement propriétaire. Tél.: 653-5054. quo-25

DOIT être vendu, $15,800, bungalow de 5½ pièces, terrain paysagé, carport, entrée asphaltée, près du Holiday Inn. M.L.S. Courtage Immobilier de Québec courtier. Marcel Lambert, 529-8456; soir: 653-0204. 514-24

D'ARGENTEUIL, grand 6 pièces, sous-sol fini, prix de sacrifice. Appeler Jean Vaillancourt, Royal Trust, 529-0171; soir: 681-8227. quo-29

EMILE Côté, 4 logements, bon placement. Appeler Jean Vaillancourt, Royal Trust. 529-0171; soir: 681-8227. quo-29

6 PIECES, garage, foyer, terrain paysagé, asphalte, prix raisonnable. 653-2281. quo-25

CARRE Bayonne, grand 6 pièces, conditions faciles, en bas du prix coûtant. Appelez Jean Vaillancourt, Royal Trust, 529-0171, soir: 681-8227. quo-29

JOLI bungalow, 5½ pièces, salle de jeux, près école, église. Cause transfert, $15,600. Hypothèque $12,000. 3398 rue Hertel. Tél.: 653-9634. quo-29

TRIPOLI, 7 pièces et salle de jeux, aubaine, appelez Jean Vaillancourt, Royal Trust, 529-0171; Soir: 681-8227. quo-29

3 IMMEUBLES de 16 logements chacun avec piscine, magnifique parterre, stationnement pour automobiles. De 2 à 5 pièces. Revenus bruts: $70,000.00. (M.L.S.) Pour informations: Jacques Plante, 529-8841, Montreal Trust, Courtiers en Immeubles (soir: 681-7486). quo-25

SEULEMENT $14,500, grand bungalow 5 pièces, près école et terrain jeu. Appelez Gilbert Cashman 681-4055 ou 529-9576. Davis-Morin courtiers. quo-25

$12,000. Joli bungalow 5 pièces plus garage avec terrain 100 x 90. Jack Ouellet 527-1706 ou 529-9576, Davis-Morin courtiers. quo-25

STE-FOY, 2830 rue L'Isle-Dieu, 6 pièces, chauffage central, garage, sous-sol demi fini, piscine, cabinet, bain, prix avantageux. Occupation immédiate, près église, école. 653-9428. quo-29

NOTRE-DAME de Foy, face à l'hôpital Laval, bungalow neuf de 7 pièces, 4 chambres à coucher, prix d'aubaine, vue magnifique. La Cie de Courtage Immobilier de Québec. Coutiers. (Marcel Lambert), 529-8456. Soir: 653-0204. 45-31

2754 Bridgewater, plain-pied, 6 pieds, soubassement fini complètement, piscine chauffée, 15 pieds x 30 pieds, $29,000, direct propriétaire. 683-5052. quo-24

DU COTEAU avenue, plain-pied, 11 pièces, sous-sol fini, possibilité gros revenus. Jerry St-Arnault, Courtier Immeuble. 683-0911. quo-27

BEAUPRE avenue, joli bungalow, style canadien, neuf, à liquider rapidement, Jerry St-Arnault, Courtier Immeuble. 683-0911. quo-27

STE-FOY, coin Gênes, Beaurepaire, plain-pied, 7 pièces, 4 chambres, solarium, construction 1963, $30,800, comptant à discuter, directement propriétaire, doit vendre avant 10 août. 653-2747. quo-30

TRANSFERT, parc Neilson, 5 pièces, carport, cour clôturée, sous-sol fini, $15,000, acompte $3,000. — 653-2122. quo-30

CHANOINE Martin, plain-pied, 28 x 44, construction 1961, en pierres taillées, grand 6 pièces, plus bureau fini au sous-sol, abri d'auto, près de tout, cause transfert, $18,000, propriétaire. 653-7550, entre 5 et 7 heures. quo-27

PAROISSE St-Yves, split-level entièrement rénové, grand salon avec foyer, salle familiale et diverses commodités au sous-sol, arbres fruitiers (M.L.S.). La Cie de Courtage Immobilier de Québec. Courtiers (Jean Roy) 529-8456, soir: 683-8829. 54-30

STE-FOY, bungalow, 3 chambres à coucher, très propre, vente cause transfert. Jerry St-Arnault, courtier immeubles. 683-0911. quo-27

DE VINCENNES, très joli bungalow, 49 x 26, 6 pièces, foyer, plus 3 pièces finies sous-sol. Jerry St-Arnault, courtier immeubles. 683-0911. quo-27

7 PIECES

OCCUPATION immédiate, paroisse Ste-Ursule, transfert du propriétaire, aucun comptant si désiré, sous-sol fini et terrain gazonné. La Cie de Courtage Immobilier de Québec Courtiers. (Jacques Vachon) 653-7956, soir. Le jour: 529-8456. quo-27

2 COTTAGES STE-FOY

LIBRE immédiatement, rue de Mélèzes, visibles sur appointement. — Tél.: 683-0195. quo-28

STE-FOY

5 PIECES, chauffé, libre, $118 par mois. Tél.: 683-0195. quo-28

4 CHAMBRES

$3,000 comptant, mensualités $126.00. Beau plain-pied 8 pièces, $16,000. Mme Garneau 681-6992, Davis-Morin courtiers. quo-25

AUBAINE

LE Cavelier, 7 pièces, salle jeu, terrain boisé, prix intéressant! Mme Garneau 681-6992. Davis-Morin courtiers. quo-25

FAITES VOTRE OFFRE

BLVD Liégeois, bungalow pierre, 10 pièces, 2 foyers, prix demandé $26,000. Mme Lionel Bouvrette 527-0860. Davis-Morin courtiers. quo-25

EXTRAORDINAIRE $17,500

BUNGALOW, pierre, 8 pièces, salle jeux, carport. Mme Denis Lachance. Tél.: 681-4043, Davis & Morin, courtiers. quo-25

PRES DE L'UNIVERSITE

BUNGALOW de 8 pièces, salle de jeux, salle de lessive, intérieur en plâtre, a été rénové, garage, terrain avec arbustes. (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Henri Alcaras) 529-8456. Soir: 653-4110. 53-29

A SACRIFIER

PRES de la Colline, très beau bungalow de 8½ pièces, carré de 31x37, terrain de 9,000 paysagé. (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Henri Alcaras) 529-8456. Soir: 653-4110. quo-24

121 MAISONS A VENDRE

BANLIEUE

ST-THERESE de Beauport, maison 1½ étage, cause départ. Tél.: 663-4272. quo-24

BEAUPORT, du constructeur, 5 grandes pièces, neufs, pierre, cèdre, thermos, céramique, peu comptant demandé. — 626-1171. quo-31

NEUFCHATEL, magnifique split level, 6 pièces, 2 salles bains, terrain 100 x 115, complètement fini, près école, église, prix $17,800 directement du propriétaire. Tél. entre 5 et 10 hres, soir: 875-2205. quo-25

ORSAINVILLE 2 logements, chauffage central, bon revenu, $15,000. 525-6903, 623-7768. quo-7

MAISONS habitables à l'année, Charlesbourg, Lac-Beauport. Morel courtier. 527-1732. quo-7

MAISONS revenus, seules, Beauport, Giffard, Blvd Des Chutes, Morel courtier, 527-1732. quo-7

MAISONS seules, revenus, grand terrain, grande ferme. Morel, courtier. 527-1732. quo-14

AUBAINE, Beauport 5 pièces, neuf, pierres, cèdre. Comptant: $800 — 661-4888. quo-14

RUE Charles Garnier, près hôpital St-Ambroise, 6 pièces, terrain boisé, 70 x 110, comptant $700, informations bureau, 842-1644, résidence, 522-6531. quo-25

ATTENTION! très jolie maison, modèle des plus nouveaux, rue Yves Prévost, Beauport, comptant $200. Livraison immédiate ou sur demande, pour information: Bureau 661-6414, rés. 523-5846. quo-25

A COURVILLE, maison à vendre, directement du propriétaire. — Tél.: 663-7040. quo-6

ANCIENNE-LORETTE, bungalow, neuf, 6 pièces, grand terrain, près église, école, direct du propriétaire. 872-9584. quo-27

ORSAINVILLE, plain-pied, 5 pièces moderne, plus entreprise chauffée 20 x 60, terrain fini, arbres, arbustes, fleurs, 90 x 159, $21,000. J.-A. Turmel Inc, courtier. 529-2575. quo-27

CHATEAU-d'Eau, cottage, 9 pièces, style colonial, chauffé, garage, meublé si désiré, $23,500. J.-A. Turmel Inc, courtier. 529-2575. quo-27

LORETTEVILLE, plain-pied, 6 pièces, construction récente, prix $13,000, toute offre considérée. Appelez Raymond Moreau, Royal Trust, 529-0171; soir: 653-4759. quo-27

ST-JOSEPH de Beauce, magnifique résidence, 9 pièces, vraie aubaine. Appelez Georges Zizka, Royal Trust, 529-0171; soir: 527-4829. quo-27

STE-PETRONILLE, Ile d'Orléans, 2 arpents de terrain, résidence de 12 pièces. Appelez Alph. Gourdeau, Royal Trust. 529-0171; soir: 683-0481. quo-27

GIFFARD, maison seule, 7 pièces, 2 salles bains, sous-sol fini, tapis mur à mur, finie brique, plâtre, chauffage eau chaude, le tout en très bon ordre. $16,000. Tél.: 663-9309. quo-25

MAISON à vendre, Beauport, 6 pièces, grand terrain, libre août, directement propriétaire, cause départ. 19, rue Dumoncel-Nord, Beauport. 661-4938. quo-25

VILLE DuBerger, beau 5 pièces avec garage, près Centre d'Achats. Courtage Immobilier, Yves Germain Ltée. Léo Beaumont, 653-4728 — 529-8086. quo-24

BEAUPORT, 2 logementz, 5 et 3 pièces, $15,000. Théo Genest, courtier. 522-1533 — 524-9459. quo-27

ST-RODRIGUE, magnifique duplex de 5 pièces, pierre et brique, terrain paysagé avec très beau patio. Courtage Immobilier de Québec, courtier. Marcel Lambert 529-8456; soir: 653-0204. 514-24

LORETTEVILLE, maison, pierre, brique, 5 pièces, carport. 188 Lessard. 842-2030. quo-29

ANCIENNE-Lorette, bungalow 5 pièces, sous-sol fini, garage, carport, doit vendre cause transfert. 872-9503. quo-25

MAISON de repos, personnes âgées, fatiguées, convalescentes, tarif semaine ou mois. Tél.: 875-9914. 65-1

ANCIENNE-Lorette, maison plain-pied, 5 pièces. 872-7549. quo-27

LORETTEVILLE, 6 pièces, extérieur brique émaillée, près hôpital Loretteville, possibilité louer 3 chambres, $15,000. 823-9031. quo-25

NOTRE-Dame-des-Laurentides, maison seule, 5 pièces, salle bains, finie moderne, acompte discutable. 849-4463. quo-27

BOUL. Ste-Anne, Beauport, très beau cottage de 8 grandes pièces, terrain de 75 x 300, prix d'occasion pour vente rapide (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec. Courtiers (Rodrigue Blouin), 529-8456, soir: 661-4728. 52-29

BEAUPORT, très joli bungalow de 5 pièces, terrain paysagé, arbustes, secteur résidentiel, $13,600 seulement. (M.L.S.) La Cie de Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Rodrigue Blouin) — 529-8456; soir: 661-4728. 52-31

$12,500 BUNGALOW, neuf, 25 x 40, occupé depuis 11 mois, faut vendre, cause départ immédiat 626-0601. quo-30

NEUFCHATEL

MAISON neuve, 5 pièces, libre, conditions faciles. Phil. Lamontagne, constructeur. 842-1533. 626-2616. quo-7

FAMILLE NOMBREUSE! SAVIEZ-VOUS!

QU'UN joli 7 pièces ne coûte que $69.50 par mois, comprenant: capital, intérêts, taxes. Moins revenu du 2e logement. Prix du duplex $15,800. Comptant 10%. Ecrire Dept 203 Le Soleil. quo-30

RIVE SUD

LEVIS, luxueux bungalow, 10 pièces, 3 salles bains, sous-sol fini, vaste bar, tapis mur à mur, foyer. 829-4769. quo-5

ST-REDEMPTEUR, maison à revenu, avec grands terrains. Patrick Huot, 832-3406. quo-27

STE-CROIX Lotbinière, route 3, ferme 138 arpents carrés avec propriété 7 pièces, bonne grange, tracteur avec instruments aratoires, magnifique vue du fleuve, échangerais pour épicerie. Prix $12,500. Idéal pour convertir en domaine. J.-A. Turmel Inc, courtier. — 529-2575. quo-27

LAUZON, maison vendre, 8 pièces, avec poste de commerce. 837-8503. quo-17

ST-NICOLAS, route Marie Victorin, 3 milles ouest du Pont, magnifique vue fleuve, bungalow, 3 chambres coucher, carport, chauffage eau chaude, pierre naturelle et brique. 832-4363. 456-15

JOLI bungalow, excellente construction, 5 pièces, abri d'auto. Terrain aménagé. Site résidentiel de choix. Après 7 hres le soir et samedi. 63 Champagnat, Lévis. 56-1

LEVIS, maison neuve, directement du constructeur. Modèle exclusif. Place Capitaine Bernier, 6 rue Blouin. — 837-9429. quo-27

LAUZON, 2 magnifiques résidences, vue sur fleuve, 1e, 113 rue des Ormes, 50 x 28, 4 chambres, abri d'auto, 21 rue Paquet, 40 x 28, 3 chambres, abri d'auto. Directement du constructeur. Libre. Conditions faciles. 837-7458. quo-25

122 MAISONS DEMANDEES

PROPRIETES demandées. Avons acheteurs sérieux. De 6 à 12 logements. Immeubles Belvédère Ltée, courtiers, 681-6358. quo-25

J'AI acheteur sérieux, maison seule ou revenu, commerce, terre, terrain. J.-E. Lamothe, courtier. 842-3615. quo-3

PROPRIETES revenus, avons acheteurs sérieux. Hunt, courtier, 171 St-Jean. 529-5582. quo-27

PROPRIETE 2 à 4 logements. Ecrire à: C. Soucy, 3101 Mgr Gauthier, Québec 5. 661-3411. quo-25

127 MARCHANDISE—NOUVEAUTES

MARCHANDS et colporteurs. Demandez notre catalogue illustré, envoyé gratuitement vous démontrant notre assortiment au complet de marchandises sèches et vêtements pour hommes, dames et enfants. Ainsi que marchandises à la verge et coupons. Une visite vous convainera de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montreal Jobbing Limitée — 857-859 St-Joseph-Est, Québec, P.Q. quo-3

LINGE assorti à vendre, neuf et usagé, bon marché pour hommes, femmes et enfants, écrire et demander les prix: M.R., 391 Notre-Dame des Anges, Québec 2, 524-7781. 65-24

129 MATERIAUX de construction

ATTENTION, centre matériaux usagés, le plus complet de la région de Québec, aussi matériaux neufs de toute sorte, à prix d'aubaine. Tél.: 842-1969. quo-7

1,000 FEUILLES d'amiante, grandeur 3½ pieds x 9½ pieds épaisseur ¼ pouce, très bon ordre. Marcel Fortin, entrepreneur en démolition. 823-9609. quo-14

129 MATERIAUX de construction

MATERIAUX de démolition à vendre, prix debarras. S'adr. sur les lieux. 645 Ste-Julie ou 623-5121. quo-25

BIME 31 pieds, $20.00; tôle, 3 par 10, $1.00. 842-7292. quo-25

138 PENSIONS POUR ENFANTS

POUPONNIERE licenciée pour bébé naissant à 1 an, service garde-bébé. — Tél.: 623-9551 ou 623-5322. quo-3

INFIRMIERE licenciée, mariée, prendrait bébés en pension. 653-5940. quo-10

PRENDRAIS bébés, enfants, pension en campagne, expérience, références. Tél.: 842-2420. quo-29

139 PERSONNELS

POUR rencontres sérieuses, Mme Langlois, 390, 20e Rue. 523-7458, 523-5547. quo-7

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez Secrétaire, Case postale 1861, Québec. — Tél.: 524-6166. quo-17

POUR vos ustensiles Stainless Steel, adoptez "Steel-Bright", nettoyeur idéal valant $1.00. Vatin, 584 St-Olivier, Québec. quo-25

144 PIANOS — ORGUES

PIANO neuf, Mozart, Masson, Risch en nover. 837-5766. quo-25

ORGUE "Hammond" gros modèle, 3 ans. Tél.: 656-6560, le matin. quo-25

153 RADIOS — TELEVISEURS

VOIR AUSSI RUBRIQUES 63-64 DIVERS A LOUER — DIVERS A VENDRE CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

TELEVISION, tourne-disque, louer hôpitaux, maison privée, vente, échange. Jacques Bédard, 261 Chênes-Est. — 623-0704. quo-27

153 RADIOS — TELEVISEURS

VOIR AUSSI RUBRIQUES 63-64 DIVERS A LOUER — DIVERS A VENDRE CONSULTEZ AUSSI "LE GUIDE"

LOCATION de télévisions. Montant versé crédité si désireux d'acheter. — 529-3522. quo-30

COULOMBE T.V., 2115 Lemieux, télévisions louer, vendre, aussi réparations. 683-3971. quo-3

RADIO, pick-up, location semaine, mois, chambre hôtel, hôpitaux 681-1630. quo-11

TELEVISION, radio, à louer, vente, échange, neuve ou usagée, 653-1051. quo-12

TELEVISION à louer, 17-24 pouces. Universel TV service. 522-8676. quo-17

T.V. 21 pouces, $39 et plus avec garantie. 524-6457, 525-6878. quo-25

TELEVISIONS reconditionnées, $39, $49, $59. Garantie (neuves). 336 Bayard, 522-6682. quo-18

17 OU 21 pouces, à la semaine ou mois, 3 mois de location applicable sur achat. Tél.: jour ou soir: Croteau Electrique, 524-5679. quo-20

155 ROULOTTES

ROULOTTE Roycraft, 35 pieds longueur, 10 largeur, à vendre. 661-5853. quo-29

ROULOTTE 42 x 10, 1963, de luxe, excellente condition, valeur de $5,995 pour $3,900. Garage Alphonse Roy, route Trans-Canada, Beaumont. quo-27

ROULOTTE Glendale, 14 pieds à louer, 5 personnes. Tél.: 626-0168. quo-24

TRAILER, tente, à vendre, 4 à 6 personnes, 5 x 7 fermé, 16 x 20 ouvert, aluminium, pèse 360 livres, location $40 semaine. St-Henri, Lévis. Tél. 57. quo-20

TRAILER combiné, chasse, pêche, transport, yacht, canot soufflé, 4 sections, 14 pieds, complet, tente 9 x 12, payé $475, aubaine $300 comptant. 683-0467, heures des repas. quo-25

NOUVEAU

MAISON roulante, 12' de large, aussi choix complet de 10', Armand Rémillard Ltée, 3 Boul. Hamel, Québec 8, 527-9878. Le plus gros vendeur de roulottes dans la province. quo-3

158 SERVICE DOMESTIQUE

VOIR AUSSI RUBRIQUES 72 FEMMES, FILLES DEMANDEES 73 FEMMES, FILLES DESIRENT EMPLOI

FEMME ou fille prendrait charge 3 jeunes enfants. Tél.: 683-0449. quo-25

JEUNE fille pour prendre soin maison et d'un bébé. 529-7908. quo-24

ON demande personne pour prendre soin d'une convalescente et entretien de la maison, $30 par semaine, nourrie, logée, app. 683-2062. quo-25

PERSONNE d'expérience, âge 25-40 ans. Travail général maison, doit aimer enfants (4), $25 semaine. Inutile d'appeler si vous ne possédez pas qualifications requises. 527-4462. quo-28

PERSONNE sérieuse demandée, pour ouvrage général, sachant faire la cuisine, pas d'enfant, lavage en dehors, chambre seule. 171 Aberdeen. quo-28

PERSONNE sérieuse, ouvrage général, 4 grandes personnes, soirées libres. — 623-3601. quo-29

$100 par mois, personne plus de 20 ans, tenir maison et garder enfants, fins de semaines libres. 661-6233. 35-17

CUISINIERE générale pour août, coucher en dehors. 683-7444 matin, soir. Mme E.B. Stavely, 1175 Moncton. quo-23

TRAVAIL à l'année, 2 enfants, 7-4 ans, lavage extérieur, nourrie, logée. — 522-3377. quo-25

MAISON privée, 3 enfants, aide-familiale, sachant faire cuisine. 653-8008. quo-25

GARDIENNE demandée dans Ste-Foy. Tél.: 653-5575. quo-28

162 TERRAINS A VENDRE

CHATEAU d'Eau, 200 x 117½, acqueduc égout, 12c pied carré. P.A. Savard, 653-1383. quo-25

TERRAINS à vendre au lac Beauport, entre manoir St-Castin et Château du lac, tél.: 849-3191. quo-28

STE-ODILE, rue des Lilas, pour maisons de rapport, 75 x 84, $1.00 le pied carré. 527-8915. quo-29

ST-GERARD Majella, route du Vallon, 10 milles de Québec, terrains 85 x 100, rue 50 pieds de largeur, accès au lac à truites .04 du pied, soit $340, $75 comptant, balance $10 par mois. J.B. Bédard, imprimeur, 805, 5e Rue, Limoilou. Tél.: 524-1445. quo-28

COIN St-Sauveur Hermine 42 x 62. Bâtir maison à revenus. 527-5217. quo-30

STE-FOY, terrain avec vue panoramique, à proximité cité universitaire, près de l'Académie Commerciale à l'arrière de l'école Nérée-Tremblay, rue Montbrun via Moreau-Nord. — 527-0519. quo-31

CHARLESBOURG Ste-Foy, Villeneuve, terrain prêt à construire différentes grandeurs. 626-1171. quo-31

ST-RODRIGUE — Magnifiques terrains, près église, école, différentes grandeurs, 10% comptant, 1% mois. Odilon Hamel. 623-2767. quo-12

STE-THERESE de Lisieux, 211 lots, termes faciles. John Hayes. 663-4173. quo-10

TERRAINS, prêts à construire différents secteurs, termes faciles. H.-P. Cimon Enr., courtier. 525-5169 et 842-4734. quo-24

STE-FOY, 39 cents le pied carré, terrain boisé, rue Cambrai, près Rond Point Boulevard Laurier. 681-3527 — 527-3554. quo-24

CHEMIN Ste-Foy, coin Moreau, 200 x 300, commercial et résidentiel, (bloc appartements ou édifice à bureaux). R. DeRosa, courtier. Tél.: 653-7279. quo-14

BOIS de Vincennes, magnifiques lots boisés, construction de résidence, près école, église, autobus. — R. DeRosa, courtier. 653-7279. quo-14

Attention constructeur

MAGNIFIQUE terrain Charlesbourg Ste-Foy Villeneuve différentes grandeurs, prêt à construire, condition de paiement facile. 661-5764. quo-31

Terrasse Mont Laurentien

TERRAINS 70 x 100 et plus, boisés, cité Panoramique, conditions faciles. Phil Lamontagne construction. 842-1533. 626-2616. quo-11

VILLE DUBERGER BOUL. CENTRAL

PRES rue Archambault, 70 x 90, service d'aqueduc et d'égout, prix $2,000. — 663-0874. quo-25

TERRAIN COMMERCIAL

ST-RODRIGUE, près église, école, direct propriétaire écrire dépt 253 Le Soleil. 66-1

162 TERRAINS A VENDRE

BOULEVARD Neilson, terrains pour bloc appartements. — R. DeRosa, courtier, 653-7279. quo-14

CHARLESBOURG 62 x 100, résidentiel, 70e Rue. 842-4314, après 5 h. p.m. quo-25

ATTENTION, bord de la rivière St-Charles, près de la route d'asphalte, terrain 100 x 100, à partir de $250. — 626-0813. quo-27

VILLE les Saules, terrains à vendre, largeur au choix, beau site, pas de remplissage. 872-2452. quo-18

ORSAINVILLE, terrain, 65 de large à 74.8 de profondeur, $1,600 argent comptant. Tél.: 524-0814, soir. quo-24

TERRAINS résidentiels à Ste-Foy, terrains pour bloc appartement, à Giffard. Compagnie de Courtage Immobilier de Québec, courtier, Marcel Lambert, 529-8456; soir: 653-0204. 514-24

VILLENEUVE 65,000 pieds carrés, industriel ou commercial. Aubaine J. Vaillancourt, Royal Trust, 529-0171; soir: 681-8227. quo-29

ST-ALBERT-le-Grand, 55,000 pieds carrés. Aubaine. Appeler André Emond, Royal Trust, 529-0171; soir: 623-4919. quo-29

LEVIS, Rond-Point, 75,000 pieds carrés. Aubaine. Appeler Georges Zizka, Royal Trust, 529-0171, soir: 527-4829. quo-29

SILLERY, Charles-Huot, 12,000 pieds carrés, prix réduit. Georges Zizka, Royal Trust, 529-0171; soir: 527-4829. quo-29

CHARLESBOURG, 2 terrain, résidentiels. Aubaine. Appeler Georges Zizka, Royal Trust, 529-0171; soir: 527-4829. quo-29

CHARLESBOURG, 28 cents pied carré, magnifiques terrains, un sur rue Beaudry, près 78e Rue ouest et boul. Laurentien, près service autobus, 65 x 170, l'autre à St-Jérôme de l'Auvergne près école, église, 10,400 pieds carrés. Conditions faciles. 681-3527 ou 527-3554. quo-29

TERRAIN commercial, pour 8 logements, ou tout autre commerce, $6,300. Charlesbourg, près 78e Rue ouest et rond-point. Boul. Laurentien. Tél.: 527-3554, 529-7139. quo-29

TERRAIN à vendre, pour chalet. Tél.: 663-6874. quo-25

GIFFARD, zoné pour bloc appartement, près des écoles, services installés, $0.50 pi. car. La Cie de Courtage Immobilier de Québec. Courtiers. (Marcel Lambert). 529-8456. Soir: 653-0204. 45-31

LAC Beauport, avenue Montclair, plan d'ensemble, lacs, .06 à .10. Lac St-Charles, près route Bédard, plan d'ensemble, aqueduc, .05 à .07. — Tél.: 849-4918 — 626-2187. 561-3

TERRAINS pour chalets, près d'une rivière ou autres endroits. 872-2541. quo-25

65 x 90 BOUL. Masson, à Ste-Monique des Saules. 681-5618. quo-25

TERRAIN pour chalet, à Laval, conditions faciles. 653-9941. quo-25

LAC BLEU: terrains à vendre, prix et dimensions variés — Après 5 heures. 523-6229. quo-20

VOYEZ le nouveau projet de terrains pour chalets. 872-2569. quo-19

4½ milles Québec, beaux terrains, direct propriétaire. 872-2569. quo-19

163 TERRAINS DEMANDES

CONDITIONS COMPTANT

PRES école, église si possible, dans Québec ou banlieue, pour construire 2 ou 4 logements. Ecrire Dept 202 Le Soleil. quo-27

165 TERRES A VENDRE

A 5 MILLES de Québec, terre 125 x 700 pieds de long, ruisseau, route en asphalte, lac St-Charles, prix $1,500. — 626-0813. quo-27

PROJET en opération depuis 6 mois, balance 106 terrains à moitié prix, cause santé, 2 minutes du pont Québec. — 832-4170. quo-29

DEUX terres à vendre, à ¼ de mille du village. Roulant et animaux compris ainsi que des volailles. S'adresser à: Adélard Turgeon, tél.: 14-r-12, Val Alain, Co. Lotbinière, P.Q. quo-30

VAL-ALAIN, 3 x 40, partie boisée, bonne bâtisse, eau courante. Mme Alfred Gonthier, route 9. 56-1

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

A VENDRE: bateau neuf, prix spécial. Gagnon Equipement Ltée, 574, boul. des Capucins. [illegible]

YATCH le Sabre 1963, 17 pieds, moteur Volvo 90 forces, ski aquatique, ceintures de sauvetage etc. Equipé au grand complet, propre à l'état neuf. A sacrifier. 529-4561. quo-14

PETERBOROUGT, 16 pieds, Evinrude, 1963, électrique, 28 H.P. 822-1801. quo-27

AUBAINE, bateau Prince Craft, 14 pieds, 1964, avec moteur Scott, 40 forces, très bonne condition, tout équipé, comprenant aussi trailer et toile. Termes faciles. 681-8915. quo-24

YACHT, 13 pieds, moteur 12 forces, contrôle avant, toile, trailer. — Tél.: 681-5728. quo-25

YACHT gazoline, tout équipé. 2487 Notre-Dame, Ancienne-Lorette, 872-7139. quo-25

YACHT, 14½', moteur 25 forces, trailer, volant, parrebrise. 837-9633. quo-29

CHALOUPE à voile, 16 pieds, 6 pouces, aubaine, $400. 832-2628. quo-25

CANOT de toile, 16 pieds, parfaite condition, $50. Tél.: 661-6370. quo-25

YACHT en bois, 12 pieds, avec moteur 16 forces. 663-9329. quo-25

CANOT Prince Craft, 14 pieds, fibre de verre, avec avirons, dossier, coussin, entièrement neuf, valeur $225. 825-8673. quo-25

CHALOUPE aluminium 15 pieds, extra large, valeur $650 pour $360. — Tél.: 823-1971. quo-25

SEA BIRD, V 23

RUNABOUT utilisé, fibre de verre, tout équipé, peut coucher 4 personnes, longueur 23 pieds, 140 forces, Mercruiser 35 M.P.H., livraison immédiate. Jos. Olivier Ltée, Québec. 681-7804. quo-27

De Québec à Ottawa

Nouvelle usine Dominion Rubber

La société Dominion Rubber du Canada va construire incessamment dans la province de Québec, dans une localité située dans un rayon de 100 milles de Montréal, mais qui n'a pas encore été identifiée, une usine de fabrication de pneus dont le coût de construction sera de $10 millions et qui emploiera 300 personnes.

La nouvelle a été annoncée hier après-midi à Québec par le ministre de l'Industrie et du Commerce, l'hon. Gérard D. Levesque, pendant qu'à Montréal le président de la compagnie, M. F. Anderson l'annonçait également, au cours d'une conférence de presse.

"Agent de réclamation", dit Marler

M. George Marler, leader du gouvernement au Conseil Législatif, a déclaré, hier, lors d'une réunion de cette Chambre, que l'expression "ajusteur d'assurance" est, à son avis, un terme impropre, et qu'il est préférable d'employer les mots "agent de réclamation" pour désigner cette catégorie de travailleurs.

M. Marler a fait cette déclaration avant que ne soit adoptée, en troisième lecture, la loi traitant des droits des agents de réclamations.

Les chenilles légionnaires

Le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation a demandé, hier, aux cultivateurs de surveiller de très près leurs récoltes en vue d'enrayer les dommages que pourraient causer les chenilles légionnaires.

Espoirs des mineurs anéantis

THETFORD MINES — La ville de Thetford Mines a très peu d'espoir de voir s'établir chez elle l'usine d'automobiles Renault, appelée à être implantée au Québec, parce qu'elle n'est pas située près d'un port de débarquement.

Selon les renseignements obtenus d'une source sûre, la Société générale de financement ainsi que la Régie Renault ont fait séparément des études préliminaires sur l'implantation de l'usine de montage au Québec, et elles sont venues à la conclusion que l'usine devra être établie à proximité d'un port de débarquement pour que l'entreprise puisse être rentable.

Bill 54 : étape importante

MONTREAL (PC) — Le président de la Fédération des travailleurs du Québec, M. Roger Provost, a salué l'adoption du bill 54 par l'Assemblée législative du Québec comme marquant une étape importante dans l'évolution de notre droit du travail.

"D'autant plus, dit-il qu'en apportant des modifications essentielles à son projet de loi, le gouvernement semble avoir évolué vers une meilleure conscience des réalités sociales, que sa mentalité paraît avoir changé".

Discussions des problèmes agricoles

OTTAWA (PC) — Le ministre de l'Agriculture a fait savoir hier qu'il avait discuté des problèmes agricoles du Québec avec le sous-ministre de l'Agriculture du Québec, au début de la semaine mais qu'il n'avait pas eu l'occasion d'étudier les problèmes à fond.

M. Hays a ajouté que le ministre, M. Alcide Courcy, n'était pas présent à cette conférence.

Transformation des municipalités

Le ministère de l'Industrie et du Commerce a annoncé, hier, la publication d'un ouvrage portant sur les différentes transformations qu'ont connues les municipalités du Québec entre 1931 et 1961.

L'ouvrage apportera une précision nécessaire aux travaux de recherches qui doivent être effectués sur le plan municipal.

Résolution du parti communiste canadien

MOSCOU (AFP) — Le parti communiste canadien, selon une résolution prise en mars dernier par son 18e congrès, soutient "la proposition de convoquer dans l'avenir le plus rapproché une conférence internationale des partis communistes et ouvriers", écrivait hier dans les "Izvestia" le président de ce parti, M. Tim Buck.

Outre un soutien total à la ligne générale du P.C. soviétique, l'article du président du P.C. canadien manifeste une violente opposition au "maoïsme", particulièrement en ce qui concerne l'appréciation chinoise du danger d'une guerre atomique.

M. Tim Buck affirme encore que les dirigeants chinois "ne désirent pas surmonter les divergences". Il les accuse en particulier d'avoir "estimé possible d'introduire leur propagande dans tous les pays en circonvenant les directions locales des partis frères".

Entretiens entre la Chine et les E.-U.

WASHINGTON (Reuter) — M. John Cabot, ambassadeur des Etats-Unis en Pologne, et Wang Kuo-Chuan, ambassadeur de Chine dans le même pays, reprndront mercredi prochain à Varsovie les entretiens ouverts entre les deux pays il y a neuf ans à Genève, a-t-on déclaré hier de source proche du département d'Etat.

Le dernier entretien entre ambassadeurs chinois et américain à Varsovie a eu lieu le 8 avril dernier. La nomination de M. Wang Kuo-Chuan au poste d'ambassadeur en Pologne est intervenue depuis.

Le général Taylor et Nguyen Khanh ne sont pas d'accord sur la conduite de la guerre au Sud-Viet-nam; divergences secrètes

SAIGON (Reuter) — On rapporte que le général Maxwell Taylor, ambassadeur des Etats-Unis, et le major général Nguyen Khanh, premier ministre du Sud Viet-nam, ont exprimé au cours d'un entretien, hier, des vues fort divergentes sur la conduite de la guerre dans ce pays.

De sources bien renseignées, on dit que les Américains ont demandé que ces divergences ne soient pas rendues publiques.

Dans les milieux diplomatiques, on souligne que les Etats-Unis sont inquiets et irrités par la volonté d'une "poussée vers le nord", exprimée par un porte-parole de Saigon, la semaine dernière.

Certains dirigeants américains croient que le gouvernement sud vietnamiens tente de forcer les Etats-Unis à donner plus d'ampleur à la guerre contre le Viet-cong communiste.

Le général Taylor et le premier ministre Khanh auraient discuté de certaines déclarations faites par le commodore de l'Air Nguyen Cao Ky. Ce dernier a assisté à l'entretien.

Le commandant en chef de la force aérienne avait déclaré qu'il était devenu nécessaire de porter les opérations militaires à l'intérieur du territoire communiste. Il avait également annoncé que son personnel s'entraînait en vue d'une action possible au Nord Viet-nam et que pour cette raison il fallait se préparer à une contre-attaque.

On dit que les Etats-Unis, en plus d'être mécontents de la déclaration du commodore Ky, sont d'opinion qu'il ne faut faire aucune mention des initiatives clandestines que pourraient poursuivre des guérilleros sud vietnamiens au Nord Viet-nam.

Des louanges et des critiques pour le sénateur Barry Goldwater

LONDRES (UPI) — Le sénateur Barry Goldwater a été critiqué et louangé hier à la Chambre des lords.

Lord Rea, leader du parti libéral à la Chambre Haute, a déclaré que l'élection de Goldwater à la présidence pouvait signifier la fin des Etats-Unis comme nation civilisée.

Le comte de Sandwich a affirmé de son côté que la politique intérieure de Goldwater était remplie de son sens. Il a ajouté que la Grande-Bretagne devrait avoir recours aux mêmes idées politiques.

Hal Banks aurait été aperçu sur une plage du Maine

OTTAWA (PC) — L'ancien président du syndicat international des gens de mer, M. Hal Banks, serait présentement aux Etats-Unis où on l'aurait vu sur une plage du Maine.

Le premier ministre Pearson a déclaré hier que son gouvernement ne savait rien des allées et venues de M. Banks quand M. Eldon Wooliams PC Bow River lui a fourni ce renseignement.

Le premier ministre a indiqué que l'enquête se poursuivait et qu'une déclaration allait probablement être faite aux Communes vendredi.

Le gouvernement recherche M. Banks pour lui faire servir une peine d'un mois d'emprisonnement pour arrogance devant les tribunaux.

M. Woolliams a déclaré qu'il était surprenant de voir que le gouvernement et le ministère de la justice ne savaient pas où se trouve l'ancien président du SIGM alors qu'un poste de radio de la métropole a signalé sa présence à Higgins Beach, Scarborough, Maine. .

Le ministre de l'Immigration, M. René Tremblay, a fait savoir de son côté qu'il est impossible de contrôler les allées et venues de M. Banks, citoyen américain, qui peut traverser la frontière sans permis.

Nicosie: que les troupes anglaises de l'O.N.U. se retirent de Chypre!

NICOSIE (PC-AFP) — Le parlement chypriote a réclamé à l'unanimité aujourd'hui le retrait des troupes britanniques faisant partie du contingent de l'ONU..

Pendant ce temps, les accrochages greco-turcs se répètent de façon intermittente.

Le brigadier James Tedley, commandant du contingent canadien, s'est rendu précipitamment dans le village chypriote-turc d'Hamid Manderes, au nord de Nicosie, pour tenter de ramener les adversaires à la raison.

COURT COMBAT

L'agence AFP rapporte que hier après-midi, un groupe de soldats chypriotes-turcs avait occupé subitement une nouvelle position en face du petit village turc de Hamid Manderes. Aussitôt, chez leurs adversaires, moins de 150 verges de là, ce fut le branle bas de combat et pendant quelques minutes, une fusillade opposa les deux groupes armés, forts l'un et l'autre de quelques dizaines d'hommes.

Les Finlandais de l'ONU sont parvenus à obtenir un cessez-le-feu et une de leur patrouille s'est interposée entre les deux camps. Des négociations ont alors commencé pour obtenir que les Chypriotes turcs abandonnent leur nouvelle position, mais ceux-ci ont refusé obstinément.

De leur côté, les Chypriotes grecs ont affirmé qu'ils étaient décidés à enlever la place, par la force s'il le fallait. Devant la ferme résolution des uns et des autres, la patrouille finlandaise, insuffisamment forte, a reçu l'ordre d'abandonner sa position inconfortable entre deux feux et de se replier sur le village pour y servir de bouclier aux civils en cas d'affrontement entre les deux camps.

Le brigadier Tedley, commandant des canadiens de l'ONU, s'est alors rendu précipitamment à Hamid Menderes pour tenter de ramener les adversaires à la raison.

EN CHAMBRE

Le ministre des Affaires extérieures du Canada s'est dit convaincu hier que sans la présence des forces des Nations unies à Chypre la situation dans l'île serait bien plus grave.

M. Paul Martin a également confirmé le fait que l'archevêque Makarios de Chypre avait déclaré au secrétaire général de l'ONU, U Thant, qu'il entendait prendre lui-même les mesures nécessaires pour protéger l'île, vue l'absence de toute assurance qu'il n'y aura pas invasion.

M. Thant avait pourtant fait savoir au Président cypriote que la présence des forces de l'ONU constituait cette assurance.

Le ministre répondait alors a une série de questions du chef de l'Opposition qui a accusé l'archevêque Makarios de traiter l'ONU outrageusement.

M. Martin a répondu à M. T. C. Douglas, chef néo-democrate, que les Nations unies et le gouvernement canadien ont également clairement indiqué à Chypre que la présence des militaires d l'ONU était une assurance en ce sens.

Le ministre a toutefois signalé que les forces de l'ONU ne peuvent empêcher le débarquement d'hommes ou d'armes dans l'île. Ce n'est pas leur mandat. Le gouvernement de Chypre en a revendiqué le droit.

UNE INVASION

M. Diefenbaker a ajouté que les forces de l'ONU, si elles ne peuvent empêcher une invasion, étaient inutiles.

"La situation serait bien plus grave sans la présence des forces de l'ONU, a déclaré M. Martin. Le Canada, le commandant des forces de l'ONU, le secrétaire général et les gouvernements britannique et grec en conviennent."

"Si l'ONU n'est pas capable de remplir sa mission actuelle, a-t-il ajouté, ce sera dangereux pour Chypre et pour l'avenir des Nations unies."

Le ministre a également déclaré que le temps était venu pour tous les intéressés de collaborer afin d'instaurer la paix dans l'île.

"Les soldats canadiens sont à Chypre depuis plus de trois mois, a repris M. Réal Caouette, chef du ralliement des créditistes, et la situation est actuellement la même à Chypre qu'elle l'était il y a plus de trois mois. Quel est le rôle de nos soldats et que font-ils pour maintenir la paix"

"Ils sont là pour essayer de contribuer au maintien de la paix et je ne connais pas de devoir aussi noble," a répondu le ministre.

AVIONS DE CHASSE

Par ailleurs, le journal progouvernemntal "Phileleftheros" annonçait hier matin qu'une escadrille de chasseurs est maintenant "prête" à l'action à Chypre.

Ces avions, ajoute le journal, ont été reçus récemment et montés à Chypre. Le quotidien déclare également que le gouvernement chypriote contrôle complètement les côtes de l'île. Des vedettes rapides, précise le journal, ont d'ores et déjà commencé à patrouiller au large des côtes et plus particulièrement aux "endroits où des débarquements de personnel militaire étranger ont été signalés récemment."

L'organe ajoute que les aérodromes de Tymbou et de Lakatamia, près de Nicosie, qui n'étaient plus en service depuis la deuxième guerre mondiale, ont été remis en état afin de servir aux chasseurs et avions de reconnaissances chypriotes. Des mines ont été placées en plusieurs endroits sur les côtes de Chypre et le gouvernement a commencé à organiser la défense aérienne civile, précise encore le journal.

Interrogé sur cet article, un porte-parole du gouvernement a refusé de le commenter, mais il a déclaré : "Le gouvernement de Chypre est obligé de prendre toutes les mesures nécessaires à sa défense".

Des bombes atomiques miniatures

WASHINGTON (AFP) — Le Pentagone examinerait la possibilité de mettre au point des projectiles atomiques d'extrêmement faible puissance, soit cinq ou six tonnes de T.N.T., annonçaient mercredi soir des nouvelles de presse américaine.

Le porte-parole du département de la Défense décline de commenter cette information. Il se borne à souligner que la puissance des armes nucléaires américaines est tenue secrète.

Pour ce qui est du diamètre de la plus petite arme atomique, poursuit ce porte-parole, c'est celui du projectile de l'obusier d'artillerie de 155 millimètres.

Toujours selon les mêmes nouvelles — qui rappellent l'intérêt porté à ces petites armes tactiques par le sénateur-major-général de la réserve de l'air — Barry Goldwater — l'aviation américaine serait en faveur des projectiles atomiques de poche.

Ils pourraient, aux yeux de l'Aviation, trouver éventuellement leur emploi dans un conflit limité. La source de presse précitée fait enfin état des obstacles psychologiques à l'emploi de ces "micro-bombes-A".

Un public crédule qui fut mal servi . . .

AMSTERDAM (AFP) — Déception à Amsterdam où le célèbre cirque néerlandais Boltini avait annoncé à grand renfort de publicité la présentation sur sa piste d'un mannequin porteur d'un monokini.

Quatre mille personnes s'entassaient sous le chapiteau de Boltini hier au soir. Après une longue série de numéros, enfin le monokini fut annoncé.

C'était simplement une gracieuse . . . guenon qui exécuta un numéro de strip tease pour exhiber finalement une poitrine velue.

Il est probable que l'O.E.A. vote en faveur des sanctions contre Cuba

WASHINGTON (AFP) — La neuvième conférence ministérielle interaméricaine est parvenue à la phase finale de ses travaux qui verra très probablement ce soir ou samedi matin le vote de sanctions diplomatiques et économiques contre le gouvernement cubain, à la suite de son agression contre le Venezuela.

Malgré certaines difficultés de dernière heure dans les tentatives d'adoucissement du principal projet de résolution soumis à la conférence, effectuées en vue d'élargir la base de la majorité, on estime, dès à présent, que les deux tiers sont assurés pour que les mesures punitives prévues au traité de Rio, en dehors de l'emploi de la force armée, soient décidées.

Huit projets de résolution ou de déclaration ont déjà été soumis à la conférence. La décision prise, hier de prolonger jusqu'à ce midi le délai de dépôt de projets de motion permet de penser que de nouveaux textes s'ajouteront à ceux qui font déjà l'objet des travaux en coulisse et qui seront soumis au vote des ministres des Affaires étrangères.

MESURES PROPOSEES

Ces projets sont les suivants.

1. L'application de mesures contre l'actuel gouvernement cubain. Ce projet est le principal soumis à la conférence. Il a été proposé par la Colombie, Costa Rica et Panama. Il reflète les vues du Venezuela qui est le "plaignant" dans le débat en cours. Il prévoit la suspension de tous les échanges économiques à l'exception des aliments diététiques et pour les enfants, des produits médicaux et pharmaceutiques; la suspension de toutes les communications aériennes, maritimes entre les pays de l'hémisphère et Cuba; la rupture des relations diplomatiques et consulaires.

2. "Surveillance et vigilance contre les activités subversives". Ce projet a été soumis par les Etats-Unis. Il recommande aux pays membres de coopérer à l'établissement d'un système de surveillance aérienne, maritime et terrestre le long des côtes et des frontières de ces pays. Il demande en outre un accroissement de la vigilance contre les activités subversives cubaines et la prise de mesures pour s'y opposer dans chaque pays.

3. L'expression d'un désir amical de coopération de la part des autres pays du monde libre. Ce projet a été soumis par les Etats-Unis. Il comporte une demande aux Etats n'appartenant pas à l'Organisation des Etats américains d'examiner la possibilité d'interrompre leurs relations commerciales avec Cuba et d'empêcher toute forme d'aide économique directe ou indirecte à Cuba.

LA FORCE ARMEE

4. "Décisions sur la subversion communiste sur le continent". Ce texte a été soumis par l'Argentine. Il prévoit une condamnation du gouvernement cubain pour ses actes d'agression contre le Venezuela et un avertissement à Cuba que les pays de l'hémisphère réservent leurs droits de légitime défense individuelle ou collective, jusqu'à l'emploi de la force armée.

5. "Avertissement au gouvernement cubain contre tout nouveaux actes d'agression". Ce projet est présenté en commun par le Brésil et les Etats-Unis. Il comporte une condamnation de l'agression, en général, et des actes de subversion commis par Cuba contre le Venezuela en particulier.

6. "Déclaration", présenté par le Brésil qui exprime la solidarité du continent avec le peuple cubain et exprime l'espoir que ce peuple pourra se libérer de la tyrannie et du joug communistes qui l'oppriment.

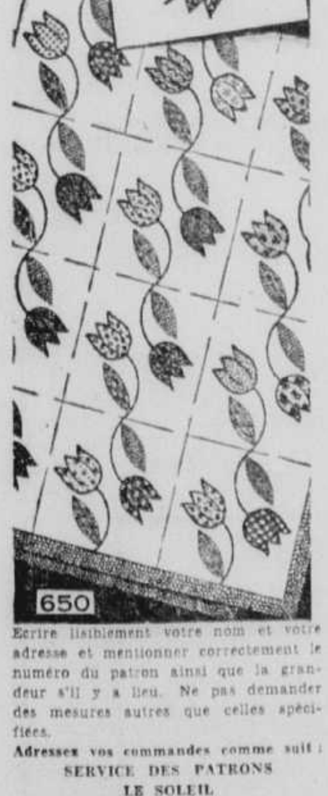
7. "Relations diplomatiques entre les pays membres". Ce projet a été présenté par l'Argentine. Il recommande à tous les Etats membres qui auraient suspendu entre eux leurs relations diplomatiques de les rétablir.

8. "Coordination économique régionale et internationale". Ce projet a été soumis par l'Argentine. Il réaffirme la volonté des peuples du continent de travailler pour la réalisation des objectifs énoncés dans la charte d'Altagracia et à la Conférence mondiale du commerce et du développement de Genève et qui sont conformes aux buts de "l'Alliance pour le progrès".

Votre travail à l'aiguille

650

Durant vos heures de loisirs, confectionnez cette jolie et pratique courte-pointe, aux gais motifs de tulipes. Le patron vous indiquera la façon de procéder.



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit : SERVICE DES PATRONS LE SOLEIL QUEBEC 2 (P.Q.)

Prix : 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

M. J.-B. Jobin

M. Jean-Baptiste (Pit) Jobin, époux de dame Auréa Lirette, est décédé à l'hôpital Saint-Ambroise de Loretteville. Le défunt, domicilié au 92, de L'Ormière, était âgé de 63 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, gendres, et brus: M. et Mme Raoul Drolet (Gemma), M. et Mme Ludger Drolet (Fernande), M. et Mme Marcel Jobin (Ilda Leclerc), M. et Mme Jean-Guy Tessier (Rachel), M. Rosaire Jobin, M. Gilbert Jobin, M. André Jobin, ainsi que son neveux adoptif, François Lirette; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Gérard Savard (Claire Lirette), M. et Mme Jean Andrews (Bernadette Robitaille), M. Amédée Lirette), M. et Mme Léopold Auclair (Rachel Lirette), M. et Mme Ulric Lirette (Jacqueline Barnabé), Mlle Marie Jobin, M. et Mme Wilfrid Lirette, M. et Mme Henri Jobin, Mme J.-Wilfrid Malouin, M. et Mme Moïse Trudel, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Antonio Palardeau & Fils, 30, rue Saint-Joseph, à Loretteville. Les funérailles auront lieu lundi, le 27 juillet, en l'église de Loretteville et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Mlle B. Normand

MONTMAGNY — Mademoiselle Bernadette Normand, fille de Mme Edouard Normand, est décédée à l'Hôtel-Dieu de Québec. La défunte laisse dans le deuil, outre sa mère, ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. l'abbé Candide Normand, assistant-supérieur au Collège de Sainte-Anne de la Pocatière, M. et Mme Jules Normand, M. et Mme Maurice Normand, de Hull, M. et Mme Louis-Georges Normand, M. et Mme Marcellin Normand, le docteur et Mme Robert Lessard, de Québec, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles ont eu lieu en l'église de Saint-Thomas de Montmagny et l'inhumation au cimetière paroissial.

RHETOS 1936-37

Les rhétoriciens du Petit Séminaire de Québec, promotion 1936-37 sont priés d'assister aux funérailles de leur confrère le Dr Gustave Bourbeau, qui auront lieu samedi le 25 juillet à 11h, en l'église St-Sacrement, Québec.

Le secrétaire

REMIS A NEUF

LE CLAPBOARD D'ALUMINIUM donne à votre maison UN EXTERIEUR EMAILLE (Garantie 15 ans Alsco)

Tél.: 653-3016

CLAUDE PAQUET

1420 DE LONGUEUIL QUEBEC

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

PROLONGATION DE DELAI

On fait savoir par les présentes que le délai pour la réception des soumissions pour BUREAU DE POSTE REGLEMENTAIRE (S.P. 1800) (MODIFIE), LA POCATIERE (P.Q.), devant être reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'est) le mercredi le 22 juillet 1964, est prolongé jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'est) le MERCREDI 5 AOUT 1964.

ROBERT FORTIER, DIRECTEUR DES SERVICES ADMINISTRATIFS ET SECRETAIRE

Ministère des Travaux publics Ottawa, le 17 juillet 1964

AVIS

Nous désirons informer notre clientèle et le public en général que

M. J.-E. ASSELIN

directeur de funérailles du Lac St-Charles, Notre-Dame des Laurentides et Loretteville

est et demeure le seul propriétaire de la maison de funérailles J.-E. Asselin Enr. avec un seul numéro de téléphone 849-4777 et aucune personne n'est autorisée à utiliser son nom et numéro de téléphone.

CITÉ DE QUÉBEC

CANADA
PROVINCE DE QUBEC
DISTRICT DE QUEBEC

AVIS

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que la Cité de Québec s'adressera, par requête sommaire, à la Cour Supérieure siégeant pour le district de Québec, pour demander la confirmation du plan approuvé par le Conseil municipal de la Cité de Québec le 4 octobre 1962, par l'adoption du règlement numéro 1277 concernant la fermeture de la rue Simard, en la cité de Québec.

Ladite requête sera présentée à la Cour Supérieure siégeant pour le district de Québec, au Palais de Justice, en la cité de Québec, en chambre de pratique, le 18ème jour d'août 1964 à 10 heures a.m., ou aussitôt que Conseil pourra être entendu.

Québec, le 20 juillet 1964.

PELLETIER, GODBOUT, LECLERC & BROCHU
Procureurs de la Requérante

SERVICES SPECIALISES

Monuments funéraires

VILLENEUVE & Frères, manufacturiers monuments, réparation, nettoyage, lettrage, 1050 Canardière, 523-6394. quo-11

Mme A. Denault

Dame Maria Bernard, épouse de feu Amédée Denault, est décédée le 23 juillet, à l'âge de 95 ans et 5 mois. Elle demeurait à 375, rue Père Marquette.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, son gendre et sa belle-fille: M. et Mme Jean-Marc Denault (Thérèse D'Auteuil), de Montréal, Mlle Hayda Denault, de Québec, M. et Mme John P. Bogdan (Andrée), de Providence, R.I., Mlle Solange Denault, de Québec, et plusieurs petits-enfants: M. et Mme John Denault Bogdan, de Vernon, Conn., Mme John McGill (Claudette Bogdan), de Bay Village, Ohio, M. l'abbé Bernard Denault, de Sherbrooke, le Dr et Mme Louis Dallaire (Hélène Denault), de Montréal, Mlle Andrée Denault, de Montréal, et cinq arrière petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée à 300, chemin Ste-Foy.

Les funérailles auront lieu demain en l'église de Notre-Dame du Chemin.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Germain Lépine Ltée, de Québec.

L'inhumation aura lieu au cimetière de Beloeil. —

M. R. Roberge

M. Roch Roberge, époux de dame Rita O'Donnell, est décédé le 23 juillet, à Montréal, à l'âge de 46 ans. Il demeurait à 418, avenue des Pins, Montréal.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil: sa mère, Mme Odilon Roberge, sa belle-mère, Mme Thos O'Donnell, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. Hector Roberge, Mlle Adrienne Roberge, Mme Ernest Vézina, Mme Fernande Poulin, M. et Mme André O'Donnell, M. et Mme J.-Arthur Bédard, Mlle Lucrèse O'Donnell.

La dépouille mortelle est exposée à 300, chemin Ste-Foy.

Les funérailles auront lieu lundi, en l'église Saint-Dominique.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Germain Lépine Ltée, de Québec.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Charles.

Gouvernement du Québec

MINISTERE DU TRAVAIL

Avis de modification

Industrie de l'ascenseur — Province

L'honorable Carrier Fortin, ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 1963 et amendements), de son intention de soumettre à l'appréciation et à la décision du lieutenant-gouverneur en conseil une modification à l'arrêté en conseil numéro 48 (H) du 18 janvier 1956 et amendements, concernant tous les décrets régissant l'industrie et les métiers de la construction dans la province;

Les taux de salaires pour les régions de Hull et de Montréal, seront remplacés par les suivants :

	Taux horaires minima Mecanicien	Aide
"Région de Hull : comprenant toute la partie ouest de la province de Québec, à partir d'une ligne imaginaire du nord au sud des limites ouest de la ville de Hawkesbury	$3.06	$2.14
Région de Montréal : comprenant tout le territoire situé entre la région de Hull et la région de Québec	3.0?	2.46"

La publication du présent avis ne rend pas obligatoire les dispositions qui y sont contenues. Seul un arrêté en conseil peut rendre obligatoires ces dispositions, avec ou sans amendements. L'arrêté en conseil entre en vigueur à la date de sa publication dans la **Gazette officielle de Québec**.

Durant les trente jours à compter du 18 juillet 1964, date de publication de cet avis dans la **Gazette officielle de Québec**, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections en double copie, si possible, que les intéressés pourront désirer formuler.

Le Sous-ministre du Travail, GERARD TREMBLAY, Ministère du Travail.

Décès

BEAUDET — A St-Gabriel de Brandon, le 22 juillet 1964, à l'âge de 83 ans, est décédée dame Rose-Anna Tellier, épouse de feu Rémi Beaudet.

Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures.

Départ de la résidence funéraire pour l'église de St-Gabriel de Brandon et de là au cimetière paroissial.

BERTHIAUME — A l'hôpital Notre-Dame de l'Espérance, le 22 juillet 1964, à l'âge de 83 ans, est décédée Mlle Anna Berthiaume, fille de feu l'honorable Treffle Berthiaume et de feu dame Helmina Gadebois.

Les funérailles auront lieu samedi, à 8.15 heures.

Départ du parloir de la Communauté des Soeurs de l'Espérance, 383, Chemin Ste-Foy, à 8.05 heures pour la chapelle de la Communauté et de là au cimetière de la Côte des Neiges.

Tous dons sera apprécié pour ses oeuvres.

BOISSONNEAULT — A Saint-Narcisse, comté de Lotbinière, le 22 juillet 1964, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Eusèbe Boissonneault, époux de feu dame Clarida Gobeil.

Les funérailles auront lieu samedi, à 11 h 30 en l'église de Saint-Narcisse, et de là au cimetière paroissial.

BOURBEAU — A Québec, le 22 juillet 1964, à l'âge de 46 ans, est décédé M. Gustave Bourbeau, professeur en pharmacie à l'Université Laval, époux de dame Pauline St-Jean, demeurant à 1456 St-Cyrille Ouest.

Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 990, 1ère Avenue, à 10.40 heures pour l'église St-Sacrement et de là au cimetière de Charlesbourg.

Le trajet se fera en automobiles.

DUBE — A Québec, le 22 juillet 1964, à l'âge de 72 ans, est décédée dame Adeline Beaulieu, épouse en 1ères noces de feu M. Alexandre Dubé et en 2es noces de M. Albert Dubé, demeurant à 2148, De Fondville.

Les funérailles auront lieu samedi, à 11 heures 30.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 1720, Chemin de la Canardière, à 11 heures 15 pour l'église St-Pascal de Maizerets et de là au cimetière St-Onésime de Kamouraska ou un libera sera chanté avant l'inhumation.

DENAULT — A Québec, le 23 juillet 1964, à l'âge de 95 ans 5 mois, est décédée dame Maria Bernard, épouse de feu Amédée Denault, demeurant à 375, Père Marquette.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10.30 heures.

Départ du funérarium Germain Lépine Ltée, no 300 Chemin Ste-Foy, à 10.20 heures pour l'église de Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière de Beloeil.

DROUIN — A Dorchester, le 22 juillet 1964, à l'âge de 60 ans 4 mois, est décédée dame Yvonne Fortin, épouse en premières noces de feu Emile Jolicoeur, et en secondes noces de M. Omer Drouin, de Ste-Marie de Beauce.

Les funérailles auront lieu samedi, à 8.30 heures.

Départ des salons funéraires Landry & Frères Enr., Ste-Marie de Beauce, à 8.15 heures pour l'église de Ste-Marie et de là au cimetière paroissial.

JOBIN — A Neufchâtel, le 22 juillet 1964, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Jean-Baptiste Jobin, époux de dame Auréa Lirette, demeurant à 92, L'Ormière.

Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Antonio Palardeau, no 30, rue St-Joseph, à 9.45 heures pour l'église de Loretteville et de là au cimetière paroissial.

LACHANCE — A Québec, le 23 juillet 1964, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Eugène Lachance, journalier, époux de dame Mathilda Chrétien, demeurant autrefois dans le quartier St-Roch.

Les funérailles auront lieu samedi à 8.15 heures.

Départ des foyers funéraires de J. Bouchard & Fils, no 224, 3e Rue, Limoilou, à 8.05 heures pour l'église de St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

LAROCHELLE — A Québec, le 21 juillet 1964, à l'âge de 68 ans, est décédé Mgr Edgar Larochelle, P.A., supérieur de la Probation des Missions Etrangères, 2186, Chemin Ste-Foy. Mgr Larochelle repose présentement à la Société des Missions Etrangères à 2186 Chemin Ste-Foy.

Son service funèbre sera chanté samedi, à 9.30 heures en l'église de St-Thomas d'Aquin.

Un libera sera chanté aux Missions Etrangères de Pont-Viau, à 4.30 heures et l'inhumation au cimetière de la Communauté.

LEMELIN — A l'hôpital Général, le 22 juillet 1964, à l'âge de 89 ans, est décédée mademoiselle Aurore Lemelin, fille de feu Eugène Lemelin et de feu dame Azilda Lachance.

Les funérailles auront lieu lundi, à 8 heures 30.

Départ du salon mortuaire de la Coopérative des Frais Funéraires, No 7881, avenue Royale, à 8 heures 20 pour l'église de Château-Richer et de là au cimetière paroissial.

MERCIER — A l'Hôpital Général, le 22 juillet 1964, à l'âge de 58 ans, 7 mois, est décédée dame Florida Simard, épouse de M. Henri Mercier, demeurant à 722, Côte d'Abraham.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.

Départ du salon mortuaire de l'Hôpital Général, à 8.45 heures pour l'église Notre-Dame des Anges et de là au cimetière St-Charles.

PARENT — A Québec, le 24 juillet 1964, à l'âge de 65 ans 8 mois, est décédée dame Yvonne Thibault, épouse de M. Joseph Parent, demeurant à 317, rue Kirouac.

Les funérailles auront lieumardi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Sylvio Marceau Inc., No 270, rue Marie de l'Incarnation, à 8 heures 45 pour l'église Notre-Dame de Grâces, et de là au cimetière St-Charles.

POULIOT — A Sillery, le 24 juillet 1964, à l'âge de 82 ans 5 mois, est décédée Mlle Irma Pouliot, fille de feu M. J.-Thomas Pouliot et de feu dame Alvine Paradis, demeurant à 1890, Boul. Laurier.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 975, avenue Marguerite Bourgeoys, à 8 heures 45 pour l'église St-Charles-Garnier, et de là au cimetière de la Côte des Neiges, à Montréal. Le trajet se fera en automobile.

ROBERGE — A Montréal, le 23 juillet 1964, à l'âge de 46 ans, est décédé M. Roch Roberge, époux de dame Rita O'Donnell, demeurant à 418, des Pins, à Montréal.

Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures.

Départ du funérarium de Germain Lépine Ltée, no 300, Chemin Ste-Foy, à 8.45 heures pour l'église de St-Dominique, et de là au cimetière St-Charles.

ROY — A Québec, le 21 juillet 1964, à l'âge de 37 ans, est décédé M. Gaston Roy, employé de la Cie Bell Téléphone, époux de dame Aline Flamondon, demeurant à 468, rue Gênes, Ste-Foy.

Les funérailles auront lieu samedi (25) à 11.45 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 1625, Route de l'Eglise, Ste-Foy, à 11.30 heures pour l'église Notre-Dame de Foy et de là au cimetière Mont-Marie, à Lévis.

Le trajet se fera en automobiles.

VEZINA — A Québec, le 22 juillet 1964, est décédée Mlle Aline Vézina, fille de feu M. Joseph Vézina, D.M., et de feu dame Monique Tardif, demeurant à 990, Ernest-Gagnon, Appt 7.

Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, no 975, Marguerite-Bourgeois, à 9.45 heures pour l'église du Très St-Sacrement et de là au cimetière Belmont.

Le trajet se fera en automobiles.

Mme A. Dubé

Mme Albert Dubé, née Adeline Beaulieu, épouse en premières noces de feu Alexandre Beaulieu et en deuxièmes noces de M. Albert Dubé, est décédée le 22 juillet, à l'âge de 72 ans. Elle demeurait au 2148, rue de Fondville.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses fils et filles, belles-filles et gendres: M. et Mme Ernest Dubé, M. et Mme Alphonse Demers (Claire), de Saint-Romuald, M. et Mme Gaston Paquet (Aline), de Charlesbourg, Mlle Rose Dubé, Révde Sr Jean-Marie, s.s.c.j. (Annette), d'Ottawa, M. et Mme Henri Côté (Pascale), de Saint-Romuald, M. et Mme Jules Dubé, de Hearst, Ontario, M. Honoré Dubé de Hearst, Ontario, M. et Mme Henri Grenier (Sylvie), de Montréal, M. et Mme Claude Dubé, de Lévis, M. et Mme Gaston Collet (Raymonde), de Charny, M. et Mme Gaston Dubé, de Lac-Saint-Denis, M. et Mme Donald Clayton (Agathe), de Saint-Romuald, M. et M me Roland Roussin (Thérèse), de Montréal; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Gédéon Fortin, M. et Mme Zoël Cazes, M. Amédée Beaulieu, M. et Mme Ernest Beaulieu, M. et Mme Raoul Beaulieu, M. et Mme Napoléon Dubé, M. et Mme Philippe Courcy, nombreux petits-enfants, neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 1720, Chemin de la Canardière.

Les funérailles auront lieu samedi en l'église Saint-Pascal de Maizerets et l'inhumation au cimetière Saint-Onésime de Kamouraska ou un libéra sera chanté.

L'avocat de Bonanno tente de le faire sortir de prison

MONTREAL (PC) — L'avocat de Joseph Bonnano a de nouveau tenté de faire sortir son client de prison en présentant hier une demande d'habeas corpus à la Cour supérieure du Québec.

Bonnano, âgé de 59 ans, dont on dit qu'il est une figure dominante de la mafia américaine, est en prison depuis un mois. Ses procureurs ont déjà tenté sans succès d'obtenir un bref d'habeas corpus de la Cour du banc de la Reine.

Bonnano doit comparaître devant une cour criminelle sous une accusation d'avoir menti à un fonctionnaire de l'immigration alors qu'il faisait une demande pour obtenir le statut d'immigrant.

Il est arrivé au Canada au début de mai puis demanda la permission de demeurer au Canada pour une période plus longue.

Le mois dernier, le juge Roger Ouimet, de la Cour du banc de la Reine, a déclaré que l'entrée au Canada, même pour un citoyen américain, est un privilège et non un droit.

Les procureurs de Bonnano ont ensuite demandé au juge en chef de la Cour d'appel du Québec Lucien Tremblay de libérer leur client sous caution.

Le juge a répondu qu'une telle demande devait être étudiée par la Cour d'appel au complet, qui ne se réunira pas avant la mi-septembre.

La requête d'hier précise que Bonnano désire demeurer au Canada "surtout à cause du fait qu'il s'est découvert une grande affection pour le pays".

Ses procureurs reconnaissent qu'il a été reconnu coupable d'avoir enfreint en 1942 la loi sur le salaire minimum de l'état de New York mais que cette condamnation ne devrait pas l'empêcher d'être admis au Canada.

Joseph Valachi, membre avoué du réseau criminel américain Cosa Nostra, a affirmé que Bonnano est un des dirigeants de l'organisation.

Services anniversaires

BONIN — Samedi le 25 juillet, à 7.30 heures, en l'église de St-David, sera chanté le service anniversaire de madame Arnold Bonin (Derthy Hethrington).

DOUVILLE — Samedi le 25 juillet 1964, à 8 heures, en l'église St-Joseph de Lauzon, sera chantée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. Claude Douville.

DUSSAULT — Lundi le 27 juillet 1964, à 9 heures a.m., en l'église du St-Sacrement, sera chanté le service anniversaire de madame Corinne Garneau, épouse de Raoul Dussault.

LECOMTE — Samedi le 25 juillet, à 9 heures, en l'église de St-Louis de France, à Ste-Foy, sera chanté le service anniversaire de madame Alcide Lecomte, née Béatrice Roy.

RACINE — Samedi le 25 juillet 1964, à 8.30 heures en l'église de St-Rodrigue, sera chanté le service anniversaire de M. Louis Racine.

VERRETTE — Samedi le 25 juillet 1964, à 7.30 heures, en l'église de Notre-Dame des Laurentides, sera chanté le service anniversaire de M. Emmanuel Verrette, époux de dame Gertrude Bédard.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SERVICE ANNIVERSAIRE

M. J.-FRANCOIS PINET

Lundi le 27 juillet 1964, à 8 hres, en l'église de St-Fidèle, sera chanté le service anniversaire de M. J.-François Pinet, époux de dame Agnès Verrault. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Remerciements

GAGNE — Mme Daniel Gagné et les membres de la famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès du Dr Daniel Gagné soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

Gilles Grégoire

Grégoire : Lesage n'a pas compris

par Benoit HOULE

OTTAWA (PC) — **Le leader parlementaire du Ralliement des créditistes, M. Gilles Grégoire, a accusé hier le premier ministre du Québec, M. Jean Lesage, de n'avoir rien compris à la question de l'autonomie provinciale et du respect de la constitution.**

"Nous ne voulons pas que le gouvernement fédéral continue à récolter les impôts et en remette des miettes aux provinces, a déclaré M. Grégoire, mais nous réclamons plutôt que les provinces, et le Québec surtout, contrôlent leurs propres sources de taxation et en disposent à leur propre gré. Cela, M. Lesage ne l'a jamais compris."

Le député créditiste de Lapointe a ajouté que quel que soit le montant en jeu, que ce soit $700,000 ou plus ou moins, il ne faut pas sacrifier pour autant les droits provinciaux et ne pas vendre les droits exclusifs accordés aux provinces, par la constitution de 1867, en ce qui touche au domaine de l'éducation.

M. Grégoire participait au débat alors que la Chambre, pour la septième journée étudiait le bill C-110, loi ayant pour objet de faciliter l'attribution de prêts aux étudiants.

Le député a donné lecture du télégramme adressé par M. Lesage au ministre des Finances, M. Walter Gordon, dans lequel il dit que son gouvernement refuse d'adhérer au programme fédéral mais qu'il réclame, en vertu de l'article 12 de la loi, des paiements de compensation équivalents à quelque $700,000.

"C'est une violation brutale de la constitution et même les étudiants du Québec, qui ont grand besoin d'argent, ont compris la situation et ont offert une magistrale leçon à leur premier ministre."

"Si M. Lesage accepte une subvention d'Ottawa, pour venir en aide à l'éducation, il y a un principe en jeu. Ou cela s'arrêtera-t-il ? il serait tellement plus facile de permettre au Québec de bénéficier d'un abattement d'impôt de 2-10 de un pour cent, correspondant au montant de la subvention qu'accordera Ottawa, pour ne pas susciter plus de mécontentement qu'il n'en existe actuellement".

M. Louis-Joseph Pigeon (PC — Joliette, L'Assomption, Montcalm) a de son côté félicité les étudiants, qui malgré leurs besoins, ont compris le problème "et ne veulent pas sacrifier la sauvegarde de la constitution."

"Les étudiants ont compris qu'il y a ingérence du gouvernement fédéral dans le champ de l'éducation réservé aux provinces. C'est une leçon au gouvernement fédéral et à M. Lesage qui refuse de prendre ses responsabilités et qui n'a plus l'appui de la majorité de la population de sa province sur cette question."

M. Pigeon a également accusé les libéraux du Québec, qui appuient la mesure, d'être "des esclaves au service d'un parti politique qui ont peur de dire ce que pensent leurs électeurs".

M. Pigeon a aussi donné lecture du communiqué de presse publié par les étudiants à la suite de leur rencontre avec M. Gordon et disant qu'ils ne pouvaient accepter cette loi a cause de l'intrusion fédérale dans le domaine provincial. "Nous ne pouvons non plus accepter le principe du paiement de compensation demandé par M. Lesage", disent-ils.

Les étudiants réclament plutôt un nouveau partage des champs de taxation. Ils ont rencontré M. Gordon, ministre des Finances, M. Maurice Lamontagne, secrétaire d'Etat et M. Jean Charles Cantin, député libéral de Québec-Sud.

Bien que M. Gordon ait affirmé, à la période des questions, que la rencontre avait été excellente, M. Pigeon l'a qualifiée de "fiasco" puisqu'elle n'a rien changé.

En réponse à une question de M. Grégoire, M. Gordon a précisé que le programme prévoyant un maximum de $40,000,000 en prêts, coûtera au gouvernement fédéral la somme de $2,000,000 en intérêt à un taux de cinq pour cent.

La Chambre a adopté un autre amendement au projet de loi afin de stipuler que dans les territoires du Nord-Ouest et du Yukon, le commissaire, au lieu du lieutenant-gouverneur en conseil après consultation avec le comité élu, a le pouvoir de choisir les candidats ayant droit aux prêts.

Les prêts obtenus par un étudiant, jusqu'à un maximum de $1,000 par année pendant cinq ans, sont remboursables par mensualités non inférieures à $50, durant une période allant de cinq à dix ans, selon le montant emprunté.

Le gouvernement fédéral paie les intérêts tant que l'emprunteur est encore aux études et pour une période de six mois après la fin de ses études.

Washington veut maintenir l'Europe dans l'asservissement, clame Charles de Gaulle

PARIS (PC selon Reuter et AFP) — Le Président de Gaulle a pris à partie les Etats-Unis, la Russie et l'Allemagne et justifié la politique de la France, au cours d'une conférence de presse qui aura son écho dans les grandes capitales de l'univers.

A propos du désarmement nucléaire, selon Reuter, de Gaulle, a mis au rang des hypothèses improbables l'espoir que l'on entretenait de voir la Russie et les Etats-Unis consentir à un désarmement mutuel et renoncer à leur puissance atomique.

Le président de la République française adressait la parole devant une assistance de 900 journalistes, diplomates et visiteurs étrangers, réunis dans la salle de bal du palais de l'Elysée.

"... hypothèse improbable ..."

C'était sa première conférence de presse depuis janvier et sa dixième depuis son avènement à la présidence.

Il appuya sur le fait que le premier avion nucléaire français serait mis en service cette année même et qu'en 1966 son pays disposerait d'un nombre suffisant de "Mirages" et d'appareils de ravitaillement pour porter à des distances de plusieurs milliers de milles 150 fois la puissance explosive de la bombe de Hiroshima.

Le temps travaille pour la politique préconisée par la France, a déclaré en substance le général de Gaulle, qui, parlant sans note, pendant une heure et quart n'a pas fait montre de la moindre trace de fatigue et a impressionné son auditoire par son assurance.

AVERTISSEMENT

Raymond Hubert, correspondant de A.F.P. à Paris, estime que l'avertissement adressé aux Allemands a tout de même été assez net. Ce n'est pas une mise en demeure; c'est une invitation à réfléchir et à ne pas croire que le gouvernement de Bonn pourra louvoyer toujours entre Paris et Washington.

Sur le fonctionnement du traité franco — allemand, le général de Gaulle s'est exprimé d'un ton

"... Bonn n'a pas compris ..."

désabusé et n'a pas cherché à entretenir des illusions. "On ne peut pas dire, 18 mois après la signature de ce traité, qu'on a abouti à une ligne de conduite commune...".

Et, très carrément, le président de la République a défini la raison de ce qu'il admet être un échec: c'est parce que le gouvernement de Bonn n'a pas encore compris qu'une politique de l'Europe doit être une politique européenne, c'est-à-dire indépendante de Washington.

Le général de Gaulle ne cache pas qu'il le regrette, mais il affecte de n'en manifester pas trop d'impatience: "La France est assez solide et sûre d'elle-même pour pouvoir être patiente..." Il répète qu'il a confiance dans "la force des choses". Le chancelier Erhard a annoncé une prochaine initiative allemande. Attendons...

Mais il indique bien tout de même que si les atermoiements devaient durer, à la longue, ou si de graves événements extérieurs venaient tout remettre en cause, la France pourrait envisager de changer d'orientation.

Le mot important de cet avertissement, selon la plupart des observateurs, c'est "à la longue". Cette impression trouve sa confirmation dans la boutade finale: en attendant, la France mène par ses propres moyens la politique vraiment européenne qu'elle croit devoir mener, et "elle ne s'en porte pas plus mal..."

PROTECTORAT

Plus que vis-à-vis des Allemands, le ton est tranchant vis-à-vis des Américains, formellement accusés de vouloir maintenir l'Europe dans la dépendance de Washington, et vis-à-vis des partisans d'une Europe intégrée, formellement accusés de s'accommoder du protectorat américain.

Cette raideur vis-à-vis de Washington on la retrouve dans les autres chapitres: force de frappe nationale et Sud-Est asiatique. Mais, comme on pouvait s'y attendre, le général de Gaulle s'est abstenu de tout commentaire direct sur les développements de la politique américaine, et notamment sur les réflexions que peut inspirer la doctrine du candidat républicain à la Maison Blanche.

Le chapitre sur la nécessité pour la France de se doter d'un armement nucléaire et sur son inébranlable résolution d'y parvenir n'apporte pas d'éléments nouveaux, sinon le souci de contester les accusations selon lesquelles la force de dissuasion coûte trop cher. Le général de Gaulle a tenu, à ce propos, à citer des chiffres et à donner des indications de valeurs relatives et il en a profité pour railler ceux qui parlent de "la bombette française".

Le ton s'est fait plus âpre, toujours à l'adresse des Américains, à propos du Sud-Est asiatique. Les rires ont fusé lorsque le général de Gaulle a remarqué d'un air détaché que "sans vouloir désobliger nos amis américains" on peut dire que leur politique vis-à-vis de l'ancienne Indochine française procède de l'aversion qu'éprouvent les Américains à l'égard de tout colonialisme qui n'est pas exercé par eux-mêmes. On remarquera que citant les "Quatre Grands" intéressés à la solution de la crise indochinoise, le général de Gaulle n'inclut pas la Grande-Bretagne parmi ces quatre.

Comme d'habitude, le général de Gaulle s'en est tenu aux trois grands sujets internationaux qu'il avait décidé de traiter, et il a ignoré les autres questions. Toutefois, il n'a pas voulu décevoir les journalistes sud-américains qui assistaient à sa conférence de presse, et il a terminé en soulignant que ce sera pour lui "une grande joie et un grand honneur" de se rendre en Amérique latine cet automne, et qu'il attend d'heureuses conséquences de ce voyage.

CORDE SENSIBLE

Les milieux gouvernementaux d'Allemagne fédérale ont réagi vivement aux critiques formulées par le général de Gaulle contre l'attitude du gouvernement de Bonn à l'égard du rôle de l'Europe, selon Reuter.

Bien qu'aucun commentaire officiel n'ait encore été fait, les milieux gouvernementaux regrettent "que le Président français juge d'une manière aussi négative les premiers résultats d'une politique commune dans le contexte du traité d'amitié franco-allemand".

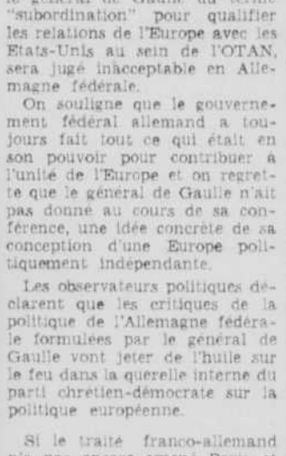
On note, dans les milieux gouvernementaux, que l'emploi par le général de Gaulle du terme "subordination" pour qualifier les relations de l'Europe avec les Etats-Unis au sein de l'OTAN, sera jugé inacceptable en Allemagne fédérale.

On souligne que le gouvernement fédéral allemand a toujours fait tout ce qui était en son pouvoir pour contribuer à l'unité de l'Europe et on regrette que le général de Gaulle n'ait pas donné au cours de sa conférence, une idée concrète de sa conception d'une Europe politiquement indépendante.

Les observateurs politiques déclarent que les critiques de la politique de l'Allemagne fédérale formulées par le général de Gaulle vont jeter de l'huile sur le feu dans la querelle interne du parti chrétien-démocrate sur la politique européenne.

Si le traité franco-allemand n'a pas encore amené Paris et Bonn à adopter une attitude politique commune, la France et la République fédérale doivent analyser le traité d'une façon exhaustive, a déclaré hier le Dr Konrad Adenauer, chancelier fédéral et président du parti démocrate-chrétien.

Paris et Bonn doivent s'efforcer "d'aboutir à une attitude commune vis-à-vis des problèmes majeurs", a souligné le Dr Adenauer, qui a ajouté : "Il est bien évident que l'Europe occidentale et les Etats-Unis doivent rester étroitement unis vis-à-vis de ces problèmes".



"... la France pourrait ..."

LES ETATS-UNIS

Les milieux officiels américains, d'après A.F.P., veulent prendre leur temps avant de se mettre entre leurs mains le texte officiel et complet des déclarations du général de Gaulle avant de faire le moindre commentaire au sujet des différents points soulevés par le président de la République française.

En privé, cependant, on peut déjà discerner les chapitres qui ont le plus retenu l'attention et qui ne manqueront pas, par la suite, d'être évoqués plus ou moins directement par le gouvernement. On ne peut même pas rejeter la possibilité que le président Lyndon Johnson, qui tiendra, vendredi, l'une de ses rares conférences de presse télévisées en direct, soit amené à répondre à des questions touchant les déclarations faites hier à Paris.

Parmi les points qui sont relevés comme pouvant faire l'objet de commentaires, on cite :

1 **Le Sud-Est asiatique.** Le porte-parole du département d'Etat a déjà répondu à cet égard que la position des Etats-Unis n'avait pas changé en ce qui concerne une nouvelle version de la conférence de Genève.

"... nos amis Américains ..."

De même, le gouvernement américain est en opposition totale avec les vues du général de Gaulle sur les méthodes de règlement du problème vietnamien. Pour Washington, il faut gagner la guerre avant de parler politique. Mais, même si des voix se sont élevées dans le passé pour envisager une solution négociée, il est peu vraisemblable que le gouvernement puisse, avant les élections de novembre, indiquer un éventuel assouplissement de son attitude.

2 **Le monde occidental.** On commence à reconnaître aux Etats-Unis que les choses ont changé. Et la nécessité pour les Etats-Unis de partager avec leurs alliés la direction des affaires du monde est reconnue. Mais l'idée de "leadership" du monde libre est solidement ancrée dans l'opinion américaine et tout en partageant la responsabilité, les Etats-Unis se considèrent amenés automatiquement par leur puissance, à être à la tête de ces pays alliés et amis. En tout cas, on est, dans le privé, quelque peu préoccupé par le parallèle établi par le président de la République française entre la scission au sein du monde communiste et le relâchement des relations entre les membres de l'Alliance atlantique.

3 **L'Europe.** Les Etats-Unis sont certes partisans d'une Europe unifiée, capable de prendre ses responsabilités. Mais ils ne sont pas très chauds pour une Europe qui deviendrait une sorte de troisième force entre le monde communiste et l'Amérique.

Pour Washington, l'intégration occidentale doit unir l'Amérique et l'Europe dans le même camp, en partenaires égaux. On peut penser que, sur ce point, également, les paroles du général de Gaulle seront étudiées de très près et pesées par les dirigeants américains.

4 **Armement nucléaire.** Les Etats-Unis ont pris leur parti de l'armement nucléaire français et il est bien évident que même s'ils ne sont pas d'accord sur ce qu'ils considèrent une prolifération inutile, ils n'engageront pas de polémique à cet égard.

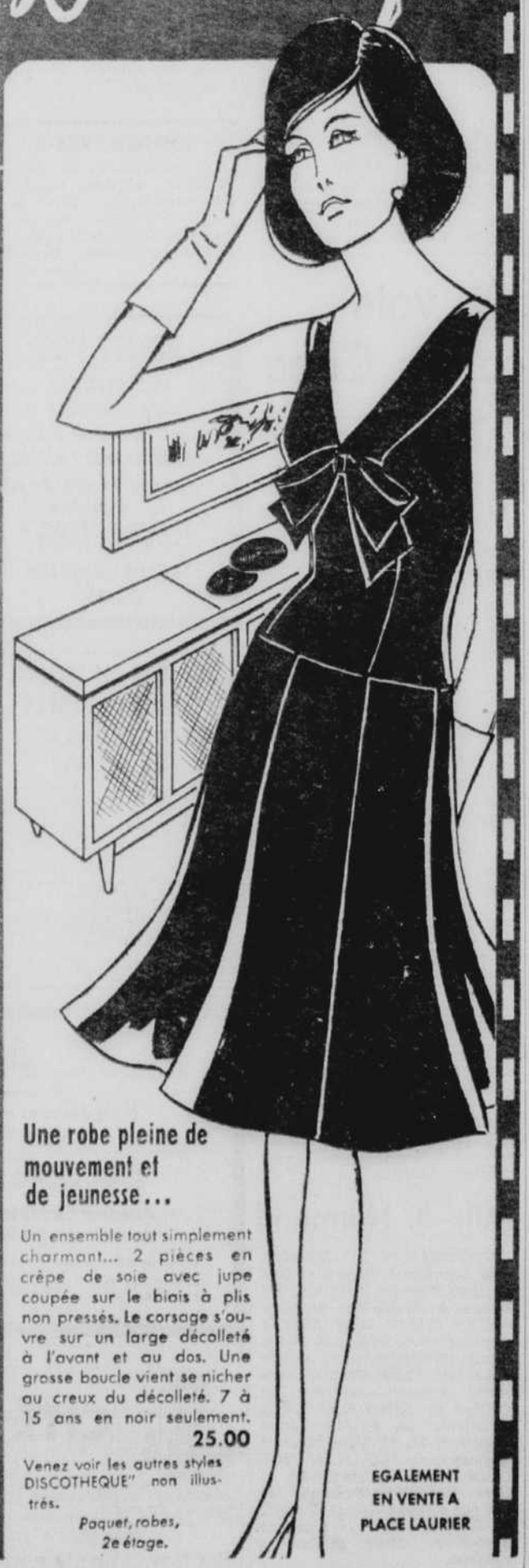
Dans l'ensemble, le ton vif du général de Gaulle envers les Etats-Unis, comme envers Bonn, a surpris. Mais on se félicite par contre de la discrétion dont le président de la République a fait preuve au sujet du candidat républicain Goldwater dont la nomination est, pour beaucoup d'Américains, un sujet de honte et de crainte.

Le porte-parole du département d'Etat a décliné, jeudi, sa conférence de presse quotidienne de commenter la conférence de presse du général de Gaulle. Il avait été interrogé par un journaliste qui lui avait demandé son opinion sur les déclaration du président de la République française concernant notamment l'opportunité de tenir une conférence internationale sur les problèmes du Sud-Est asiatique et sur le "rôle déclinant des Etats-Unis en Europe".

BALANCOIRES
de tout genre
C'est toujours à la
QUINCAILLERIE BERTRAND
que l'on trouve le plus beau choix, et la qualité!
1511 — 3e avenue
Tél.: 523-2151

BY APPOINTMENT
TO HER MAJESTY QUEEN ELIZABETH II
SUPPLIERS OF "CANADIAN CLUB" WHISKY
HIRAM WALKER & SONS LIMITED
DEMANDEZ
"LE MEILLEUR CHEZ NOUS"
Canadian Club
par HIRAM WALKER
LE PLUS léger WHISKY AU MONDE

Paquet
A ST-ROCH ET PLACE LAURIER
Coup de Foudre de la saison
LA NOUVELLE ROBE
Discothèque



Une robe pleine de mouvement et de jeunesse...
Un ensemble tout simplement charmant... 2 pièces en crêpe de soie avec jupe coupée sur le biais à plis non pressés. Le corsage s'ouvre sur un large décolleté à l'avant et au dos. Une grosse boucle vient se nicher au creux du décolleté. 7 à 15 ans en noir seulement.
25.00
Venez voir les autres styles DISCOTHEQUE" non illustrés.
Paquet, robes, 2e étage.
EGALEMENT EN VENTE A PLACE LAURIER

Paquet
EN VENTE À ST-ROCH ET PLACE LAURIER

RABAIS DE
33⅓%
sur toute la marchandise d'été
Choix de marques réputées
BLOUSES: de coton, Arnel et Térylène de 2.99 à 6.99.
2.66 à 4.66
JAMAICAS: de confection très soignée de 3.99 à 6.99.
2.66 à 4.66
SLIMS: coupe parfaite et choix immense de teintes de 3.99 à 10.99.
2.66 à 7.66
SHORTS: en coton, Arnel et Térylène de 2.99 à 5.99
2.66 à 4.66
JUPES: grand assortiment de couleurs et styles de 3.99 à 10.99 2.66 à 7.66
50% DE RABAIS
2 ET 3 PIECES: de coton ou de toile de 10.99 à 24.99 5.50 à 17.50
SHIFTS ET JUMPERS: lignes junior des plus populaires de 8.99 à 19.99 4.50 à 10.00
Nombreux autres item non annoncés.
Gr. 8 à 20 ans dans le groupe. Blanc, rose, bleu, jaune et beige dans le groupe.
Paquet, sport pour dames, 2e étage.